Tiempo para Santiago: Despejado.
Temperatura de ayer: Mínima, 0,4 grados C, a las 6 de la mañana.
Máxima, 14,4 grados C, a las 17 horas.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 5 DE JUNIO DE 1964 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 16.984

Colonización en Provincias Australes:

os Millones de Hectáreas Incorporadas a Producción

EL GOBIERNO LAS ENTREGO A MANOS DE MILLARES DE PARTICULARES.

Un total de 577 mil hectáreas entregó el Gobierno a particulares en la provincia de Aisén, como parte del programa de fomento ganadero y colonización que viene aplicando en el extremo sur del país.

La información fue proporcionada por el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, luego de haber sostenido ayer una reunión con los técnicos de esa Secretaría de Estado, para pasar revista a los planes que se aplican en la citada región.

Con la superficie señalada, agregó, la actual Administración ha entregado por diferentes capítulos 2 millones 387 mil hectáreas de terrenos en las provincias de Llanquihue, Chiloé, Aisén y Magallanes.

Es interesante destacar que del total de esta superficie, más de un 80 por ciento corresponde a nuevas tierras que el Gobierno ha incorporado a la producción nacional, todas las cuales han sido entregadas a pioneros de la colonización del sur, luego de un estricto sistema de puntajes y sorteos y que han sido públicos en los principales diarios del país.

La suma de 2 millones 387 mil hectáreas, apunta el Ministro Varas Alfonso, se desglosa de la siguiente forma:

Llanquihue y Chiloé, 40 mil hectáreas, gran parte de las cuales han pasado a manos de pequeños propietarios, mediante títulos de dominio gratuitos que les otorgó el Fisco.

Aisén, 577 mil 157 hectáreas.

Magallanes, 1 millón 650 mil

(PASA A LA PAGINA 3.)

PEDALEO DURANTE 3 DIAS



BOA.— El ciclista colombiano Marco nio Novas, que pedaleó tres días seguientra triunfante en Lisboa, seguido de llares y aclamado por sus admiradores. Un público calculado en diez mil personas observó la llegada de Novas, quien en su "raid" sólo disminuía la marcha para alimentarse y beber. — (Radiofoto UPI.)

EL PAIS VUELVE A RECUPERAR LA ESTABILIZACION

Según informó la Dirección de Estadística y Censos el alza del costo de la vida durante el mes de mayo, con relación al mes anterior, fue solo del uno por ciento.

Con ello el país ha recuperado nuevamente la estabilización, una de las máximas aspiraciones de la actual Administración.

Los rubros que incidieron en el alza del uno por ciento fueron los siguientes: vestuario,, 0,2 o|o; alimentación, 0,2 o|o; vivienda, 0,6 o|o.

El rubro varios, no experimentó ninguna alza.

1,2 grado bajo cero tuvo ayer provincia de Aisén

Informes llegados ayer a la radio del Ministerio de Obras Públicas señalan que en la provincia de Aisén, en las últimas 24 horas, se registró una temperatura de 1,2 grados bajo cero.

La misma fuente reveló

(PASA A LA PAGINA 5.)

ASIMET agradece a S. E.



Para expresarle el reconocimiento del sector metalúrgico por el decreto que creó la Comisión Permanente de Promoción de esa actividad, visitó ayer al Presidente de la Repúbiica el Directorio de la Asociación de Industriales Metalúrgicos (ASIMET). Los visitantes entregaron al Jefe del Estado un pergamino en que consta el acta de constitución de dicha Comisión. Al mismo tiempo, lo informaron de la visita que hará a Chile en julio una misión industrial y comercial en retribución al reciente viaje a Lima realizado por una delegación de ASIMET. En el grabado, el Presidente Alessandri aparece acompañado de Pedro Menéndez Préndez, presidente de ASIMET; Américo Simonetti Fiorentini, director y presidente fundador de la Asociación; Carlos Neely, director; Octavio Aguilar Maggi, gerente, y Jorge Merino Harnecker, integrante de la Comisión de Promoción.

menaje radical a don Pedro Aguirre con tivo del 25.o aniversario de la CORFO

El extraordinario acto se realizará mañana, a las 19 horas, en el Teatro Municipal.

lantes caracteres tendrá acto solemne que las bleas del Partido Radide la provincia de San- llevarán a efecto ma-, a las 19 horas, en el ro Municipal, en homeal 25.o aniversario de la oración de Fomento de la ucción. El radicalismo lino y de los pueblos os se ha movilizado pae este acto sea, a la vez, ortunidad para rendir a su fundador, el ex Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda, el más emocionado de los recuerdos.

Han sido invitados a este homenaje los ex Vicepresidentes de la República, los ex Ministros en cuyo gobierno se gestó la CORFO, los ex Vicepresidentes de esta institución, dirigentes nacionales y provinciales del radicalismo, senadores, diputados y muchas personalidades que han tenido que ver con el generoso desarrollo que ha impuesto al país la Corporación de Fomento.

El acto tendrá dos partes. La primera se iniciará con el Himno Nacional, ejecutado por el Orfeón Municipal. Después hablarán para significar la importancia de la tarea desarrollada por la CORFO, el presidente del Partido Radical, senador Ulises Correa; Juliana Fernández, en representación de las mujeres radicales de Santiago; Mario Matus, a nombre de las asambleas provinciales, y cerrará estas intervenciones el señor Germán Picó Cañas, ex vicepresidente de la CORFO.

Después de un intermedio los organizadores ofrecerán un recital de canciones a cargo del dúo Sonia y Miriam, y el programa finalizará con una actuación del notable conjunto folklórico de Carmen Cuevas.

Al acto se invita a todos los asambleistas radicales de la provincia de Santiago, previa solicitud de entrada en el Comando del Partido.

REGRESARON DE JIRA AL SUR



Ayer regresaron a Santiago los Ministros del Interior, Sótero del Río, y de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, en el grabado, después de haber realizado una jira de once días por la zona sur del país. El viaje de los Ministros se prolongó hasta Palena. Inspeccionaron obras fiscales en ejecución e inauguraron otras.

GOLDWATER AUN NO HA GANADO SU DESIGNACION, DIJO RICHARD NIXON

Todavía no tiene seguro su nombramiento y tendrá que luchar por él en el Congreso Nacional del Partido. "No creo que Goldwater tenga la designación en el bolsillo", expresó Nixon

NUEVA YORK, 4 (UPI).— El ex Vicepresidente Richard Nixon advirtió hoy a sus correligionarios republicanos que cualquier coalición que puedan formar para tratar de impedir la designación del senador Barry Goldwater como candidato presidencial destruirá al partido.

Nixon manifestó que, aunque el senador ha dejado atrás a todos sus contendientes, no cree que Goldwater tenga todavía seguro el nombramiento, y que tendrá que luchar por él en el congreso nacional del partido.

Expresó la opinión de que si, en fin de cuentas, el senador logra la designación, el mejor candidato a la Vicepresidencia juntamente con él es, a su juicio, el Gobernador de Pensilvania, William Scranton.

Pero, aún mientras Nixon expresaba esta opinión, Scranton hablaba en Harrisburg descartando tal posibilidad. Dijo que eso no sería "la elección sincera y honesta" que él necesitaría para ser candidato nacional y rechazaría cualquier invitación a ocupar el segundo puesto en la candidatura de Goldwater, aun cuando éste se lo pidiera específicamente.

Hablando con los periodistas a la puerta de la escuela donde su hija Patricia, se graduó hoy, Nixon, a quien acompabañan su esposa, Pat, y su madre, declaró:

"El senador Goldwater se ha delantando mucho, ciertamente, a todos los demás aspirantes en potencia. Nadie está en este momento en condiciones de rivalizar con él. Pero no creo que el senador Goldwater tenga la designación en el bolsillo".

onferencia de Jurídicos



grabado, el profesor Barros Jarpa, primer plano; el pro- Abel Valdés y el magistrado Osvaldo Illanes, durante el realizado en pro del Comité Chileno de Defensa del Es- le Derecho, realizado en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

ité chileno aboga por un organismo haga respetar los Derechos Humanos

usiones del acto celebrado ayer en la Universidad de Chile.

19 horas de ayer tuar en el Salón de Hola Universidad de Chisión solemne a que havocado el Comité Chile Defensa del Estado echo y a la cual asisespecialmente invitados bajador de Uruguay, Vignale; el catedrático Alessandri Rodríguez, magistrados de los Tride Justicia, miembros mité, abogados y estude Derecho.

Derecho Internacional empujado por los heœ la hora actual, está endo una verdadera mación, acercándose, poco, a las modalidael derecho privado, exel Ministro de la Corte a, Osvaldo Illanes Been su intervención deo abierto el acto. Más agregó: "Las asociaciones económicas de naciones e interdependencias de éstas, contribuyen poderosamente a esos cambios. Y éstos no pueden exteriorizarse en la práctica si no hay disposiciones que tengan la suficiente flexibilidad". Finalizó sosteniendo con mucho énfasis la necesidad de crear la Corte Interamericana de Justicia, que conocerá no sólo de la violación de los derechos humanos, sino también de todo asunto que se suscite entre los Estados americanos.

Ocupó luego la tribuna el profesor de Derecho Internacional, Ernesto Barros Jarpa, quien sostuvo que ningún sistema regional superaba a América, por cuanto siempre los diferendos se habían encauzado por las soluciones pacíficas. Al efecto, citó como ejemplo los arreglos entre

(PASA A LA PAGINA 3.)

Chile estima que la integración económica regional es muy lenta

La delegación nacional hizo declaraciones en Montevideo.

MONTEVIDEO, 4 (UPI).— La delegación chilena ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) expresó ayer su inconformidad por la marcha de los trabajos para una efectiva "integración regional", estimando que ya debería estar en el cumplimiento pleno del Tratado de Montevideo.

Chile estima que el incremento de las exportaciones intrazonales significa solamente un aumento no mayor al uno por ciento de las exportaciones totales de los países integrantes de ALALC y apenas el 0,1 por ciento del producto bruto de la zona, "es decir, el impacto de programa de liberación sobre el crecimiento de la zona ha sido insignificante".

"Además —dice— es causa de preocupación que debe inducir a meditar el ritmo seguido en las negociaciones anuales, ya que en las dos primeras se lograron 7.600 concesiones, en tanto que en la tercera el incremento fue sólo del nueve por ciento. Este hecho revela la creciente rigidez que en las actuales circunstancias se advierte en las posibilidades de generar nuevas expectativas de comercio. Se teme que la rigidez sea la característica de las nuevas transacciones si no se opera una transformación sustancial.

"Las limitaciones que se observan en las listas de interés presentadas por las partes para la formación de la lista común, son la clara confirmación de la tendencia ya señalada".

La delegación chilena insistió en que se deben desempeñar los máximos esfuerzos para orientar las políticas económicas de manera que se llegue a constituir un Mercado Común Latinoamericano.

"Es urgente —dijo— el establecimiento de mecanismos concretos, destinados a coordinar los programas de desarrollo y las políticas económicas y a lograr un arancel común frente a terceros países."

Actualmente, ALALC está cumpliendo un período extraordinario de negociación, a fin de cumplir la primera etapa de la formación de la lista común de productos a librar de gravámenes.

A un gol empataron Inglaterra y Portugal

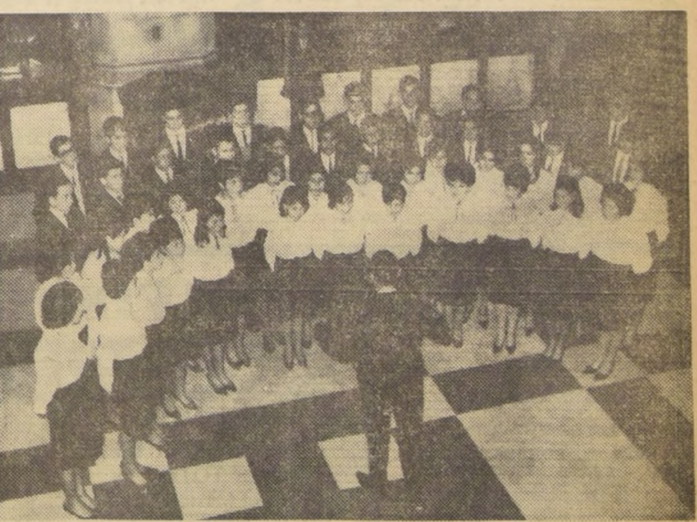
SAO PAULO, 4 (UPI).— Portugal e Inglaterra empataron a un gol el partido de fútbol que disputaron esta noche aquí por la Copa de las Naciones.

Satélite secreto lanzó la Fuerza Aérea de EE. UU.

POINT ARGUELLO (California), 4 (UPI).— La Fuerza Aérea lanzó hoy al espacio otro satélite de la serie denominada "secreta" desde esta base con el propósito de situarlo en órbita polar.

El secreto que rodea estos ensayos consiste en que no se ha anunciado cuáles son los objetivos de estos disparos, ni el éxito que han tenido los mismos.

Bodas de Plata del Liceo Diego Portales



El Liceo Mixto particular gratuito "Diego Portales" cumplirá mañana 25 años de existencia, y con tal motivo, durante la presente semana, la Dirección del plantel, profesorado, alumnos y Centros de Padres han realizado un extenso programa de festejos, los que culminarán, precisamente, mañana, a las 11 horas, en un solemne acto frente al monumento que perpetúa la memoria del distinguido hombre público, cuyo nombre ostenta el Liceo. Ayer era el día de "Visita a la prensa", y con tal motivo el Coro Mixto, compuesto de 50 voces, bajo la dirección del profesor Raúl Trujillo, en el hall central de nuestro diario interpretó trozos selectos y música autóctona. En el grabado, el Coro Mixto del Liceo "Diego Portales", dirigido por el profesor Trujillo.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

DESDE AYER QUEDO PROHIBIDA LA VENTA DE TE A GRANEL

Desde ayer entró en vigencia una resolución del Ministerio de Economía, por la cual se prohibe la venta de té a granel.

Por la misma resolución se establece que los envases de té deberán llevar impresos el nombre del importador y del envasador; el país de origen del té, su calidad o tipo, el contenido neto del paquete y el precio máximo de venta al consumidor.

HOMENAJE A MINISTRO DE MINERIA

El Directorio del Banco del Estado ofrecerá hoy un almuerzo en homenaje del Ministro de Minería, Luis Palacios Rossini, y gerente general de dicha institución bancaria, con motivo de haber cumplido 40 años como funcionario de la mencionada entidad.

Al almuerzo han sido invitados el Presidente de la República, todos los Ministros de Estado y altos funcionarios del Banco del Estado.

FISCALIZACION DE CARNICERIAS

La DIRINCO inició ayer una campaña masiva de control de las carnicerías de Santiago, en atención a numerosas denuncias recibidas del público.

Los inspectores de DIRINCO comprobaron ayer siete denuncias por cobro de mayores precios en carnicerías situadas en los mercados Juan Antonio Ríos, Providencia y Poniente, y en la calle Unión Vecinal, de Providencia.

Este control masivo continuará hasta cuando sea necesario.

FONDOS PARA BONIFICACION

Ayer fueron cursados tres decretos del Ministerio de Hacienda, por los cuales se ponen fondos a disposición de los Ministerios de Economía, Obras Públicas y Agricultura, para pagar la bonificación que establec ela Ley de Reajuste al Sector Público.

IMPUESTOS ADICIONALES

Ayer se dictaron cuatro decretos por los cuales se aplican impuestos adicionales a las siguientes mercaderías:

Celulosa y pasta mecánica; llantas macizas de goma (100 por ciento); tapones de goma 100 por ciento neutra (10 por ciento); películas fotográficas para fotograbados (2 por ciento); Tubos no especificados (excluidos los de receptores de TV y otros usos de un valor CIF. superior a 2 dólares) la unidad (50 por ciento); papel aluminio termosellable para envasar quesos (100 por ciento); aceite refinado de soya; monofilamentos de nylon de determinadas características (50 por ciento); herbicidas fungicidas, insecticidas para uso agrícola (—.—); alambre de níquel y sus aleaciones (10 por ciento); cintas y fundas para usos eléctricos no especificados (10 por ciento); condensadores estáticos (—.—); desconectadores automáticos para alta tensión (—.—); pilas secas especiales cilíndricas 1,5 volts. (50 por ciento); tapones de corcho para vinos espumosos (50 por ciento).

APORTES A COOPERATIVAS VITIVINICOLAS

Se dictó un decreto que autoriza al Tesorero General de la República para endosar, como aporte fiscal, letras de cambio aceptadas por los contribuyentes morosos, según el Art. 18 de la Ley 15.248, en favor de las Coperativas Vitivinícolas "Quellón Ltda.", Eº 150.000, y "Agrícola Vitivinícola de Coelemu Ltda.", por Eº 250.000.

EXENCION DE IMPUESTOS

Por otro decreto se exime, por exigirlo el interés nacional, del pago del impuesto (Art. 1.o transitorio, Ley 14.836) a las personas que abandonen el territorio nacional por vía terrestre, desde la provincia de Magallanes a la Patagonia argentina, a través de los siguientes puestos fronterizos: 1a. Comisaría Carabineros, Departamento Magallanes: Retén "Punta Delgada" y Retén "Morro Chico"; 2a. Comisaría, Departamento Ultima Esperanza: Subcomisaría "Casas Viejas", Retén "Cerro Castillo" y Retén "Cerro Guido" y 3a. Comisaría Departamento Tierra del Fuego: Tenencia "San Sebastián", Retén "La Vicuña" y Retén "Caleta 2 de Mayo".

arte y cultura

PINTURA DE EUGENIO TELLEZ



Gran interés ha despertado la exposición del pintor chileno Eugenio Téllez, cuyas obras han sido adquiridas por el Museo de Arte Moderno de Amsterdam, Museo Nacional de Oslo, Museo de Arte Moderno de Nueva York, Museo de Ville de Paris y Bibliotheque National de París. Téllez expone actualmente sus telas en la Galería Carmen Waugh, Bandera 121. En el grabado, una de sus últimas creaciones, titulada "La Fuga".

AL DIA

GRUPO FUEGO DE LA POESIA.— Tendrá su asamblea-almuerzo mañana, a las 13 horas, en el Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, segundo piso. En esta oportunidad se tomarán determinaciones acerca del directorio que regirá los destinos de la institución, y los poetas firmarán el nuevo Registro de Socios en el mismo libro en que lo hicieron los socios fundadores. Auspician y convocan a esta reunión, entre otros: Enrique Gómez Correa, Luis Droguet Alfaro, Mila Oyarzún, María Urzúa, Francisco Santana, María Silva Ossa, Braulio Arenas, Chela Reyes, Miguel Arteche, Humberto Díaz Casanueva, Ludwig Zeller, Carlos René Correa, Fausto Soto, Juvencio Valle, Hugo Goldsack, Irma Astorga, Roberto Meza Fuentes, Víctor Franzani, Luis Merino Reyes, Edmundo Herrera, y otros.

FORO SOBRE BALLET — Un foro sobre el ballet recién estrenado de Germán Silva, "Germinal", se realizará el próximo lunes, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467. Actuará de Coordinadora la crítica, Yolanda Montecinos. Participarán como Relatores: Germán Silva, coreógrafo; J. Vicente Asuar, compositor; Emilio Hermanssen, escenógrafo, y Fernando Cortizo, bailarín. El foro será complementado con ilustraciones en lo musical y danza. La entrada es libre.

EXPOSICION DE OSCAR SAINT-MARIE. — Desde el próximo lunes se exhibirá en la Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo, la exposición de acuarelas del pintor Oscar Saint-Marie Pressac. El pintor chileno regresa de Europa, donde la crítica lo ha elogiado con entusiasmo. Los temas de esta exposición de acuarelas han sido inspirados en Francia, España, Holanda, Alemania y Suecia.

GRABADOS SELECTOS DE ESTADOS UNIDOS.— Los grabados de los artistas norteamericanos que fueron seleccionados para la última Bienal de Sao Paulo se exhibirán en Santiago en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, desde el 18 de junio al 10 de julio.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

MUSEOS:

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal de martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA. — Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas, Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

H O Y:

EXPOSICIONES

BABAROVIC: Oleos, Galería Beaux Arts, Bandera 183, Subterráneo.

A. ALCAYAGA VICUÑA: Pinturas al óleo, cuyo tema es: "Tratado del Supercosmos". Sala de la Biblioteca Nacional, Moneda 650.

THOMAS DASKAM: Oleos, Sala U. Chile, casa central, altos Librería Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1038.

ARNALDO PEDROSO D'HORTA: Pintor brasileño. Dibujos y Grabados. Galería Arte, Avda. B. O'Higgins 1650. Premiado en Bienal Sao Paulo 1953; Bienal Venecia, 1954.

DITA VIDOR.— Obras a la piroxinina, gouaches, óleos, mosaicos y acuarelas, en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 329, subterráneo.

VILMA HANNING: Esculturas en piedra, mármol, madera y terracota de abstraccionismo expresionista. Galería Bolt, Londres 92. Entrada libre.

CARLOS DONAIRE: Dibujos y grabados titulados "Morfología Fantástica". Inst. Ch.-N. Americano, Moneda 1467.

EUGENIO TELLEZ.— Pintor con obras adquiridas en Museos de Amsterdam, Nueva York, y París. Galería Carmen Waugh, Bandera 121, altos.

WILHELM BUSCH.— Dibujos óleos, manuscritos y bosquejos. Instituto Chileno-Alemán, Esmeralda 650. Abierto de lunes a viernes de 16 a 20 horas.

HERNANDEZ CAMUS.— Retrospectiva de sus obras. Sala Círculo de Periodistas, Amunátegui 31. Abierta al público, de 10.30 a 13 y de 17 a 20 horas.

LADISLAO CHENEY: Oleos, paisajes de montaña y playa. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, piso 2.o.

LUIS MANDIOLA: Cerámica, Galería Marta Faz, Moneda N.o 873.

ZALAZAR JOHNSON: Tintas y dibujos del pintor argentinos sobre temas folklóricos de su país. Inst. Cultural, Avda. Providencia 2653. Inaugura, a las 19 horas.

CONCURSO PINTURA, CRAV. 1964: Ultimo día de recepción de obras que concursan a CRAV 1964, hasta las 20 horas. Museo Arte Contemporáneo, Quinta Normal. Primer Premio 2.600 escudos. Segundo Premio, 1.000 escudos; y cinco premios de estímulo de 200 escudos cada uno. La exposición se inaugura el 16 del presente.

LA ECONOMIA YUGOSLAVA: Exposición fotográfica, Patio Oriente Casa Central U. Chile. Inaugura, a las 19 hrs.

ARTE FOLKLORICO: Pinturas de Fernando Rojas Valencia y Horacio Fernández. Museo Folklórico, Huérfanos 540.

CONFERENCIAS

LA NARRATIVA CHILENA DE HOY: Lecturas de cuentos a cargo de los escritores Luis Domínguez y Mauricio Wacquez, seguida de una entrevista oral por el público. Relator, el escritor Guillermo Blanco, 19 hrs. Inst. Ch-N. Americano, Moneda 1467. Entrada libre.

JOSE ARTIGAS, FUNDADOR DE URUGUAY: por el Embajador del Uruguay, Julio César Vignale, a las 19 horas. Salón de Honor U. de Chile. Entrada libre.

RECUERDOS DE UN VIAJE A. EE. UU. Auspiciado por Soc. Chilena de Historia y Geografía, por el escritor Raúl Silva Castro. A las 19 hrs. Auditorio Biblioteca Nacional, Moneda 650. Entrada libre.

Cien mil dosis de vacuna contra el sarampión adquirirá el SNS en USA

100 mil niños han sido inmunizados contra la enfermedad.

El Servicio Nacional de Salud adquirirá en los Estados Unidos cien mil dosis de vacuna contra el sarampión (alfombrilla), que tienen un costo de 150 mil dólares y serán remesadas al país en cuatro partidas de 25 mil dosis cada una. El Consejo Nacional de Salud al aprobar la adquisición acordó solicitar al Gobierno recursos extraordinarios para financiar la misma.

La compra forma parte del programa nacional elaborado con el objeto de vacunar a 200 mil niños y proporcionarles inmunidad contra el sarampión, que el año anterior causó la muerte de 2 mil 500 menores.

Hasta la fecha han sido inmunizados 100 mil niños. La campaña nacional se inició hace un año. La vacunación contra el sarampión es primera vez que se aplica en nuestro país, ya que la vacuna es de reciente creación. Chile figura entre los pocos países que están empleando la vacuna en forma masiva.

Las experiencias obtenidas en la aplicación de la vacuna contra el sarampión serán presentadas dentro de poco en un congreso que realizará el "Centro Internacional de la Infancia", de París.

Los especialistas estiman que la vacunación realizada hasta el presente ha permitido evitar más de mil muertes, más de 15 mil días de hospitalización y más de 100 mil consultas externas, sin contar las complicaciones que generalmente trae la enfermedad en los organismos infantiles. En nuestro país se ha comprobado que el sarampión acusa un alto índice de mortalidad.

EN LA MONEDA:

Comisión parlamentaria informó a

El Jefe del Estado agradeció a sus miembros su gestión en Bue[nos Aires] en busca de solución a diferendo limítrofe.

La Comisión Parlamentaria asesora en la solución de los problemas limítrofes pendientes entre Chile y Argentina, informó ayer al Presidente de la República del resultado de su primer contacto con la Comisión similar argentina, realizado en Buenos Aires la semana pasada. Sus integrantes se habían reunido previamente con el Ministro y el Subsecretario de Relaciones Exteriores, con el mismo objeto. Concurrieron los senadores Luis Felipe Letelier y Carlos Contreras Labarca y los diputados Raúl Juliet y Tomás Reyes Vicuña. Los otros dos miembros, Rafael de la Presa y Guillermo Donoso, aún no regresan a Santiago. Al término de la entrevista con el Jefe del Estado, el senador Letelier expresó: "El Presidente de la República nos agradeció la gestión que realizamos en el vecino país y dejó constancia que ella se había desarrollado de acuerdo con los propósitos y dentro de los términos que había esperado la Cancillería. Nos reiteró la importancia que, a su juicio, tenía el solucionar todas las dificultades pendientes con Argentina, ya que era lógico que en un futuro inmediato conviviéramos en la más completa armonía con esa nación. El señor Alessandri expresó, además, su satisfacción por las deferencias que tuvieron con nosotros el Presidente Arturo Illía, su Gabinete y el Parlamento argentino. Nos insistió en que siguiéramos asesorando al Ministerio de Relaciones Exteriores, ya que aún cuando no tuviéramos representación oficial de ninguna especie, nuestro carácter de parlamentarios significaba una ayuda y un respaldo muy importante para la Cancillería. El señor Alessandri nos hizo presente, igualmente, su agrado por el gran espíritu de armonía que reinó en la delegación". En relación a la posición argentina en torno a las materias tratadas, dijo el senador Letelier: "Los argentinos tienen sumo interés en solucionar estos problemas. Este fue el planteamiento del Presidente Illía, que reiteró el Vicepresidente de la República al recibirnos en el Senado y el que le escuchamos a todos los parlamentarios. Tienen especial interés en eliminar en el camino de ambas naciones todas las dificultades, a fin de trabajar por una mayor integración y política de [los pue]blos."

Situación de indígenas de Arauco planteó Obispo de Concepción

Respecto a las necesidades de la provincia de Arauco y en especial sobre la situación de la población indígena de esa zona, conversó con el Presidente de la República el Obispo Auxiliar de Concepción, Monseñor Carlos Oviedo. Se planteó la posibilidad de crear un Instituto Indigenista de Arauco, similar al de Temuco.

EE. de Correos se oponen a Comisión de Telecomunicaciones

La Asociación Postal Telegráfica dirigió una comunicación al Presidente de la República solicitando que el mejoramiento de las comunicaciones del país se aborde a través del servicio de Correos y Telégrafos y no creando una Comisión Nacional de Telecomunicaciones, como lo acordó recientemente la CORFO. Señalan en su nota los antecedentes que a juicio de esa entidad gremial, justifican su posición y piden, finalmente, la creación de una Subsecretaría de Comunicaciones que centralizaría todos los servicios estatales de esta índole.

Embajador de Alemania con el Canciller

El Embajador de Alemania, Hans Strack, se entrevistó con el Canciller Philippi para considerar aspectos relativos a la aplicación de los convenios económicos y financieros suscritos por ambos Gobiernos.

Nuevo Cónsul General de Chile en Hamburgo

Marcelo Silva Themme fue designado Cónsul General de Chile en Hamburgo, en reemplazo de Galo Irarrázaval Mac Clure, quien regresó al país por término de su período en el exterior. El señor Irarrázaval dio cuenta al Ministro y al Subsecretario de Relaciones Exteriores de su misión en Alemania.

Consejo de Gab[inete] citado para hoy

Para hoy, a la[s] ... ras, está citado el Gabinete bajo la ... del Jefe del Es[tado] ... adelantó la tabla ... riar a tratar.

Ocho días esta[rá en] Chile misión comercial de E[spaña]

Durante ocho ... sion oficial y ... pañola sostendrá ... con representantes ... público y privado ... en busca de ... las relaciones ... entre los dos países ... po representativo ... tividades privadas ... integrado por ... llegará el lunes ... y, probablemente, ... lo harán los cinco ... ros del sector ... misión es presid[ida] ... Director de la O... Expansión Comerc[ial] ... nisterio de Comerc[io] ... paña, Juan Bautis[ta] ... Las conversaciones ... tor privado se re[alizarán en] Santiago, a través ... ciedad de Fomen[to] ... en grupos de trab[ajo] ... dos de acuerdo a ... pondientes esp... Los representantes ... sostendrán reuni[ones] ... funcionarios de la ... Económica del Mi[nisterio de] Relaciones Exter[iores] ... otros organismos ...

Estudios de con[venio] cultural con Es[paña]

Sobre detalles ... a Chile de la Mi[sión] ... mica de su patri... con el Ministro ... nes Exteriores, J... pi, el Embajador ... Tomás Suñer y F... bién se trató en ... respecto al conve[nio] ... que suscribirán ... biernos. El antep[royecto] ... finitivo fue envia[do a] la Cancillería chil[ena] ... paña para su ap... uno de sus aspectos ... racterísticos es la ... de las becas q... concederá a ... escritores, artistas ... diantes chilenos.

NUEVAS QUERELLAS CRIMINALES INICIO IMPUESTOS INTERNOS

Dos firmas son acusadas de infringir el Código Tributario.

La Dirección de Impuestos Internos entregó ayer la siguiente declaración oficial:

"En el día de hoy, el Director del Servicio de Impuestos Internos dedujo querella, ante el Primer Juzgado del Crimen, en contra de los representantes de las Sociedades "Molienda Cerrillos Limitada" y "Litofren Limitada", empresas que han incurrido en graves infracciones al Código Tributario y que, por su naturaleza, son constitutivas de delitos.

"Entre otras infracciones de carácter delictual, la querella plantea y prueba diversas omisiones maliciosas o falsas que inciden en los impuestos a las rentas, compraventas, pequeña minería, timbres y estampillas, etc., aparte de que, además, se acredita la ausencia de determinados libros de contabilidad, la omisión en el asiento de importantes operaciones y, en general, toda una gama de maquinaciones fraudulentas para facilitar una evasión de impuestos del orden de los 70.000 escudos.

"El Departamento de Investigación de Delitos Tributarios, que es el organismo operativo con que cuenta la Dirección Nacional de Impuestos Internos para reprimir estas evasiones ilícitas, dispone ahora de normas legales más expeditas y ágiles para cumplir con este cometido, que es de extraordinaria importancia, no tan sólo en cuanto permite al Fisco la obtención de ingresos que legítimamente le corresponden, sino, también, en la medida en que coadyuva a la mejor formación cívica de los contribuyentes que deben adquirir la convicción de que aquél derecho del Estado es una de las primeras obligaciones de un buen ciudadano.

"En efecto, la Ley 15.575, de mayo último, introdujo importantes modificaciones al Código Tributario, todas las cuales responden a esta necesidad imperativa de perseguir el fraude de los impuestos en todos los niveles productores de rentas, criterio que, por lo demás, se sigue en la mayoría de los países del mundo, sin otras variaciones que las que derivan de las diferentes políticas económicas que cada uno observa."

Subdivisiones de predios rús[ticos] regirán por un nuevo re[glamento]

Jefe de Estado firmó ayer el de[creto]

—"El Presidente de la República firmó el decreto que fija el reglamento sobre subdivisión de predios rústicos, materia que estaba regida por el artículo 43 de la Ley número 7.747 y que ahora lo está por la Ley N.o 15.020, o Ley de la Reforma Agraria, desde el 27 de noviembre del año 1962", declaró el Subsecretario de Agricultura, Ciro Iturriaga, quien dio a conocer, luego, algunos aspectos fundamentales de este reglamento.



TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

14.00 Servicio Informativo.
14.15 Cine.
14.30 En el mundo de los discos.
18.20 Teleclases de inglés.
18.50 Naciones Unidas. Programa Infantil.
19.05 Investigador Submarino.
19.30 De vereda a vereda.
19.45 Danza, música y movimiento.
20.00 Dibujos animados.
20.10 Evocaciones musicales.
20.30 Magazine.
20.35 Miradas a la Historia.
20.50 En la Hora del Aperitivo.
21.00 Los Picapiedras.
21.30 Noticiario francés.
21.40 Gran Santiago.
22.00 Servicio Informativo.
22.15 Desde la esquina del mundo.



...NS intensificará campaña de lucha antituberculosa

...Dirección General de Salud ha resuelto intensificar ...ación del programa nacional de lucha antituberculosa ...en función de este criterio está adoptando las me... ...e permitan cumplir las metas determinadas para las ...ospitalarias donde la enfermedad ha presentado su ...irulencia.

...tro de esta campaña intensificada, se ha considerado ...amiento del programa de control en Santiago, don... ...e un Comité de Lucha Antituberculosa. Se inicia... ...ién el programa piloto del Area Sur de la capital, ...dinación con organismos sanitarios internacionales.

Se contempla también la destinación de médicos para que asuman la responsabilidad de ejecutar programas de control a niveles útiles en aquellas áreas que no cuentan con especialistas en Tisiología. Para contar con mayor número de personal especializado, se ha acordado la contratacion de auxiliares de enfermería y se suplementarán los recursos para adquirir drogas antituberculosas y aumentar el número de camas de hospitalizacion.

De acuerdo con la marcha de los trabajos, se estima que a partir del 1.o de agosto próximo, por los menos 24 áreas estarán en condiciones de cumplir efectivamente los programas, cubriendo cerca del 40 por ciento de la población del pais, con un total de 3 millones 500 mil habitantes.

En otro plano de la campaña, se uniformarán las técnicas y procedimientos de control que conduzcan a un mejor rendimiento de los recursos con que se cuenta y al tratamiento precoz de los casos descubiertos. Se tratará de evitar la aparición precoz de resistencia bacteriana, buscando la hospitalización oportuna y el empleo de sistemas estadísticos que hagan factible el registro nacional de tuberculosos activos.

Los médicos tisiologos de las Zonas de Salud se reunirán en Santiago durante los días 9, 10 y 11 de julio próximo, para realizar sesiones de trabajo. En esa reunión será presentada la información básica necesaria para analizar la situacion de la tuberculosis en las áreas de trabajo, población de las mismas, magnitud del problema local, con estimación de la prevalencia de la infeccion y de la enfermedad, recursos disponibles, labores realizadas durante los años 1962 y 1963, número de enfermos en control y tratamiento al 31 de junio, porcentaje de pérdida de enfermos por ausentismo y facilidades de hospitalización.

La reunión considerará también las informaciones sobre formas clínicas más frecuentes y la extención de las lesiones descubiertas.

...Witt fue ...nuevo ...e del IAP

Walter Witt, director de Relaciones Industriales de Braden, fue elegido presidente del Instituto de Administración de Personal de ...). Forman con él ...directiva, Wolf... Englander, como ...nte; Raúl Das... ...SORA, como se... Jorge Corona, de ...mo tesorero.

...tuto prepara su ...ón en el Segun... ...o Interamerica... ...ministración de ...que se realizará ...en noviembre de

NOTICIAS DEL ARZOBISPADO

El Arzobispado de Santiago mediante su Departamento de Difusión, ha dado a conocer las siguientes informaciones que interesan a los católicos:

"CONSAGRACION AL SAGRADO CORAZON"

La tradicional ceremonia de Consagración Oficial de los Hombres al Sagrado Corazón de Jesús, que se realizaba todos los años en la Catedral de Santiago, el domingo siguiente de la festividad del Sagrado Corazón, ha sido suprimida.

En un mensaje enviado a todas las parroquias de la Arquidiócesis, el Cardenal Arzobispo de Santiago ha dispuesto que, en un domingo del mes del Sagrado Corazón, los fieles renueven su consagración.

Esta ceremonia se celebrará este año en cada parroquia con especial solemnidad, a continuación de la misa parroquial de mayor concurrencia. Esta consagración se hará también en todos los colegios y establecimientos católicos.

—Durante la ausencia de Su Eminencia el señor Cardenal, la Arquidiócesis estará a cargo del Rvdmo. Mons. Jorge Gómez Ugarte, Vicario General.

—Hoy viernes 5 de junio, estarán cerradas las oficinas del Arzobispado por ser la festividad del Sagrado Corazón de Jesús.

COMITE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Honduras y Nicaragua, país este último que en principio había resistido acatar el fallo de 1906, emitido por el Rey de España; y, luego, el diferendo entre Méjico y Estados Unidos sobre la zona de "El Chamizal", en que el Presidente Kennedy reconoció la plena validez del fallo del árbitro canadiense Hefleur y restituyó al país azteca la zona en litigio. En el plano político reconoció el profesor Barros Jarpa la eficacia del Pacto de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro, porque excluye la guerra en este continente.

El último en intervenir fue el catedrático Abel Valdés Acuña, quien se refirió a los Derechos Humanos en el Derecho Internacional Público, afirmando que en muchos países las Constituciones reconocen y aseguran derechos naturales del hombre, pero que en la práctica diaria no se respetan; y Constituciones en que no sólo no se reconocen los derechos esenciales del ser humano, sino que se niega terminantemente la existencia de ellos. Terminó pidiendo el establecimiento en la ONU de un Tribunal Internacional, una Fuerza Pública Internacional, para intervenir en aquellos Estados miembros en que tales derechos se atropellen o desconozcan.

Dos Millones...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

nuevas hectáreas entregadas en arrendamiento, además de 120 mil que han sido vendidas a 20 años plazo a los antiguos arrendatarios de las mismas.

En cuanto a las ventas de las 120 mil hectáreas en Magallanes, que se han hecho a 20 años plazo, los fondos provenientes de las mismas se invertirán en obras públicas en la misma provincia.

Asimismo, los nuevos arrendatarios tienen que cumplir una serie de requisitos, la mayoría de los cuales incide en el mejoramiento de las tierras, formación de empastadas, construcción de cierros, arreglo de caminos y otros.

En el aspecto social, los contratos exigen que los beneficiados tienen que cumplir con las leyes de Seguro Social para con sus obreros, la construcción de habitaciones higiénicas para los mismos y las remuneraciones económicas que contempla la ley.

Por último, expuso el Ministro, debo destacar la magnífica labor que han desarrollado los técnicos de Tierras y Colonización, ingenieros, arquitectos, abogados, topógrafos y funcionarios administrativos en general, a cuyos desvelos debemos en gran parte esta tarea de incorporar a la producción nacional estas ricas y hasta ayer abandonadas zonas del territorio.

Sindicato Profesional de EE. Particulares del Hipódromo Chile de Santiago

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Se cita a Asamblea Extraordinaria a los empleados del Hipódromo Chile, para hoy viernes 5 de junio, a las 19.30 horas, en primera citación, y a las 20 horas, en segunda, en el local de Huérfanos 550, primer piso.

TABLA

Problema de la Décimoquinta Carrera y aumento del horario de trabajo programado para el domingo 7 del prepresente.

EL DIRECTORIO

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Antonio Ferreira Medina.— Domicilio: Agustinas 1269.

Superproducción

—Ayer llegó una importante partida de negro de humo...

—¡Yo creía que éramos exportadores!

Gran Bretaña, primer lector de periódicos

LONDRES, Telemundial.— Gran Bretaña va a la cabeza del mundo en la publicación de diarios por persona, con 51 ejemplares por cada cien británicos, según revela un informe emitido por la UNESCO.

El informe, titulado "Comunicaciones Mundiales", dice que cada día unos 300 millones de ejemplares de diarios, 400 millones de receptores de radio y unos 130 millones de aparatos de televisión llevan la noticia a todo el mundo.

Agrega el informe que más de 212 mil cinemas y varios miles de unidades móviles proporcionan al mundo entero entretenimiento e información.

Sin embargo el informe dice que los medios de información masiva se hallan inadecuadamente distribuídos en el mundo, y que un 70 por ciento de la población mundial, en más de 200 países de Africa, Asia y América Latina, carecen de apropiadas facilidades de comunicación.

La música y el arte abstracto

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

A través de toda la Historia de la Música no se encuentra ninguno de los grandes maestros que no haya sido excelente ejecutante.

Repasar la lista de estas figuras de primera magnitud es nombrar a los más notables. Veamos: ejecutantes fueron Haydn, Mozart, Beethoven, Bach, Schumann, Chopin, Mendelssohn, Brahms, Lizst, Debussy, Ravel, Stravinsky, Prokofiev, Rachmaninoff y otros.

Y la razón es bien simple: la música es un proceso orgánico, una verdadera integración de la totalidad de las condiciones psico-motoras del individuo, en la cual intervienen los sentimientos, las ideas y la actividad motriz.

Cuando se observa a un director de orquesta, uno se pregunta si la música no es otra cosa que este conjunto de gestos que con las manos y el rostro realiza el conductor frente a los maestros de la orquesta, materializando, por así decirlo, en ese conjunto de movimientos el contenido ideo-expresivo de la partitura. El simple hecho de llevar el compás ya constituye una actividad muscular periódica, destinada a mantener el pulso isócrono del ritmo, y las aceleraciones o retardos de estos movimientos, otras tantas formas de plasmar las fluctuaciones emocionales del discurso con alteraciones agógicas.

Por esta razón, la lectura "en silencio" de una partitura musical, por experto que sea el lector, carece del elemento más importante para que tenga la obra su significación integral: la actividad corporal del participante.

Podemos "leer" las más hermosas composiciones literarias o las más profundas elucubraciones sin mover un músculo, y gozarlas; pero es sólo cuando actuamos como ejecutantes que la música cobra sentido y "realidad".

Sólo así se explica que un músico de la calidad del gran violinista Fritz Kreisler dijera en memorable ocasión, al contestar una pregunta que se le hiciera sobre la naturaleza íntima de la música:

—No es música si no es "cuero de gallina".

Es decir, no lo será mientras no logre provocar en el ejecutante y en el auditor esa reacción orgánica que nos produce ese fenómeno de todos conocido.

Esta reacción, fundamentalmente distinta a las que se producen en la ejecución y apreciación de otras artes, confiere a la música su sello distintivo y particular.

Las fibras del oído están en íntima relación con nuestros núcleos subcorticales, asiento de la vida instintiva y emocional. El ojo, en cambio, aparece como el órgano "intelectual" por excelencia, sin conexiones talámicas. De ahí la imposibilidad fisiológica de percibir la plástica como un "fenómeno emocional" si ella está **"desvinculada de lo representativo"**.

En otras palabras, desde el punto de vista de lo "psicológicamente posible", en circunstancias que el oído, por sus simples conexiones con el tálamo y los núcleos subcorticales, puede provocar las más hondas repercusiones emocionales por la simple magia del sonido y el ritmo, el ojo, en igualdad de condiciones, no puede provocar las mismas reacciones, **usando sólo de la estimulación del mero color y la forma.**

Para conseguir el mismo efecto emotivo debe apelar a lo figurativo, al tema, al asunto. La música, sí, dada su naturaleza, puede considerársela abstracta. En cambio, para estimar el problema plástico en la misma forma, es necesario forzar arbitrariamente, la esencia del proceso visual, olvidando la naturaleza neurológica de las conexiones ya mencionadas.

Estas reflexiones nos llevan a considerar, mediante este breve paralelo entre dos tipos de estimulaciones sensoriales diferentes, que mientras la música, sin esfuerzo, toca la base de nuestra vida emocional por las conexiones entre el oído y el tálamo que hemos descrito, no existiendo estas mismas entre el ojo y el asiento de los centros emocionales, el llamado "Arte abstracto", haciendo prescindencia de un contenido formal o representativo, no tiene "vida psicológica auténtica", sino que es una creación arbitraria de tipo meramente intelectual.

El artículo "Justicia para los gordos" apareció ayer en esta misma página, sin el nombre de su autor, que es don Belarmino Torres Vergara.

Campaña para contener la erosión

La revelación hecha por organismos competentes del Ministerio de Agricultura en cuanto a que existen 19 millones de hectáreas de suelos laborables afectadas por la erosión, y que de éstas, cuatro millones estarían irremisiblemente perdidas para todos los fines prácticos agrícolas, proporciona una idea impresionante de las dimensiones reales de un problema que debe ser motivo de honda preocupación para todos los chilenos.

Como se sabe, la erosión, o cáncer de la tierra, como se le llama con toda propiedad, es una consecuencia de la explotación indebida de los suelos en que no se han tomado en cuenta la topografía de los mismos y las condiciones climáticas predominantes. Cuando recién hace su aparición, se le conoce como erosión de manto, que pasa inadvertida a primera vista; pero luego viene la erosión de zanja, que abre grandes grietas en el suelo y puede ser controlada mediante una adecuada plantación de árboles.

Es, precisamente, con el fin de lograr esto último que organismos especializados del Ministerio de Agricultura están proporcionando plantas forestales a particulares, como una manera de que éstos cooperen en los planes de reforestación destinados a contener los efectos de la erosión.

En los diversos viveros de árboles que mantiene el Ministerio de Agricultura se ha acrecentado en millones de unidades la disponibilidad de especies coníferas, tales como pino insigne, pino oregón, ciprés teruloso o arizónico.

Es tan imperiosa la necesidad de recuperar las tierras erosionadas mediante una reforestación intensiva, que no se justifican como tales los propietarios que eludan su cooperación a la campaña del Ministerio de Agricultura.

La Educación como valor supremo

Entre las pocas verdades inconcusas que existen realmente, está la que sostiene que es el capital humano, entre todos, el más valioso y el único que tiene definitiva trascendencia.

Y si es el hombre la medida que con relación a ella se comparan todas las cosas, resulta incontrovertible suponer que es la educación, destinada a perfeccionarlo, la función más elevada de cuantas pueden comprometer la preocupación humana. La educación capacita al que la posee a valorizar su esfuerzo, a dignificar su personalidad y a establecer un factor de equilibrio social por encima de los desniveles materiales de su existencia.

Consciente, pues, de la significación de la cultura y de la necesidad de universalizarla en el mayor grado posible, la UNESCO ha programado para los años 1965 y 1966 una serie de actividades, destinadas a movilizar en escala mundial todas las disponibilidades que sean necesarias para promover el desarrollo de la educación.

En el curso de las sesiones preparatorias del Consejo Ejecutivo de la UNESCO, el representante de Chile, señor Juvenal Hernández, sostuvo los siguientes puntos de vista: En el terreno regional, la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, que funciona en Santiago, bajo los auspicios de la UNESCO y de la Universidad de Chile, es uno de los instrumentos más útiles para que la región esté al tanto de las nuevas transformaciones en los métodos de estudio y en las orientaciones de humanistas y sociólogos.

En cuanto a las ciencias exactas, no será fácil llevar a cabo un programa demasiado ambicioso, en razón de las disponibilidades con que se cuenta. En todo caso, sus finalidades sólo lograrán alcanzarse si la UNESCO concentra su esfuerzo en algunos puntos de interés fundamental. Tiene verdadera importancia lo que se haga para el progreso de la ciencia y la tecnología en los países en vías de desarrollo, pues sólo la ciencia puede proporcionar los elementos básicos necesarios para ascender en el camino del progreso.

Se advierte en el programa una cierta elasticidad que no es incompatible con la convergencia del esfuerzo, pero algunas partidas son modestas y convendría reforzarlas en el futuro.

En cuanto a la necesidad de impulsar los estudios oceanográficos y sismológicos, Chile, una de las naciones más azotadas por los temblores de tierra, abriga la ambición de que se haga un estudio a fondo de los peligros y perjuicios que los fenómenos sismológicos representan para las poblaciones que los sufren con frecuencia.

Respecto de las ciencias marinas, la Estación de Biología Marina de Montemar —la primera que se fundó en Sudamérica, bajo los auspicios de la Universidad de Chile— realiza estudios que han permitido alcanzar interesantes conclusiones.

El litoral chileno se extiende por más de 4.500 kilómetros a lo largo del Pacífico, y ello abre perspectivas inmensas en cuanto al aprovechamiento de los recursos del mar. En líneas generales, la fauna y flora del mar chileno son de las más ricas del mundo, pero no se aprovechan en la necesaria proporción porque se ignoran muchas cuestiones de carácter científico, elementales para poder determinar las formas de una explotación racional.

En cuanto a la proposición del Director General de la UNESCO, de crear en Santiago un Centro Regional de Ciencia y Tecnología, Chile tiene universidades y centros de investigación que cuentan con personal capacitado. Puede, además, ofrecer un verdadero hogar científico e intelectual para que ese Centro no sea algo creado en el vacío.

Respecto de los problemas generales de la educación, es preciso, para que América Latina progrese en esta esfera, impulsar las investigaciones pedagógicas. Quizás, al término del Proyecto Principal sobre generalización de la enseñanza primaria en América Latina, en 1966, sería oportuno crear un centro encargado de la recopilación de datos, efectuar el análisis de las situaciones y un sustancial conocimiento de los problemas pedagógicos. Chile está en condiciones de aspirar a ser la sede de ese Instituto, comoquiera que ha sido precursor en el ramo de la educación. De él surgieron las primeras escuelas normales y los primeros institutos donde se formaron los profesores de la enseñanza primaria y secundaria. Toda América Latina ha resultado beneficiada de esa labor precursora empezada en 1848. Hoy existen profesores chilenos en los países centroamericanos, y, en Venezuela, 150 catedráticos de segunda enseñanza prosiguen esa tradición.

Estadísticas regionales

A mediados de 1963, la Universidad de Concepción suscribió un convenio con la Corporación de Fomento, destinado a un estudio e investigación de los datos estadísticos de las provincias de Ñuble, Concepción, Arauco, Bío-Bío y Malleco. Hace poco salió a luz la primera publicación que exhibe los primeros resultados, y por cierto, es sólo el comienzo. Paulatinamente se seguirán editando nuevos boletines.

Trátase de los trabajos encargados a la Escuela de Economía y Administración de la Universidad penquista que representan un esfuerzo científico y técnico de extraordinaria importancia, en la meta de enfocar toda la potencialidad económica y social de la zona.

La gravitación de la región comprendida por estos estudios dentro de nuestra República es enorme. Aparte del volumen de su producción y de su masa de población, reviste también singular interés su carácter peculiar o calidad. Nos referimos a la conjunción más o menos equilibrada de las actividades agrícolas y mineras, y al desarrollo industrial que es, proporcionalmente, el más notable del país, sin olvidar el intenso aprovechamiento de su fauna marítima contigua. Su ubicación geográfica señala a esta zona como una transición entre centro y sur, si hemos de juzgar por la necesidad del regadío artificial. Este es sólo supletorio, no es "conditio sine qua non" o esencial, como en el centro, porque la zona alcanza a ser favorecida en gran parte por la humedad de las lluvias, que son, a su vez, circunstancia peculiar de la zona sur.

Esta investigación servirá, pues, de guía para la planificación de todas las iniciativas de progreso que sugieren el suelo y el subsuelo, las riquezas marinas y submarinas de esta unidad geográfica. Sus datos demográficos y sociales, los antecedentes que incluso se están reuniendo sobre la labor educativa, profesional y cultural —que tiene por cúspide a la propia Universidad— permitirán sostener soluciones de alta política, que interesan a esta fracción considerable de nuestro pueblo y territorio.

Ya están surgiendo revelaciones insospechadas, a través de estos estudios, que confirman la utilidad de los esfuerzos en marcha. Salen a luz antecedentes totalmente desconocidos de los poderes y servicios públicos, así como también necesarios para la acción de las empresas de comercio y producción, o los sectores gremiales.

La labor aún se halla en los comienzos. Sus cuadros se seguirán ampliando. Muchos de sus datos, hasta ahora, contienen sólo cifras globales, cuyo desglose será indispensable para arribar a conclusiones definitivas.

Puede destacarse también que, sin perjuicio de la finalidad precisa como texto orientador de una política económico-social, estos estudios significan una práctica interesante para la Universidad de Concepción, que podrá servir de experiencia o ejemplo de empeños semejantes en otras regiones.

Es necesario destacar la satisfacción con que la opinión pública de las provincias ha recibido los resultados de esta acción, reconociendo su valor y utilidad, que deja de manifiesto lo que es posible obtener de esta mancomunión de esfuerzos, entre la Corporación de Fomento y la Universidad sureña, en el propósito superior de ordenar un futuro de prosperidad y desarrollo para Chile.

NEMROD

"Chao" a Tito Davison

Tito Davison no se llama Tito Davison, sino Oscar Hermann Davison y es chillanejo como Bernardo O'Higgins y Pacheco Altamirano. Ha hecho hasta la fecha 46 películas y hoy parte a México de vuelta, después de haber filmado en Santiago "El burócrata González", con ése ángel de cortedad de genio que se llama Manolo González. En el film trabajan igualmente Rosita Quintana, Emilio Gaete, Plácido Martín, Kanda Jaque, Gabriel Araya, Alejandro Lira y cerca de cuarenta actores y actrices más. Tito ha bregado intensamente desde aquella lejana fecha en que tomó las maletas y partió a USA. Comenzó de extra en Hollywood y fue subiendo a la fama escalón tras escalón. La primera vez que lo vimos en Chile fue en "Presidio", en que le tocaba huir de una cárcel americana después de una sinfonía de tiros, quejidos de bocinas y tartamudeos de ametralladoras. Más tarde actuó en una serie de cintas, y finalmente tomó la clásica bocina y comenzó a actuar como director. Ha dirigido hasta la fecha en México, Brasil, Argentina, España, y ha hecho dos films en Chile. "El Burócrata González", que ya está prácticamente lista para saltar a los laboratorios, es la segunda...



TITO DAVISON, junto a Manolo González

Bajo, amable, con una suavidad que no tiene nada que ver con el histerismo típico de los directores, de movimientos calmados y casi invisibles, Tito es el director ideal. No manda. Insinúa, habla en voz baja, plantea sonriente la posibilidad de repetir una escena, y la gente que trabaja a sus órdenes queda feliz... El sistema que pone en práctica es mucho más efectivo que las secas órdenes militares, los gritos y los pitazos...

Ahora está muy satisfecho con la cinta que acaba de terminar, y que espera estrenar en setiembre cuando vuelva a Santiago. Está convencido que Chile tiene de todo para contar con el mejor cine del continente: buenos cómicos, actrices bonitas, paisajes de primera, clima perfecto, habilidad y rapidez de los extras para entender una escena, facilidades en las oficinas públicas para saltarse el clásico trámite y el incurable papeleo, y, antes que nada, una naturalidad de la gente nuestra para funcionar bajo la ducha de luz de los focos y frente al ronroneo de la cámara, que es tan difícil encontrar en otra parte.

Tito se mueve en los "studios" con la misma elegancia que un cortesano de Luis XIV se deslizaría por los salones del Louvre... Camina suavemente sobre las alfombras y le habla al oído a sus actores y actrices para corregir un detalle, o para repetir un parlamento... Con razón los técnicos que trabajan bajo sus órdenes lo echarán de menos... Mirando dirigir a Manolo (que no necesita más que asomarse a la pantalla para hacer estallar la risa...) uno se convence de lo fácil que es tratar bien a la gente para conseguir los mejores enfoques y las escenas más certeras. Tito es una especie de diplomático del cine que actúa con guantes de gamuza y que sabe hacerse obedecer con una sonrisa...

"El Burócrata González" es una crítica amable y jocosa a la burocracia internacional... Es una especie de risueña caricatura de la gente que vive en medio de una selva de papelotes, libros, máquinas calculadoras, estampillas y certificados, y que cree que la vida es un [...] de contabilid[...]

Tito mont[...] mañana en [...] greso a Méx[...] mente lo últ[...] al mirar la [...] la cual bri[...] mente la m[...] será:

—¡Qué bien [...] Andes!... Ha[...] tarlos para [...] film...

Finalmente[...] ción. Hace ce[...] que está fuer[...] estado en Ho[...] los mejores [...] América. Ha [...] mente en Mé[...] sado con esp[...] gico sería q[...] poco interna[...]

Ocurre ju[...] contrario. L[...] los labios, [...] se mantiene [...] como el día q[...] un hatillo e[...] como los per[...] Cuentos de C[...] ca de esa lej[...] cantada que [...] ne, detrás de [...] llaba una ca[...] lares.

Y que sigue [...] mente "made [...]

TRIBUNA LIBRE:

Programa Educacional del P[...]

por R. G. A.

"Para el Partido Radical, cada niño, por el hecho de nacer, [...] asegurado su puesto en una escuela y garantizada la continu[...] estudios hasta su total formación técnica o profesional."

El debate público, trabado durante años alrededor del problema educacional chileno, ha logrado ir marcando las características más salientes de las deficiencias de esta importantísima rama de la Administración, tanto cuando ésta actúa como ejecutora de planes cuanto cuando los traza o supervigila su aplicación.

Se ha comprobado que el retraso con que entran los menores a la escuela primaria, grava, innecesaria y gravemente el presupuesto familiar; que la educación y la instrucción no llegan a toda la población, sea porque no cubren la demanda de matrícula de los educandos, sea porque no prodigan suficiente atención a los adultos que desean mejorar la educación que debieron interrumpir por diversas razones; que la orientación de la enseñanza no está justamente encaminada a ir profesionalizando al estudiante en etapas graduales que le permitan el acceso al trabajo con preparación adecuada; que la industria en formación no recibe técnicos en cantidad proporcionada a sus exigencias de crecimiento; y que, hasta la misma Universidad está incapacitada de impartir enseñanza a todos los alumnos que cuentan con Licencia Secundaria, razón por la que debe recurrirse a tamices que, si bien son explicables, resultan de todas maneras injustos.

El Partido Radical, en sus reuniones de Jahuel, estimó que se hace indispensable y urgente una coordinación de todo el programa educativo con el plan nacional de desarrollo, con lo que se evitará la falta de mano de obra o de profesionales especializados. Se sostuvo que era indispensable incrementar la formación vocacional del estudiantado y coordinar, de manera más acabada, los planes de educación primaria con los secundarios.

El ideal de formación mínima a que debe y puede aspirar toda persona, tiene que estar al alcance de todos los chilenos. La educación primaria debe modificarse en términos que, agregada al primer ciclo secundario, otorgue la base mínima de formación a que está obligado el Estado y que a ella llegue el estudiante alrededor de los 15 años. A la vez, los cursos primarios deben ir orientando al alumno hacia sus verdaderas vocaciones y aptitudes, las que deben ser canalizadas en el período secundario.

Se estimó irrenunciable el propósito de aumentar la educación parvularia, especialmente en los sectores populares, y [...] suficiente a[...] menticia, de [...] higiene. El si[...] cas, que aco[...] estudiantes de [...] cursos desde [...] maria hasta [...] es reclamado [...] lismo. Esta a[...] ría el ausent[...] vocan causas [...] que no deben [...] efectos sobre [...] habilitaría p[...] los dones de [...] superior. A es[...] pecto se solic[...] por el radical[...] mento de la d[...] objeto de qu[...] niegue el acc[...] tudios superi[...] que está capac[...] zones de falta [...] profesorado.

Conscientes [...] de las mal[...] económicas y [...] que se deba[...] rio, acordaron [...] régimen de r[...] y de otras c[...] ciales que po[...] tro al nivel [...] alta responsa[...] vez, se propu[...] impulso a la [...] de locales esc[...] conveniente ha[...] mobiliario y [...] cativo, que p[...] arrollo de los [...] gramas renova[...]

El diputado Huerta y el Men[...]

El brillante discurso que pronunció en la Cámara de Diputados el honorable señor Miguel Huerta fija la posición de los liberales ante el último Mensaje Presidencial...

Destaca el parlamentario la austeridad que ha lucido el Primer Mandatario a través de su administración y el hecho de que, durante estos seis años no haya habido jamás que recurrir a la petición de facultades extraordinarias para mantener el orden y el sistema democrático. Analiza a continuación el acierto que ha desplegado el actual Gobierno en el manejo de las relaciones exteriores. Subraya el respeto de S. E. por la Constitución Política del Estado y destaca el ambiente de absoluta paz social que ha reinado en el país durante su Gobierno.

Analiza a continuación la vasta labor material realizada por el señor Alessandri en el terreno de construcción de viviendas populares, escuelas, caminos, nuevas industrias, hospitales, pavimentación de calles, etc. Da especial importancia el señor Huerta a la entrega de títulos de dominio que han solucionado tantos problemas de tierras en Magallanes, y cómo se ha puesto fin a viejos litigios como los de Ranquil y Pellahuén. Traza luego un vívido cuadro de los progresos de la educación popular al aumentarse las plazas de maestros en la Educación Primaria, y el número de clases en la Educación Secundaria.

Analiza a c[...] mas allá de la [...] lítica y con ab[...] tividad, el fen[...] inflación que [...] racterística per[...] todos los gobier[...] tenido la Repú[...] no se puede, in[...] mente, atribuir [...] tual.

Terminó el [...] diputado liber[...] do que en el [...] vez que se ac[...] tuales pasiones [...] un análisis ser[...] sado de la Ad[...] Alessandri, ést[...] proyectarse c[...] perfiles de est[...] historia nacion[...] gura, a medida [...] los años, se en[...] crecerá a los [...] nuevas gener[...] chilenos.

...Y SE CONOCERA RESPUESTA DON EXEQUIEL GONZALEZ

...se le entregó la carta de la directiva radical, ...que se le pide que informe si se hace responsa... de declaciones, en las que aboga por un plebiscito entre radicales.

...las 16.30 horas de ayer ...funcionario del Partido ...cal entregó al senador ...uiel González Madariaga, ...rta de la directiva de es... ...olectividad política en la ...se le pide que informe so... si se hace responsable de ...declaraciones publicadas ...diversos diarios, mediante ...uales sostuvo la necesidad ...ealizar un plebiscito entre ...pueblo radical", para de... si se persiste o no en la ...idatura presidencial del ...dor Julio Durán.

...directiva expresa en su ...que de ser efectivas es... ...declaraciones políticas, no ...entidas, las considera ex... ...damente graves.

...señor González Madaria... ...ue regresó ayer de Val... ...declaró alrededor de las ...ras, que era posible que ...ndiera de inmediato, pero ...las 22, la respuesta no ...bía recibido en la secre... ...del radicalismo. Es probable que responda en la mañana de hoy y que su respuesta sea considerada de inmediato por la directiva que preside el senador Ulises Correa, que se reúne habitualmente todos los días, a las 12 horas.

El señor González Madariaga adelantó que persistiría en su opinión respecto al plebiscito. Por otra parte, dirigentes del CEN expresaron que de la forma como el senador exponga su pensamiento depende la actitud que adoptará la Mesa Directiva frente a la conducta política del parlamentario.

...STITUIDO EL ...IMIENTO DE ...DAD NACIONAL

...r quedó constituido, en ...Catedral N.o 1674, el Mo... ...nto Independiente de ...d Nacional, el cual agru... ...las fuerzas que acompa... ...a don Jorge Prat Echau... ...en su campaña presiden... ...a directiva nacional que... ...presidida por el señor ...e integrada por las si... ...tes personas: General ...Eduardo Yáñez Zavala, ...lio Correa Montt, Enrique ...os Menéndez, Renato ...Schiavetti, Mario Arnello ...Patricio Silva Silva, ...Onofre Jarpa, Ramón ...Arriagada, Germán Do... ...ez Gajardo, Rubén Díaz ...y señora María de la ...

...idente Provincial de ...go fue designado el se... ...mberto Arriagada, y Di... ...Ejecutivo Nacional, el ...Gastón Acuña Mac-Lean ...los departamentos o sec... ...de este Movimiento, ac... ...: Manuel Hurtado, en ...ización: Renato Maino, ...nanzas; Mario González, ...ral: doctor Mario Garcés, ...al: Pedro Valdivieso, en ...ganda; Cristián Pérez, ...ación: Dr. Sergio Scrog... ...n acción social: Patricio ...Silva, en regiones, y ...isco Orrego, juventud.

JACOBO SCHAULSOHN

Manifestación en honor del diputado Jacobo Schaulsohn

Mañana se inaugura, en la IV Comuna de Santiago, el Club Social "Jacobo Schaulsohn", ubicado en Avenida Ecuador 4350. Al efecto, a las 13 horas, se ofrecerá un almuerzo en honor del diputado Schaulsohn, almuerzo que también tendrá el carácter de una adhesión a la candidatura presidencial del senador Julio Durán.

A esta manifestación han adherido ya dirigentes nacionales, provinciales y comunales del Partido Radical, parlamentarios, regidores y delegaciones culturales y gremiales.

...EL ANUNCIO CREACION DEL ...INISTERIO DE LA VIVIENDA

...esesperadas tentativas del allendismo, señala Bernardo Leighton.

...un mitin que desbordó ...atro Prat, de Quintero, ...nó la jira que el abande... ...presidencial de la demo... ...cristiana, senador Eduar... ...rei, había venido realizan... ...or diversos puntos de la ...ncia de Valparaíso. "Las ...straciones de adhesión ...lar —informa su Coman... ...sorprendieron a los pro... ...dirigentes de la campaña, ...ocurrió en Villa Alema... ...Quilpué, Puchuncaví, el ...ado Municipal de Viña ...Mar y el Hospital del ...eado de Valparaíso".

...conversación con obre... ...e la Compañía Minera ..., del Cemento Melón, ...anunció que durante su ...rno se creará el Ministe... ...e la Vivienda, el cual no ...tendrá a su cargo la ...rucción de habitaciones, ...todo lo relacionado con ...banización y saneamiento ...s poblaciones. Frei afirmó ...o ocurrirá más el caso ...blaciones que se levan... ...areciendo de luz eléctri... ...gua, alcantarillado, calles ...ras, y que también se irá ...creación de barrios po... ...s dignos, con parques ...iles, jardines, escuelas, ...de primeros auxilios, ...nos y todo lo que ya es ...scindible en la vida mo...

...EN EL SEGUNDO DISTRITO

...la mañana de hoy, Frei ...dará su programa de vi... ...a industrias del Segundo ...to de Santiago. A las 10 ...se encontrarán en Mai... ...al mediodía asistirá a un ...rzo popular en Curacaví.

...A CONCEPCION

...a noche, el candidato de... ...atacristiano iniciará una nueva jira por la provincia de Concepción.

Mañana visitará las industrias textiles de Tome.

El domingo será proclamado por un Congreso Provincial de Trabajadores, en la capital penquista.

El lunes y el martes visitará las principales industrias de esta ciudad.

DECLARACIONES DE LEIGHTON — "Frei representa la única alternativa seria y factible de hacer una transformación profunda de nuestras normas, sin atentar contra los principios democráticos y de libertad, que constituyen, acaso, el mayor timbre de gloria de nuestra historia nacional", dijo Bernardo Leighton, vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano, en declaraciones formuladas al diario "El Día", de La Serena.

Luego de señalar que una nueva política agraria y la extensión y adecuación de la enseñanza a las necesidades del país, son los problemas más urgentes que encarará el nuevo Gobierno, Leighton comentó: "Pienso que la mayor parte del electorado ya se inclinó por Frei, y esto lo saben perfectamente los dirigentes del allendismo, que ahora están recurriendo a desesperadas tentativas para captar adhesiones."

En cuanto a la adhesión a Frei de los Partidos Liberal y Conservador, Bernardo Leighton manifestó: "El único motivo que los ha llevado a esta decisión patriótica es la justa aspiración y el legítimo derecho de preservar la democracia, la cual está efectivamente amenazada por la posibilidad de un Gobierno cuya base sería el predominio del Partido Comunista."

...STE EL SENADOR PABLO:

...ANDIDATURA DEL SEÑOR ...LLENDE ES COMUNISTA

...senador Tomás Pablo en... ...ayer una declaración en ...e sostiene que el "alarde ...itario" contra la candi... ...a del senador Frei tiene ...objeto "acallar lo que el ...sabe, es decir, que la can... ...ra del senador Allende ...candidatura comunista en...

...resa el senador Pablo que ...intervención en el Se... ...de hace tres semanas, ...quedado hechos sin des... ..., que son los siguientes: ...Que el Partido Socialis... ...el propio señor Allende ...una posición doctrinario ...al comunismo interna... ...que hoy día silencian y ...retenden callar;

...Que su posición política ...es coincidente con las ...as del comunismo inter... ...nal, que de triunfar ...de sería promovido al ...en Chile, y

...Que en el Partido So... ...a existe el temor de la ...ración comunista en sus ...as filas, tanto de parte de ...es se retiran del partido ...formar tienda aparte, co... ...e las directivas máximas ...a colectividad política, ...demostré en una circular ...da por los representantes ...omité Central del Parti... ...cialista a los secretarios ...ales de esa colectividad"

El senador Pablo rebate una afirmación del señor Aniceto Rodríguez, que sostuvo que el cambio del Partido Socialista respecto al Partido Comunista se debía a hechos producidos en éste después de la muerte de Stalin. Recuerda que el señor Allende rindió homenaje a Stalin en el Senado mucho antes que Khrushchev formulara sus acusaciones contra su antecesor. Por lo demás, la unidad socialista - comunista —afirma Pablo— se selló en Chile en 1956, cuando todavía los últimos alababan a Stalin.

Cita también un libro del dirigente socialista Oscar Waiss, "Nacionalismo y Socialismo en la América Latina" escrito antes de su expulsión del Partido Socialista, en el que sostiene que "de los contrincantes de don Carlos Ibáñez, el más aplastado resultó ser el candidato comunista Allende, que no llegó a los 50 mil votos". Según el señor Pablo, la opinión del señor Waiss reflejaba lo que el socialismo popular tenía del señor Allende.

Cita también partes de discursos pronunciados en La Habana por el candidato del FRAP y un discurso del senador Salomón Corbalán que ratifican sus afirmaciones.

Absoluta alteración de la verdad en los ataques comunistas al senador Edo. Frei

Con una completa documentación, el Consejero Nacional de la Democracia Cristiana responde a "Vistazo" y "El Siglo".— Documentos han sido presentados truncos y maliciosamente interpretados. Realidad de la actuación del senador en la Dirección de "El Tarapacá", de Iquique.— Intervención radial deja en claro los procedimientos utilizados por la prensa extremista.

En una intervención radial, en el espacio de la audición periodística "En Marcha", el Consejero Nacional del Partido Demócrata Cristiano, señor Jaime Castillo Velasco, dio respuesta a los virulentos y poco serios ataques que últimamente han lanzado contra el senador Eduardo Frei, los órganos de difusión comunista "Vistazo" y "El Siglo". Como es de conocimiento público, ambas publicaciones, apelando a testimonios sin vigencia, han desencadenado toda clase de insultos en los que ya no se respeta ni la persona ni la realidad histórica.

Luego de señalar que "el país habrá asistido sin duda con estupor al desencadenamiento de un ataque personal contra Eduardo Frei por parte del FRAP", el señor Jaime Castillo contestó uno a uno los puntos en que se centraban las invenciones comunistas. Especialmente, destacó la aviesa intención de las citadas publicaciones, al dar a conocer párrafos truncos, incompletos y mañosamente interpretados, de algunas crónicas aparecidas en el diario "El Tarapacá" de Iquique, cuando el senador Frei era su director.

UNA ACTITUD ADVERSA A LOS TRABAJADORES

Así se titula una de las partes en que las publicaciones comunistas basaron sus ataques. Al respecto, el señor Jaime Castillo sostiene que "Vistazo" atribuye a Frei un concepto despectivo hacia el pueblo. Para comprobarlo cita un pasaje del editorial del 31 de marzo de 1935, en que se dice lo siguiente: "Se ha dicho bien que las masas son simplistas, son místicas. Ellas no saben correr tras un complicado problema doctrinario, pero saben, en cambio, agitarse por los impulsos primarios de una fe". "El texto es claro, afirma el señor Castillo. Allí se habla de masas en el sentido sociológico de la palabra. Y, en efecto, todos los sociólogos coinciden en decir que el hombre en multitud, el hombre despersonalizado, movido por impulsos no reflexivos, sometido a la presión colectiva, no sólo baja su nivel intelectual, sino que también puede ser conducido a actos que individualmente rechazaría. El artículo citado no habla de masas en sentido político, es decir, de pueblo o sectores oprimidos. La transgresión del sentido del pasaje es, pues, obvia, para todo lector de buena fe".

REAJUSTE SOLO PARA VINO Y CIGARRILLOS

Sobre este punto, el señor Castillo Velasco sostiene: "La revista comunista "Vistazo" quiere atribuir a Frei una actitud contraria al aumento de los salarios. Y para ello coge un párrafo de un artículo de don Adolfo Ibáñez, ("Desnutrición y Desnudez", 8 de junio de 1936), y copia: "Un reajuste de jornales y sueldos es indiscutible..., pero esa medida requiere a la vez una indispensable cooperación patronal, activa e inteligente, que le ayude a invertir bien los salarios..."

"Hay que observar sobre esto —recalca el señor Castillo—, que el artículo, como ya su título lo dice, obedece a una intachable inspiración. Quiere contribuir a que disminuya la desnutrición y la miseria. Piensa que el aumento de salarios debe ir acompañado de una educación sobre la manera de invertirlos y exige a los patrones que adopten una actitud social. Además, es necesario recalcar que "Vistazo" falsificó el texto, lo truncó premeditadamente, suprimió palabras que demuestran, con absoluta claridad, la posición del articulista. En efecto, allí donde "Vistazo" pone los puntos suspensivos, falta una frase esencial. "El verdadero texto dice: "Un reajuste de jornales y sueldos es indiscutible, **cuando está a la vista la situación de una gran mayoría de obreros y empleados cuyos salarios no corresponden al costo actual de la vida**". Es decir, "Vistazo", con verdadera impudicia periodística, suprimió la frase subrayada. Si la hubiera puesto, el artículo se habría transformado en una alabanza para el director de "El Tarapacá", pues en un órgano de una gran empresa capitalista se permitía decir que los salarios son inferiores al costo de la vida, o sea, lo mismo que el FRAP afirma en su lucha contra la política del actual gobierno".

EL CODIGO DEL TRABAJO

Y continúa la exposición del Consejero Nacional de la Democracia Cristiana: "Vistazo" quiere confundir a Frei, por el hecho de que un editorial del diario habla encomiásticamente de la posibilidad que tienen los trabajadores, de usar mejor las disposiciones del trabajo, al mismo tiempo que menciona esta legislación como una de las más avanzadas del mundo. Dice la citada revista: "Pocos países, como Chile, poseen una legislación sobre el trabajo que contenga ideas más avanzadas (Editorial 1.o de Mayo de 1935)".

"Esta aseveración era frase corriente en esa época. Y no se faltaba a la verdad. El Código del Trabajo chileno fue el fruto de un movimiento popular, una conquista contra las clases reaccionarias. Naturalmente, tenía defectos, y hoy es necesaria una reforma. Pero, ¿es lícito acusar a un político, treinta años después, por haber dado un juicio favorable a una legislación social que caracterizó el proceso de avance del movimiento obrero en este país?"

CALIFICACION DE GORKI

Después de referirse al cargo que se formula al senador Frei sobre la Universidad, y destacar que el diario se refirió a la Universidad Latinoamericana en general, y no a la Universidad de Chile en particular, el señor Jaime Castillo Velasco señala: "La revista comunista "Vistazo" quiere presentar a Frei como ofendiendo a una gran figura de las letras universales. Para ello cita un artículo de Manuel Bueno, escritor español, que critica rudamente a Gorki y la censura literaria en la URSS. Con ese objeto, el articulista menciona al propio Gorki, quien había dicho: "La gente acomodada, esto es, la que habita en las alturas sociales, no encuentra placer sino en la novela que tiene por héroes a los ladrones y policías." (Artículo "Literatura de Clase", 13 de febrero de 1935.) El escritor español —sostiene el señor Castillo— reacciona de mala manera, sin duda, ante esa tontería, acaso obligada, del escritor ruso, y lanza contra él algunos calificativos gruesos e injustos. Pero no hay duda de que el lenguaje de los escritores sometidos al látigo de Stalin era tan troglodita como el de muchos adversarios. Manuel Bueno no tiene razón, pero "Vistazo" tampoco. Si su crónica dijera: Ante una grosería de Gorki, Manuel Bueno responde con otra, entonces habría sido más justo. Por lo demás, en materia de ataques contra la personalidad de Máximo Gorki, nadie ha hecho más que el régimen staliniano. Gorki fue llevado a la URSS para que sirviera de apologista al régimen; más tarde, ante su progresiva resistencia, lo aisló del pueblo y lo maniató espiritualmente. Gorki murió sin escribir una biografía de Stalin solicitada por el dictador, y en resistencia franca contra él. Gorki murió en 1937. Stalin, bajo el aplauso frenético de los comunistas chilenos, usó su cadáver y su gloria para acusar a los últimos bolcheviques de haberlo envenenado. Ellos fueron fusilados en 1938, después del último famoso proceso de Moscú, junto con Yagoda, el ex jefe de la policía, varios jefes comunistas y 3 eminentes médicos soviéticos, acusados de ordenar tratamientos que condujeron a la muerte a Máximo Gorki. El régimen fusiló moralmente —cómo dice Neruda— al gran escritor y luego hizo fusilar, en su nombre, a hombres de ciencia y a los últimos compañeros de Lenin. ¡De lo único que no debe hablar un comunista es de Máximo Gorki!".

EL FRANQUISMO

En la continuación de su análisis a los ataques de la prensa comunista, Jaime Castillo se refiere a "El Franquismo de "El Tarapacá" y sostiene: "Vistazo aspira a identificar a Frei con el régimen franquista. Para ello cita un artículo aparecido el 20 de diciembre de 1936 bajo el título de "Franco el Conductor", escrito en tono de apología. No hay otras citas sobre el mismo tema, de lo que se desprende que "El Tarapacá", no insistió en la materia. Debo recalcar sobre el particular que nadie ignora que el franquismo provocó desorientación al comienzo por la reacción contra muchos actos de algunos sectores del Gobierno Republicano. Pero los falangistas de entonces se definieron velozmente como antifranquistas. En adelante, la concepción franquista ha estado en permanente pugna con el desarrollo de la Democracia Cristiana. La cita de "Vistazo" es un nuevo acto de tergiversación ideológica y política al partir de un hecho carente de significación".

COMPOSICION DEL SENADO

Al referirse al ataque que se refiere a "un senado formado por gerentes técnicos y no por políticos", según la curiosa acepción de la prensa extremista, Jaime Castillo Velasco sostiene: "Vistazo" pretende hacer de Frei un hombre ligado a concepciones antidemocráticas. El art. publicado dice lo siguiente: "Los tratadistas y estudiosos, afirma Frei, opinan que una de las dos Cámaras debe tener un carácter funcional y debe ser integrada por los representantes de las fuerzas productoras. La otra debe permanecer con su carácter político". Se trata, pues, de una reforma constitucional perfectamente legítima. No se propone suprimir el Parlamento político, sino que hacerlo más relacionado con el trabajo. Obsérvese que el Soviet Supremo, de la Unión Soviética no es en manera alguna un órgano propiamente político. Representa más bien a las diversas actividades. Allá no hay Cámaras Políticas". Es necesario destacar, por otra parte —sostiene el señor Castillo— que el título de Vistazo era el siguiente: "Un Senado de Gerentes y Técnicos", cuando Frei solamente había hablado de "una Cámara funcional integrada por representantes de las fuerzas productivas". Nadie puede dejar de ver que en estas últimas se incluya a las clases trabajadoras.

"EL TARAPACA", EL FASCISMO Y EL NACISMO"

Más adelante, Jaime Castillo Velasco, expresó: "El número sensacional para "Vistazo" consistía en vincular a Frei con el fascismo y el nacismo. Con este objeto utiliza artículos aparecidos en esa época, preludio a la Segunda Guerra Mundial. ¿Qué diario, del orbe entero, no estaba lleno de noticias al respecto? Vamos a elegir una que otra cita mencionada por 'Vistazo". El título de primera página dice "Cómo Frei elogiaba a Mussolini y al fascismo". Gran parte de las crónicas y artículos mencionados por la revista comunista son solamente informaciones. Las referencias personales a Frei, constituyen apreciaciones de hecho sobre algunos aspectos, pero no adhesiones ideológicas al fascismo o nacismo".

En general, sostiene el señor Jaime Castillo que las posiciones que se atribuyen al diario se desprenden solamente de los titulares noticiosos, que otros articulistas se referían a los movimientos de la época, pero que, finalmente "La gran mayoría de los facsímiles reproducidos por "Vistazo" corresponden, exclusivamente, a las noticias del diario acerca de la guerra. "El Tarapacá", declara, no aparecía como diario político, sino independiente y comercial. Sus titulares destacan todas las noticias. Así como hay titulares para Mussolini, los hay para Negus. Uno de ellos, dice: "Entusiasta multitud aclamó al Negus a su llegada a Ginebra". Por qué "Vistazo" no reprodujo este titular. ¡Ah!, no era tanta su buena fe".

CONTRARREFUTACIONES

"La mejor manera de refutar esta "operación mentira", continuó más adelante el señor Castillo Velasco en su intervención radial, consiste en demostrar que el diario "El Tarapacá", bajo la dirección de Frei, siendo, sin duda un diario de derecha, sometido directamente a la autoridad de la Compañía Salitrera de don Osvaldo de Castro, mantenía puntos de vista diversos e incluso llegó a reproducir artículos de Emil Ludwig, Eduardo Benes, el recordado Presidente en Checoslovaquia, de Salvador de Madariaga y en donde también se rindieron homenajes a personalidades tales como Pedro León Ugalde, el famoso combatiente radical. Nadie puede decir lo que afirma "Vistazo" que el diario tenía una ciega línea de defensa del capitalismo o contra los obreros. Tal afirmación es una falsedad absoluta, desde el momento en que en esas mismas columnas se plantearon los más importantes avances sociales, de poner remedio a la miseria, de destacar la vida obrera y de resaltar las sentencias de los tribunales sobre asuntos del trabajo. "De esta manera —concluye el señor Castillo— la tentativa de "Vistazo" queda como pobre manera de hacer crítica. Recurre al sistema, enteramente anti marxista, de interpretar buscando con lupa sólo los aspectos negativos y simulando que el Director del diario es el responsable de todo. Ha olvidado las circunstancias y el hecho simple de que la situación de Frei era la misma de muchos periodistas obligados a trabajar en empresas que no sostienen sus ideas".

Después de sostener que los métodos de "Vistazo" se asemejan en mucho a los de "El Siglo", el Consejero Nacional de la Democracia Cristiana destaca la falsificación que se hace en este último diario sobre aspectos del libro "Chile Desconocido", en que el autor, Eduardo Frei, sólo pretende, en su época juvenil, analizar con mucha altura de mira los movimientos sociales. "En ese libro, destaca, no hay una nota de pesimismo, de amargura, de odio. Esta obrita prestó grandes servicios a la juventud chilena de la época. El autor piensa como un sociólogo. Llama la atención hacia las realidades, las lacras, las costumbres. Naturalmente, pinta la cara oscura de los proletarios y, como no se trataba de describir cosas idílicas, penetra en la realidad e indica sus vicios y defectos. "El Siglo", en sus titulares que referían a este libro insulta a los obreros y quiere, mediante mistificaciones, atraer a las mujeres que en su gran mayoría votarán por Frei.

EL MINISTRO DE SALUBRIDAD

"Si nosotros aplicásemos al FRAP, a su prensa, a sus dirigentes los mismos métodos de mistificación y de ataque, podríamos hacerlos aparecer como monstruos. Vamos a dar un solo ejemplo aunque sirva para irritar la epidermis supersensible del candidato presidencial del FRAP. El era Ministro de Salubridad. Había sido acusado de entregar la Caja del Seguro Obligatorio a sus camaradas de partido. Va a la Cámara a defenderse y lleva una lista del personal administrativo según sus afiliaciones políticas. Hasta indica el tanto por ciento que corresponde a cada partido con sus nombres y sus cargos. Un diputado califica esto de "vergüenza", y él reconoce que va contra todos los "moldes usuales de la actitud ministerial. "Qué cosa tan sencilla para nosotros decir que el señor Allende parceló políticamente la Caja de Seguro y que su actitud fue llamada una "vergüenza" por un diputado. El hecho consta en el Boletín de Sesiones de la Cámara, tomo IV, 1940, página 3322 y siguientes".

Y terminó su exposición el señor Jaime Castillo Velasco, con las siguientes palabras: "Queremos agregar, por último, que nadie ignora en Chile la trayectoria de los hombres de la Democracia Cristiana. Esta nació como un grupo con nuevas inquietudes en el seno del Partido Conservador; hubo de sufrir las influencias de los años de preguerra; rompió, sin embargo, con el Partido Conservador, rechazó la candidatura de Gustavo Ross, libró luchas intensas con el nazismo, recibió el ataque de socialistas y comunistas, se mantuvo en una línea de intransigencia doctrinaria, debió soportar presiones derechistas, y aún eclesiásticas, soportó años de derrota, forjó una doctrina y una práctica de contenido nuevo, cumplió todas sus promesas a la juventud de la época y ahora está lista para tomar el poder y cambiar la faz de Chile. De ellos, el propio señor Allende dijo, al rendirse homenaje a la memoria de don Rafael Luis Gumucio que "portaban ideas de paz, de trabajo y de justicia que han de germinar algún día". ¿Es ese el tributo que rinde un socialista a quienes endiosaron a Mussolini, celebraron el racismo, impulsaron los métodos de violencia? No, no es ese. Tales palabras iban dirigidas a los formadores de una juventud que luchó por la libertad y la justicia con una limpieza histórica. Sólo la maldad reconcentrada puede tratar ahora de alterar la historia en la forma que hemos visto".

J.R. penquista llama a estrechar filas junto al Partido Radical

Afirma que su concepción doctrinaria y progresista garantiza la supervivencia de la libertad.

La Juventud Radical "Pedro León Gallo", de Concepción, después de analizar ampliamente la declaración programática de Jahuel, acordó hacer un fervoroso llamado a todos los radicales, fuerzas democráticas e independientes para estrechar filas en torno al Partido Radical, a su concepción doctrinaria y progresista para garantizar de esta manera la supervivencia de la libertad e instituciones republicanas. A la sesión en que se adoptó este acuerdo asistieron, entre otros dirigentes, el regidor Sergio Valderrama y el presidente provincial de la Juventud de Concepción, Miguel Reyes Núñez.

El acuerdo de la Juventud Radical penquista, expresa:

"La Declaración de Jahuel viene a ser un reencuentro del Partido con sus principios filosóficos y doctrinarios y ha causado un gran impacto en el sentir de los jóvenes radicales que ven interpretar sus anhelos de lucha y recuperación doctrinaria.

"Estimamos que si el Partido Radical ha influido determinadamente por entregar todo su aporte posible a todos los que sufren y esperan; si durante 100 años ha contribuido fundamentalmente a forjar la más depurada democracia americana, no mostrará flaquezas ahora para salir al país y expresarle al pueblo su fe y su confianza en que encontrará solución para sus problemas dentro de los moldes de un régimen libertario que le ha permitido a Chile tanta resonancia hasta más allá de nuestro propio continente. La Declaración de Jahuel permitirá a los radicales usar un lenguaje de socialismo, laicismo y democracia.

"Por estimar que esta declaración constituye para la Juventud Radical una nueva y hermosa herramienta de lucha —en esta hora de prueba— hacemos un fervoroso llamado a los radicales, fuerzas independientes y democráticas para estrechar filas en torno al Partido Radical, a su concepción doctrinaria y progresista, para garantizar así la supervivencia de la libertad e instituciones republicanas".

ADHESIONES AL ABANDERADO RADICAL

La candidatura presidencial del Senador Durán ha continuado recibiendo un sinnúmero de adhesiones.

La Asamblea Radical de Sewell que preside Ernesto Vega Núñez, envió una conceptuosa nota al candidato anunciándole que todos los efectivos radicales de esa región están trabajando activamente por su triunfo en la próxima contienda electoral.

Una comunicación similar remitió la Asamblea Radical de Caldera, la que anunció, además, la inauguración de la Secretaría General de la Campaña en esa localidad, acto que contó con la presencia de connotados personeros del radicalismo de esa zona.

PROFESORAS TRABAJAN POR DURAN

El Comando de profesores duranistas está constituido por las siguientes personas: Presidenta Honoraria, Raquel García vda. de Zamorano; presidenta, Fresia Urrutia Carrasco; vicepresidenta, Isolde Peters Miranda; secretaria general, Berta Aguayo Concha; secretaria de organización, Marta Mendoza; secretaria de Finanzas, Aída Cisternas Carvajal; Relacionadora con el Comando Nacional, Carmen Salas Sanz; secretaria de prensa y propaganda, Nelda Saavedra Astete; delegadas por ramas educacionales; secundaria, Lucila García Moreno, María Luisa Moll Aguero y Litta Berstein de Binimelis; primaria, Berta Holzapfel, Amanda Pérez Bascuñán, Marta Larenas Stuardo y Nidia Saavedra Astete; Normales, Rebeca Guzmán Duarte y Berta Alvarez Ortiz; técnica y comercial, Elba González Ramírez y Paulina Fernández Pérez.

Este Comando se reúne todos los lunes, a las 19 horas, en Monjitas 541.

BAILE SOCIAL DE ASAMBLEISTAS

La Asamblea Radical de Macul, junto con la Juventud y el Comité de Damas Radicales de ese sector, se encuentran trabajando activamente en la campaña presidencial del senador Julio Durán.

Mañana sábado a las 21 horas, se efectuará en calle Los Olmos 2839, (entre Pedro de Valdivia y J. P. Alessandri), un baile social, destinado a reunir fondos para la campaña.

COMANDO DEPARTAMENTAL DE SAN ANTONIO

La buena marcha de los trabajos electorales de la candidatura presidencial del Senador Julio Durán en el Departamento de San Antonio, quedó en evidencia durante la visita que practicó a ese puerto el Generalísimo de la Campaña, Jaime Tormo Rodrigue, acompañado del pro-secretario de la misma, Manuel Durán. En esta ocasión quedó constituido el Comando Departamental de San Antonio, organismo que de inmediato tomó las medidas necesarias para dar el mayor auge posible a su cometido.

El Generalísimo señor Tormo Rodríguez hizo una amplia exposición del estado de la campaña a través del país, recalcando el entusiasmo con que trabaja el radicalismo y el fracaso que han tenido los elementos que, al servicio de otras ideologías, quisieron atentar contra la unidad partidaria, primero en Limache y luego en Chillán. En forma especial el generalísimo se refirió al entusiasmo cada vez mayor con que las mujeres y los independientes trabajan por la candidatura presidencial del senador Durán, cuyo programa redactado en la reunión de Jahuel interpreta con fidelidad el sentir de esos sectores, a la vez que refleja el sentimiento de libertad y de progreso que el radicalismo ha defendido e impulsa.

En la reunión celebrada en San Antonio, el presidente de la Juventud Radical, Reinaldo Barahona, manifestó que todos los elementos juveniles del puerto y del Departamento se encuentran trabajando con toda decisión y entusiasmo por el abanderado del radicalismo.

Entre otros dirigentes se encontraban presentes, el presidente provincial del Cuarto Distrito, Mariano González, el doctor Leytón, Luis Cartagena, Mario Arredondo, profesor Ascencio Ronda, Francisco Chávez y los presidentes de las Asambleas de San Antonio, Las Cruces, Cartagena, El Tabo, Las Barrancas, Llo-Lleo y otras.

CONSERVADORES DE CAUTIN ENVIARON QUINA SENATORIAL

Reunida en la ciudad de Temuco la Junta Provincial de Cautín del Partido Conservador ha elevado a conocimiento de la Directiva nacional, la siguiente quina de precandidatos a senadores: Joaquín Prieto Concha, diputado, Gustavo Loyola Vásquez, Fernando Carmine, Jaime Larraín García Moreno y diputado Juan Widmer Evert.



G Loyola

Cautín, Malleco y Bío Bío, forman la VIII Agrupación Provincial, que elegirá cinco senadores en la elección general parlamentaria del primer domingo de marzo de 1965.

FINALIZO JIRA POR MAULE DEL SENADOR ALLENDE

Una concentración pública efectuada en las últimas horas de la tarde de ayer, en la ciudad de Cauquenes, puso fin a la jira de tres días que el candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende, inició el martes por la provincia de Maule.

Su Comando anuncia para los días 4 y 5 de julio próximo, en Santiago, una conferencia nacional de independientes adheridos a esta postulación.

A las 19,30 horas de hoy se efectuará una Asamblea de Escritores y Artistas, en Arturo Prat 130.

Este fin de semana, los Comités allendistas celebrarán reuniones en San Miguel, la Octava Comuna, Renca, Las Condes, Ñuñoa y la Población San Ramón.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

Centro Femenino de la Primera Comuna.— Cita para las 19,30 horas de hoy, en Catedral 1111. Se invita especialmente a las integrantes de los diversos Comandos de la candidatura presidencial del senador Durán.

Asamblea de la Séptima Comuna.— Cita a todos sus militantes para las 20,30 horas de hoy, en Avenida Vicuña Mackenna 1035.

Asamblea de Quinta Normal.— Mañana, a las 21 horas, inaugura su nueva sede política, en calle José Joaquín Pérez N.o 4351. Con tal motivo se servirá una comida, a la que han sido especialmente invitados el presidente del partido, senador Ulises Correa, el senador Angel Faivovich, el diputado Florencio Galleguillos, el regidor Rogelio Muñoz Fajardo y dirigentes nacionales y provinciales. Ofrecerán la manifestación el presidente de la Asamblea, Uldaricio Acosta U., y el presidente del Club Radical de Quinta Normal, José Hernández.

FOROS SOBRE EDUCACION ORGANIZARON DIPUTADOS

Los días 11, 19 y 22 del presente mes, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se realizarán foros para analizar el mensaje que establece diversas normas para la planificación integral de la educación en nuestro país. Estos foros fueron organizados por la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados, que preside Patricio Phillips.

En el foro del jueves próximo intervendrán el diputado Phillips, el Ministro de Educación, Alejandro Garretón; el coordinador de la Comisión de Planeamiento Integral de la Educación, Oscar Vera Lamperain, y el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González.

Posteriormente, el 19 y 22 de junio, intervendrán representantes de las Universidades, Federaciones universitarias, Centros de Padres y Apoderados, Federación de Educadores, CUT y de todos los organismos relacionados con la educación.

EXPORTARAN 600.000 TONELADAS DE HIERRO A JAPON Y ALEMANIA

Producirá un retorno de divisas de 4 millones 760 mil dólares.

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central cursó la exportación de 600 mil toneladas de mineral de hierro con destino a Japón y Alemania occidental.

La operación significará para el país un retorno de cuatro millones 760 mil dólares.

Se espera que en el curso del presente año se produzcan nuevas cuantiosas exportaciones de este mineral, con lo cual se superará la previsión de que durante el presente año la exportación de hierro de nuestro país, disminuiría drásticamente debido a diversos factores adversos en el mercado internacional. Tal era el caso de la puesta en explotación en Estados Unidos de minerales de baja ley que con nuevos medios técnicos de producción podían competir ventajosamente con el mineral chileno.

1,2 GRADO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

de que está nevando profusamente en el sector cordillerano de Santiago al sur.

Desde las 6 horas de ayer llovía en Copiapó, La Serena, San Felipe y demás localidades del Norte Chico, hecho que provocó regocijo en las zonas rurales. También llovió copiosamente en la zona comprendida entre San Fernando y Ancud.

El resto del territorio nacional se mantuvo con nublados que luego se disiparon.

Instituto Comercial realiza el domingo velada de aniversario

El Instituto Comercial "Arturo Prat" ofrecerá el próximo domingo una nueva presentación de la veleda efectuada el 21 de Mayo, con ocasión de cumplirse el 7.o aniversario de ese plantel.

Esta nueva función tendrá lugar, a las 9 horas, en el teatro Gran Palace, dispuesta por la dirección del establecimiento, ante los insistentes pedidos del público y de padres y apoderados.

Para esta ocasión se contará con la colaboración de la Embajada de Venezuela, misión diplomática que ha querido sumarse a los festejos del Instituto Comercial "Arturo Prat", a la vez que contribuir a la finalidad de reunir fondos para las obras sociales del Centro de Alumnos.

El valor de la entrada a esta función artístico-cultural será de un escudo.

17 oficiales gradúa hoy Academia de Guerra Aérea

A las 11.30 horas de hoy se efectuará la ceremonia de graduación de los 17 oficiales alumnos, que efectuaron el curso de Informaciones para Capitanes de Bandada, en la Academia de Guerra de la Fuerza Aérea de Chile. La nómina de los que egresaron es la siguiente: Capitanes de Bandada, Raúl Vargas del Campo, Osvaldo Verdugo Casanova, Manuel Contreras Amigo, Jaime Lavín Fariña, Leopoldo Porras Zúñiga, Carlos Jiménez Vargas, Mateo Dragicavic Damianovic, Augusto Retamal Garrido, Federico Roll Fuenzalida, Pedro Campos Fardella, Gonzalo Pérez-Canto Sáez, Alamiro Castillo Aliaga, Eleazar Guzmán Lineros, Héctor Gueno Briceño, Jorge Poblete Echegoyen, Daniel Reveco Valenzuela e Iván Escobar Espinoza. Obtuvo el primer lugar del curso, el Capitán de Bandada Daniel Reveco Valenzuela. En el acto de hoy pronunciará el discurso de graduación, el Director de dicho instituto, Coronel de Aviación Ricardo Solari Thomas.



Con una sesión solemne, que contó con la asistencia de las autoridades de la institución, y miembros de la misión diplomática, y de la colectividad residente italianas, la Undécima Compañía de Bomberos "Pompa Italia", conmemoró ayer sus cincuenta años de vida. Durante su desarrollo, se recordó a los fundadores, se hizo entrega de un cuadro de Germán Tenderini, se otorgó distinciones a los voluntarios que han sobresalido en su labor, en las filas de la compañía y se repartió distintivos entre las esposas y madres de los voluntarios. En el grabado, un aspecto de la Mesa de Honor, de la sesión solemne, que presidieron don Hernán Figueroa Anguita, Superintendente del Cuerpo; el Comandante don Luis de Cambiaire; el Director de la Undécima, doctor Pablo Raffo; el Ministro Consejero de la Embajada italiana, Giuseppe Casali; y los delegados peruanos Alfredo Vinazza, y Virgilio Sidel Sireldi.

Voluntarios bomberos italianos de Chile y Perú inician un Congreso

Se efectúa en Santiago con motivo del cincuentenario de la Pompa Italia, de la capital.— Velada de gala esta noche en el Municipal.— Otros actos.

Voluntarios bomberos italianos residentes en Chile y en Perú, inauguran a las 16 horas de hoy el Segundo Congreso para tratar de diversas materias de perfeccionamiento profesional. Este congreso forma parte de la celebración del cincuentenario de la Undécima Compañía de Bomberos "Pompa Italia", aniversario cumplido el día 3 de junio.

Otros de los actos programados para hoy es una velada de gala en el Teatro Municipal y un té, en el Carrera, ofrecido por las señoras de la Pompa Italia a las esposas de los delegados que participan en su Congreso.

EL PROGRAMA

El programa completo correspondiente a los actos de hoy, mañana sábado y del domingo, son los siguientes:

16 horas: Sesión Inaugural del Segundo Congreso de Bomberos Voluntarios de Perú y Chile. Entrega de las Medallas de Miembros Honorarios a los voluntarios de las Compañías congéneres. Temario del Segundo Congreso.

17,30 horas: Té en el Hotel Carrera, ofrecido por las señoras de la Undécima a las señoras de las delegaciones visitantes.

22 horas Teatro Municipal, función de gala con participación de la Orquesta Filarmonica y el Ballet de Arte Moderno de Octavio Cintolesi.

ORDEN DE LOS ACTOS

1.— Discurso.

2.— Distribución de premios a los voluntarios de la Undécima.

3.— Distinciones al señor Embajador de Italia, señor Intendente-Alcalde de Santiago, señor Superintendente del Cuerpo de Bomberos y Comandante Virgilio Airaldi, de Miembros Honorarios, de la Compañía.

4.— Homenaje a las Instituciones italianas de Santiago a la "Pompa Italia". Discurso del señor Ettore Pappadia.

5.— Entrega de Medallas de Reconocimiento a los Maestros Matteucci y Cintolesi.

6.— Entrega de los Diplomas a los socios cooperadores de la Undecima.

SABADO, 6 DE JUNIO

16 horas: Clausura del Segundo Congreso de Voluntarios Italianos. (Tenida de civil). Discusiones finales. Conclusiones.

22 horas: Bautizo de la nueva autobomba Berliet, por el Nuncio, en el Cuartel. (Uniforme de parada). Baile de gala, en el Cuartel.

DOMINGO, 7 DE JUNIO

18 horas: En el Cuartel. Coctel de despedida a las delegaciones.

Dirigente de refugiados húngaros desmiente cargos en su contra

Miklós Mezáros aclara el motivo de sus actividades en el país.

El Secretario General en América Latina de los Refugiados Húngaros, Lorenzo Miklós Mészáros, entregó la siguiente declaración, en respuesta a conceptos vertidos contra su persona y sus actividades, por el diputado José Oyarzún, aparecidos ayer, en el matutino "El Siglo".

Al referirse a sus actividades y a las de los refugiados húngaros residentes en Chile, Miklós Mészáros expresa: "Nosotros desarrollamos desde hace varios años una campaña por la liberación de Hungría y demás países del otro lado de la Cortina de Hierro, sojuzgados por el comunismo internacional.

"Esta campaña siempre alcanzó la solidaridad y apoyo moral de todas las organizaciones, partidos políticos y diarios democráticos de Chile. Pero nuestras actividades son totalmente independientes y nunca hemos estado ni estamos al servicio exclusivo de algún país o partido político.

"Nuestra misión, principalmente, es informar al público sobre la realidad que existe en los países dominados por los comunistas. Utilizando nuestras experiencias vividas, denunciamos el imperialismo implacable de la Unión Soviética contra las naciones, la opresión y la injusticia que sufren los pueblos que ya son sus víctimas.

"Participamos en la revolución popular de Hungría, en 1956, cuando el pueblo trató de recuperar su libertad, y fue aplastado por las fuerzas militares de la Unión Soviética.

"Nuestra lucha es contra el enemigo de la humanidad, el comunismo internacional. Jamás hemos intervenido en la política interna de Chile, y solo nos hemos limitado a defender la causa de nuestro pueblo, y a combatir a los enemigos de la libertad y de la democracia.

"Debo aclarar, finalmente, al señor diputado José Oyarzún, que yo no tomé parte en el asalto contra el diario "El Siglo", en 1956, porque en ese tiempo me encontraba en Hungría, precisamente, participando en la revolución del pueblo."

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 19 horas, dará una charla por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile. Describirá el avión sensacional que vuela como tortuga y explicará otras noticias del mundo de las ciencias.

Créditos para la Reforma Agraria

El Banco Internacional de Desarrollo puso ayer a disposición de la Corporación de la Reforma Agraria las sumas de 1.409.395 dólares y 399.967 escudos.

Los señalados fondos fueron obtenidos en Estados Unidos por el vicepresidente de la Corporación, Eduardo Silva Pizarro, y serán distribuidos en la siguiente forma:

Para obras de infraestructura, casas para parceleros y créditos supervisados, en colonias del sector público, Lautaro, Lipingue, Mariposas, Presidente Kennedy, Santa Elena, Huepelee, la Bodega y Canteras Agrícolas, 1 millón 182 mil 779 dólares, y el fondo de los 399.967 escudos.

Para la organización y administración de Cooperativas y estudios para el otorgamiento de créditos supervisados, y el estudio de posibilidades de colonización de la Hacienda Choapa, 38 mil 500 dólares.

Para la construccón de viviendas que se destinarán a los huerteros de los fundos del sector público, la suma de 188 mil 115 dólares.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

VEINTIDOS HERIDOS Y UNA CASA DESTRUIDA EN CHOQUE DE BUSES

PEATON MURIO ATROPELLADO POR UNA CAMIONETA

Veintidós personas heridas, una pandereta y una casa de material ligero destruidas fue el saldo de un choque entre dos buses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

El accidente se registró, a las 7 50 horas de ayer en la esquina de las calles Luis Valenzuela y Paipote, en Macul.

Ambos vehículos, según la policía, corrían a excesiva velocidad y repletos de pasajeros y ninguno de los choferes detuvo su máquina al llegar a la esquina citada.

Los buses accidentados son el N.o 2547 y 2006 del recorrido "Mapocho-Macul". El primero era conducido por el chofer Juan Bautista Lunz y el segundo por Ciro Pérez.

La mayoría de los accidentados eran escolares, y la lista es la siguiente: Alejandro Loyola, Aída Martínez, Inés Díaz, Carlos Tapia, Ciro Pérez y Juan Bautista Luna (los dos choferes), Alicia Barrientos, Celso Olivares, Custodio Martínez, Hilda Martínez, Jesús Gómez, Alexis Leinalds, Luis Ortega, Pedro Ponce, Graciela Durán, Armando Zapata, Clorindo Flores, Lidia San Martín, Nancy Valenzuela, Flora Marvins, Fernando Tapia y Armando Cofré.

Todos fueron atendidos en la Posta N.o 4 de la Asistencia Pública, ubicada en la comuna de Ñuñoa. La mayoría de ellos fue enviado posteriormente a sus respectivos domicilios.

Sólo dos quedaron hospitalizados con diagnóstico reservado, cuyos nombres no fueron revelados.

Después del violento impacto, uno de los vehículos derribó una pandereta y una casa de construcción ligera.

INVESTIGACIONES INAUGURA NUEVO LOCAL EN TALAGANTE

A las 13 horas de mañana, será inaugurado el nuevo Cuartel de Investigaciones de la localidad de Talagante. Al almuerzo inaugural asistirán el Director de estos Servicios, Emilio Oelckers; el Prefecto-Jefe de la Prefectura de Santiago, Eduardo González Torres, y otras autoridades como el Alcalde de Talagante, Alberto Butti Montenegro.

El nuevo y moderno edificio donde funcionará esta nueva unidad policial, fue una donación de la Municipalidad respectiva.

DESPEDIDA A EX JEFE DE LA BRIGADA MOVIL DE INVESTIGACIONES

Todos los detectives de la Brigada Móvil de Investigaciones ofrecieron un almuerzo de despedida, a las 13 horas, de ayer, al ex Jefe de esta Unidad, Eduardo González Torres, con motivo de su ascenso a Prefecto de la Prefectura de Investigaciones de la provincia de Santiago.

El almuerzo fue servido en los salones del Club Social "Chancho con Chaleco", de la localidad de Maipú.

MATO A SU AMIGO POR CASUALIDAD

El rondín del fundo Lo Hermida, José Manuel Becerra Acevedo, dio muerte en forma absolutamente casual a su amigo Hernán Figueroa Bravo.

El hecho ocurrió cuando en la mañana de ayer ambos perseguían a un grupo de desconocidos, que se dedicaban a robar planchas de zinc del predio a su cuidado.

Becerra, por dispararle un balazo de escopeta hirió casual y mortalmente a Figueroa. El fundo Lo Hermida se encuentra ubicado en Las Condes.

ATROPELLARON A ENTRENADOR DE FUTBOL DE LA "U"

El entrenador de fútbol de la Universidad de Chile, Luis Alamos, fue atropellado a las 14.30 horas de ayer por un motonetista, en la esquina que conforman las calles Subercaseaux con San Vicente.

Del accidente, Alamos sólo resultó con contusiones leves. En cambio, el conductor de la motoneta, Euclides Candia, experimentó heridas de cierta gravedad, y su acompañante, Jorge Candia, lesiones de mediana gravedad.

Luis Alamos se dirigía en esos momentos al Estadio de Ferrobádminton, a entrenar al equipo de la "U".



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Sweet y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa.

MERCADO BURSATIL

Con moderada actividad y precios más sostenidos continuaron desarrollándose en el día de ayer las operaciones bursátiles, obteniendo buenos conformes las acciones de Banco de Chile, Compañía Industrial, Copec, Concha y Toro, Papeles y Cartones, Tierra del Fuego, Lozas de Penco, Elec. Metal. y Vapores.

Los bonos hipotecarios, con un movimiento reducido, mantuvieron sus precios. El volumen de operaciones ascendió a la suma de 356.844 acciones en Santiago, 89.519 acciones con Valparaíso y 4.527 escudos nominales en bonos. El cierre acusó 14 alzas contra 12 bajas, tendencia irregular.

FONDOS MUTUOS:

FONDO CRECINCO	1.976
CAPITALES UNIDOS	2.164

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES, E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 50 n
Banco del Estado 6 3|4, 70 n
Banco del Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 60 n
Hip. Chile 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 3.400 n
Concepción, 138 v
Continental, 10 1|4 n
Crédito, 150 c
Chile, 420 c + 20
Edwards, 38 v
Español, 125 t — 2
Hipotecario, 90 n
Israelita, 94 n
Italiano, 13 n
Nac. del Trabajo, 12 1|2 n
Osorno, 155 c
Pacífico, 8 c
Panamericano, 95 n
S. Americano, 49 c
Talca, 265 n

MINERAS

Andacollo, 3 n
Aucanquilcha, 20 t
Chañaral, 8 c
Cerro Grande, 448 n
Del. Punitaqui, 9 n
Disputada, 39 n
Lota-Schwager, 4 t
M. Fertilizantes, 31 n
Ocurí, 130 v
Oruro, 38 t
Punta de Lobos, 12 tR
Tamaya, 2 3|4 n
Tocopilla, 140 c
Totoral, 30 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cianes, 254 n
Colcura, 16 t
Copihue, 28 n
Gente Grande, 101 t
Laguna Blanca, 300 n
La R. Sofruco, 345 n
Rupanco, 110 n
T. del Fuego, 130 t + 3
Viña C. y Toro, 21 t + 1
Wagner Stein, 19 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro-A, 1.400 t
Anglo Lautaro-C, 140 n
Iquique Port., 42 t

TEXTILES

Caupolicán, 11 3|4 v
CHITECO, 16 1|2 n
FIAP X|E|D., 61 7|8 n
Lino, 118 c
Paños Bellavista, 117 v — 3
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 38 v — 1
Rayonhil, 9 3|8 t
SEDYLAN "B", 1 1|4 c
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 46 5|8 n
Textil Viña, 9 v
VESTEX, 14 n
Victoria de P. Alto, 9 v
Yarur, 207 v — 5

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 14 1|2 n
BIMA, 7 t
Carozzi, 28 n
Cervecerías Unidas, 84 t
Club de Golf, 45.000 n
Club Hípico, 400.000 n
Club de Polo, 17.000 n
CODINA, 332 n
COIA, 515 c + 5
Colorantes, 50 n
Cía. Industrial, 48 t + 2
COPEC, 45 1|4 t
Cristalerías de Ch., 18 n
Ch. Cons. Invers., 130 c
CHILECTRA, 32 1|2 n
Distrib. de Talca, 8 1|4 c
Electricidad Ind., 11 t
ELECTROMAT, 70 t + 14
Embotelladora Andina, 22 n
Eperva, 190 t + 20
Farmo-Química, 4 1|2 n
Fósforos, 55 n
Gas de Santiago, 20 1|2 t
Hucke Hermanos, 85 n
Industrias Varias, 11 1|2 n
Inmobiliaria Esmer., 50 c
Inmobiliaria Hulén, 280 t
INSA, 258 t + 3
Interamericana, 3 1|2 n
Interoceánica, 51 t
La Rural, 22 t
Loza de Penco, 31 t
Lucchetti, 9 1|2 t
Mac Kay, 130 n
Maderas Cholguán, 7 1|8 c
Marinetti, 19 c
Melón, 194 c + 1
Muelles P. Vergara, 2 3|4 n
Naviera Arauco, 16 1|2 t
Naviera Coronel, 26 c
NACHIPA, 80 c
Papeles y Cartones, 97 t — 1
Pesquera Iquique, 3 v
Pizarreño, 110 t — 5
Polpaico, 157 n
QUIMIFARM, 145 n
Refractarios Lota, 3 1|2 n
Refinería de Viña, 96 n
Renta Urbana, 54 t — 2
Saavedra Benard, 16 c
Sanitas, 6 1|4 t
SOGECO, 5 n
SOPROLE "B", 1.800 t
Tabacos, 215 c + 9
tTatersall, 85 v — 4
Teléfonos, 14 3|4 v
Unidas de Aceites, 2 1|2 c
Universo, 8 tR
Vapores, 109 c
Vidrios Planos, 12 1|4 t
Volcán, 32 n

METALURGICAS

CAP, 141 v
CIC, 16 n
Cobre Cerrillos, 60 n
ELECMETAL, 115 v + 5
Envases, 2 1|4 n
FENSA, 5 1|8 n
INDAC, 10 1|4 n
MADECO, 22 1|2 t
MADEMSA, 24 1|2 c
Mecánica Ind., 12 n
SOCOMETAL, 18 n

SEGUROS

Araucanía, 150 t
Ch. Cons. Gries., 36 n
Lloyd de Chile-A, 50 c

Indice general de precios de acciones: 1.611,3.

TRANSACCIONES

Bonos nominales, E°	4.527
Transacciones en Santiago	356.844
Operaciones con Valparaíso . .	89.519

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA			SEGUNDA RUEDA
£ 285. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE . .		
286. 0.0 Vend. . .	.. ..	£	
2. 0.0 ALZA . .	FLUCTUACION . .	£	
278.10.0 Comp. . .	A 90 DIAS . . .	£	
279. 0.0 Vend. . .	.. ..	£	
1. 0.0 ALZA . .	FLUCTUACION . .	£	
SOSTENIDA . .	TENDENCIA . . .	£	
850 ton. largas . .	VENTAS		

Ferias Unidas "La Rural"

Transacciones efectuadas al peso en nuestra feria del 4 de junio de 1964.

LANARES: Remates días martes y jueves.

CORDEROS

10	41,19	Molina; L. B.
15	40.28	Molina; L. B.
15	37.65	Molina L. B.
20	35.62	Molina; L. B.
20	33.60	Molina; L. B.
20	33.29	Molina; L. B.
12	25 70	Lo Solís; A. M.
15	22.77	Lo Solís; A. M.
8	21.45	Las Condes; L. A. T.
18	18.22	Lo Solís; A. M.
20	18.01	Lo Solís; A. M.
1	14.98	Las Condes; L. A. T.

CAPONES

4	50.40	Graneros; R. C.
13	49.79	Graneros; R. C.
7	49.79	Graneros; R. C.
10	48.88	Graneros; R. C.
13	48.58	Graneros; R. C.
14	47.36	Graneros; R. C.
13	47.36	Graneros; R. C.
14	46.55	Graneros; R. C.
12	46.35	Graneros; R. C.

OVEJAS

10	48.47	Talca; M. Y.
20	47.46	Talca; M. Y.
20	45.74	Talca; M. Y.
20	43.01	Talca; M. Y.
1	40.48	Lo Solís; A. M.
15	36.63	Talca; A. M.

CABRAS

12	35.42	Calera de Tango; A. R.
9	30.36	Calera de Tango; A. R.
10	26.31	Curacaví; E. F.
10	25.30	Curacaví; E. F.
10	25.30	Curacaví; E. F.
10	25.30	Curacaví; E. F.
15	18.52	Los Andes; C. G.
5	1012	Curacaví; E. F.

Productos "El Tattersa[ll]"

PASTO, LOS 100 KILOS

66 4.o corte picado alfalfa, G. H., 8,70
144 4.o corte picado alfalfa, A. Z., 8,69
144 4.o corte icado alfalfa, A. Z., 8,48
164 3.er corte picado alfalfa, F. L., 8,48
68 4.o corte picado alfalfa, A. G., 7,42
120 2.o corte picado alfalfa, M. H., 6,89
150 3.er corte rama alfalfa, J. R., 6,57
112 4.o corte picado alfalfa, L. A., 6,57
150 4.o corte rama alfalfa, R. M., 6,36
134 2.o corte rama trébol, R. E. 5,80
60 2.o corte rama alfalfa, E. V., 5,30
140 2.o corte rama alfalfa, E. V., 5.30
140 2.o corte rama alfalfa, E. V. 5.30
249 1.er corte picado alfalfa, L. N., 5,30
150 1.er corte rama trébol, J. B., 3,60
130 1.er corte rama trébol, C. A. C., 3,28
112 1.er corte picado trébol, J. M., 2,70

CARBON ESPINO LOS 100 KILOS

42 Cauquenes, A. P., 16,50
130 Codigua, A. M., 16,30
206 Cauquenes, A. P., 16,00
191 Cauquenes, A. P., 15,90

CARBON BLANCO LOS 100 KILOS

177 Melipilla, P. S., 14,50
211 Cauquenes, A. P., 13,40
160 Millahue, S. A. M., 13,00
134 El Maitén, D. G., 13,00

GRANZAS LOS 100 KILOS

15 semilla cáñamo, C. O., 84,80
36 granzas trigo, E. P., 17,80
43 granzas trigo sucia, V. V., 16,53
90 semilla curaguilla, H. H., 16,43
9 granzas trigo sucios, J. M., 12,20

MAIZ LOS 100 KILOS

60 camelia, C. C., 22,26
75 minnesota, G. T., 20,24
110 minnesota, M. M., 20,24
80 minnesota, I. R., 20,24
80 minnesota, F. Z., 20,24
76 minnesota, J. C., 20,24
27 minnesota, S. V., 20,24
19 minnesota, O. G., 20,24
30 minnesota, M. R., 20,2 4
75 camelia, J. U., 20,24
75 minnesota, R. R. P., 20,24
25 minnesota, J. M., 20,24
25 minnesota, A. G., 19,71
90 minnesota, E. H., 19,50
80 minnesota, A. F., 20,24
90 minnesota, E. Y., 18,23
81 minnesota, E. H. 18,23
100 minnesota, A. L. A., 18,23
82 minesota hdo., R. B., 17,59
15 minnesota hdo., C. O., 17,38
60 minnesota hdo., E. H., 17,38
80 minnesota hdo., A. L., 16,64
83 minnesota hdo., F. G., 16,13
34 minnesota hdo., N. Q., 15,58
34 minnesota hdo., N. Q., 15,58
14 minnesota hdo. sucio, S. H., 15,47
105 minnesota hdo. sucio, J. M., 15,47
100 minnesota muy hdo. sucio, L. y C., 15,57
70 minnesota muy hdo., J. M., 14,64
50 minnesota muy hdo., N. G., 13,03
46 minnesota azumagado, M. F., 12,08

CEBADA LOS 100 KILOS

35 alemana, M. I., 20,77
36 alemana semi ldo., A. C., 18,02

AVENA LOS 100 KILOS

30 rubia, L. G. F., 18,40
84 negra, A. M., 17,51
138 blanca delg., J. C., 17,49
56 rubia, M. T., 16,56
146 blanca delg., J. A., 16,96
111 lluvia oro, R. T., 16,96
72 lluvia oro, F. F. y C. P. y L., 16,98
90 rubia, L. G., 16,32
40 lluvia de oro sucia, M. R., 13,78

TRIGO LOS 100 KILOS

15 candeal, E. C., 23,70
75 Candeal, E. C., 23,20
14 candeal sucia, E. J., 22,70
73 Orofán, S. C., 21,20
16 blanco, J. P., 21,00
85 menflo delg. sucio, F. O., 20,20
50 raco, F. C., 19,70

FREJOLES LOS 100 KILOS

9 coscorrones, A. G., 45,60
8 kidney, H. V., 45,00
11 tórtolas, P. G., 43,30
50 tórtolas, M. S., 41,30
27 tórtolas, H. E., 41,10
90 tórtolas, S. S., 41,00
18 tórtolas, A. S., 41,00
20 tórtolas, F. V., 40,70
15 tórtolas, E. M., 40,50
100 tórtolas, G. L., 40,50
32 tórtolas, A. G., 40,50
11 tórtolas, N. M., 39,00
23 burros, L. V., 39,00
10 bayos grandes, H. L., 38,80
14 tórtolas harneadas, J. P., 37,80
17 tórtolas harneadas, N. V., 36,80
54 tórtolas, J. C., 38,00
11 sapito, S. M., 35,00

VARIOS LO S100 KILOS

37 garbanzos reg., C. J. F., 51,94
22 lentejones, H. B., 53,50
15 lentejas, J. E., 40,00
9 habas blancas, P. S., 35,00
4 nueces, R. O., 74,20
6 huesillos, R. O., 137,80
9 ciruelas, R. O., 63,60
1 bulto cera, J. B., 253,40

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envase y el impuesto incluído, los remates de productos son de lunes a viernes, a las 3 P. M., la carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas el Tattersall y la por sobornal a Estación Alameda únicamente; los boletos con sus respectivas instrucciones a casilla 1346, Santiago; los remates de a papas son de lunes a viernes, a las 3 P. M.

Trassacciones verificadas en remate del 4 de junio de 1964.

PAPAS CORAHILA, EL SACO

95 Curillinque, S. A. C., 15,80
44 San Clemente, A. F., 15,60
49 Durazno, J. P., 15,30
29 San Clemente, A. E., 15,50
26 Chépica, J. d. R., 15,30
52 Cumpeo, A. S., 15,30
37 Cunaco, E. P., 15,30
32 Quinta, E. S. V., 15,20
72 Duao, G. C., 15,20
52 Santa Cruz, J. M., 15 10
21 Pichidegua, A. D., 15,00
29 Millahue, O. M., 15,00
33 San Clemente, R. V., 15,00
37 Chépica, R. M., 14,90
70 Las Cabras, A. B., 14,80
29 Rosario, A. C., 14,50
38 Chépica, A. F., 14,40
138 La Unión, Centinela, O. G., 9,30
80 San Clemente, O. S., 9,30
117 Osorno, blanca, E. G., 9,00
60 Osorno, blanca, E. G., 8,80
40 La Estacada, Cóndor, J. A., 8,50
33 Osorno, Colorada, ...
30 La Estacada, Cón... 8,10
P 2lara, 2 224LLL
60 Valdivia, Pimpin... 8,00
140 Osorno, Colorada, ...
274 Osorno, blanca, R. ...
234 La Unión, blanca, ...

SEMILLON, EL ...

60 Linares, E. R., ...
24 San Clemente, A. ...
31 San Clemente, A. ...
41 El Durazno, J. P. ...
30 Millahue, A. Z. ...
39 Quinta, W. S. ...
26 Chépica, J. R., ...
32 Cuanaco, E. P. ...
48 Cumpeo, A. S. ...
43 San Clemente, R. ...
76 Duao, G. C., ...
53 Chépica, R. M., ...
28 Santa Cruz, J. M. ...
60 Linares, semilla, ...
26 Rosario, A. C., ...
60 San Fernando, J. ...
24 Nancagua, A. F. ...
15 San Clemente, se... 10,30
26 Chépica, J. R., ...
29 Quinta, W. S. V. ...
43 La Ramada, se... R., 9,50
30 La Estcada, J. A. ...
62 Duao, G. C., 8,...
37 San Clemente, A. ...
29 Millahue, O. E. ...
44 San Clemente, R. ...
37 Rosario, A. C., ...
27 La Ramada, Coh... 7,20
22 Chépica, Cohillo, ...
28 San Fernando, Co... 5,00

QUESOS EL KILO:

Quicharco ... ...
San Luis de Almahue
Sta. Teresa, Chimbar...
Santa Marta ... ...
Naicura ... ...
La Turbina ... ...
Lepanto ... ...
Pahuilmo ... ...
Los Arrayanes ... ...
Chimbarongo ... ...
Lo Hurtado ... ...
Vista Hermosa ... ...
Los Tilos ... ...
Cañadilla ... ...
Las Brumas ... ...
La Rosa ... ...
Chorombo ... ...
El Recorte ... ...
Chillehue ... ...
Santa Ana de Placilla
Cachapoal ... ...
Santa Teresa, Melipilla
Las Bandurrias ... ...
Los Barones ... ...
Santa Victoria ... ...
Bulnes ... ...
Cuchipuy ... ...
Santa Elisa ... ...
Millahue ... ...
Los Quillayes ... ...
Las Liras ... ...
Huanco ... ...
Durazno ... ...
San José Apalta ...
Cunaquito ... ...
Las Mercedes ... ...
La Viluma ... ...
Arrayanes ... ...
El Tránsito ... ...
Osorno, ragianitos ...
Las Garzas ... ...
Santa Teresa, Melipilla
Paula ... ...
El Carmen ... ...
Ragianitos, Arquilhue
San Javier, Bulnes ...
Arboleda del Huique
San Miguel del Huique
Doñihue ... ...
Santa Ana de Placilla
Rupanco ... ...
Rupanco ... ...
Crucero ... ...
Arquilhue ... ...
Campolindo ... ...
Los Robles ... ...

FERIA "EL TATTERSAL[L]"

Transacciones verificadas en remate del jueves 4 de mayo de 1964.

Promedio precio armónico .. .. E°	1,001
Precio medio de novillos	1,064
Precio medio de vacas	0,895
Precio medio de bueyes	0,940

NOVILLOS

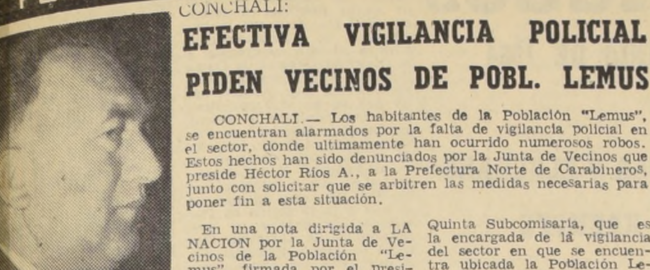
2	1.312	1,164	Placilla; R. C. dest.
7	5.130	1,152	Placilla; P. S.
10	5.852	1,146	Placilla; C. I. dest.
7	4.126	1,146	Trumao; M. S.
7	4.444	1,140	Osorno; J. R.
7	4.058	1,140	Osorno; J. E.
4	2.608	1,140	Linares; S. N. d. S.
9	5.706	1,136	Placilla; M. N.
4	2.732	1,130	Mostazal; E. M.
6	3.724	1,122	Trumao; M. S.
9	4.978	1,100	Nogales; D. E.
7	4.134	1,100	Trumao; M. S.
7	4.160	1,096	Sierra Nevada; M. R.; dest.
8	4.426	1,088	Melipilla; J. V. I.
7	4.036	1,088	Crucero; R. S. A.
5	3.740	1,084	Mostazal; R. M. E.
5	3.040	1,082	Mostazal; E. M. E.
9	5.512	1,080	Curacaví; E. M.
6	3.590	1,080	San Clemente; A. R.
6	3.872	1,078	San Carlos; R. H
8	4.388	1,074	Linares; J. M. dest.
7	3.744	1,072	Crucero; R. S. A.
7	3.872	1,070	Crucero; R. S. A.
9	4.992	1,068	Putagán; J. R.
2	836	0,870	Cunco, A. B.
1	584	0,800	Curacautín, R. C.
1	238	0,595	Lo Bustamante, R. S.

VACAS

2	1.000	0,986	Curacautín, R. C
6	3.100	0,972	Curacautín, S. N.
7	3.380	0,962	Lineres, J. M., Dest.
6	3.364	0,950	Curacautín, S. M.
6	2.958	0,948	Pitrufquén, E. M.
4	2.114	0,948	Gorbea, F. G.
2	1.094	0,948	Peñaflor, L. A. S.
5	3,040	0,946	Cunco, A. R.
1	636	0,946	Río Bueno, F. A.
2	1.116	0,936	Polpaico, S. J. L. L.
4	1.906	0,934	Linares, S. N. S.
3	1.362	0,928	Gorbea, F. G.
2	1.040	0,924	Victoria, E. A.
5	2,580	0,920	Gorbea, F. G.
2	798	0,920	Río Bueno, J. M.
7	3.060	0,914	Cunco, A. B.
7	3.206	0,910	Victoria, E. A.
7	3.190	0,966	Linares, J. M., Dest.
4	1.608	0,906	Curacautín, S. M.
6	3,026	0,890	Cunco, A. B.
6	2.866	0,884	Curacautín, S. M.
8	3.370	0,882	Linares, J. M., Dest.
4	1.872	0,882	Victoria, E. A.
2	744	0,880	Cunco, A. B.
8	3.672	0,870	Río Bueno, F. A.
5	2.836	0,864	Peñaflor, A. y L. A.
5	2,248	0,860	Pitrufquén, E. M.
5	2.068	0,848	Pitrufquén, E. M.
5	2.600	0,846	Nos, J. G.
2	898	0,820	Peñaflor, E. d. l. T.
2	994	0,790	Pitrufquén, L. M.
1	1354	0,790	Peñaflor, E. d. l. T.
1	446	0,770	Peñaflor, A. y L. A.
2	878	0,760	Curacautín, S M.
4	2.208	0,748	María Pinto, C. E. E.
3	1.364	0,742	Polpai[co] L. L.
2	936	0,680	Chimb[arongo] A. L.

BUEYES:

6	4.494	1.052	Paillac...
4	2.388	1.022	Paillac...
5	3.338	1.016	Rari-... C. R.
6	4.100	1.012	Paillac...
2	1.624	1.010	Victor...
1	778	1.008	Pitruf...
5	4.044	1.000	Río B...
5	3.948	1.000	Rari-... C. R.
1	1584	0,994	Nos. ...
4	3.160	0,990	Carac...
2	1.484	0,980	Paillac...
3	1.630	0,970	Chimb... A. L.
2	1.480	0,962	Sierra ... R. D...
5	3.018	0,960	Linares Dest.
5	3.750	0,914	Sierra ... M. R.
4	2.486	0,918	Hosp...
6	4.724	0,914	Linar...
2	1.760	0,900	Polpai...
1	604	0,890	Peña... S.
5	4.016	0,884	Rari-... G. R.
3	2.416	0,882	Los ... B.
2	1.450	0,874	Río ... M.
1	590	0,870	Pitruf...
2	1.374	0,856	Río ...
4	2.528	0,850	Río ...
1	780	0,850	Río ... M.
3	1.890	0,848	Chimb... A. L.
5	3.732	0,824	Los ... B. J.
2	1.294	0,800	Peña...
1	1828	0,785	A.
2	1.414	0,778	Lo ... R. S.



POR EL GRAN SANTIAGO

CONCHALI:

EFECTIVA VIGILANCIA POLICIAL PIDEN VECINOS DE POBL. LEMUS

CONCHALI.— Los habitantes de la Población "Lemus", se encuentran alarmados por la falta de vigilancia policial en el sector, donde ultimamente han ocurrido numerosos robos. Estos hechos han sido denunciados por la Junta de Vecinos que preside Héctor Ríos A., a la Prefectura Norte de Carabineros, junto con solicitar que se arbitren las medidas necesarias para poner fin a esta situación.

En una nota dirigida a LA NACION por la Junta de Vecinos de la Población "Lemus", firmada por el presidente Héctor Ríos y el secretario, Miguel Andrade, expresa lo siguiente: "El problema más grave en nuestra población, lo constituyen los robos que en forma continuada se están realizando. En los últimos 15 días, van ya unos 20 robos, por a veces hacen dos o tres en una noche. Con fecha 20 de mayo pasado, nos dirigimos a la Prefectura Norte de Carabineros, pidiendo solución a este problema".

"Posteriormente, dicen los dirigentes Ríos y Andrade, se nos informó que la nota había sido cursada a la Quinta Comisaría, para que ella impartiera instrucciones a la Quinta Subcomisaría, que es la encargada de la vigilancia del sector en que se encuentra ubicada la Población Lemus", pero hasta la fecha no se ha conseguido nada práctico.

Termina la nota, expresando que sería conveniente que radiopatrulleros reforzaran la vigilancia en esta población, para evitar que ladrones siguieran operando como lo han hecho hasta el momento, con grave perjuicio de los vecinos que han sido víctima de éllos.

...ENTE ALTO.— VISITA A ...OCALES.— El Gobernador ...l departamento de Puente ...lto, Marcial Fuentes, en com...ñía del secretario de esa re...artición, realizó una visita a ...s diversos locales en que ...ncionarán las mesas recep...ras de sufragios en las co...unas de San José de Maipo, ...rque y Puente Alto, con el ...jeto de imponerse de la ca...cidad de ellos. Con el fin ... dar mayores comodidades a ... electores, el Gobernador ...entes impartió instrucciones ...ra mejorar estos locales. EN ... GRABADO, el Gobernador Marcial Fuentes.

QUINTA NORMAL:

Lluvias originaron varias inundaciones en sectores obreros

QUINTA NORMAL.— Varios sectores habitados por obreros y empleados de modestos recursos económicos han sido afectados por las últimas lluvias, sufriendo perjuicios de consideración varias familias entre las que se cuentan la de Luis Ramos, José Escalante, Manuel Freites y Josefina R. Moraga.

Con la ayuda del Cuerpo de Bomberos pudieron salir de sus hogares inundados completamente por las aguas lluvias, perdiendo la mayoría de sus enseres, ropas y alimentos. Mientras descendía el nivel de las aguas, fueron albergados en casas de familiares, vecinos de buena voluntad y en sitios eriazos. (Silva Vera, Corresponsal).

RENCA:

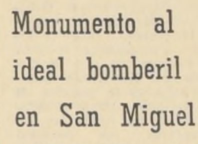
Vecinos de Población Lourdes piden que se eviten las inundaciones

RENCA.— Los habitantes de la Población Lourdes, de esta comuna, están preocupados de conseguir que el Ministerio de Obras Públicas y la Municipalidad de Renca se preocupen de solucionar el problema de las inundaciones del sector, las cuales vienen ocurriendo durante catorce años, cada vez que llueve con cierta intensidad. La última lluvia dejó a varias familias aisladas y otras perdieron gran parte de sus enseres, ropas y alimentos.

También, los vecinos de la Población Lourdes, se quejan amargamente de la Municipalidad de Renca. En una parte de la comunicación enviada a la sección "El Gran Santiago" de LA NACION, expresan: "Cuando se aprobó la red de alumbrado público en esta población, se pagaron 60 anchos para el servicio de alumbrado en las calles, sólo se colocaron 25 luces. El 3 de octubre de 1957 pedimos a la I. Municipalidad, 17 ampolletas más, y a los 2 días después se reunió y acordó colocar estas ampolletas, o sea, que acogió la petición de los pobladores hace 7 años, y aún todavía no se cumple ese acuerdo".

APOYO PARLAMENTARIO

Ante la situación de abandono en que se encuentran, los vecinos han acordado pedir al diputado por el Segundo Distrito, Florencio Galleguillos, que apoye sus peticiones de bien público. (EL CORRESPONSAL.)



Diputado Florencio Galleguillos.

Monumento al ideal bomberil en San Miguel

SAN MIGUEL.— Por acuerdo de la Municipalidad de esta comuna ayer visitaron el Parque Subercaseaux el Director de Obras, Carlos Villanueva y el arquitecto de la misma Gastón Yovet, asesorados por los dirigentes del Cuerpo Simbólico de Bomberos, César Guzmán Castro y Luis Alberto Baeza con el objeto de ubicar el sitio en que se eregirá el monumento al Ideal Bomberil, cuya primera piedra se colocará el 30 de junio, "Día del Bombero".

En la misma ceremonia destinada a ensalzar el heroísmo y el espíritu de solidaridad humana que inspira a "Los Caballeros del Fuego" será inaugurada la Plaza del Bombero situada en la Gran Avenida al final del Parque mencionado, acto al cual se invitará a personeros del Gobierno; a los Embajadores de las Naciones cuyas colonias residentes mantienen Compañías de Bomberos en nuestro país; a la representación parlamentaria del Tercer Distrito y al Consejo Nacional de los Cuerpos de Bomberos de Chile. El monumento mencionado será inaugurdo el 1.o de diciembre próximo.

GRAN ENTUSIASMO DESPIERTA LA VISITA DE DURAN A PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— En las filas radicales y numerosos comités independientes existe gran entusiasmo por la visita que realizará a esta localidad, el sábado 20 del presente, el candidato presidencial del Partido Radical, senador Julio Durán, el cual concurrirá a diversos actos que se han programado para esta fecha.

Al respecto, el presidente de la Asamblea Radical de Puente Alto, Raúl Quezada, expresó a LA NACION: "El radicalismo de esta comuna, unido al partido sin deserciones, dará una gigantesca demostración de unidad y de entusiasmo partidarios en el recibimiento a nuestro abanderado presidencial, junto a los comités independientes que están trabajando por el triunfo, sin claudicaciones y con gran dinamismo".

Enseguida agregó: "Su recibimiento y los numerosos actos que se realizarán en honor del candidato serán una clara demostración del arraigo popular y partidista del senador Durán en Puente Alto. — (Isla Ríos, corresponsal.)

Senador Julio Durán

PUENTE ALTO:

SOLUCION DE PROBLEMAS LOCALES ACTIVA EL DIPUTADO ALESSANDRI

PUENTE ALTO.—El diputado por el Distrito, Gustavo Alessandri, viene desarrollando una activa labor en pro de la solución de problemas que afectan al departamento de Puente Alto y, para lo cual ha sostenido diversas entrevistas con Ministros de Estado, altos funcionarios públicos, culminando estas actividades con la conversación tenida el día viernes pasado con S. E. el Presidente de la República, acompañando una delegación de autoridades de esta comuna.

Del resultado de tales gestiones se concluye que las posibilidades de solución de estos asuntos de interés público, planteados en base a justos anhelos de progreso de miles de habitantes, pueden concretarse, destacándose entre ellos: repavimento del camino de Puente Alto a Santiago (límite comuna de La Florida): construcción del edificio público destinado a concentrar las oficinas fiscales: construcción de un local para escuela en la población CORVI Luis Matte, y construcción de una nueva población CORVI, con 500 viviendas.

El diputado Alessandri nos expresó que los dos primeros puntos tratados tienen sus estudios y presupuestos confeccionados, de suerte que corresponde llamar a propuestas públicas para ejecutar las obras que son vitales en Puente Alto. (Isla Ríos, Corresponsal).

LA GRANJA:

TAXIBUSES LA PINTANA ACORTAN SU RECORRIDO SIN AUTORIZACION

LA GRANJA.— Hasta la fecha la Dirección de Transporte y Tránsito Público no ha acogido las numerosas reclamaciones formuladas personalmente o por la prensa y la radio por numerosos habitantes de los huertos frutales de La Pintana, por el servicio irregular de movilización colectiva que realizan los taxibuses a esta localidad, debido a que los empresarios de esta línea acordaron acortar el recorrido hasta el paradero 37 de tres cuartas partes de sus máquinas, en las horas de mayor movimiento.

En una reunión que efectuarán los vecinos de La Pintana, para tratar varios problemas locales, se acordará hacer una declaración pública denunciando estos hechos y solicitando que el Director de Transporte y Tránsito Público, Mario Matus, adopte severas medidas para evitar que los empresarios no cumplan con el recorrido autorizado por esa repartición.

Al mismo tiempo se solicitará a la representación parlamentaria del Tercer Distrito que intervenga en la Cámara de Diputados para terminar con las arbitrariedades de los empresarios de taxibuses a La Pintana, formulando una petición de oficio al Ministro de Economía para que se investiguen las causas de la excesiva tolerancia que actualmente gozan.— (El corresponsal.)



Mario Matus

Pronto iniciarán concurso de canto en Las Barrancas

LAS BARRANCAS.— Ha despertado interés en los diversos círculos juveniles el concurso de aficionados al canto y la recitación que está preparando el Comité Vecinal Pro-Construcción del Cuartel para la 2a. Compañía de Bomberos de esta comuna, que preside Fernando Barahona, el que está ubicado cerca de calle Serrano sector densamente poblado y comercial.

La fecha de comienzo de las eliminatorias de los jóvenes con estas aficiones, será el 28 de junio al 5 de julio, realizándose en la sede social del Comité, calle Santa Ana 976, enseguida, el concurso que tendrá cinco dominicales presentaciones ante el público de esta barriada.

Las inscripciones son gratuitas, habrá para los vencedores, hasta el 3.er puesto inclusive, valiosos y artísticos premios donados por el comercio bar ranquino. Además se hará por Radio Cervantes participar con sus interpretaciones a los que vayan quedando seleccionados en cada oportunidad. (El corresponsal.)

LAS VERTIENTES:

Problema de agua potable preocupa a Junta de Vecinos

LAS VERTIENTES.— La directiva de la Junta de Vecinos de Las Vertientes se entrevistó con el Director de Explotación Particular de Agua Potable del Ministerio de Obras Públicas con el objeto de tratar las nuevas tarifas que entraron en vigencia en el mes en curso y cuyo valor lo estiman muy alto en comparación con las existentes en Santiago, Providencia y demás comunas de la capital.

Hicieron presente, además, que el actual suministro de agua se atiende con la dotación de 4 y 1|2 litros por segundo de este vital elemento que les pertenece a los propietarios de este balneario, adquiridos por escritura pública.

La Dirección estudiará la presentación que hará la Junta de Vecinos para resolver en definitiva. (EL CORRESPONSAL).

George Griswold y el "Gulf Farmer"



VALPARAISO.— Se encuentra en nuestro puerto el nuevo mercante de EE. UU. "Gulf Farmer", perteneciente a la Gulf and South American Steamship Co., que arribó anteayer a nuestra ciudad. A bordo de la nave viajó desde Nueva Orleans el Vicepresidente Ejecutivo de la Gulf and South American Co., George Griswold, en compañía de su esposa, y en el Perú se embarcaron Douglas Gorman, Gerente de la División Marítima de Grace (Chile), y Howard G. Riley, de la Gulf en el Perú. Ayer fue ofrecida, a las 19 horas, una cálida recepción a bordo de la nave por el Vicepresidente de la Fulf, Mr. Griswold, con motivo del viaje inaugural del barco, y según el programa de renovación de la flota en servicio entre los puertos del Golfo, de EE. UU. y Chile. EN EL GRABADO aparece el señor Griswold, con la nave al fondo.

AQUI... EL PUERTO

TRACTORES PARA EXTRAER ARENA DE CAUCES.— El Director de Obras de la Municipalidad de Valparaíso, Camilo Moya, presentaría en breve un proyecto a la Corporación para que se adquieran diez tractores y una grúa para la limpieza de los cauces de este puerto. Estos nuevos equipos permitirían trabajar en la extracción de arena en el interior mismo de los cauces, los que serían descendidos por medio de la grúa. En la actualidad estas faenas las deben realizar los obreros municipales con palas y otros implementos.

MIEMBROS HONORARIO DE SOC. DE REHABILITACION.— El próximo viernes será recibido como Miembro Honorario de la Sociedad Chilena de Rehabilitación la pedagoga, Emma Pérez, Jefa del Departamento de Pedagógico de la Dirección de Educación Primaria. Con este motivo se efectuará en la Quinta Rioja, un acto en que tomará parte el Coro de Profesores de Viña del Mar. La doctora Blanca Montenegro, ofrecerá una conferencia, y finalmente la señorita Pérez, disertará sobre el tema: Educación y Rehabilitación. Finalmente se efectuará una comida en su honor.

DESPEDIDA A EX JEFE DE INVESTIGACIONES. — Hoy será despedido de su cargo de Prefecto de Investigaciones de Valparaíso, el señor Fernando Blaitt O'Ryan, por la oficialidad de la Prefectura de Carabineros de este puerto, que dirige el coronel Manuel Peralta Vallejos. La comida de despedida se efectuará en el Casino de la Prefectura de Carabineros de este puerto.

CANDIDATO A DIPUTADO DE PROFESORES RADICALES.— En una reunión efectuada ayer por el Frente de Profesores Radicales de Valparaíso, se acordó proclamar la precandidatura a diputado de representación de ese sector profesional del señor Luis Mesías Lebu, dirigente nacional de dicho partido. Próximamente se efectuarán reuniones similares en las diversas ciudades de la provincia con el objeto de extender y organizar dichos trabajos electorales, y, luego se realizará una proclamación general en nuestra ciudad. En la misma reunión los profesores radicales acordaron acelerar los trabajos de la candidatura presidencial del senador Julio Durán.

VALPARAISO

CATASTROFE SE EVITO AYER EN EL HOSPITAL EL SALVADOR

Incendio que fue rápidamente sofocado, llevó el pánico a los 272 enfermos de ese hospital.

VALPARAISO.— Poco después del mediodía de ayer estalló un incendio en el Hospital El Salvador, de Valparaíso, el que pudo haber revestido trágicos contornos. Una colilla de cigarrillo caída cerca de un tarro bencinero provocó la rápida inflamación del líquido, del que se levantaron grandes llamas. El calderero del hospital extraía en ese momento bencina para ser usada en los automóviles del establecimiento, y la aparición sorpresiva del fuego causó enorme pánico entre los 273 pacientes del hospital. Sin embargo, las llamas fueron sofocadas rápidamente por fuerzas bomberiles, marinos y personal hospitalario, que se movilizaron con gran eficiencia. El peligro que se evitó fue de proporciones, ya que próximo al lugar existe una bodega con materiales inflamables, a un costado mismo del sitio en que se produjo el origen del fuego.

La casi totalidad de los enfermos abandonó sus salas y camas, huyendo hacia los pasillos, mientras que los médicos y enfermeras debieron desplegar un gran esfuerzo para calmar los ánimos de los aterrados pacientes. La intención de la mayoría de ellos era escapar del hospital hacia la calle, lo que pudo evitarse gracias a la serenidad del personal. Inmediatas al lugar amagado se encuentran las salas para enfermos tuberculosos, y de propagarse hasta allí las llamas, el viejo edificio, que tiene su estructura de madera en la mayor parte, habría ardido, con las graves consecuencias imaginables. La techumbre de la lavandería del hospital sufrió daños por el fuego, pero en general los perjuicios no fueron mayores. Al conocerse la noticia —el incendio se produjo a las 11.10 de la mañana—, gran cantidad de miembros de las familias y amigos de los internos llegaron hasta el edificio y también llegó de inmediato el Director Zonal del Servicio Nacional de Salud, doctor René Faraggi, y otras autoridades sanitarias, que se dedicaron a serenar los ánimos de los exaltados enfermos. El Director del establecimiento, doctor Rodolfo Onetto, declaró que los daños fueron ínfimos, siendo solamente de cuidado el pánico que se apoderó de la totalidad de los enfermos. Es posible que hoy día se dé comienzo a un sumario administrativo para conocer las causas y daños del siniestro, que estuvo a punto de convertirse en una de las desgracias mayo[res] ocurridas en esta ciudad. [El] hospital mantiene internos 273 enfermos, 212 de los c[ua]les son tuberculosos, y los restantes, de otros males [in]fecto-contagiosos.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— La balada del soldado. El atentado del 20 de julio.
BRASILIA.— Esposas y amantes.
COLON.— La amante del ministro.
CONDELL.— Los guerrilleros. El reposo del guerrero.
IMPERIO.— Eco de tambores. La pandilla de Arizona.
METRO.— Detective con faldas.
PACIFICO.— El mariachi canta. Una joven de 16 años.
REAL.— El marido de mi mujer.
RIVOLI.— Melodía interrumpida. Pasto de sangre.
VALPARAISO.— Los reyes del sol.
VELARDE.— 55 días en Pekín.
VICTORIA.— Aguilas en acecho. La esclava del sheik.

HOY CLAUSURAN ASAMBLEA DE ESTIBADORES MARITIMO[S]

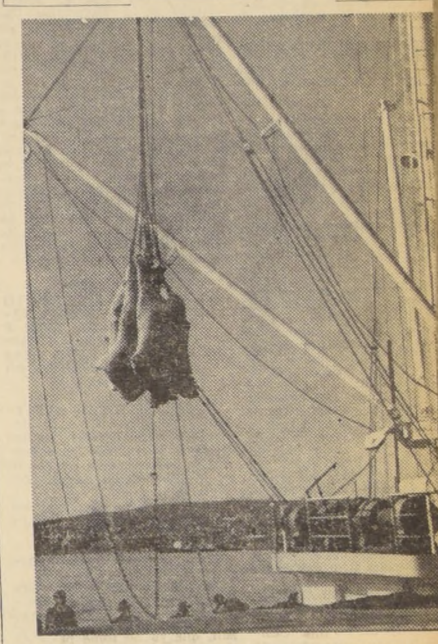
VALPARAISO.— Ayer fueron reanudadas las sesiones de la 8a. Asamblea General de la Federación de Sindicatos de Estibadores Marítimos, torneo que se desarrolla bajo la presidencia de Wenceslao Moreno Avila.

En la sesión inaugural de anteayer fue iniciado el acto por el presidente de la FEMACH, Wenceslao Moreno Avila, que pronunció el discurso de bienvenida a los sesenta concurrentes al torneo, que han viajado hasta Valparaíso en representación de todos los puertos nacionales. En forma unánime la asamblea aprobó la cuenta de la mesa directiva, y, más tarde, se [in]formó acerca del balance [que] corresponde al último ejer[cicio] financiero y se conocieron [los] informes de los departame[ntos] Jurídico y de Relaciones [Pú]blicas.

Las sesiones se reanud[aron] ayer, a las 9 de la mañan[a y] serán clausuradas hoy luego que se dé aprobació[n al] pliego de peticiones que [la FE]MACH presentará a la C[áma]ra Marítima de Chile, de[bido] a que caducó el plazo del [an]terior convenio económico.

Especialmente invitado [a la] clausura del torneo ha si[do el] Ministro del Trabajo, M[...] Schweitzer.

Llegan vacunos frigorizado[s]



VALPARAISO.— El miércoles tres, comenzó a se[r des]cargada del mercante alemán "Medemsand", la partida d[e car]ne frigorizada que llegó a bordo de la nave, desde Arge[ntina] y que comenzó a ser distribuida en la misma mañana, [por la] Empresa de Comercio Agrícola, para el consumo de Val[paraí]so y Viña del Mar. La carne será vendida en las carn[icerías] a E° 1,70 el kilogramo. Fueron entregadas treinta ton[eladas] a Arsenio Fernández; veinte toneladas al Sindicato de I[...] de Carnicerías; quince toneladas a Petric y Cía.; y, del [mismo] modo se despachó a Santiago un camión con parte de [la] mercadería. EN EL GRABADO, la faena de descarga [efec]tuada en la mañana de ese día.

CALEFACCION SOLAR TENDR[A] EDIFICIO DE CERRO PORT[...]

Valparaíso será la primera ciudad del continent[e que] hará uso de la energía solar.

VALPARAISO.— La primera ciudad del continent[e que] dispondrá de calefacción a base de energía solar será [Val]paraíso, justificándose con esto la justa fama de ciudad [...] del progreso que nuestro puerto tiene en la historia del [...]

En el Cerro Concepción, más habitualmente llamad[o Ale]gre, se construye actualmente un cuerpo de edificios, a [cargo] de la firma COVIET y con planos del arquitecto René A[daros]. La ubicación de este bloque de tres edificios es privilegia[da, ya] que se encuentran en el paseo Gerbasoni, que enfrenta [el] cercano y amplio espectáculo de la bahía. Asimismo, el [ascen]sor Esmeralda se encuentra situado a escasos metros d[e la] construcción.

Uno de los departamentos ha sido adquirido por el vicerrector de la Universidad Técnica Federico Santa María, Julio Hirshmann. El vicerrector es un especialista en el aprovechamiento de nuevas fuentes de energía y en la Universidad ha instalado un laboratorio de energía solar, que es uno de los de mayor importancia del mundo y el más avanzado del país. El señor Hirshmann resolvió proporcionar a su departamento, ubicado en los pisos superiores del primer edificio, que ya se encuentra construido, este tipo de calefacción, resolviendo instalar un calentador de esta especie. La idea fue considerada interesante por el arquitecto de la obra, René Adaros, quien halló viable utilizar el mismo sistem[a en] todo el edificio. Por [...] ya terminado el prim[ero,] que, sin embargo, los [otros] dos edificios cuya const[rucción] empezará en breve, ser[án do]tados de estos calen[tadores] solares. Digno es de [...] que el señor Hirshman[n, pro]fundo investigador en [la ma]teria mencionada, apa[rte de] tener internacional n[...] día, ha representado [...] en diversos congresos [...]les y sus trabajos son [repro]ducidos en las revistas [dedica]das a este tipo de ene[rgía en] Estados Unidos y Euro[pa].

Que se haya concre[tado en] un cerro de Valparaíso [en for]ma práctica esta in[iciativa] es un triunfo científico [nacio]nal y un triunfo tamb[ién pa]ra nuestra Universida[d Téc]nica Santa María.

CON MODERNAS GRUAS CONT[ARA] EL NUEVO PUERTO DE A[RICA]

ARICA.— Se han iniciado los trabajos prelimina[res pa]ra el tendido de rieles en el nuevo espigón de atra[que del] nuevo puerto, para ubicar tres modernas grúas que l[legaron] ayer de Valparaíso. Con estos elementos el embarque [y des]embarque de mercaderías se hará con toda comodid[ad].

INAUGURACION DE PLANTA DE COMBUSTIB[LES].— Una extensión aproximada de cinco mil metros cu[adrados,] 600 de los cuales corresponden a hermosos jardines[, tiene] la moderna planta de combustibles que en Arica, se[ctor] Chinchorro, inaugurará hoy la Esso Standard Oil. Pa[ra asis]tir al acto inaugural han llegado a este puerto los [princi]pales ejecutivos de Esso, habiéndose invitado a la ce[remonia] a las autoridades civiles y militares.

JEFE EDUCACIONAL.— Regresó de la capital [el jefe] del Plan de Integración Educacional que se implanta [en Ari]ca, Armando Robles Rivera, quien fue a aquella ci[udad a] buscar solución para algunos problemas que se habí[an pre]sentado en ese Plan.

SEMANA ARIQUEÑA.— En forma muy intensa [se tra]baja en los preparativos de la semana ariqueña que [se ini]ciará mañana sábado. Especial actividad se aprecia [en el] sector del Parque Vicuña Mackenna, el que ha sid[o total]mente cerrado para instalar en su interior los stand[s de la] Exposición Industrial y Agropecuaria. La Junta de A[delanto] Local acordó contribuir con 15 mil escudos para l[a reali]zación de esta Semana, que es organizada por la Mu[nicipali]dad ariqueña.

LLEGARA CARNE BOLIVIANA.— Se anuncia q[ue a partir] de la próxima semana empezarán a llegar partidas d[e carne] de vacuno de Bolivia, procedente de El Beni, la que [se ven]derá a precios más bajos que la de Argentina.— (H[...] Crosa, corresponsal.)

TALCA

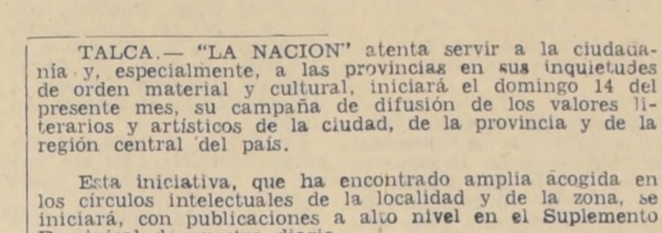
AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION", UBICADA EN 2 ORIENTE N.o 1032 — FONO 31614 — AGENTE Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

FAVORITO EN LA POLLA DEL FUTBOL

TALCA.— JUANITO SOTO, popular centrodelantero de Rangers, equipo que juega el domingo ante Everton, en el Estadio Sausalito, fue el jugador que dio el triunfo de la Polla del Fútbol en el partido con Unión Calera. Para la Polla de la presente semana, que tiene como partido clave el de Rangers con Everton, a Juanito Soto lo ven los hinchas como que será el jugador que, también, marque el primer gol del lance.

LA NACION inicia publicaciones de los valores literarios de Talca

Se harán en el Suplemento Dominical de nuestro diario.— Se destacarán las actividades del Centro de Amigos del Arte y de otros valores artísticos de Talca y de la zona.— Producciones de la poetisa Elcira Bravo, y del poeta Andrés Cifuentes.



TALCA.— "LA NACION" atenta servir a la ciudadanía y, especialmente, a las provincias en sus inquietudes de orden material y cultural, iniciará el domingo 14 del presente mes, su campaña de difusión de los valores literarios y artísticos de la ciudad, de la provincia y de la región central del país.

Esta iniciativa, que ha encontrado amplia acogida en los círculos intelectuales de la localidad y de la zona, se iniciará, con publicaciones a alto nivel en el Suplemento Dominical de nuestro diario.

La primera publicación será de la poetisa, Elcira Bravo RoRdríguez, de cuya producción se insertarán algunos poemas, además de su biografía, lo que será hecho, por el crítico literario de "LA NACION", Ricardo Latcham.

Las publicaciones literarias se continuarán, con la producción del poeta talquino, Andrés Cifuentes Ramírez, quien, igual que Elcira Bravo, es uno de los valores nuevos de la lírica nacional.

Posteriormente, publicaremos las actividades del Centro de Amigos del Arte, que preside Eugenia Donoso de Meza, destacando la obra de los valores que en esa institución existen.

Los escritores y artistas talquinos y de la zona, nos pueden enviar sus producciones, a objeto de irlas publicando semana a semana, en el Suplemento Dominical de "LA NACION".

GRANDES ESPERANZAS



TALCA.— HECTOR EMILIO SCANDOLLI, el jugador argentino venido de River Plate que integra la escuadra de honor de Rangers, en quien la hinchada talquina cifra grandes esperanzas en el encuentro a jugarse el domingo próximo en Sausalito, frente a los oro y cielo de Everton. El nombre de Scandolli se ha dado mucho en la Polla del Fútbol de Rangers, como que será el jugador que marque el primer gol ante los viñamarinos.

Malón bailable tendrá el Club de Peinadoras

TALCA.— El Club de Peinadoras de Talca, dependiente del Sindicato Profesional de Dueñas de Salones de Belleza, está organizando un malón-bailable, con el objeto de reunir fondos para el envío de una delegación al Congreso Internacional, que se realizará en Buenos Aires.

La reunión bailable en el gimnasio del Club 18 de Septiembre, ubicado en 2 Sur con 6 Oriente.

Fueron despedidas tres profesoras por alúmnas y maestras de Talca

Las distinguidas maestras, señora Olga Valenzuela de Covarrubias, y señoritas Domitila Miranda y Carmela Alarcón, se acogen a jubilación.

TALCA.— En un acto que revistió singular éxito y tuvo momentos de viva emoción, fueron despedidas de su vida docente, las destacadas maestras, señora Olga Valenzuela de Covarrubias y las señoritas Carmela Alarcón y Domitila Miranda Bustos, quienes se han acogido a una merecida jubilación, después de una brillante y fructífera labor educacional.

La despedida, la ofreció el alumnado de la Escuela Fiscal N.o 13, que dirige la destacada profesora señorita Genara Arcos. A nombre de las alumnas habló la señorita María Villar, del 6.o año de preparatorias y a nombre del Centro General de Padres, la señora María Ponce de Lara. También, pronunció un emotivo discurso la ex Directora de la Escuela, abnegada profesora, señorita Paulina Diez. Fue una de las notas más emocionantes, la concurrencia de una delegación de profesoras de la Escuela Normal de Talca, quienes habían sido alumnas de las profesoras a quienes se despedía. Habló a nombre de las profesoras y alumnas de la Normal, la señora Aids de Berrios, quien hizo entrega de bouquets de flores a las homenajeadas.

En nombre de las profesoras, contestó en el siguiente discurso, la señora Olga Valenzuela de Covarrubias.

"En este frío otoño se ha abierto la primavera en la Escuela 5, para dar paso al homenaje esplendoroso, lleno de sana alegría cantos, rondas. Despiden ustedes queridas alumnas, a tres de sus más antiguas maestras, que ya encontraron un hueco en el refugio de sus vidas.

"Sentimos íntima emoción de los diversos pasajes de esta despedida, pero queremos manifestarles estimadas compañeras y queridas alumnas, que dejamos la escuela con la plena convicción y satisfacción de haber cumplido con la niñez y de saber que nuestra función de Maestra dio fecundos frutos en la juventud.

"Reúnidos por última vez, vuestros rostros quedarán grabados en nuestros recuerdos, como un ramillete de multicolores flores, porque la Maestra nunca olvida a sus alumnas.

"Al alejarnos hoy, queremos expresarles que nuestros sentimientos y nuestras mejores intenciones estarán constantemente puestas en cada una de ustedes, en la esperanza de cada niña de esta escuela en una mañana promisorio, en una aventajada estudiante secundaria, normalista o universitaria o simplemente en una correcta y digna dueña de casa, que prestigie su escuela de origen, como una elocuente respuesta a la vocación y apostolado que las Maestras de la Escuela N.o 5, entregaron a sus alumnas.

Sentimos esta tarde el calor de ustedes, como se siente el cálido calor de los hijos, porque nos emociona este generoso gesto de homenaje a la Maestra que se aleja, nos emociona vuestra infantil emoción, porque ella es suave y cálida como la brisa estival y pura como la blanca nieve de nuestros picachos cordilleranos.

Nos alejamos un poco de ustedes, con la siempre viva ilusión de que este viejo caserón de madera se convierta pronto en un hermoso edificio moderno, en un palacio de la cultura primaria, para que se cristalice en realidad la más cara aspiración soñada por maestras y alumnas.

Al despedirnos de ustedes, no podemos decirles adiós, sólo queremos entregarles un maternal abrazo cada una, como si entregáramos en él un simbólico hasta luego".

RESULTADOS DEL CAMPEONATO INDUSTRIAS CHILENAS "C

TALCA.— Se puso término, en la cancha del Seminario de San Pelayo al Campeonato Interno de Baby-Fútbol, de la Cía. de Industrias Chilenas "CIC".

Tomaron parte los equipos de "Maquinado", "Independientes", "Armaduría", "Fundición" y "Empleados", correspondiéndoles a los dos últimos jugar un partido extra de definición ya que empataron el primer lugar con seis puntos cada uno, siguiendo "Independientes" con 5; "Maquinado" con 2, y finalmente "Armaduría" con 1 punto.

Con bastante expectación se inició el encuentro decisivo, en que se enfrentaban los dos mejores equipos del certamen. "Fundición" con su juego rápido y los "Empleados" con mejor téchica y mejor visión del juego colectivo. Después de un ardoroso encuentro la cuenta favoreció a los "Empleados" por 4 a 2; quedándose de esta forma con la Copa donada por uno de los jefes más antiguos, don Antonio Villalobos Garrido.

Jugaron por el equipo campeón: Sergio Muñoz, C Rocuant, Guillermo Sep da, René Villablanca, M Flores y Raúl Ramírez.

BARRA DEL RANGERS

TALCA.— El president la Barra de Rangers, nos carga comunicar a sus grantes, que para los ef de designarle su asiento merado en las populares Estadio Fiscal, se sirvan de 19.30 a 20.30 horas, los viernes a sábado de la pr te semana, a la secretar Rangers, donde serán at dos por un director.

Se ruega también a lo más socios simpatizantes la barra, que concurran a citación, ya que se cuenta 200 asientos numerados.

La barra de Rangers red rá sus esfuerzos para est lar a los jugadores, que necesitan del aliento, e momentos difíciles p atraviesa el equipo de ho

VACUNATORIOS FUNCIONARAN LOS PUEBLOS DE LA REG

TALCA.— En esta ciudad ha continuado desarroll do la campaña contra la parálisis infantil, a cargo de f cionarios especializados del Servicio Nacional de Salud.

El SERNASA abrió vacunatorios en diversos puntos la ciudad, y la acción se extenderá a los pueblos vecino

En el día de hoy funcionarán vacunatorios en Me des, Ramadillas, de San Antonio, Viña Purísima, Pe Negro, Bajo Lircay, Punta de Diamante, Caserío Lir Panguileno, Santa Rita, Alto de Pangue y Maitén Hua

GRAN TARDE BASQUETBOLISTICA MAÑANA EN ESTADIO MUNICIPAL

Se inician las actividades oficiales de la Asociación Femenina.— Arabe v. Alianza de Curicó, y Blanco v. Magisterio, del mismo pueblo, en los encuentros masculinos.— La Serena se enfrenta a Ferroviarios.

Los aficionados al baloncesto estarán mañana de fiesta, pues tendrán básquetbol de calidad y para todos los gustos, ya que habrá básquetbol femenino por la competencia de la Asociación local y tres partidos interciudades.

GRAN DESFILE

La tarde basquetbolística se iniciará a las 14.30 horas con la iniciación de las actividades de la Asociación Femenina. El programa a realizarse es el siguiente:

14.30 horas.— Desfile de los equipos participantes. Discurso de la presidenta, señora Zulema Aldana.

14.45 horas.— Gabriela Mistral vs. O'Higgins.

15.45 horas.— Reservistas vs. Liceo de Niñas.

El valor de las entradas será de Eº 0,40 para este programa.

LA SERENA vs. FERROVIARIOS

Posteriormente, se reiniciará la tarde basquetbolística a las 19 horas, donde se efectuarán los partidos interciudades, destacándose el partido femenino entre Deportivo Ferroviarios, de La Serena, y Ferroviario de nuestra ciudad.

Cabe hacer notar que en el equipo serenense viene prácticamente una selección del norte, donde destaca Inés Segovia, seleccionada chilena para el último Mundial, efectuado en Perú.

En cuanto a los partidos masculinos destacan ambos encuentros, donde en el preliminar, Arabe debe bregar por conseguir una victoria ante el fuerte equipo de Alianza de Curicó, pues en sus actuaciones, Arabe no ha podido ratificar las cualidades que le vimos en el torneo del año pasado, y que le valió obtener el tercer lugar. En el match de fondo se mide el invicto Blanco Encalada, y actual puntero del torneo, contra el conjunto de Magisterio-Normal, también de la vecina ciudad de Curicó.

BASQUETBOL FEMENINO

Los encuentros se realizarán de acuerdo al siguiente horario:

19 horas.— Arabe de Talca vs. Alianza de Curicó.

20 horas.— Ferroviarios de Talca vs. Ferroviarios de La Serena (femenino).

21 horas.— Blanco Encalada vs. Magisterio-Normal de Curicó.

Debido al alto costo del espectáculo, los organizadores han decidido cobrar una entrada general de Eº 0,80. A los estudiantes se les ofrecerá entradas a Eº 0,20, vendiéndose solamente en los colegios respectivos.

Juegan mañana con Alianza de Curicó

TALCA.— Los componentes del quinteto del Club Deportivo Arabe, que mañana, en el Estadio Municipal de calle 5 Oriente esquina 2 Norte, se enfrentan con el equipo del Alianza de Curicó, como preliminar del partido femenino entre La Serena y Ferroviarios de Talca. En el grabado, los ases del Arabe: Acuña, Neira, los hermanos Alul y Carrasco.

Carrera de regularidad se realizará en ocho provincias

Director General de la competencia ha sido designado el señor Eliseo Salazar.

TALCA.— El Auto Club de Regularidad de Chile, con la colaboración de la rama de automovilismo del Club Universitario de Concepción, ha organizado la realización de la cuarta carrera automovilística que dará puntaje para el Campeonato de Chile 1964 de aquella especialidad mecánica, la que se ha denominado "Premio 8 Provincias". Esta nueva competencia de regularidad tiene la característica particular de que los automóviles tendrán una misma meta a la que arribas, pero podrán optar entre dos puntos de largada, Concepción o Santiago. El objet que se persigue es el de interesar al gran mero de regularistas que existe en la ciu penquista a participar en eventos de ca ter oficial como será el que se anuncia. efecto esos aficionados no necesitarán vez viajar hasta Santiago, distante 500 k metros de su ciudad, para competir por ranking: sólo les bastará recorrer los 260 lómetros más o menos que los distancian Talca para completar la carrera.

Los coches que larguen desde cualquiera de los dos puntos indicados tendrán la misma opción de ganar absolutamente, por cuanto al término de la prueba se hará una clasificación común para todos los participantes. Tanto el tramo Santiago-Talca como el de Concepción-Talca tendrán un recorrido similar en kilómetros y en número de controles secretos y autocontroles, penándose como de costumbre al competidor con una falta por cada segundo de atraso o adelanto de la hora ideal en que corresponda pasar frente a un control. La carrera se anuncia para el domingo 14 de junio próximo y ganador absoluto de ella será quien acumule menos faltas en contra, cualquiera que sea el tramo en que haya participado.

Director general de esta competencia ha sido designado Eliseo Salazar, presidente del Auto Club de Regula de Chile, quien designará resto de los controles, c metristas y jueces de la y llegada que lo secunda

HOY FINALIZAN SUS PRACTICES LOS JUGADORES DE RANGERS

TALCA.— El Club de Deportes Rangers pondrá término en el día de hoy a sus entrenamientos para el partido que deberá sostener el domingo frente a Everton de Viña del Mar, por el desarrollo de la competencia oficial del presente año.

LA NACION conversó al mediodía de ayer con el entrenador, Rodríguez, quien nos dijo que el cuadro local observará la siguiente alineación: Rubio, Parada, Martínez y Romero; Rodríguez y Arredondo; Rojas, Lagos, Soto, Scandoli y Carrasco.

No podrá actuar, Juan Cortez, quien deberá aplicarse hoy una inyección de cortisona.

La delegación local partirá mañana a la ciudad jardín.

El Colegio de Practicantes se reúne esta noche

TALCA.— El Colegio Profesional de Practicantes de Talca se reunirá hoy, a las 2i0 horas, en su sede social de 1 Sur 92.

Los dirigentes de ese gremio estimarán los acuerdos relacionados con el Segundo Congreso Internacional que habrá en España, en el mes de septiembre.

El Colegio de Talca desea enviar un delegado a ese certamen.

NO LLEGO AYER EL MINISTRO A. GARRETON S.

TALCA.— Contrariamente a lo informado, no arribó en el día de ayer a esta ciudad, el Ministro de Educación, señor Alejandro Garretón Silva.

El mencionado Ministro, había sido invitado, especialmente, por Rotary Club y el Alcalde de la Comuna.

La visita del señor Garretón ha quedado diferida para otra oportunidad.

VIDA SOCIAL

VIAJEROS

En Santiago, la señora Martha Gómez de Kufferath.

—De Santiago, el señor Andrés Donoso Garcés y señora Isabel Wolliter de Donoso.

—De Santiago, el señor Gonzalo Wolliter.

—A Concepción, el señor Ramiro Cruz González y el señor Cristián Besa.

—A Santiago, los señores Ricardo y Arturo Parot Benavides.

—De Santiago, el señor Fernando Ide Avaria.

—A Santiago, el señor Roberto de la Cerda Parot.

—A Retiro, el señor Francisco Cortés Donoso y señora Mary Bear de Cortés.

PASAJEROS EN EL HOTEL CLARIS

Guillermo Mejía, Luis Macaya, Alejandro Arenas, Diego del Río, René Veyl, Fernando Zañartu y señora, Eugenio de la Maza, Carlos González, Claudio Etcheberry, Humberto Meza, Antonio Vidal, Alberto Weppelmann, Víctor Rodríguez, Eduardo Nef, Osvaldo Opazo, Alfonso Torrealba, C. Alberto Seguy, Emilio Atala, Aron Yagoda, Eduardo Maturana, Fernando Pinilla, Amador Elchiver, Fernando Zañartu, Fernando Morelli, Esteban Sobs, Raúl Bravo, Guillermo Alert, Manuel Mollade, Luis Fernández, Hugo Ferlissi, Raúl Salas M.

PASAJEROS EN EL HOTEL PLAZA

Jorge Gattas, Carlos Abogabir, Horacio Avendaño, señora e hija; José Aguirre, Adolfo Stoljeubach, Jorge Petour, Carlos Correa y señora, Octavio Alvarez, Hernán López, Joaquín Kosodo, Gonzalo Salinas, Jorge Peña, Raúl Castillo, Arturo Pavez, Leonidas Pizarro, Vadim Federov, Jorge Lama, Hans Evers, Félix Alcartegaray, Raúl Aldunate, Antonio Benedicto, Adolfo Armanet y señora, Jorge Undurraga, Carlos Robertson, Lautaro Gómez, Alberto Mais, Salvador Mac Clure, Klaus Sosemann, Carlos Achondo.

Cámara de Diputados

SESION 3ª ORDINARIA EN MIERCOLES 3 DE JUNIO DE 1964

(DE 16.15 a 21.11 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES MORALES ADRIASOLA Y ELUCHANS

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 ras y 15 minutos.

El señor MORALES ADRIA- LA (Presidente). — En el mbre de Dios, se abre la sen.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Proretario).— Se han recibido:

.o— Un oficio del señor Mitro de Educación Pública, el que contesta el que se dirigió, en nombre de los ores Zumaeta y Decombe, ativo a la construcción de evos locales para el funciomiento de las Escuelas núro 18 de Valparaíso y núro 126 de Viña del Mar.

.o— Un oficio del señor Mitro de Justicia, con el que testa el que se le dirigió, nombre del señor Lavanderespecto de la construcción un nuevo local para el funamiento de la Oficina del gistro Civil de Gorbea.

.o— Seis oficios del señor nistro de Salud Pública, con que contesta los que se le igieron, en nombre de los ores Diputados que se inn, acerca de las materias se señalan:

el señor Allende, referen- la instalación de un equide Rayos X en el Hospital La Unión;

el señor Bucher, sobre la ación de una Posta de Prios Auxilios en Puerto Aguiy a la ampliación del Hosl de Aisén;

el señor Cancino, relativo s fondos consultados en la de Presupuesto para el pital de Santa Cruz;

el señor Morales, don Raúl, ecto de la construcción de Posta de Primeros Auxien la localidad de Cochra-

el señor Oyarzún, acerca a construcción de un Hos- para la localidad de ntero, y

el señor Aguilera y de la ra Campusano, doña Ju-, referente a la huelga de obreros campesinos del vale Choapa.

o— Seis mociones, con las es los señores Diputados se indican, inician los sintes proyectos de ley:

s señores Sáinz y Osorio, concede franquicias tribus a la Municipalidad de Andes;

señor Lehuedé, que autoa la Municipalidad de Tante para contratar emitos;

señor Tagle, que autoriza Ministerio de Defensa Nal para transferir, a títuratuito, a la Municipalide Talagante una franja rreno ubicada en el intedel Estadio Municipal de localidad;

señor Leigh, que consulta os para la construcción de aso bajo nivel que una la va Avenida con la calle hué, del Departamento dente Aguirre Cerda;

señor Lehuedé, que destiondos para la pavimentadel camino que une las dades de Talagante y flor, y

señor Ruiz Esquide, que de diversos beneficios a Bernardino Rifo del Cam-

señor MORALES ADRIA- (Presidente).— Termila cuenta.

ACUERDO PARA RENDIR HOMENAJE EN LA SESION DEL MARTES 9 DEL PRESENTE MES A VARIOS EX PARLAMENTARIOS FALLECIDOS RECIENTEMENTE.

eñor MORALES ADRIA- (Presidente).— La se permite proponer a a acordar el tiempo neo para que, en la sesión ria del martes 9 del ente, inmediatamente és de la Cuenta y sin cio de la Tabla de Fáspacho y del Orden del se rinda homenaje a la ria de los ex Diputados dos señores Ruperto o y Nemesio Concha.

eñor ERRAZURIZ (don — Pido la palabra, seresidente.

eñor MORALES ADRIA- (Presidente).— Con la de la Sala, tiene la paSu Señoría.

eñor ERRAZURIZ (don José).— Solicito que la nidad mencionada se también homenaje a la ria del ex Diputado don o Herrera Lira.

ñor MORALES ADRIA- (Presidente).— El Hoe señor Errázuriz, don solicita hacer extensivo enaje a la memoria del amentario fallecido, don o Herrera.

parece a la Honorable a, se acordará lo pro-

dado.

eñora RODRIGUEZ.— a palabra, señor Presi-

ñor MORALES ADRIA- (Presidente).— Con la le la Sala, tiene la pa- a Honorable señora Ro-, para referirse a la materia.

eñora RODRIGUEZ.— al señor Presidente se ecabar el asentimiento Honorable Cámara para el mismo día un home- ex parlamentario don del Pedregal.

ñor MORALES ADRIA- Presidente).— Si le pa- la Honorable Cámara, derá a lo solicitado por orable señora Rodríguez.

lado.

ñor DIEZ.— Concedienpo con tal objeto a to- Comités, señor Presi-

ñor MORALES ADRIA- (Presidente).— Así se dado, Honorable Dipu-

STINACION DE FON PARA LA EJECUON DE UN PLAN DE RAS EN LA COMU- DE SAN CLEMEN- PROVINCIA DE LCA.— TRAMITAON DEL PROYECTO SPECTIVO.

or MORALES ADRIA- (Presidente).— En la reunión de Comités, xpresado el propósito itar el pronto despa- los proyectos destina- la ejecución de obras ivo del aniversario de ción de distintas ciu- l país. Dentro de este orden de ideas, la Mesa se permite proponer a la Sala eximir del trámite de Comisión de Gobierno Interior el proyecto de que se dió cuenta en la sesión de ayer suscrito por los Honorables señores Foncea, Diez, Lagos, Ramírez y Pantoja, que destina fondos para la ejecución de un plan de obras con motivo del centenario de la fundación de la comuna de San Clemente y tramitar dicho proyecto solamente en la Comisión de Hacienda, en conformidad con lo dispuesto en los artículos 60.o y 61.o del Reglamento.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

3.—FIJACION DE LAS PLANTAS Y SUELDOS DEL PERSONAL DE LA DIRECCION DE REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACION.— TRAMITACION DE DOS PROYECTOS DE LEY SOBRE LA MATERIA.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Sabe la Honorable Cámara que en la sesión de anoche se calificó de suma urgencia el proyecto que modifica la Ley número 14.872, referente a la planta y sueldo del personal de la Dirección General del Registro Civil y que, en la sesión ordinaria de ayer, se calificó también de suma la urgencia de otro proyecto de ley sobre la misma materia, que es más amplio que el anterior y que debe ser estudiado por la Comisión de Hacienda. Como el primer proyecto no requiere ese trámite, debería citarse a la Honorable Cámara para discutirlo en general el día de mañana y, eventualmente, volvería a Comisión para su segundo informe.

Diversos señores Diputados han expresado la conveniencia de tratar conjuntamente ambos proyectos de ley. Por lo tanto, solicito el acuerdo de la Sala para considerar el primer proyecto ya indicado junto con el segundo, después de que este último haya sido informado por la Comisión de Hacienda y con sujeción a las modalidades de la calificación de suma urgencia.

Acordado.

4.—AUMENTO DEL MONTO DE LOS PREMIOS NACIONALES DE ARTE Y PERIODISMO. — PREFERENCIA PARA TRATAR EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— El Honorable señor Hübner, ha solicitado un minuto para formular una petición respecto de la tramitación de un proyecto de ley.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá dicho tiempo.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HUBNER (don Jorge Iván).— Señor Presidente, en el penúltimo lugar de los proyectos devueltos por el Honorable Senado, que figuran en el Orden del Día de la presente sesión, figura, en último trámite, la iniciativa de ley que aumenta el monto de los Premios Nacionales de Arte y Periodismo. En consideración a que, a pesar de ser un proyecto de ley muy sencillo, ha experimentado una tramitación excesivamente prolongada y también a que las dos modificaciones introducidas por el Honorable Senado son de muy poca importancia, solicito que se requiera el acuerdo de la Honorable Cámara con el fin de despacharlo sin debate al término del Orden del Día de la presente sesión.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para proceder de acuerdo con la petición formulada por el Honorable señor Hübner, respecto del proyecto de ley que ha indicado.

El señor PHILLIPS.— ¿La próxima semana, señor Presidente?

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En el día de hoy.

Acordado.

5.—REESTRUCTURACION DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS.— QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Entrando en el Orden del Día, corresponde tratar, en primer lugar, en 5.o trámite constitucional, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que reestructura el Ministerio de Obras Públicas, y en las cuales ha insistido.

Las modificaciones están impresas en el Boletín N.o 9.987-S bis.

—Las modificaciones introducidas por el Honorable Senado y en las cuales ha insistido son las siguientes:

ARTICULO 14

La que consiste en substituirlo por el siguiente:

"Artículo 15.— A la Dirección de Pavimentación Urbana le corresponderán las atribuciones y funciones establecidas en la Ley N.o 8.946 y sus modificaciones, la cual mantendrá su plena vigencia, a menos que la presente ley la modifique específicamente.

ARTICULO 15

Ha pasado a ser 16.o con la siguiente enmienda:

Ha reemplazado la letra e) por la siguiente:

"e) El estudio, proyección, construcción y reparación del abovedamiento de los canales de regadío que corren por los sectores urbanos de las poblaciones, siempre que dichos canales hayan estado en uso con anterioridad a la fecha en que la zona por donde atraviesan haya sido declarada como comprendida dentro del radio urbano y que dichas obras se construyan con fondos fiscales o aportes de las respectivas Municipalidades. Estos aportes se convendrán entre el Ministerio de Obras Públicas y las Municipalidades.

ARTICULO 19

Ha pasado a ser 20, con las siguientes enmiendas:

Ha substituido su encabezamiento por lo siguiente:

"Artículo 20.— El Departamento de Presupuesto y Contabilidad tendrá las atribuciones que están señaladas para la Oficina de Presupuestos en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 106, de 1960, siempre que ellas no sean contrarias a las disposiciones de la presente ley. En especial, le corresponderá:".

Ha rechazado sus letras f) y g).

ARTICULO 20

La que consiste en reemplazar en la letra d), las palabras iniciales "Llevar y dirigir" por "Ocuparse de", y en intercalar entre las palabras "públicas", y "divulgación" las palabras "de la". La que tiene por finalidad suprimir en la letra f), la forma verbal "administrar".

Las que tienen por objeto eliminar en la letra g), las palabras "y suministro" y "demás", y colocar una coma (,) después de "consumo".

Las que consisten en suprimir en la letra i), desde donde dice: "en el cual se podrán inscribir..." hasta el final de esta letra, y en reemplazar la coma (,) que sigue a "Contratistas" por un punto y coma (;).

ARTICULO 23

Todas las modificaciones introducidas en este artículo.

Ha pasado a ser 24.o con las siguientes enmiendas:

En su letra b), ha suprimido las palabras "y cuotas fiscales respectivas".

Su letra c) ha sido redactada en los siguientes términos:

c) Con el producto de la venta y arriendo de los bienes que se permite conforme a esta ley. Los intereses y demás entradas que se produzcan por estos conceptos y los peajes que las leyes respectivas no destinen a otros objetivos;".

Sus letras d), e) y f) han sido rechazadas.

Su letra g) ha pasado a ser d), reemplazando la coma (,) final por un punto y coma (;) y eliminando la conjunción "y", que la sigue.

Como letra e), nueva, ha aprobado la siguiente:

"e) Con el producto de los empréstitos internos que se contraten, y".

Su letra h) ha pasado a ser f), suprimiéndose las palabras "o particulares".

ARTICULO 34

Todas las modificaciones introducidas en este artículo.

Ha pasado a ser 35.o, con las siguientes enmiendas:

En su inciso primero ha suprimido la frase "y del cargo de Fiscal de Obras Públicas que deberá serlo por un abogado", y ha reemplazado sus dos últimas frases por lo siguiente: "El cargo de Jefe del Departamento Administrativo y Secretaría General deberá ser desempeñado por quien posea los requisitos que se establecen en el artículo 14 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 338, de 1960. El Jefe del Departamento de Presupuesto y Contabilidad deberá ser Ingeniero Comercial o Contador titulado y colegiado.".

En su inciso segundo, ha suprimido la frase final que dice: "a excepción de los empleos de contadores para cuya provisión se requerirá este título y su inscripción en el respectivo Colegio.", reemplazando la coma (,) que sigue a la palabra "cargo" por un punto (.).

En su inciso tercero, ha suprimido las palabras "y otras normas que determine el Reglamento", reemplazando la coma (,) que sigue a "1960" por un punto (.).

En su inciso cuarto, ha suprimido las palabras "y personal de servicio".

ARTICULO 37

Ha pasado a ser 38.o.

Sus incisos primero y segundo han sido reemplazados por el siguiente:

"Artículo 38.— El Presidente de la República, a proposición del Director General, destinará o trasladará a los funcionarios que deban desempeñarse como Jefes de Departamento o como Delegados Zonales."

Ha rechazado su inciso tercero.

Como inciso segundo, nuevo, ha aprobado el que sigue:

"El Presidente de la República determinará las atribuciones y deberes correspondientes a cada empleo.".

ARTICULO 38

La que tiene por finalidad sustituirlo.

"Artículo 39.— Los cargos de Director General, Directores, Fiscal, Sub-Directores, Jefes de Departamento y Delegados Zonales tendrán el carácter de directivos.".

ARTICULO 39

La que tiene por finalidad sustituirlo.

"Artículo 40.— Con cargo al Presupuesto de Capital de la Dirección de Obras Públicas, a propuesta del Director General, el Presidente de la República podrá contratar personal de carácter transitorio. Sin embargo, la contratación de Abogados y Procuradores, se hará previa propuesta del Fiscal y dichos funcionarios sólo podrán desempeñarse en la Fiscalía.

El gasto que importe la aplicación de este artículo no podrá exceder del 1,5% del Presupuesto de Capital de los Servicios.".

ARTICULO 42

La que tiene por objeto agregar un inciso final nuevo:

"El Presidente de la República, para los efectos de lo dispuesto en el presente artículo, establecerá en el Reglamento las funciones y atribuciones que específicamente pueden delegar los funcionarios, a que se refieren los incisos precedentes.".

ARTICULO 43

Las dos modificaciones introducidas en este artículo.

Ha pasado a ser 44.o.

Su inciso segundo ha sido redactado en los términos siguientes:

"La subrogación del resto del personal se hará en la forma que determina el Decreto con Fuerza de Ley N.o 338, de 1960. El Presidente de la República podrá fijar normas distintas de subrogación para casos especiales.".

En su inciso tercero ha suprimido las palabras finales "previo informe del Director General".

ARTICULO 53

La que tiene por finalidad reemplazarlo, por el siguiente:

"Artículo 54.— Las resoluciones que acepten propuestas de obras y sus modificaciones, como también las de liquidación y cancelación de contratos, se reducirán a escritura pública. No obstante, podrán reducirse a escritura privada las referentes a actos o contratos cuyo monto sea igual o inferior a 50 sueldos vitales anuales del Departamento de Santiago."

ARTICULO 62

Ha pasado a ser 63, con las siguientes enmiendas:

En su inciso primero ha suprimido la palabra "distinto".

En su inciso segundo, ha reemplazado la cita al artículo "29" por otra al artículo "30".

En su inciso cuarto, ha reemplazado la frase "desastres o destrucciones u otras calamidades públicas, que a juicio de la autoridad que los dicte perderían su eficacia de no cumplirse de inmediato", por la que sigue: "desastres, destrucciones, calamidades públicas u otras emergencias graves e imprevisibles calificadas por el Director General y aprobadas por el Ministro de Obras Públicas", y la referencia al artículo "70" por otra al artículo "71".

Su inciso quinto ha sido redactado en los términos siguientes:

"En materias de carácter técnico, en que los decretos o resoluciones den lugar a interpretaciones contradictorias primará la resolución del Ministro de Obras Públicas con informe favorable del Director General de Obras Públicas".

ARTICULO 66

La que tiene por objeto reemplazar el guarismo "5 por ciento" por "2 por ciento".

ARTICULO 69

La que consiste en sustituir el vocablo "cinco" por "cuatro" las dos veces que figura en este artículo.

ARTICULO 73

Las que tienen por objeto suprimir en el inciso primero el punto (.) final, y agregar la siguiente frase: "conforme a la escala a que se refiere la presente ley".

ARTICULOS 82, 83, 84 Y 86

Las que tienen por finalidad suprimirlos.

6.—SUSPENSION DE LA SESION.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Mesa se va a ver obligada a suspender la sesión por cinco minutos, porque se va a proceder a un cambio en la instalación eléctrica de la Sala.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

—Se suspendió la sesión.

7.—REESTRUCTURACION DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS.— QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se reanuda la sesión.

Corresponde continuar la discusión de las modificaciones del Honorable Senado al proyecto de ley que reestructura el Ministerio de Obras Públicas y en las cuales ha insistido.

Honorables Diputados, en atención a que la instalación eléctrica ha sufrido un desperfecto, no podrán funcionar los micrófonos, en consecuencia, la Mesa ruega encarecidamente a Sus Señorías que se sirvan guardar silencio con el objeto de que pueda oírse a los Honorables Diputados que intervengan en el debate.

En discusión la insistencia del Honorable Senado en el artículo 14 del proyecto, que ha pasado a ser 15.

El señor GAONA.— Pido la palabra.

El señor PANTOJA.— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Gaona.

El señor GAONA.— Señor Presidente, los Diputados radicales insistiremos en el artículo 14, aprobado por la Honorable Cámara y que ha pasado a ser 15, porque consideramos que la modificación en la cual ha insistido el Honorable Senado, será perjudicial para la Dirección de Pavimentación Urbana y, lógicamente, como consecuencia de ello, para todas las municipalidades del país.

El señor PANTOJA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PANTOJA.— Señor Presidente, los diputados del PADENA insistiremos en la redacción del artículo aprobado por la Honorable Cámara. Si aceptáramos el predicamento del Honorable Senado, los municipios, que aportan fondos de sus recursos ordinarios y extraordinarios para la realización de las obras de pavimentación, verían menoscabados sus recursos, con perjuicio de la ejecución de tales obras.

Por este motivo, vamos a insistir en el artículo aprobado por la Honorable Cámara en el tercer trámite constitucional.

El señor EDWARDS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Edwards. A continuación el Honorable señor Silva Ulloa.

Advierto a los señores Diputados que insistiré en el criterio de la Cámara que no habrá ley sobre la materia.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Eso es lo que queremos, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Edwards.

El señor EDWARDS.— Señor Presidente, el Diputado que habla quiere manifestar su criterio favorable al artículo aprobado por el Honorable Senado y en el cual ha insistido. En realidad, el artículo 14, aprobado por la Honorable Cámara, no se entiende. En efecto, dice a la letra: "A la Dirección de Pavimentación Urbana corresponderá la realización de las disposiciones de su ley orgánica y sus modificaciones posteriores, ley N.o 8.946, eliminándose de esta ley todas las referencias que sean contrarias a la actual Ley de Pavimentación Urbana". En este precepto no se entiende si se trata de la ley que está en discusión o de la Ley N.o 8.946. Me parece que la redacción dada por el Honorable Senado es mucho más lógica, pues dice a la letra: "A la Dirección de Pavimentación Urbana le corresponderán las atribuciones y funciones establecidas en la ley N.o 8.946 y sus modificaciones, la cual mantendrá su plena vigencia, a menos que la presente ley la modifique específicamente". Repito que ésta la considero una redacción mucho más lógica y apropiada.

Por otra parte, se ha esgrimido como argumento para insistir en el criterio de la Honorable Cámara y, por lo tanto, para que no haya ley en esta materia, el peligro de que estos fondos fueren cercenados de la distribución autónoma —por decirlo así— que harán las Municipalidades, al pasar a la Dirección de Pavimentación Urbana del Ministerio de Obras Públicas. Ello no es efectivo, ya que en el artículo 15 se dice expresamente: "a menos que la presente ley la modifique específicamente" y no hay ninguna modificación que específicamente entregue estos fondos a la Dirección en referencia. Por lo tanto, el peligro que se ha señalado, a mi juicio, no existiría.

En virtud de estas consideraciones, el parlamentario que habla está de acuerdo con el criterio sustentado por el Honorable Senado.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Silva Ulloa.

El señor SILVA ULLOA. — Señor Presidente, en verdad, los argumentos expuestos por el Honorable señor Edwards no tienen nada que ver con los dos artículos que están en debate: el aprobado por la Honorable Cámara y el propuesto por el Honorable Senado. Porque si examinamos estos dos preceptos a la luz de la lógica, llegaremos a la conclusión de que mientras la disposición aprobada por la Honorable Cámara respeta, en todas sus partes, las actuales facultades de la Dirección de Pavimentación Urbana e, incluso, excluye las modificaciones que puede introducir esta ley, el artículo del Honorable Senado respeta la Ley Orgánica de la Dirección de Pavimentación Urbana; pero, de hecho y claramente, acepta en el texto de la disposición las modificaciones que introduce la ley y las modificiones que introduce la ley son fundamentales, porque estos fondos que administra actualmente la Dirección de Pavimentación Urbana con exclusión de toda interferencia por tratarse de aportes de los municipios y de terceros, van a pasar, de acuerdo con el texto de este proyecto de ley, a constituir el fondo común de la Dirección de Obras Públicas. Esa es la diferencia que yo ruego al Honorable señor Edwards tenga en consideración. Creo que nos encontramos ante una alternativa. Pero, en esta situación, nosotros podemos dejar constancia, para la historia fidedigna de la ley, de que al rechazar la modificación introducida por el Honorable Senado y en la cual ha insistido la Honorable Cámara de Diputados mantiene en todos sus alcances las actuales disposiciones que regulan el funcionamiento de la Dirección de Pavimentación Urbana. Es decir, en la distribución de los recursos provenientes de aportes municipales y de terceros no habrá interferencia de ninguna especie por parte de la Dirección de Obras Públicas. Esta Dirección sólo deberá coordinar la actuación de la Dirección de Pavimentación Urbana sin intervenir en su financiamiento.

En ese predicamento, dejando constancia repito, en la historia de la ley, de que este es nuestro propósito, voy a votar por la insistencia en el artículo de la Honorable Cámara.

El señor REYES (don Tomás).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor DIEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, como lo acaba de señalar el Honorable señor Silva Ulloa, si la Honorable Cámara acuerda insistir en su disposición, no habrá ley sobre la materia. Por lo tanto, ni el artículo de la Honorable Cámara, ni el del Honorable Senado serían válidos para regular la actuación de la Dirección de Pavimentación Urbana. Tanto los funcionarios de esa Dirección, como todos aquellos que conocen el Servicio, insisten en que la disposición del Honorable Senado perturbaría la marcha de este organismo. Pero, evidentemente, al no haber ley en esta materia, ese Servicio quedaría un poco en el aire, dentro de la estructura del Ministerio de Obras Públicas, con lo cual se crearía una situación absolutamente indefinida.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor REYES (don Tomás).— Concedo una interrupción al Honorable señor Silva Ulloa, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Reyes, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, agradezco la gentileza del Honorable colega señor Tomás Reyes al concederme esta interrupción, ya que me permitirá hacer un alcance sobre esta materia.

El artículo 8.o de este proyecto, que prácticamente es ley, porque ha sido aprobado por ambas ramas del Congreso, establece que la Dirección de Pavimentación Urbana pasa a formar parte de la Dirección General de Obras Públicas, de manera que ya existe la relación en el aspecto administrativo y la coordinación de trabajo entre estos servicios.

Nada más, señor Presidente, y muchas gracias.

El señor DIEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, agradezco el alcance que ha hecho el Honorable señor Silva Ulloa sobre esta materia, porque, evidentemente, como él señala, al haber otras disposiciones que se refieren a la Dirección de Pavimentación Urbana, debe entenderse que éste es un organismo dependiente del Ministerio de Obras Públicas y sometido, por lo tanto, a las normas generales que afectan a ese Ministerio. Como lo que se trata de preservar son algunas normas de la Ley de Pavimentación Urbana en actual vigencia, que le dan autonomía a este Servicio principalmente en el manejo de sus fondos, constituidos por aportes de particulares y de los municipios, parecería preferible insistir en el criterio de la Honorable Cámara. Pero me permito señalar —como lo han hecho también otros Honorables colegas— que aquí existe una situación que necesariamente tendrá que perfeccionarse por la vía del veto, ya que ninguna de las dos disposiciones del Congreso va a quedar vigente y es esencial que prevalezca un criterio, a fin de orientar el funcionamiento de estos Servicios en el futuro.

En consecuencia, nuestra opinión es la siguiente: insistir en el criterio de la Honorable Cámara y dejar establecido, puesto que no habrá ley sobre esta materia, que es indispensable que esta situación se regule mediante el veto, con el objeto de dar normas precisas que hagan prevalecer las disposiciones de la Ley de Pavimentación Urbana vigente.

El señor MILLAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor DIEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Millas.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, nos encontramos ante un hecho consumado por cuanto el Honorable Senado ha insistido en su artículo, reemplazando el aprobado por la Honorable Cámara que regulaba, en forma más conveniente, las relaciones entre la Dirección de Pavimentación Urbana y la Dirección General de Obras Públicas.

¿Cuál es la situación que ahora se puede crear? Si la Honorable Cámara acuerda insistir en su artículo, no habrá ley sobre la materia.

¿Qué es lo que ocurrirá, al aplicarse la nueva ley que reestructura el Ministerio de Obras Públicas si acaso no hay ley específica, si no existe ningún artículo que regule las relaciones entre la Dirección de Pavimentación Urbana y la Dirección General de Obras Públicas en forma expresa? Sucederá que la Dirección de Pavimentación Urbana quedará incorporada a la Dirección General de Obras Públicas, porque hay una disposición en este proyecto de ley que no ha sido modificada y que establece la dependencia de la Dirección de Pavimentación Urbana respecto de la Dirección General de Obras Públicas. Y esa dependencia no sólo se establece como tal, sino que, además, se asimila a la Dirección de Pavimentación Urbana al mecanismo de la Dirección General de Obras Públicas, con lo que todas las disposiciones de la ley que se refieren a la Dirección General de Obras Públicas afectarían también a la Dirección de Pavimentación Urbana.

Esta es la realidad que debemos considerar. En esa forma se ha despachado hasta esta altura el proyecto.

Por lo tanto, ¿qué sucederá si no hay ley sobre la materia? Que la Dirección de Pavimentación Urbana, sin limitación alguna, en la forma más amplia, quedará incorporada a un nuevo mecanismo y, en la práctica, éste sustituirá casi íntegramente las disposiciones de la Ley N.o 8.946.

Señor Presidente, ¿hay alguna posibilidad acaso, como han creído ver algunos Honorables colegas, de que esta situación, que sería extraordinariamente grave, pudiera ser solucionada por la vía del veto? Por nuestra parte, consideramos que no existe ninguna posibilidad, porque...

El señor GAONA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor MILLAS.— Con todo gusto.

El señor GAONA.— Con la venia del Honorable señor Millas, quisiera aclarar el concepto que Su Señoría tiene, respecto del artículo 14.o aprobado por la Honorable Cámara y que ha pasado a ser 15.o en el proyecto del Honorable Senado. Puedo informar al Honorable colega que, naturalmente, si nosotros insistimos en el criterio de la Honorable Cámara no habrá ley respecto del artículo 14.o que aprobamos anteriormente, pero que, lógicamente, en virtud de este proyecto de reestructuración del Ministerio de Obras Públicas, todo lo que diga relación con la Dirección de Pavimentación Urbana, quedará regido por las normas del nuevo Ministerio de Obras Públicas.

En cuanto a la aplicación de la Ley N.o 8.946, ella ya está considerada en un artículo aprobado tanto por la Honorable Cámara como por el Honorable Senado, y que, en consecuencia, es ley. Se trata del artículo 24 que establece textualmente: "Los fondos provenientes de la Ley N.o 8.946, continuarán siendo administrados e invertidos con arreglo a ella". Basta con eso. De manera que la respuesta a la consulta que ha formulado Su Señoría, está contemplada en el artículo 24 de este mismo proyecto.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Millas.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, la disposición del artículo 24 es una excepción a todo un sistema en el que se ha incorporado a la Dirección de Pavimentación Urbana por este proyecto que estamos considerando, el sistema de la Dirección General de Obras Públicas. O sea, la única excepción que se establece, es que la inversión de los fondos provenientes de la Ley N.o 8.946 se realizará de acuerdo con las normas que para tales efectos ella misma contempla.

Pero, ¿qué sucede? Como estaba explicando, no hay posibilidad que por la vía del veto se dé una solución como la que la Honorable Cámara en dos oportunidades ha buscado y respecto de la cual existe consenso general de la Corporación o, por lo menos, una abrumadora mayoría, como se ha visto en el primer y en el tercer trámite constitucional, o sea, salvar las prerrogativas, la estructura de la Dirección de Pavimentación Urbana con el objeto de que quede en relación con la Dirección de Obras Públicas sólo en razón de dependencia orgánica, pero rigiéndose por las normas específicas, que es lo que hemos buscado en el artículo 14.

No es posible que se obtenga por la vía del veto esta solución, ya que el señor Ministro de Obras Públicas, expresando el pensamiento del Ejecutivo durante los diversos trámites constitucionales, se ha opuesto a nuestro criterio y ha sostenido que no sería conveniente la redacción del artículo 14 que establece la modalidad que nosotros estamos propiciando y que todos los Honorables colegas que han hecho uso de la palabra, con excepción del Honorable señor Edwards, han señalado. Creemos que es necesario preservar la Dirección de Pavimentación Urbana, que tiene un origen diferente al resto de las Direcciones que pasan a integrar la Dirección General de Obras Públicas.

Se trata de funciones primitivamente municipales, que el legislador no ha intentado arrebatar a las corporaciones edilicias, sino relacionarlas a través de un organismo que coordine su aplicación, como es la Dirección de Pavimentación Urbana, el cual tiene que estar, a su vez, correlacionado con la Dirección de Obras Públicas. Sin embargo, por el carácter municipal, local de los fondos y por el origen de ellos y por el objeto a que tienden, tiene que ser, lógicamente, una Dirección que se rija por normas específicas, como las contenidas en la Ley N.o 8.946, la que los administra e invierte. Desgraciadamente al insistir el Senado en su disposición, nos coloca ante la siguiente alternativa: si insistimos en la redacción de la Honorable Cámara, significará que no habrá ley, o sea, que, únicamente se preservará la Ley N.o 8.946, en la práctica en sus disposiciones más importantes, más sustantivas, en relación con el régimen general de la Dirección de Obras Públicas de inversión de los Fondos, a que se refiere el artículo 24. Si aprobamos la modificación introducida por el Senado, los Diputados comunistas tenemos la impresión de que no será muy gran ferencia, por cuanto e lo 15 del proyecto de ma del Congreso, si b serva las disposiciones to de las atribuciones ciones de la Dirección vimentación Urbana das en la Ley N.o 8. modificaciones, e ins que mantendrá su p gencia, hace una salve es extraordinariamente ya que dice: "a meno presente ley la modif pecíficamente", y esta caciones específicas r relación a todos los p sustantivos, al estable dalidades para la ad ción e inversión de e dos y para el ejercicio funciones.

Nosotros estimamos muy grave el criterio cido por el Senado: dar otro paso más para cenamiento de las atri de los municipios. A nos parece de primord portancia en la vida la preservación del ré las Municipalidades poder más cercano, más lado al pueblo, para directamente, en la re comuna, aquellas nece fundamentales de orde que interesan a los ha del país y, especialmente familias del pueblo.

Por eso, concordamos los Honorables colegas hecho uso de la palabra riormente, en cuanto ñalado la gravedad que la integración de la D de Pavimentación Urbana Dirección General de Públicas, si se lleva a salvo en el aspecto im de recursos, los cuales tribuirán de acuerdo normas de la Ley N.o En la práctica, está mu de resolverse el problema totalidad. Lo que se p es centralizar, en forma gerada, la administración los recursos de Pavimen Urbana para la atención necesidades primordiales barrios y comunas del p

Si nos atuviéramos es mente al texto de amba posiciones, en princip sentiríamos llamados a bar la modificación del do, pese a ser absoluta insatisfactoria, porque s se preservarían algunas siciones de la Ley N.o pero en la práctica esto taría ilusorio. Por eso, c damos con lo expresado Honorables colegas Gaona, Silva Ulloa y don Tomás, en el sent que más conviene insistir artículo de la Honorab mara, como una manife de que no podemos influ yormente en que pre una disposición satisfa ya que el artículo 15 del rable Senado estaría c vertido por una serie de terias establecidas expre te en el texto del proye ley en discusión.

Es conveniente dejar e ro que ha sido rechaz artículo 14, propuesto Honorable Cámara, el cu nía una redacción satis ría porque eliminaba, r de la Dirección de Pav tación Urbana, todas las di ciones introducidas en el yecto en debate; o sea, el alcanzaban a las funcion esta Dirección, salvo en lativo a la dependencia nistrativa y coordinación Dirección General de O Públicas.

Estimamos que es pref insistir, repito, en el cr de la Honorable Cámara lo que de inmediato an mos la presentación de un yecto de ley sobre la ma para restablecer la vigenc las disposiciones de la N.o 8.946 en relación co Dirección de Pavimen Urbana, excepto en lo q refiere a la dependen coordinación administrati

De esta manera, los pr mas de pavimentación d das las comunas del país drán ser abordados en la ma que efectivamente c ponde a las necesidades y dalidades específicas de servicio. Nada más.

El señor FUENTES.— la palabra.

El señor DIEZ.—Pido la labra.

El señor MORALES AD SOLA (Presidente).— Tie palabra el Honorable Fuentes; a continuación Honorable señor Diez.

El señor FUENTES.— ñor Presidente, los argu tos que se han dado per fundamentar ampliamente criterio de la Honorable mara en esta materia. C do la Corporación apro artículo 14, lo que quiso fue justamente mantene sistema por el que se re Dirección de Pavimen Urbana.

En realidad, los que h tenido el honor de ser re res sabemos perfecta bien que esta Direcció servido los altos interes todas las Municipalidades país. Y en cada reunión Conferencia Nacional de rucipalidades se ha reco do y defendido la labor de te servicio frente a los pr citos hechos presentes en merosas oportunidades p Ministerio de Obras Pú de tomar a su cargo los re sos destinados a pavim ción urbana o, en otras p bras, frente a los propósito que sea esa Secretaría de tado o la Dirección Ge de Obras Públicas que se p tende crear, o ya está cr por este proyecto de le que tengan ingerencia e inversión.

En la disyuntiva en que encontramos, estimo que de mos mantener, como una mostración de verdadera ponsabilidad, frente a las piraciones de las Munici dades, el artículo redacta aprobado por la Honor Cámara, para colocar a bierto estos recursos que vienen directamente de municipios y de aportes terceros, de modo que en inversión tengan estos últi su actual ingerencia.

Discrepo totalmente planteamiento formulado mi estimado colega señor wards. Creo que Su Se no conoce esta materia profundamente como mu miembros de esta Alta Co ración, quienes reconocemo beneficio que hasta el mom to están recibiendo las dis tas Municipalidades del con la labor de la actual rección de Pavimentación bana, por la vigencia de su orgánica y sus modificacio posteriores, Ley N.o 8.946.

El señor EDWARDS.— permite una interrupción, norable colega?

El señor FUENTES.— Se Presidente, he concedido



la modifique específicamente". En este punto mis Honorables colegas están perturbados. Aunque este proyecto de ley no lo dijera, por estar suprimido este inciso, es evidente que va a regir, cuando modifique, específicamente, la disposición de la Ley N.o 8.946, el precepto particular modificatorio y no la disposición general que establece el artículo 15.

Por otra parte, a mí me gusta la disposición del Honorable Senado, porque emplea la palabra "específicamente", pues para que se entienda modificada la Ley N.o 8.946 no basta una norma general que le dé un régimen jurídico distinto a la situación que se trata de reglamentar. O sea, es necesaria la mención específica.

Creo, contrariamente a mis Honorables colegas, que el Honorable Senado, al sustentar el mismo criterio nuestro, ha sido celoso en defender a la Dirección de Pavimentación Urbana. Además, el artículo 14 de la Cámara de Diputados, a pesar de estar muy bien inspirado, no dice lo que mis Honorables colegas creen ver en él. En dicho artículo se expresa que "a la Dirección de Pavimentación Urbana corresponderá la realización de las disposiciones de su ley orgánica...". Esto no tiene sentido, porque puede preguntarse, ¿dónde están esas funciones y atribuciones? Si le corresponde la realización de su ley orgánica y no hay otra disposición, el Presidente de la República puede entrar a reglamentar, de acuerdo con el artículo 72 de la Constitución Política del Estado, las atribuciones y las funciones. Por otro lado, el artículo primitivo de la Cámara de Diputados sólo afirma algo que, a mi juicio, está mal dicho: a la Dirección de Pavimentación Urbana le corresponde la realización de las disposiciones de su ley orgánica. De este modo el artículo 14 no representa jurídicamente nuestro pensamiento, porque va a ser interpretado no como nosotros queremos, sino como su letra lo dice.

Luego este artículo agrega "y sus modificaciones posteriores, ley N.o 8.946, eliminándose de esta ley...". Pero, señores Diputados, ¿de qué ley se está hablando? En esta parte existe ambigüedad. ¿Se entiende que se elimina de la Ley N.o 8.946 o de la presente ley? Y aunque dijera "presente ley" no tendría, tampoco, ningún sentido, porque no puede el legislador establecer primero que se mantiene íntegra la Ley de Pavimentación Urbana y después aprobar este artículo y legislar en una serie de artículos siguientes en que no se mantiene la ley de Pavimentación Urbana. Como la ley debe ser interpretada de manera que haya entre todas sus partes la debida correspondencia y armonía, resulta que, por esta vía, estamos cercenando el criterio de la Cámara de Diputados respecto de la Ley N.o 8.946.

Creo que el problema no es sólo el de buscar, a la luz de los conocimientos jurídicos, la situación ideal sino la autonomía y eficacia de la Dirección de Pavimentación Urbana que es lo que más conviene. Nuestro criterio no es otro que dejar constancia que sus atribuciones se mantienen, que son las de la Ley N.o 8.946, y no éstas, y que están en plena vigencia, a menos que el proyecto que estamos discutiendo las modifique específicamente. Esto hubiera sucedido de todas maneras, aun cuando no lo hubiera dicho el artículo 15 del Honorable Senado.

En consecuencia, el Honorable señor Edwards tenía razón. No se trata de atacar a la Dirección de Pavimentación Urbana, sino, precisamente, de defenderla de quedar sin ley, porque lo peor que pudiera sucederle sería pasar a depender de la Dirección General de Obras Públicas, de su Director General, sin que este proyecto diga que se modifica la Ley N.o 8.946, salvo respecto de la administración de los fondos.

Porque aquí viene la interpretación otra vez. Si se dejó vigente la Ley N.o 8.946, en lo que se refiere a la administración de fondos, y no se dijo nada respecto de las atribuciones de la Dirección de Pavimentación Urbana, quiere decir que se quiso derogar. Porque si dicha ley se quisiera dejar totalmente vigente ¿por qué se dijo que los fondos serán administrados por la Dirección de Pavimentación Urbana?

En consecuencia, les pido a mis Honorables colegas, comprendiendo el orgullo personal que tienen respecto de sus opiniones, que estudien y lean nuevamente el artículo. Estoy seguro de que llegarán a la misma conclusión mía. Si queremos salvar a la Dirección de Pavimentación Urbana, tenemos que dictar una ley, y la única posibilidad de que la haya es aprobando la modificación propuesta por el Honorable Senado.

El señor REYES (don Tomás).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría, en el tiempo de su segundo discurso.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, creo que la intervención del Honorable señor Diez es aclaratoria del sentido y efecto que podría tener el hecho de aprobar una u otra norma.

Debo señalar que, a nuestro juicio, tanto las disposiciones que regulan a la Dirección de Pavimentación Urbana como las que se contienen en el proyecto, en su conjunto, están muy lejos de satisfacer las necesidades del Ministerio de Obras Públicas. La reestructuración propuesta no cumple tampoco, en lo más mínimo, con las normas que, a nuestro criterio, deben regir en este organismo.

En lo que se refiere a la Dirección de Pavimentación Urbana, concretamente, creemos que debería, al igual que la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas, y la Dirección de Obras Sanitarias, estar incorporada a un conjunto responsable de las obras de urbanización, única manera de hacer efectivo un régimen eficaz y administrativamente coordinado para atender estas necesidades. Sin embargo, este criterio no prevaleció oportunamente, y estamos enfrentados a una realidad muy compleja.

De la intervención del Honorable señor Diez se deduciría que, a su juicio, el texto del Honorable Senado es menos malo, ya que las frases finales de los artículos 14.o, aprobado por la Honorable Cámara, y del artículo 15.o, propuesto por el Senado, permiten llegar a la siguiente conclusión: la parte final del artículo 14.o de la Honorable Cámara...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— ¡Ruego a los señores Diputados guardar silencio!

El señor REYES (don Tomás).— ... no podría alterar la manera normal de interpretar cualquier texto de ley, pues la excepción que allí se contempla no permitirá que prevalezca la Ley de Pavimentación Urbana sobre otras disposiciones específicas que contenga el proyecto en discusión.

A juicio del Honorable señor Diez, el artículo 15.o, del Senado, en su parte final, también preserva, en una forma restrictiva, las disposiciones de la Ley de Pavimentación Urbana, hoy día vigentes, porque al señalar que a menos que la presente ley la modifique específicamente, y en el término específicamente hace residir el que cualquiera norma general que pudiera aprobarse en el proyecto en discusión actual, no afectaría el sistema actual y sólo en cuanto hiciera especial referencia a la Dirección de Pavimentación Urbana, debería entenderse aplicable a ella.

El señor DIEZ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor REYES (don Tomás).— Con mucho gusto.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Reyes, tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, el Honorable señor Reyes tiene razón.

Lo genérico es lo contradictorio a lo específico. Lo genérico es lo que abarca todas las materias que dependen de la Dirección General de Obras Públicas. Lo específico dice relación con la Dirección de Pavimentación Urbana.

De manera que para que esta ley se entienda que modifica las atribuciones de la Dirección de Pavimentación Urbana, debiera decirse específicamente: "a la Dirección de Pavimentación Urbana se le aplicarán las siguientes reglas." La modificación específica es la que el Senado deja vigente. La regla general está excluída.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Reyes.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, nosotros sostuvimos la conveniencia de insistir en el artículo 14. Sin embargo, creemos que, desgraciadamente, sólo a través del veto del Ejecutivo que, presumiblemente, se va a producir en esta disposición, llegará a establecerse una norma que regule la manera en que la Dirección de Pavimentación Urbana pasará a depender de la Dirección General de Obras Públicas.

Por eso nosotros preferimos que no haya ley en esta materia.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Correcto!

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia del Honorable Senado.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA INSISTENCIA, 37 VOTOS; POR LA NO INSISTENCIA, 12 VOTOS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

En discusión la insistencia del Honorable Senado, que consiste en reemplazar la letra e) del artículo 15.

El señor TAGLE (don Manuel).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE (don Manuel).— Señor Presidente, en la última sesión en que la Cámara trató la reestructuración del Ministerio de Obras Públicas, me referí al problema del abovedamiento de los canales de regadío que corren por los sectores urbanos de las poblaciones, en razón de ser el autor de la indicación que dio origen a la letra e) del artículo 15 en debate, la cual, a mi juicio, encierra la solución definitiva del peligro que representan los canales abiertos que atraviesan las poblaciones, no sólo de las grandes comunas circunvecinas de Santiago, sino de todas las populosas del país.

En esa oportunidad hice notar que hasta el momento no se había encontrado una solución para terminar definitivamente con este problema, por cuanto los regantes, los dueños de las aguas, no tenían por qué contribuir a los gastos de abovedamiento de un canal que existía con anterioridad a la época en que se construyeron poblaciones en el radio urbano. También manifesté que los vecinos no estaban en situación económica adecuada para afrontar tales gastos; tampoco las Municipalidades y el Ministerio de Obras Públicas no puede hacerlo, desde el momento que ninguna ley lo obliga a ello.

Por estas razones el Diputado que habla presentó la indicación que dio origen a la letra e) del artículo 15. Desgraciadamente, el Honorable Senado ha insistido en su modificación, con lo cual el Ministerio de Obras Públicas no quedará con la responsabilidad exclusiva de financiar estas obras, ya que tendrá facultad para convenir con las Municipalidades los aportes necesarios para realizar abovedamientos de canales.

Como manifesté en esa ocasión los municipios no están en situación de aportar recursos para tales trabajos. Pero como no habría ley sobre la materia, si se insistiera en la letra e) —y no dudo de que habría mayoría para hacerlo—, deberá aceptarse la modificación introducida por el Honorable Senado, según la cual las Municipalidades convendrán con el Ministerio de Obras Públicas los aportes para las obras de abovedamiento de canales.

Es evidente que esta nueva disposición va a dificultar la ejecución de estas obras, pues muchas Municipalidades no están capacitadas para contribuir con los recursos necesarios. En todo caso, a fin de que haya ley sobre la materia, estimo preferible apoyar la disposición del Honorable Senado y no insistir en el texto primitivamente aprobado por la Honorable Cámara.

Por lo tanto, anuncio los votos favorables de los Diputados conservadores a la insistencia del Honorable Senado.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor MILLAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, al discutirse este proyecto en su tercer trámite constitucional, la Honorable colega señora Julieta Campusano expresó el criterio favorable de los Diputados comunistas a la disposición primitivamente aprobada por la Honorable Cámara, en el sentido de que estimábamos pernicioso exponer a las Municipalidades del país a cualquier presión, a fin de exigirles aportes para obras que son indudablemente, de responsabilidad fiscal, porque conocíamos la situación financiera real en que se encuentran estas Corporaciones Edilicias, particularmente las de zonas muy pobladas y desarrolladas, en las cuales los canales que se quiere abovedar son un obstáculo para la vida urbana.

En todo caso, a esta altura de la tramitación de este proyecto, tal como lo ha señalado el Honorable colega señor Tagle, en caso de que buscáramos lo mejor, o sea, la disposición de la Honorable Cámara, nos encontraríamos con que no habría ley sobre la materia y seguirían en vigencia disposiciones anteriores a este proyecto de ley, según las cuales cada abovedamiento es de responsabilidad de los canalistas o propietarios, que en la práctica encuentran extraordinarias dificultades para su realización.

Por eso los Diputados comunistas nos vemos obligados a aceptar en esta oportunidad la modificación introducida por el Honorable Senado, a fin de que haya ley sobre la materia.

Queremos hacer presente, eso sí, que discrepamos de la interpretación dada por nuestro Honorable colega señor Tagle a la disposición redactada por el Honorable Senado, en el sentido de que, según parece desprenderse de sus palabras, prevalecería la obligatoriedad de que los abovedamientos se efectúen con aportes municipales.

De acuerdo con el texto literal aprobado por el Honorable Senado, y al cual tendremos que dar nuestra conformidad aunque no nos parezca el mejor, queda establecido que tales obras serán construídas "con fondos fiscales o aportes de las respectivas Municipalidades", pero cuando se construyan de acuerdo con la segunda modalidad —con aportes de las Municipalidades— éstos serán "convenidos" entre el Ministerio de Obras Públicas y las Municipalidades, de lo que se deduce que no serán aportes financiados íntegramente por las Municipalidades.

Por lo tanto, entendemos claramente que al aprobarse el texto de la disposición redactada por el Honorable Senado, se mantendrá el criterio de que estas obras de abovedamiento, en los casos establecidos en la letra e) —o sea, en el "estudio, proyección construcción y reparación del abovedamiento de los canales de regadío que corren por los sectores urbanos de las poblaciones, siempre que dichos canales hayan estado en uso con anterioridad a la fecha en que la zona por donde atraviesan haya sido declarada como comprendida dentro del radio urbano"— se realizarán, en principio, preferentemente con fondos fiscales; pero se podrá también llegar a acuerdos entre el Ministerio de Obras Públicas y las Municipalidades, a fin de que haya algún aporte municipal.

Esa es la interpretación que damos a la disposición propuesta por el Honorable Senado y que, desgraciadamente, será la que debamos aceptar.

El señor DIEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, como anunciara nuestro Honorable colega señor Tagle, autor de la indicación que dio origen a la letra e) en discusión, los Diputados conservadores votaremos favorablemente la modificación propuesta por el Honorable Senado, a fin de que haya ley sobre la materia, porque comprendemos que tanto en Santiago como en numerosas ciudades, capitales de provincias y departamentos, que han ido extendiendo su radio urbano por el crecimiento de sus poblaciones, existe hoy el problema insoluble de los canales que cruzan esas poblaciones; insoluble desde el punto de vista jurídico, porque no están claramente determinadas las obligaciones de los dueños de los canales para obras posteriores, e insoluble desde el punto de vista de los propietarios de casas o de sitios de poblaciones, porque no están en condiciones de subvenir a los gastos que demande la atención de un abogado que los defienda o de alguien que solucione sus problemas. Por esta razón, creemos que es de absoluta e imprescindible necesidad el establecimiento de una disposición de esta naturaleza que obliga al Ministerio de Obras Públicas al abovedamiento de los canales, para lo cual, en cada Ley General de Presupuestos de la Nación y dentro de cada Partida del Ministerio, trataremos de consultar determinadas cantidades para dichas construcciones.

Concuerdo con la explicación que se ha dado anteriormente, en el sentido de que no es obligatorio el aporte municipal para el abovedamiento de los canales que cruzan por los sectores urbanos de las poblaciones, pero eso sí, se pueden "convenir" aportes para ello entre el Ministerio de Obras Públicas y las respectivas Municipalidades.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Sala, se acordará no insistir.

Acordado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado al artículo 19.

El señor MARTINEZ CAMPS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARTINEZ CAMPS. — Señor Presidente, en el tercer trámite constitucional del proyecto de ley en debate, ya nos referimos a la necesidad de mantener este artículo en los mismos términos en que lo aprobara la Honorable Cámara, porque la referencia del Honorable Senado al Decreto con Fuerza de Ley número 106, sólo estaba destinada a perturbar el funcionamiento del Departamento de Presupuesto y Contabilidad. Su rechazo significará que no habrá ley sobre la materia, pero como sabemos que el Presidente de la República tiene por norma vetar todo proyecto aprobado por el Congreso, es lógico que en su oportunidad discutiremos la observación correspondiente, que sin duda corregirá esta situación por la vía del veto. Enseguida, como este artículo guarda relación y concordancia con el artículo 34, es de lamentar que en el Honorable Senado haya predominado el propósito de premiar o favorecer a algunos funcionarios, indiscutiblemente meritorios, lesionando disposiciones legales.

Como nuestro planteamiento obedece a un problema de principios, que no va en contra ni en favor de persona alguna, estimamos que si los Poderes Públicos han creado Colegios Profesionales, cuyos estatutos señalan sus requisitos y funciones, es para que sus preceptos o disposiciones sean respetados. De ahí que nos parezca peligroso que, como sistema se atropellen constantemente prerrogativas y derechos de los profesionales.

Ya anteriormente, a través del Decreto con Fuerza de Ley N.o 106 aludido, se dio, a las personas que desempeñaban funciones de Contabilidad en el Departamento del Ministerio de Obras Públicas, un plazo de cuatro años para que regularizaran su situación.

Este plazo se cumple a fines del presente año, pero los funcionarios afectados por la disposición citada no han aprovechado esta facilidad. En consecuencia, es absolutamente inadmisible que se les otorgue un nuevo plazo para hacerlo.

Nuestra posición no significa que estemos en contra de nadie, porque sabemos que si se desea favorecer a determinadas personas o premiar servicios meritorios, son otros los procedimientos que deben utilizarse.

Por nuestra parte, nunca hemos negado nuestros votos para premiar o favorecer a empleados meritorios, pero creemos que el perturbar o modificar permanentemente disposiciones legales que resguardan los derechos de quienes ejercen la profesión de Contador, no debe ser un sistema que pueda utilizarse para los fines mencionados.

En consecuencia, anuncio que los Diputados radicales votaremos por la insistencia en el artículo primitivo de la Honorable Cámara; y espero que la Corporación insista también, por unanimidad, en el rechazo de la modificación del Honorable Senado.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, los Diputados socialistas vamos a insistir en el artículo 19, tal como fue despachado por la Honorable Cámara, conscientes de que a causa de nuestra insistencia no habrá ley en el párrafo inicial o encabezamiento de este artículo. En tal caso, naturalmente, quedarán vigentes las letras del artículo 19, lo que obligará al Ejecutivo a corregir esta situación, por la vía del veto.

Nosotros compartimos plenamente lo expresado por el Honorable Diputado señor Martínez Camps, en el sentido de que es improcedente modificar mediante una ley condiciones sustantivas de una profesión cuyo ejercicio está regulado por la ley, como es la de Contador, porque, si se aceptara este criterio, el día de mañana podría ocurrir lo mismo con relación a cualquiera otra de las profesiones que existen en nuestro país, y darse, por ejemplo, el título de abogado a quienes no lo tienen, pero que ejercen clandestinamente la profesión.

Por este motivo, y sin que nuestra actitud guarde relación alguna con las personas que puedan ser perjudicadas por ella, vamos a votar por la insistencia de la disposición primitiva despachada por la Honorable Cámara.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia a la enmienda introducida por el Honorable Senado al artículo 19, que ha pasado a ser 20, y que se refiere al encabezamiento del artículo.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA INSISTENCIA, 34 VOTOS; POR LA NO INSISTENCIA, 11 VOTOS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

Corresponde votar las insistencias del Honorable Senado, que consisten en rechazar las letras f) y g).

Si le parece a la Honorable Cámara, se votarán en conjunto ambas enmiendas.

Acordado.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente entiendo que cualquiera sea el resultado de esta votación no se alterará lo resuelto por el Honorable Senado.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Así es, Honorable Diputado.

En votación las insistencias.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se acordará insistir.

Acordado.

En discusión las insistencias del Honorable Senado en el artículo 20.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se votarán en conjunto todas las insistencias.

El señor GAONA.— La dos primeras nada más, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se votará cada una de las insistencias.

Si le parece a la Honorable Cámara, se votarán en conjunto las dos insistencias en la letra d).

Acordado.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se acordará no insistir.

Acordado.

En votación la insistencia del Honorable Senado en la letra f).

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se acordará no insistir.

Acordado.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara en la letra g).

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En votación, finalmente, la insistencia de la Honorable Cámara en la letra i) del artículo 20.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— No hay acuerdo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 10 VOTOS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

En discusión las insistencias del Honorable Senado en el artículo 23.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara en la letra b).

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara en la letra c).

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se votará en conjunto el resto de las insistencias del Honorable Senado en las letras d), e), f), g) y h).

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

El señor REYES (don Tomás).— No hay acuerdo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 25 señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 3 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 38 VOTOS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Cámara acuerda no insistir.

En discusión las insistencias del Honorable Senado en el artículo 34.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, por las razones que dimos al tratar el artículo 19, vamos a votar en contra de estas insistencias.

El señor MILLAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, la Honorable Cámara, siguiendo el criterio expuesto por el Honorable señor Martínez Camps, que ha sido apoyado por diversos sectores, incluso por los parlamentarios comunistas, durante toda la tramitación del proyecto, debe tratar de preservar el respeto a la profesión de Contador de acuerdo con la ley que creó el Colegio correspondiente.

Pues bien, al igual que el Honorable señor Silva Ulloa, nosotros, en esta materia votaremos por que se insista en el criterio de la Honorable Cámara, pues se trata de preservar un principio sano, correcto e indispensable en nuestra legislación.

Nada más, señor Presidente.

El señor MARTINEZ CAMPS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARTINEZ CAMPS.— Señor Presidente, creo innecesario abundar en los conceptos que ya expresé esta materia. No obstante, quiero anunciar que los Diputados radicales votaremos por que se insista en esta disposición.

Sólo diré, por si no hay ley sobre esta materia y tampoco haya veto, que lo lógico y justo es que, en su oportunidad, cuando corresponda llenar los cargos correspondientes, los encargados de proveerlos se atengan a las disposiciones legales vigentes y nombren en el cargo de Contadores a quienes tengan el título de tales y estén inscritos en el Colegio respectivo.

El señor VALENZUELA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— Señor Presidente, los Diputados democratacristianos vamos a insistir en el criterio de la Honorable Cámara, porque, como lo hemos dicho siempre, sobre todo, en la discusión de estas disposiciones referentes a la profesión de contador, lo lógico y justo es que el Estado resguarde los derechos de los profesionales, a quienes el mismo otorga los títulos correspondientes.

Por eso, repito, votaremos por la insistencia en el criterio de la Honorable Cámara.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la primera insistencia del Honorable Senado en el artículo 34, que ha pasado a ser 35. Ella consiste en suprimir la frase "y del cargo de Fiscal de Obras Públicas que deberá serlo por un abogado".

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 9 VOTOS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

En votación la segunda insistencia del Honorable Senado a este mismo artículo, que consiste en reemplazar, en el inciso primero, las dos últimas frases.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 30 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 7 VOTOS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Cámara acuerda insistir.

En votación la insistencia del Honorable Senado que consiste en suprimir en el inciso segundo la frase final que dice: "a excepción de los empleos de contadores para cuya provisión se requerirá este título y su inscripción en el respectivo Colegio", reemplazando la coma que sigue a la palabra "cargo" por un punto.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 29 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 8 VOTOS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Cámara acuerda insistir.

En votación la insistencia que consiste en suprimir las palabras "y otras normas que determine el Reglamento", reemplazando la coma que sigue a "1960" por un punto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En votación la insistencia del Honorable Senado en suprimir en el inciso cuarto las palabras "y personal de servicio".

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado en el artículo 37, que ha pasado a ser 38.

El señor REYES (don Tomás).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor Reyes (don Tomás).— Señor Presidente, sobre el particular, y en términos generales, sólo quiero hacer mención a que esta reestructuración del Ministerio de Obras Públicas entrará en vigencia al terminar la gestión del actual Gobierno. Pues bien, cada vez que se hace una reestructuración, que implica la confirmación la alteración en los cargos directivos de determinadas personas se pueden producir designaciones de importancia que no se ajustarán al criterio del nuevo Gobierno, creándose situaciones difíciles de corregir. Esto debemos decirlo por mucho respeto y confianza que se tenga en la seriedad de las designaciones, ya que probablemente perturbaría la aplicación más integral y adecuada de las normas que por esta ley se establecen, y que, repito, consideramos insatisfactorias.

Sólo queríamos dejar constancia de esto, señor Presidente, sin referirnos específicamente al artículo 37.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la primera insistencia del Senado en el artículo 37, que ha pasado a ser 38, que consiste en reemplazar los incisos primero y segundo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se omitirá el trámite de votación secreta respecto del inciso 3.o.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En votación la insistencia del Honorable Senado respecto del inciso 2.o nuevo propuesto, que dice: "El Presidente de la República determinará las atribuciones y deberes correspondientes a cada empleo."

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado respecto del artículo 38.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se omitirá el trámite de votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

—Puestas en discusión y votación, sucesivamente, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en los artículos 39.o y 42.o, la Honorable Cámara acordó no insistir, por asentimiento tácito.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En discusión la insistencia del Honorable Senado en las modificaciones introducidas en el artículo 43.o, que ha pasado a ser 44.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para votar, en conjunto, ambas enmiendas.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado en el artículo 53.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado en la[s] modificaciones introducidas e[n] el artículo 62.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se votará, en conjunto, las enmiendas.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado en [la] modificación introducida en [el] artículo 66.o, la que tiene p[or] objeto reemplazar el guarism[o] "5 por ciento" por "2 por ciento".

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado en [las] modificaciones introducidas [en] el artículo 69.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para omitir el trámite [de] votación secreta.

Acordado

Si le parece a la Honorable Cámara, se votarán en conjunto ambas insistencias.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

El señor GAONA.— No, [se]ñor Presidente. Que se vo[te].

El señor MORALES ADR[IA]SOLA (Presidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOM[I]CA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 23 señores Diputados.

El señor MORALES ADR[IA]SOLA (Presidente). — No [ha] habido quórum de votaci[ón] por lo que se va a repetir.

Ruego a los Honorables Diputados se sirvan no abstenerse.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION [EN] FORMA ECONOMICA, [DIO] EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATI[VA], 30 VOTOS.

El señor MORALES ADR[IA]SOLA (Presidente).— La [Ho]norable Cámara acuerda [in]sistir.

En discusión la insiste[ncia] del Honorable Senado en el [ar]tículo 73.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honor[able] Cámara, se omitirá el trá[mi]te de votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Hono[rable] Cámara, se acordará no in[sis]tir.

Acordado.

En discusión la modifica[ción] del Honorable Senado que [con]siste en suprimir el art[ículo] 82.o.

El señor MILLAS.— Pi[do la] palabra, señor Presidente.

El señor MORALES AD[RIA]SOLA (Presidente).— Tie[ne la] palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— S[eñor] Presidente, a esta altura [de la] tramitación de este pro[yecto] en el quinto trámite c[onstitu]cional, podemos observar [que] se ha producido la situ[ación] contemplada en el artículo [...] de la Constitución Políti[ca del] Estado, o sea, ha habido

cuerdo entre ambas ramas del ongreso sobre puntos fundaentales del proyecto.

En primer lugar ha habido esacuerdo respecto de un unto fundamental, cual es la reservación de las atribucioes de la Dirección de Pavinentación Urbana, establecilas en una ley específica. Es xtraordinariamente grave que obre esta materia no vayamos tener ninguna legislación, y ue, por lo tanto, desaparezа toda la estructura del sisema de pavimentación y rija ólo el alcance de este proyecp, en contra del criterio de mbas ramas del Congreso, las uales, en alguna forma, traaron de que hubiera una leislación. Ahora se limitan los lcances del proyecto en relaión con la pavimentación urana.

Se ha producido esta discreancia en relación a una maeria que nos parece de priordial interés nacional, cual s que se preserve el ejercicio e toda profesión, como ocurre on respecto a la de contador. Nos encontramos, sin entrar n el detalle de ellas, con vaias otras disposiciones en las ue, como ha sido testigo la onorable Cámara, se ha proucido insistencia, en algunos asos casi unánime, de esta orporación.

Ahora entramos en una maeria que a los parlamentarios omunistas nos parece de expcional importancia: la conenida en los artículos 82.o, 3.o, 84.o y 86.o, que han sio rechazados por el Honorale Senado, a pesar de la instencia por abrumadora maoría —en ciertos casos por nanimidad— de la Honorable ámara al considerarlos en el ercer trámite constitucional. lgunos se refieren a garanas y limitaciones para el perpnal de obreros de la Direcón General de Obras Públias. Así, respecto de este perpnal, que es especializado, el rtículo 82.o establecía que esrían afectos a las normas tablecidas en los Título II, V y V del Decreto con Fuerа de Ley número 338.

Por este motivo, los parmentarios comunistas esmamos que, a pesar de larguísima tramitación e este proyecto de ley, preferible que opere rápidaente lo dispuesto en el arculo 119.o del Reglamento, el ual establece la posible conrtación de una Comisión ixta, en forma tal que, de mediato, luego de despacha por ella, el proyecto de soción quede en Tabla, en el gar que le corresponde, sen señala el artículo 105.o de uestro Reglamento.

Estimamos que esto no sigficará sino una dilación mima, que casi corresponderá la que se había propuesto r algunos sectores de la Horable Cámara que deseaban perar el retorno a Santiago l señor Ministro de Obras íblicas, a fin de que hubiera rticipado en el debate de y, para lo cual se había surido, en principio, postergar discusión hasta el martes óximo.

Los parlamentarios comunis creemos que es preferible, r el prestigio del Congreso, e no se despache este procto en aquellas materias specto de las cuales se han oducido diferencias sobre ntos fundamentales en ams ramas. No me parece que á en el ánimo de ninguna de dos Corporaciones el no lelar sobre ellas o el hacerlo forma defectuosa.

Por lo tanto, habiéndose procido esta discrepancia sobre ntos fundamentales del proєto, proponemos que se prola a la constitución de la misión considerada en el ículo 51.o de la Constitución lítica y en el artículo 119.o nuestro Reglamento.

Nada más, señor Presidente.

El señor ACEVEDO.— Pido palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIALA (Presidente).— Tiene la abra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor esidente, el Honorable señor llas ha planteado la posición los Diputados comunistas, o yo quiero insistir en lo respecta al artículo 84.o, abiendas de que, a esta altura de la tramitación constitucional de este proyecto de y aun producida la insiscia de la Honorable Cámano habrá ley al respecto.

Como es sabido, se trata de previsión del personal de la ección de Obras Portuarias, que está distribuido a lo largo del litoral, en número no superior a cuatrocientos obreros. Muchos de ellos cuentan con veinticinco, treinta y treinta y cinco años de servicios. Sin embargo, pese a que la Honorable Cámara le dio su aprobación por unanimidad a esta disposición, el Honorable Senado ha insistido en rechazar el criterio primitivo de esta Corporación.

Solamente se pretendía conceder a dichos obreros el derecho a ser imponente de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, pues se trata de servidores fiscales con muchos años de servicios. La determinación tomada por el Honorable Senado es lamentable, porque afecta a un grupo de funcionarios que realmente forma parte de la Administración Pública.

Quiero hacer hincapié en el hecho de que dado el estado de tramitación en que se encuentra el proyecto, no habrá disposición legal a este respecto.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

La Mesa advierte a la Honorable Cámara que procedería someter a votación la indicación formulada por el Honorable señor Millas, en orden a la constitución de la Comisión a que se refiere el artículo 51.o de la Constitución, en el caso de que la Corporación acuerde insitir.

En consecuencia, se someterá a votación la insistencia del Honorable Senado.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para omitir el trámite de votación secreta.

Acordado.

En votación la insistencia.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, LA MESA TUVO DUDAS SOBRE SU RESULTADO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Mesa tiene dudas sobre el resultado de la votación.

Se la va a repetir por el sistema de sentados y de pie.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 38 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 21 VOTOS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Cámara acuerda no insistir.

Como ha llegado la hora, queda cerrado el debate sobre las restantes insistencias.

El Senado ha insistido en la supresión del artículo 83.

Si le parece a la Cámara, se omitirá la votación secreta.

Acordado.

En votación la insistencia en la mantención del artículo 83.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 42 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

El Honorable Senado ha insistido en la supresión del artículo 84.

Si le parece a la Honorable Cámara, se omitirá la votación secreta.

Acordado.

En votación la insistencia en la mantención del artículo 84.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 38 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 21 VOTOS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

El Honorable Senado ha insistido también en la supresión del artículo 86.

En votación la insistencia en la mantención del artículo 86.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 46 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 11 VOTOS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— La Cámara acuerda insistir.

De conformidad con la petición formulada por el Honorable señor Millas, corresponde pronunciarse sobre la designación de una Comisión Mixta, de acuerdo con lo establecido en el artículo 51 de la Constitución Política, para que resuelva las divergencias producidas entre ambas Cámaras, en puntos fundamentales del proyecto, con motivo de las insistencias.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Eso retardaría el despacho del proyecto.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— ¡Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio!

En votación la petición formulada por el Honorable señor Millas.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 16 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 42 VOTOS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Rechazada la petición.

Terminada la discusión del proyecto.

8.—CREACION DEL CONSEJO COORDINADOR DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES DE LAS FUERZAS ARMADAS.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— De conformidad con el artículo 203 del Reglamento, corresponde votar, de inmediato, el proyecto que crea el Consejo Coordinador de Adquisiciones y Enajenaciones de las Fuerzas Armadas.

La modificación introducida por el Honorable Senado está impresa en el Boletín N.o 10.067-S.

El señor Secretario le va a dar lectura.

El señor CAÑAS (Secretario).— El Honorable Senado comunica haber aprobado el proyecto que crea el Consejo Coordinador de Adquisiciones y Enajenaciones de las Fuerzas Armadas con una enmienda en el artículo 1.o transitorio.

"En su inciso primero ha intercalado después de la palabra "enajenaciones", lo siguiente: "de artículos similares a los usados por el resto de la Administración Pública y que debieron ser adquiridos en conformidad a lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 353, de 1960."

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En votación la modificación introducida por el Honorable Senado.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobada.

Terminada la discusión del proyecto.

9.—AUMENTO DEL MONTO ASIGNADO A LOS PREMIOS NACIONALES DE ARTE Y PERIODISMO.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En conformidad a los acuerdos de la Sala, adoptados en el día de ayer, corresponde tratar a continuación el proyecto de ley que aumenta el monto asignado a los premios nacionales de arte y de periodismo.

Las modificaciones están impresas en el Boletín número 9.499-S.

El señor LAVANDERO.— ¿Qué hay de las observaciones del Presidente de la República al Quinto Convenio de Excedentes Agrícolas?

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se tratará a continuación, Honorable Diputado. La Sala ya había adoptado este acuerdo.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de ley que aumenta el monto asignado a los premios nacionales de arte y de periodismo.

El señor CAÑAS (Secretario).— El Honorable Senado comunica haber aprobado el proyecto de ley que aumenta el monto asignado a los premios nacionales de arte y de periodismo, con las siguientes enmiendas:

En el artículo 1.o, ha reemplazado la palabra inicial "Auméntase" por "Reajústase".

Ha substituido el artículo 3.o por el que figura en el Boletín, que es del siguiente tenor: "El mayor gasto que demande la aplicación de la presente ley se financiará con cargo a los recursos contemplados en la Ley N.o 15.358, de 25 de noviembre de 1963".

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En votación la primera enmienda introducida por el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará esta modificación del Honorable Senado.

Aprobada.

En votación la segunda enmienda introducida por el Honorable Senado, que consiste en reemplazar el artículo 3.o por el que se indica en el Boletín.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará esta modificación del Honorable Senado.

Aprobada.

Terminada la discusión del proyecto.

10.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Solicito la venia de la Sala para dar lectura a algunos cambios de miembros de Comisiones.

Acordado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han propuesto los cambios de miembros de Comisiones que se indican a continuación:

Los señores Pareto, Aravena y Osorio renuncian a la Comisión de Gobierno Interior. Se propone en su reemplazo a los señores Valenzuela, Pantoja y Barra, respectivamente.

El señor Zepeda Coll renuncia a la Comisión de Educación Pública. Se propone en su reemplazo al señor Bunster.

El señor Lavandero renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone en su reemplazo al señor Foncea.

El señor Jaque renuncia a la Comisión de Defensa Nacional. Se propone en su reemplazo al señor Aspée.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán las renuncias y reemplazos.

Acordado.

11.—AUTORIZACION PARA CONTRATAR EMPRESTITOS EN DOLARES POR EL MONTO Y MODALIDADES SEÑALADAS EN EL CONVENIO SOBRE PRODUCTOS AGRICOLAS SUSCRITO EL 7 DE AGOSTO DE 1962 CON EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA. - OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En conformidad a los acuerdos de la Honorable Cámara, corresponde ocuparse de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que autoriza la contratación de uno o más préstamos en dólares por el monto y modalidades señaladas en el Convenio sobre Productos Agrícolas, suscrito el 7 de agosto de 1962 con el Gobierno de los Estados Unidos de América.

Las observaciones se encuentran impresas en el Boletín N.o 10.050-0, y consisten en la supresión del artículo 4.o.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En discusión la observación del Presidente de la República al artículo 4.o, que consiste en la supresión de esta disposición.

De acuerdo con lo resuelto sobre la materia en la reunión de Comités, y aprobado por la Sala, tiene la palabra el señor Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa.

El señor BARBOSA (Ministro de Agricultura)— Señor Presidente, accediendo a la invitación de la Honorable Cámara de Diputados, he concurrido a esta sesión para representar la necesidad que existe de despachar en forma urgente este veto del Ejecutivo al artículo 4.o, a fin de regularizar las inversiones ya efectuadas por el Fisco.

La Honorable Cámara desea conocer las razones por las cuales ha sido necesario importar productos agrícolas, a través de los Convenios sobre Excedentes Agropecuarios. Como saben Sus Señorías, las disponibilidades de los rubros trigo, leche en polvo, aceite, algodón en rama, producidos en...

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

Desgraciadamente, salvo en un sector de la Mesa, la instalación eléctrica de la Sala está mala. En consecuencia, ruego a Su Señora levantar el tono de su voz, con el objeto de que todos los señores Diputados puedan escuchar su exposición.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Por qué no se coloca el señor Ministro en la Mesa, señor Presidente?

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Si le parece a la Sala, el señor Ministro podra pasar a la Mesa...

Varios señores DIPUTADOS.—No, señor Presidente.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— La Mesa es del Presidente de la Cámara.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ruego nuevamente al señor Ministro que levante el tono de su voz, para que todos los parlamentarios puedan escucharlo.

El señor BARBOSA (Ministro de Agricultura).— Señor Presidente, me estaba refiriendo a la necesidad de legislar, con la mayor brevedad, sobre estas materias que dicen relación al Quinto Convenio de Productos Agrícolas, pues, como la Honorable Cámara sabe, es preciso regularizar las inversiones en obras públicas que está haciendo el Estado.

He concurrido a esta Honorable Cámara con el objeto de ponerme a disposición de los Honorables Diputados y absolver las consultas que deseen formular acerca de las importaciones provenientes de los Convenios sobre Excedentes Agrícolas.

La razón aducida en el Mensaje presidencial para solicitar la supresión del artículo 4.o es perfectamente atendible, toda vez que, habiéndose acumulado depósitos en el Banco Central por la suma de 28 millones de dólares, el señor Ministro de Hacienda obtuvo préstamos del Banco Central de Chile, con el objeto de continuar con el plan de obras públicas que el país conoce y que forma parte del plan de inversiones del presupuesto fiscal.

Es grato para el Ministro que habla ponerse a disposición de los señores Diputados para proporcionarles las informaciones que se sirvan solicitarle.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite, señor Ministro?

El señor BARBOSA (Ministro de Agricultura).— Con mucho gusto, señor Diputado.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, yo desearía que el señor Ministro concretara su ofrecimiento, porque la verdad es que resulta un poco desalentador el balance de lo que el país ha recibido del Gobierno de Estados Unidos a través de los distintos Convenios sobre Productos Agrícolas.

Concretamente, desearía que el señor Ministro nos informara acerca de los productos que se trajeron a Chile, la cantidad de ellos y el déficit que existe en el país de esos productos y que hizo aconsejable la firma de este quinto Convenio.

O sea, desearía que el señor Ministro diera a conocer a la Honorable Cámara estos antecedentes que dicen relación con el Ministerio a su cargo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor CORREA LARRAIN.— ¡No estamos en la discusión general del proyecto, señor Presidente!

El señor SILVA ULLOA.— El señor Ministro lo ha ofrecido. Yo no hago otra cosa que aceptarlo...

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— ¡Ruego a los señores Diputados evitar los diálogos!

Puede continuar el señor Ministro.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARBOSA (Ministro de Agricultura).— He hecho el ofrecimiento de absolver las consultas que los señores Diputados deseen formularme en lo que se refiere a la materia en debate.

El señor FONCEA.— Señor Ministro, ¿me concede una interrupción?

El señor BARBOSA (Ministro de Agricultura).— Con todo agrado.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Yo no sé si se debe al desperfecto sufrido por la instalación de parlantes; pero lo cierto es que hasta el momento no hemos entendido absolutamente nada al señor Ministro. Nos parece que, frente a este veto del Ejecutivo, lo único que debe aclarar el señor Ministro, en representación del Gobierno, son las razones que permitieron hacer uso de la suma de 28 millones de dólares antes que el Congreso Nacional se pronunciara sobre el presente proyecto de ley.

El señor Ministro ofrece contestar las consultas que se le formulen. Y la consulta es muy clara. Por lo demás, este problema se ha debatido latamente en ambas ramas del Parlamento, y nunca se ha dado la explicación satisfactoria de lo ocurrido, es decir, del empleo de recursos que dependen de un proyecto de ley en tramitación.

Se trata que el Gobierno, en uso de una facultad establecida en una disposición de la Ley General de Presupuestos —creo que la del año 1963— se sobregiró en el Banco del Estado por esa suma. Pero la mencionada autorización que se le otorgó estaba condicionada a la aprobación de este proyecto de ley. Bien pudo ocurrir que el Congreso Nacional realizara el proyecto o no aprobara la cantidad de 28 millones de dólares, sino la mitad o diez millones. Además, la autorización regía para el año 1963, pues la ley de presupuesto rige por un ejercicio y ya estamos en el año 1964. Sin embargo, el Gobierno, según se explica en la parte expositiva del oficio, ya se sobregiró en esa cantidad, de tal manera que deseamos escuchar del señor Ministro acerca de cuáles son las razones de orden jurídico o moral que tuvo el Ejecutivo para proceder en esta forma.

En su último Mensaje el Presidente de la República habló de un perfecto ordenamiento financiero, y señaló una serie de realizaciones del actual Gobierno en tal sentido; pero a nosotros nos parece que si este abuso, esta verdadera malversación de fondos fiscales se hubiera producido en cualquiera otra Administración, habría motivado una acusación constitucional en contra del Presidente de la República, y de los Ministro de Estado responsables de una violación tan manifiesta al N.o 2 del artículo 44 de la Constitución Política del Estado, pues sólo en virtud de una ley se pueden contratar préstamos.

Recuerdo que el Honorable señor Diez, cuando se discutió este mismo problema, dio por sentada una doctrina que carece en absoluto de asidero; y lo hizo con énfasis, en circunstancias que el Honorable colega sabe perfectamente que el Gobierno no ha podido entrar a disponer de recursos antes de promulgada la ley que estamos aún debatiendo.

La consulta es muy clara. En una disposición de la Ley General de Presupuestos de la Nación se dijo que el Gobierno podía contraer una deuda con cargo a los fondos provenientes de ventas de productos agropecuarios ingresados al país de acuerdo con el quinto convenio sobre Productos Agrícolas.

La autorización quedaba claramente condicionada a que la ley fuera aprobada, es decir, produciría efecto una vez que el proyecto respectivo fuera ley de la República y siempre que ello ocurriera en el año 1963, pues la ley de presupuesto rige por ese período.

En este caso ocurrió lo mismo que sucedió con respecto al proyecto sobre reforma tributaria.

En efecto, cuando se discutió la Ley de Presupuestos de la Nación correspondiente a 1963, se dijo que para financiarlo, pues fue despachado con un déficit, se recurriría al rendimiento que iba a producir la ley sobre reforma tributaria que —según se esperaba— iba a ser aprobada por el Congreso Nacional durante el curso de ese año.

Pues bien, señor Presidente, transcurrió todo el año 1963; el proyecto no fue ley, y el Gobierno no pudo hacer uso de los supuestos recursos que iba a producir la citada reforma tributaria y hubo de recurrir a otras fuentes de financiamiento.

La misma situación se produce ahora, cuando se trata de una autorización condicionada a la aprobación de una ley: hay que esperar que ello ocurra.

Todo esto viene a demostrar, además, el desprecio olímpico que ha tenido el Ejecutivo por las resoluciones del Congreso Nacional.

Sin ahondar y sin haber estudiado mayormente el problema, salvo los antecedentes que tengo a la vista, nos parece que tal procedimiento constituye una incorrección y una malversación de recursos fiscales.

Por esto, señor Presidente, quisiera que el señor Ministro de Agricultura nos explicara el sistema empleado por el Supremo Gobierno y nos explicara también otras cosas que se refieren a esa Secretaría de Estado y que merecen serios reparos.

¿Por qué se hace necesario la adquisición de nuevos excedentes agrícolas? Porque el actual Gobierno no ha tenido nunca una política bien definida en materia agraria...

El señor PHILLIPS.— Igual que los anteriores...

El señor FONCEA.— Igualmente los anteriores. Pero ninguno ha sido más funesto y más incapaz que el actual, que se ufana de haberlo hecho muy bien.

En efecto, quien lea el último Mensaje Presidencial, con un contagioso optimismo, pensará que el próximo Gobierno no va a tener ante sí problemas que resolver y que sólo le corresponderá asistir a los actos oficiales y aprovecharse de las soluciones y del bienestar que va a heredar.

Pues bien, la verdad es que el país está con problemas de todas clases y la próxima Administración se hará cargo casi de un cadáver.

Recientemente, y para citar un caso, el señor Ministro de Agricultura, aquí presente, manifestó a los productores de arroz de la zona central que, practicaran un estudio técnico con el precio del arroz. Una vez que le fue presentado, sostuvo que no le merecía objeciones de fondo, pues los arroceros tenían la razón y que se iba a reajustar el precio de este cereal en forma ecuánime. Reconoció que este producto estaba perjudicado en relación a otros y aseguró una solución definitiva.

Sin embargo, después de largas conversaciones y de un verdadero calvario, se ha de-

l Concurso "Viva Gratis un Mes" se estaca por su especial sencillez

Con dos premios se hará mañana el sorteo semanal.— Los premios, obsequiados por Auto Servicio Económico, el supermarket de Catedral esquina de Maturana.

Los buzones instalados por el Conrso VIVA GRATIS UN MES para rebir los cupones para los sorteos semaales, se están haciendo prácticamente trechos ya que cada día aumenta el úmero de participantes atraídos por la alidad del Premio ASE, al que desde ace algunas semanas se ha sumado un o menos interesante Premio Consuelo, mbién donado por ASE —Auto Servicio conómico, el moderno supermarket de atedral esquina de Maturana.

El concurso VIVA GRATIS UN MES a sido organizado por LA NACION y adio del Pacífico, con la colaboración de uto Servicio Económico, establecimien que ha donado ambos premios.

SENCILLEZ DEL CONCURSO

Este es tal vez el más sencillo de los ncursos y en el puede participar cualier persona. Para hacerlo, basta con cortar el cupón VIVA GRATIS UN ES, que diariamente aparece en la pána 2 de LA NACION, y llenar sus difentes casilleros, con el nombre, la diіcción, la CIUDAD DONDE RESIDE y número de carnet si lo tiene.

Es indispesable colocar en forma ara estos datos, especialmente los del micilio.

RECEPCION DE CUPONES

Mañana sábado, en el Auditórium de adio del Pacífico, se procederá a efecar un nuevo sorteo semanal del Conrso VIVA GRATIS UN MES.

En nuestros buzones ya se están reiendo los cupones para este sorteo.

Los buzones están instalados en el ll de LA NACION, Agustinas 1269; en el supermarket "Auto Servicio Económico", de Catedral esquina Maturana, y en el Salón Auditórium de Radio del Pacífico, Portal Fernández Concha 960.

Los lectores de Valparaíso y Talca deben depositar sus cupones en los buzones instalados en nuestras Agencias en esas localidades.

Los concursantes de provincia, deben enviarlos colocando en el sobre la siguiente dirección: CONCURSO VIVA GATIS UN MES, Casilla 81-D, Santiago.

EL PREMIO "ASE"

El premio contiene azúcar, arroz, harina "MARIANITA", especial para tortas, galletas y queques toda la línea de productos de CAROZZI, surtido que le permite a la dueña de casa ofrecer un variado menú durante un mes; los diferentes tipos de Sopas Preparadas IPAL; aceite, conservas tanto para guisar como para preparar entradas o postres; legumbres envasadas ORSINI Hnos.; condimentos, entre ellos la prestigiosa Sal VENUS, para la mesa y la cocina; porotos, garbanzos; postres, etcétera, y artículos para el hogar como jabón de tocador y de lavar, detergente, polvos para limpiar ollas y cacerolas, y las solicitadas esponjas metálicas y virutillas MANLAC, y, entre las bebidas, vino blanco y tinto marca VIU.

Todo esto, además de una serie de comestibles y artículos que son considerados indispensables en el hogar.

El Premio Consuelo, obsequiado por ASE a quienes depositen sus cupones en el buzón instalado en dicho establecimiento, Catedral esquina Maturana, contiene también un importante surtido de comestibles, bebidas y artículos para el hogar.

"CUATRO GRANDES DEL CHISTE" ESO PROXIMO DOMINGO EN EL CAUPO

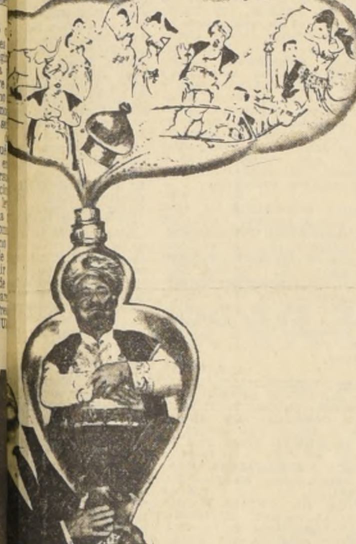


...bado, vemos al po- ...tos Helo, junto a su ...ulador", su gracioso que ha hecho reír ... Carlitos será festejado domingo en el ... Teatro Caupolicán, ...es de vermut y noche una "Concentración de Estrellas" que des... to colosal que significa Cuatro Grandes del ...arteto risueño formado por Carlitos Helo, Manolo González, el divertido "Burócrata", Firulete y Alejandro Lira. Un elenco de atracciones estelares donde destacan los Hnos. Arriaga, "La Caravana del Buen Humor, Risas S. A.", de Radio Portales; Nelson Navarro, Roberto Inglez, Pat Henry y sus Diablos Azules, Lalo Valenzuela, Ferrán Alabert, Trío Inspiración, Willy y César, con sus Marionetas Musicales; Mino y Katty, Trío Maravilla, Silvia Farrel, "La Cuchi-Cuchi", Hugo Helo, Los Travelers, Katty Dupré, Ana María, Rodolfo Alvarado, María Teresa, y muchos otros más. Las localidades están en venta desde las 10 de la mañana, a E° 2,50 platea baja, numerada; E° 1, balcón, y E° 0,70, galería.

...s de genios y magos en la película que ...en el Astor en segunda semana y que ...título sugestivo de

...ANFORA MAGICA"

...moderno capítulo de "Las Mil y Una Noches"



...all y Burl Ives encabezan el reparto de "EL ANFORA MAGICA", la producción en colores de Universal que ... semanas en el Astor y que es un espectáculo fabuloso para menores. Una comedia de argumento sobresaliente.

...MARAVILLAS DEL MUNDO", CLASICO DE CINERAMA

...uede estimarse la ... ha repuesto el ... en su cartelera ... procede a la pre- ... EL MARAVILLO- ... DE LOS HERMA- ... nuada y permanente en el Santa Lucía, único teatro en Chile donde se proyecta este invento genial que es el CINERAMA.

GUIA DEL ESPECTADOR

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 15, 18.45 y 22 horas: El ánfora mágica. Not. Menores.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— Matiné, 14, y selecta, 16 horas: El avión revolucionario. Inglesa. Estreno. Mayores y menores. Vermut, 19, y noche, 22 horas: El vals de los toreadores. Inglesa. Comedia. Reestreno. Mayores de 21 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 horas: Un domingo en Nueva York, Not. y agregados, mayores de 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 15 y 19 horas: La pantera Rosa, EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años. 22 horas: Premiére: Los hijos del capitán Grant.

DANTE, J. Washington 26 (494359).— 19 y 22 horas: La salsa de la vida. Not. y agregados. May. 14 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 15, 18.45 y 22.15 horas: En Roma encontré mi amor. Extra: Cinco ciudades de junio. Mayores de 14 años.

EGANA, Los Guindos 3368 (471026).— 19 y 22 hrs.: El premio. EE. UU. Acción. 14 años

CINE ESPAÑA, Huérfanos y Estado.— 14, 16, 19 y 22 horas: "Cristo Negro". Española. Drama. Mayores de 14 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15 horas: Los amores de Lola Montes. EE. UU. Aventuras. Mayores de 15 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15. 18.45 y 22.15 horas: 55 días en Pekín, Not. y agregados. May. y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: La pantera Rosa. EE. UU. Comedia Mayores de 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Las masajistas. Italiana. Cómica. 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22 horas: Un domingo en Nueva York. EE. UU. Comedia. May. de 21 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19 y 22 horas: Quo Vadis. Not. y agregados. USA. Histórica. Mayores de 15 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial (43116). — 18.45 y 22 horas: Horizontes del oeste. EE. UU. Acción. 15 años.

LIDO. Huérfanos 680 (34366). — 15.30, 19 y 22 horas: El proceso. Mayores de 18 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas. El gatopardo.

METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22: Un domingo en Nueva York. Mayores de 21 años.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Desde las 14 horas: Una voz en la sombra. EE. UU. Drama. Menores.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: La ley de los 6 tiros. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Mujeres del mundo. Colores. Mayores de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia 1713. (43948).— 18.30 y 22 horas. El Premio. (EE. UU Acción. Mayores 14 años).

PLAZA, Compañía 1068 (84714). — 14, 16, 19.15 y 22 hrs.: Ulises. EE. UU. Histórica. Menores.

REX. Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: 7 Días de Mayo. Menores.

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 hrs.: Las siete maravillas del mundo.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15 y 18.45 horas: Charada. Noticiarios. Mayores 14 años.

TEATROS

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22: Cía. Leguía-Córdoba: El sostén de B. B.

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Américo Vargas-Pury Durante: "Mary, Mary".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.15 horas: Un domingo en Nueva York.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.30 y 22.36: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 832 (30176).— 19, 21.45 y 23 hrs.: Buenas noches . Santiago.

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 23 hrs.: Compañía de Revistas Strip-tease.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Amores célebres. No tengas miedo, Maldito embrollo.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848). — Rotativo desde las 14 horas. Rescate sangriento. Sabú y el anillo mágico. El traidor está entre nosotros.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Desde las 13 horas: El gorila, agente secreto. Recordarás a Viena. Hasta el último tiro.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Rotativo desde las 14 horas. La garganta del diablo. Huracán de pasiones. Ella era irresistible.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Los tres vivaceta. A capa y espada. Cuando me vaya.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 11 horas: Ella era irresistible, Cerco de fuego, Esta tierra es mía.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Descanso del personal.

ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Saqueadores a mano armada. Cohetes del diablo. El asesino enmascarado.

ESCORIAL
Presenta



"The Show's Stars"
LIONEL DE LARA
PAUL FRANCK
Arte y Distinción
NANA ROMAN
Distinguidas Reuniones Bailables con la Orquesta
LOS PENIQUES
La Típica de Juan Cerfogrio y el aplaudido cantante
RAUL LEDEZMA
DISFRUTE EN LAS MARAVILLOSAS
Noches de Escorial
Próxima semana, inauguración de la HORADELTE, con Shows Artísticos.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31737).— Rotativo desde las 11 horas: La nave de los condenados. Espía por mandato.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso del personal.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: Una vez a la semana. Motín a bordo.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (866835).— Rotativo desde las 14 hrs.: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. Adiós, ídolo mío. El caballero audaz.

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894).— 19 y 22 horas: Harba-Lay. (El Caballero de la Magia). Espectáculo de ilusionismo.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: Dos gallos y dos gallinas. Azahares rojos.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — El caudillo rebelde. Not. Menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: La edad de la inocencia. Cuando me vaya. Mi novia es del otro mundo.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 13 horas: Quo Vadis. EE. UU., histórica, mayores de 15 años.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Congorila. Al Capone. Sangre en la carretera. Crimen en las calles.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Los practicantes. Mujer en peligro. Juego de amor entre dos. Camino del odio.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres desafíos de Tarzán. Tiko y el tiburón. Bala por bala. Pelea Liston versus Clay.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— 11 hrs.: El indio heroico. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres desafíos de Tarzán. Tiko y el tiburón. Bala por bala. Pela Liston versus Clay.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: El capitán Búffalo. El milagro. Obsesión de venganza.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Desde las 11 horas: Testigo de cargo. (EE. UU., drama, mayores 15).

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) Descanso del personal.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rotativo desde las 14 horas: Los vulnerables. Algo que parezca amor. Dib. animados.

LAUTARO. Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 15 horas: Brindis por un recuerdo. Machete. Roto el destino.

LIBERTAD. Vivaceta 1564 (361627).— Rotativo desde las 14 horas: La edad de la inocencia. Cuando me vaya. El príncipe negro.

LIRA. Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Rotativo desde las 14 horas: Juego de amor entre dos. Verde es la evidencia. El caserón misterioso.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Descanso del personal.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). Rotativo desde las 13 horas: Cuando calienta el sol. El farsante, La dolce vita.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: La comezón del amor. Juana Gallo. Pacto con la muerte.

MARCONI, Manuel Montt N.o 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: El espía de Rommel. Después de mí, el diluvio. Audaz golpe de los desconocidos de siempre.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Desde las 11 horas: Detective con faldas. El día más largo del siglo.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Hércules sin cadenas. El capitán Búffalo. El hijo que nunca volvió.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: David y Goliath. Los invasores. El hijo que nunca volvió.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Desde las 13 horas: Agárrame, si puedes. Los siete gladiadores. Las amazonas de Roma.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Historia de tres pilletes. Angelitos negros. Tres balas perdidas.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Desde las 13 horas: Agárrame, si puedes. Las amazonas de Roma. Los siete gladiadores.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Desde las 14 horas. Las parisienses. Hiroshima, mi amor Mayores de 18 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Desde las 15 horas: Veinte kilos de líos. Dos son culpables. Sangre sobre el sol.

O'HIGGINS. San Pablo 2285 (86929). — Rot. desde las 14 horas: Juana Gallo. La comezón del amor. Pacto con la muerte.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Desde las 14 horas: Por querer a una mujer. Sin conciencia. El último héroe.

PORTUGAL. Diez de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: Espía por mandato. El poder y la gloria.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El asesino enmascarado. Los cuatro charros. Asesinos de la lucha libre. La cabeza de Pancho Villa.

REAL, Compañía 1040 (65555). — 11 hrs.: El infierno es para los héroes. Not. y agregados. Acción. May. de 14 años.

RECOLETA. Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 14 horas: Mi novia es del otro mundo. El jorobado. México de mi corazón.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Desde las 13 horas: La noche llama al deseo. Esplendor en la hierba. Un verano de amor.

RIO Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Al estilo francés. Fellini 8 1|2.

RITZ San Antonio 50 (380613).— Desde las 11 horas: La prostitución. Las clandestinas Mayores de 21 años.

RIVIERA Diagonal Cervantes 803 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: La lista de Adrián Messenger. Por amor y por dinero.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. El caballero audaz.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Sodoma y Gomorra. EE. UU. Histórica. May. 18 años.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Susana. Not. UFA y Universal. May. 21 años.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Desde las 14 horas: Espartacus. Cinco tumbas.

SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Al estilo francés. Fellini 8 1|2.

S. MIGUEL, Euclides 1202 (51262). Rotativo desde las 14 horas: Los hermanos Corsos. Congo vivo. Solo contra Roma.

SANTA FE, San Diego 1059 (55103) — Amor sin barrera. Avión cohete X 15.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas: Jóvenes y bellas. Mayores de 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). Rotativo desde las 11 horas: Los años locos. Francesa. Documental. Mayores de 14 años

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 1 4horas: El poder y la gloria. Espía por mandato.

SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 13 horas: Amores célebres, No tengas miedo, Maldito embrollo.

TIVOLI Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Tuya en septiembre. Vuelve, amor mío, Noticiarios y agregados.

TOESCA. Huérfanos 1313 (63289). — Rotativo desde las 11 horas: Siga ese ensueño. Tres alegres vagabundas.

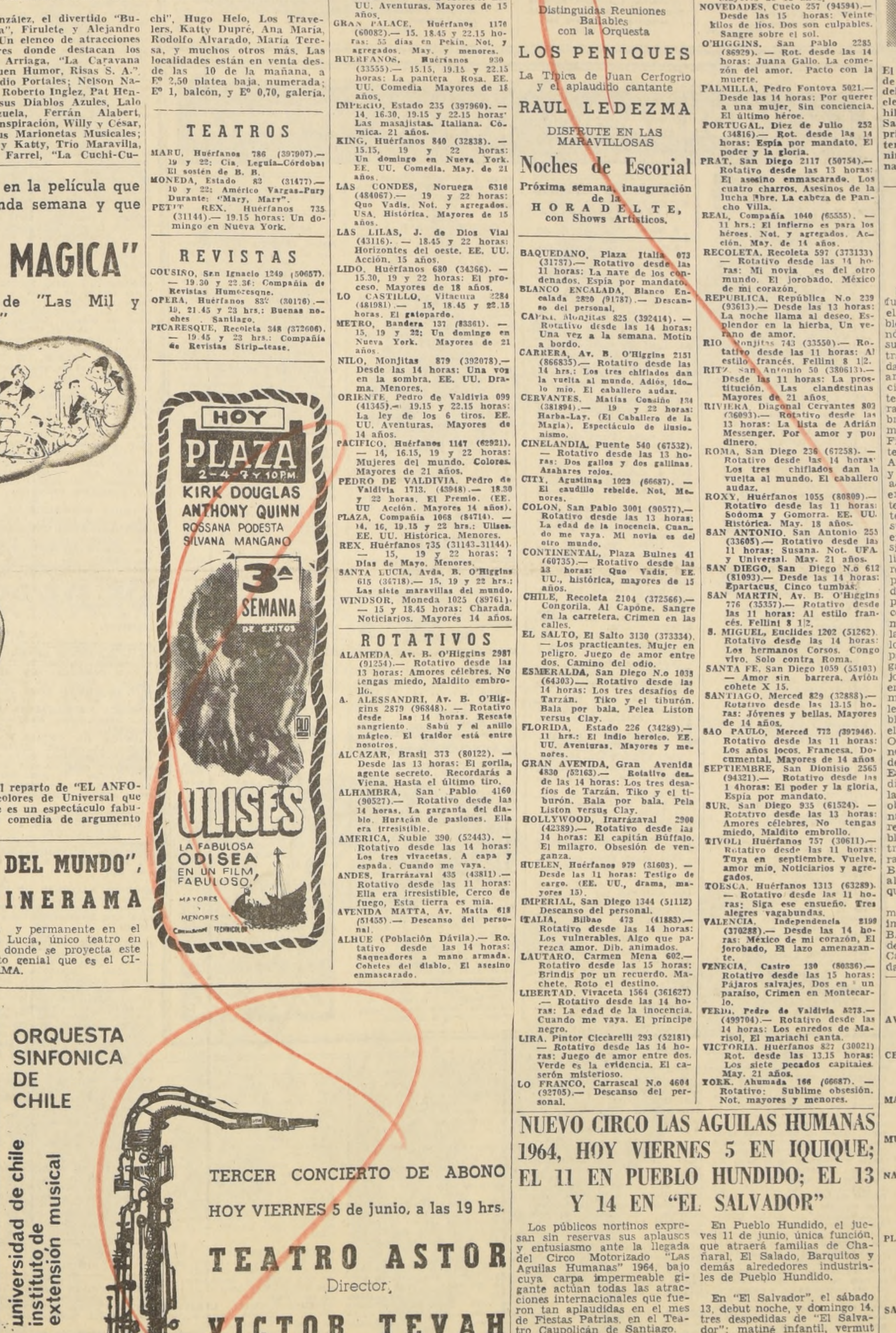
VALENCIA. Independencia 2199 (370288).— Desde las 14 horas: México de mi corazón, El jorobado, El lazo amenazante.

VENECIA. Castro 130 (80336).— Rotativo desde las 15 horas: Pájaros salvajes, Dos en un paraíso, Crimen en Montecarlo.

VERDI. Pedro de Valdivia 5273.— (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Los enredos de Marisol, El mariachi canta.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Rot. desde las 13.15 horas: Los siete pecados capitales May. 21 años.

YORK. Ahumada 166 (66687). — Rotativo: Sublime obsesión. Not. mayores y menores.



NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1964, HOY VIERNES 5 EN IQUIQUE; EL 11 EN PUEBLO HUNDIDO; EL 13 Y 14 EN "EL SALVADOR"

Los públicos nortinos expresan sin reservas sus aplausos y entusiasmo ante la llegada del Circo Motorizado "Las Aguilas Humanas" 1964, bajo cuya carpa impermeable gigante actúan todas las atracciones internacionales que fueron tan aplaudidas en el mes de Fiestas Patrias, en el Teatro Caupolicán de Santiago.

Tanto el plantel artístico (excelentes astros de Estados Unidos, España, México y Chile) como las atracciones zoológicas despiertan interés entre adultos y niños, que gozan de un Gran Circo, presentado con todo el colorido y esplendor de los circos modernos europeos.

El domador inglés Frank Tibor con su grupo de nueve (9) leones africanos, todos juntos en la gran jaula redondel, impresiona ampliamente al público nortino. Igualmente, el ecuestre alemán Franz Schumann con su notable grupo de ocho caballos negros árabes en libertad y los inteligentes elefantes musicales - bailarines "Jumbo" y "Dumbo" que encantan al mundo infantil.

En Iquique, debut hoy viernes 5, mañana sábado 6 y domingo 7, inclusive, en Iquique. Por orden superior de la Empresa Chilena "Cóndor" se suspendió la visita a Arica y jira al Perú. Desde Iquique, el Gran Circo retornará directamente a Pueblo Hundido.

En Pueblo Hundido, el jueves 11 de junio, única función, que atraerá familias de Chañaral, El Salado, Barquitos y demás alrededores industriales de Pueblo Hundido.

En "El Salvador", el sábado 13, debut noche, y domingo 14, tres despedidas de "El Salvador": matiné infantil, vermut y noche.

Pistolero del Far West



El que aparece en este grabado es Paul Glawion, cotizado actor de cine, TV y teatro de Berlín, que integra este año el elenco del Kammerspiele, bajo la dirección de Reinaldo Olszewski. Este elenco estrenará el miércoles próximo, en el teatro Marconi, una hilarante comedia musical del Lejano Oeste, titulada "Prairle-Saloon", obra en la que Glawion encarnará uno de los papeles principales, como Skip, el pistolero que dispara y apunta sin tener necesidad de mirar siquiera. Glawion, que antes de venir a Sudamérica tuvo relevante actuación en Alemania, Canadá y los Estados Unidos, es una de las nuevas figuras del elenco teatral alemán.

Ballet de Arte Moderno

Tercera Función de Temporada

por CLAIRE ROBILANT

El BAM ofreció su tercera función de la temporada en el Teatro Municipal a tablero vuelto. Esto es un fenómeno significativo y el resultado positivo de una extraordinaria y muy sacrificada labor de difusión cultural artística que la Ilustre Municipalidad realiza anualmente durante los meses de verano (con excepción de febrero) con sus conjuntos permanentes que son la Orquesta Filarmónica, el Ballet de Arte Moderno y la Sociedad de Arte Escénico. Durante años y años el ballet en Chile era asunto de "propiedad" casi exclusiva en un núcleo de intelectuales, que trató de intelectualizar este arte, para sus propias conveniencias y expresiones artísticas. Hubo sí, aisladas funciones al aire libre, pero éstas no llegaban realmente al alma del grueso público, debido al contenido de las obras presentadas, que para el laico era de difícil comprensión. Cuando se formó el BAM hace cinco años, la compañía se trasladó todos los veranos a plazas, calles, parques, fábricas u otros lugares de la capital. Su trabajo fue ingrato y sacrificado en extremo, sobre todo al comienzo. Hubo que comenzar lentamente a educar el público y fue entonces cuando el maestro-director del BAM, Octavio Cintolesi se dió a la noble tarea de ofrecer ciclos de conferencias ilustradas en Escuelas, Universidades, Sindicatos etcétera explicando la Historia del Ballet y las obras del repertorio. Paulatinamente y a veces un poco reacio en sus reacciones el público comenzó a llegar al Teatro Municipal. Y ahora durante su Quinta Temporada el BAM se enfrenta con adeptos al ballet, que antes no creían que este arte era para todos.

Esta vez enfocaremos solamente los acontecimientos más importantes de la velada del BAM que programaba "El Lago de los Cines" (Acto II), "La Candelaria" y "El Grito", todas estas obras de su repertorio actual. "El Lago" se nos presentó con mucha disciplina artística, pero con unos cuantos cansadísimos "cisnes" en el cuerpo de baile, debido a una agotadora jira de cinco días por el Norte Grande, de la cual la compañía regresó solamente horas antes de la función por las malas condiciones atmosféricas. Irena Milovan, primera bailarina lució al lado de una exquisita interpretación, en la cual manifestó nuevamente que para la verdadera bailarina la técnica nunca es un fin sino un medio de expresión, un hermosísimo "tutu" clásico (traje), diseñado para ella por Raimundo Larraín, de París. Agregó a esto un maquillaje también estilo "Larraín", pero que nosotros encontramos un tanto exagerado, pues esconde la expresión de su bello rostro, con que suele transmitir sus estados de ánimo en esta obra. Seguro y digno como pocas veces antes, lució como partenaire y solista Fernando Cortizo. Elena Timofeeva entregó una limpia y excelente versión del Pas de Trois (que en el BAM se ha convertido en Pas de Deux), pero su labor fue estorbada por la falta de seguridad y musicalidad de Marisel Delucchi un nuevo elemento peruano en el BAM que aún no está a la altura de tales exigencias. Existen actualmente en la compañía bailarinas con la preparación idónea para tales casos de emergencia o enfermedades que debían ser aprovechadas.

La importancia de la velada, sin embargo, residía en el "nacimiento" de una bailarina. Por primera vez vimos una "Candelaria" chilena, cuando Elba Rey fue notificada que dentro de algunas horas debía reemplazar a Ana María Le-Guén, quien estaba enferma. Esta joven bailarina demostró con este esfuerzo que este papel le queda a la medida. La obra adquirió con su presencia como protagonista, un sabor de auténtica chilenidad y un matiz mucho más dramático que antes. La interpretación tan personal de la figura principal, era esencial para la trama. Elba Rey ofreció al público una muchacha chilena, que durante el desarrollo de la acción vivía su propio drama: aquel de una niña coquetona, que a través de un amor frustrado y cruel se convirtió en los últimos instantes antes de su trágica muerte en una mujer madura, que ve desaparecer sus ilusiones juveniles. Fue una interpretación digna y elaborada con finos matices, esmero y cuidado, a pesar del escaso tiempo para los ensayos. La técnica de Elba Rey necesita aún mayor firmeza y pulimiento, pero en estos momentos sólo podemos felicitar a esta joven y esperar que la dirección del BAM la considere para futuras presentaciones. Excelente y con nuevo vigor técnico estuvo Raúl Galleguillos como solista y partenaire de Elba Rey. El espacio no nos permite aquí hablar en detalle de una nueva reposición de "El Grito", que fue un digno ejemplo de la versatilidad de la compañía.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: Cleopatra una reina para César, La noche del Kakadú verde.

CERVANTES (San Antonio).— Rotativo desde las 16 horas: Ursus en la tierra de los leones, El hampa ataca, El dulce pájaro de la juventud, Not.

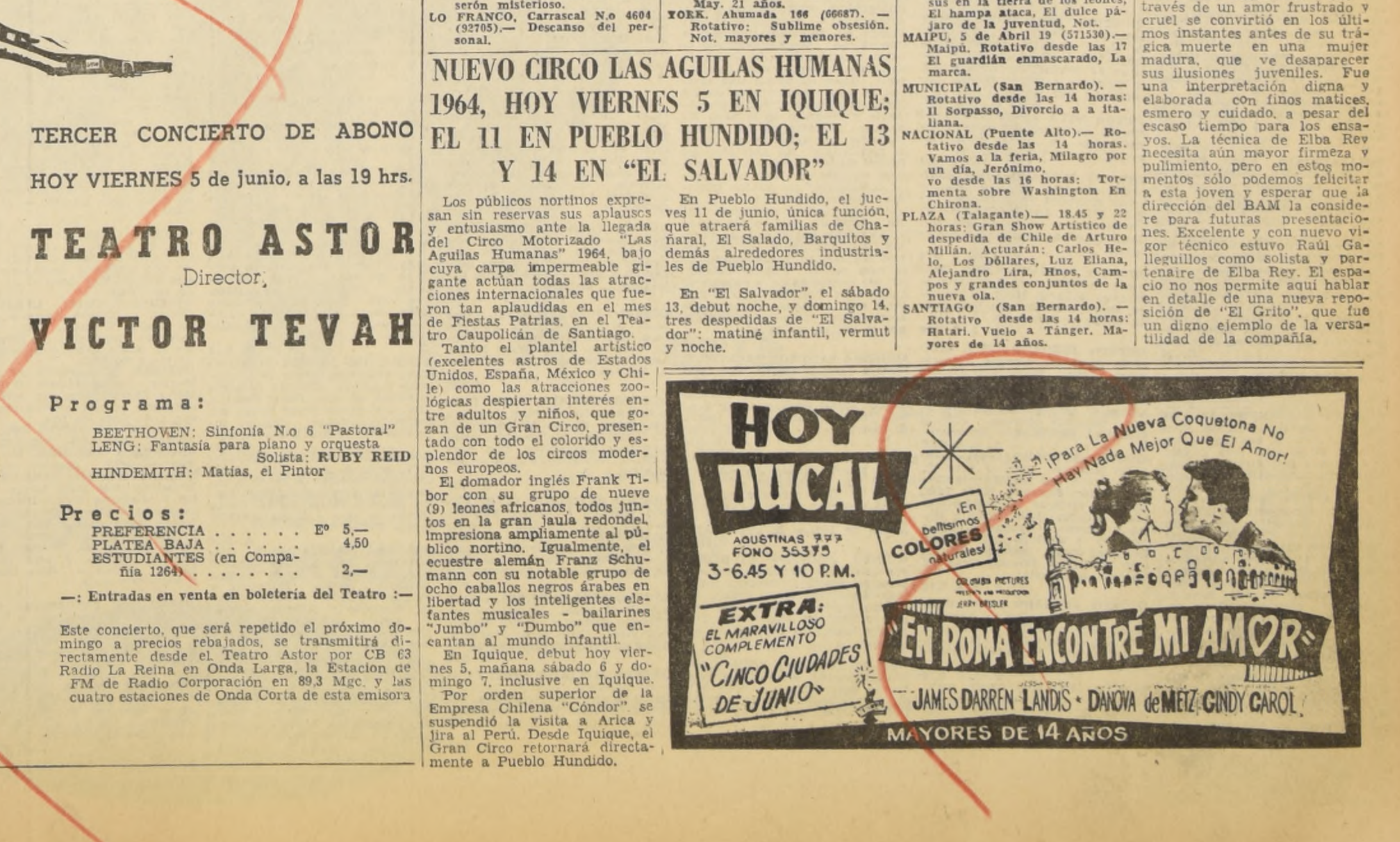
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú. Rotativo desde las 17 El guardián enmascarado, La marca.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: Il Sorpasso, Divorcio a a italiana.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas. Vamos a la feria, Milagro por un día, Jerónimo. vo desde las 16 horas: Tormenta sobre Washington En Chirona.

PLAZA (Talagante).— 18.45 y 22 horas: Gran Show Artístico de despedida de Chile de Arturo Millán. Actuarán: Carlos Helo, Los Dóllares, Luz Eliana, Alejandro Lira, Hnos. Campos y grandes conjuntos de la nueva ola.

SANTIAGO (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: Hatari. Vuelo a Tánger. Mayores de 14 años.



2.- ARTICULOS PARA CAMPO

CAMISAS SPORT NEBRASKA Ideal para campo, playa o ciudad. Almacenes Fábrica Nelbec, Alameda 3083 (esquina). Z. 12

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO MOTONETA ZUNDAPP. 1961, buen estado. Tratar en Pasaje 8-5302, Población San Miguel, Manuel Vera. Z. 15|4.

SE VENDE EJE PILOTO DE CAJA de cambio, en perfecto estado, para auto "Vauxhall", 1949. Precio: E° 100.— contado. Tratar teléfono 34051. Victoria Subercaseaux 11, tercer piso.

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, Gobi, Bauer, M. Z. Servicio, repuestos. Entrega inmediata. Facilidades Rafalowsky Hnos. Providencia 1414 y San Diego 1789. Z. 4

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANZA profesional. Documentos. Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|ln.

LA CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790. Z. 4

LOS PRIMEROS EN CHILE NEUMATICOS para bicicletas "Sello Azul". Z. 4

MOTOCICLETAS ALEMANAS REPUESTOS, servicio, facilidades. San Diego 1789. Z-4|ln.

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el hogar. Moneda 1045, Estado 67. Z. 51

NEUMATICOS IMPORTADOS Y nacionales, para automóviles, en todas las medidas, Serrano 65. Z. 4

CAMIONES MERCURY. NUEVOS sin uso. Un producto Ford mejor. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921. Z. 4

REPUESTOS AUTOMOVILES. ENCENDIDO Bosh, encendido Lucas. Brasil 18. Z. 4

TRACTORES GRAVELY CONSULTE un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago. Z. 4

AUTOMOVILISTAS: CASA RIGOBERTO Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|ln.

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NIÑAS. También media pista. Nacionales y españolas. Facilidades. ORDINA. Alameda 2921. Z.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

CASA LEPE: OFRECE DE IMPORTACION directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-51|ln.

CAMIONETAS FORD F-100. NEDER y Cía., Avenida Providencia 1921. Fono 41366. Z. 4

TAXIMETROS TOKIO. FACILIDADES. Enrique Palma, Estado 30. Z. 4

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

LOCAL CENTRAL NECESITO. En edificio moderno. 100 a 200 m2. 1.er piso o subterráneo. Escribir: Carlos Alvarado 5452. Z.|7.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias. C. 31|3

SE ARRIENDA PIEZA A CABALLERO sólo. San Diego 259, Depto. 3. Z. 8|4.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO EQUIPO DE SKI COMPLETO y bastones de aluminio. Tratar en Vivicéta 2006, departamento B., al llegar al Hipódromo Chile. Z. 15|9

BALANZA BERKEL AUTOMATICA Holandesa, 100 kig., nueva. Mejor oferta vendo, horas de oficina, fono 88345. Z-1.o|26

VENDO MOSTRADOR CON VIDRIERAS buen estado, precio 80 escudos, tres metros largo. Bandera 703 esquina Rosas. Z. 29|30.

FAMUCRO, AVENIDA MATTA 1050, ofrece para la presente temporada escolar el más completo surtido en somieres, catres y colchones, a precios especiales de temporada. Z 29|9

HOME SERVICE AL SERVICIO del hogar. Arturo Prat 979. Fono 34053. Z. 9

JOYAS DE CALIDAD. JUAN Y Elías Karmy. Estado 384. Z. 9

10.—CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

FERRETERIA SAN CARLOS, AV. Larraín 5775, ofrece el más amplio surtido en artículos para construcción en un sector densamente poblado de la Plaza Egaña. Precios muy rebajados. Fono 473033. Z.

FERROBONE. PLANCHAS GALVANIZADAS acanaladas, cobertisos para automóviles. Cóndor 1268.

EL DEPOSITO "PLANSA", DE Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap", planchas acanaladas gran onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía. Ltda., fono: 88345.

CAÑERIAS, VALVULAS, FITTINGS, hasta 6" para industrias, construcciones, regadíos, distribuidor Madeco. Precios bajos. Lucas Martínez. Independencia 352.

PARA CONSTRUCTORES: PLASTICOS de calidad, en planchas lisas y acanaladas, en colores transparentes, para avisos luminosos y claraboyas. Abadie y Cía. Ltda. Teatinos 419. Fono 88345. Z 19|10

REPARACIONES CASA, PINTURAS, ampliaciones, piezas empleada, impermeabilizados ejecuto. Seriedad, honradez y garantía. José Veroiza Lagos, Santa Petronila 387, fono 96378. Z. 10|13

PINTURAS, REPARACIONES EN general de casas, techumbres, ejecutan maestros responsables. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios sin competencia. Maestro Zapata. Z. 13|10

TARROS LAVANDEROS Y BASUREROS varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809. Z. 10

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUIEBRA ALEJANDRO SELAME Menzur. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago.— Resolución 29 de abril 1964, declaró en quiebra a don Alejandro Selame Manzur, comerciante, domiciliado en calle Los Tres Antonios, N.o 132. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no deben pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". C. 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Mercedes Eumelia Robles Pizarro a Rosenda de las Mercedes Segovia Robles. —Secretario. A. 6|14

14.—ESTATUTOS y LEGALES

SUCESION MIGUEL FERNANDEZ e Hijos. Proposiciones de convenio. Primer Juzgado Civil, veinticinco mayo 1964, tuvo lugar Junta Acreedores con asistencia Síndico de Quiebras don Exequiel Sagredo, abogados Sindicatura Fernando Figueroa, Arturo Bettancourt; acreedor proponente convenio José Abud Late, representado por abogado Alfredo Esguep y fallido Miguel Fernández, su abogado Jorge Medina, y siguientes acreedores por créditos indicados: Eliana Pinto, en representación de Jorge Zaror por escudos 4.094,73, por Salvador Gili Hazbun, por E° 10.062,30; Marcelo Nacrur por sí, por escudos 3.878,89; Alfredo Esguep, por escudos 14.868,25; en representación proponente convenio; Sergio Yávar Castro por sí, por escudos 1.127,88. La Sindicatura hace presente: a) Que proponente garantice cumplimiento convenio, referente puntos primero y segundo; b) Determinar de cargo de quien pago impuesto transferencia indicada número tercero, así como gastos que origine; c) Ser improcedente acciones paulianas concursales referidas número cuarto, porque esas acciones tienen como fundamento estado quiebra, el que cesaría aprobado convenio. Practicada votación convenio, fue aceptado por unanimidad acreedores concurrentes en la forma propuesta, sin garantía, con observaciones hechas letras b) y c) forma que proponente las aceptó. Terminado comparendo ordenóse certificar si se reunió mayoría legal. Certificóse que se reunió doble mayoría legal en favor convenio. Juzgado proveyó: Santiago, junio tres 1964. Con mérito antecedentes, certificado precedente, lo dispuesto en artículo 148 Ley Quiebras, téngase por aceptado convenio propuesto fojas cinco por acreedor José Abud Late con modificaciones contenidas en acta Junta Acreedores fojas doce. Notifíquese resolución forma dispuesta por ley. Briones. Contreras. Secretario. A. 5, 6, 8|14.

INMOBILIARIA COMERCIAL Y Agrícola Prócer Diego José Benavente S. A.— Balance año 1963. Constituída por escritura de 29 de enero de 1963. Autorizada por D. S. de Hacienda N.o 827, de 19 de marzo de 1963, e inscrita en la Superintendencia de Sociedades Anónimas bajo el N.o 2.309. Capital autorizado, E° 500.000,00. Capital pagado, E° 500.000,00. Por el período 29 de enero al 31 diciembre de 1963. A.— Activo. 1.— Realizable: Banco O'Higgins. Cuenta Plazo, E° 100.000,00. Acciones y Bonos: 20.000 acciones Copec, E° 11.118,05.— 10.769 acciones Banco O'Higgins, 999,30. 12.117,35. Animales: 458 novillos a E° 158,61 cada uno, 72.643,36. Constructora Caep, Díaz y Honorato Ltda., 42.000,00. Constructora Caep y Godoy Grancelli Ltda., 30.000,00. Documentos por cobrar, 90.000,00. Deudores por Ventas y Dividendos por Cobrar, 124.668,00. Total: E° 471.928,71. 2.— Disponible: Banco O'Higgins, E° 45.840,71. Banco de Chile, E° 2.681,60. Total: E° 48.522,31. 3.— Nominal: Gastos Constitución Sociedad 1963, E° 8.871,49. Total Activo: E° 529.322,51. B.— Pasivo. 1.— No exigible: Capital: Emisión de 500.000 acciones a E° 1,00 c|u., Suscritas y Pagadas, E° 500.000,00. Exigible. Documentos por pagar: E° 20.000,00. Caja Empleados Particulares, E° 294,25. Total: E° 20.294,25. 3.— Transitorio: Provisiones para Gratificaciones Legales, E° 1.805,65. 4.— Pérdidas y Ganancias: Utilidad del Ejercicio, E° 7.222,61. Total Pasivo: E° 529.322,51. Pérdidas y Ganancias. C.— Pérdidas. Gastos Generales, E° 5.187,59. Sueldos, E° 5.114,36. Aportes Patronales, E° 2.050,81. Impuestos y Contribuciones, E° 1.092,88. Gratificaciones Legales, E° 1.805,65. Total: E° 15.251,29. Utilidad Líquida, E° 7.222,61. Total: E° 22.473,90. D.— Ganancias. Intereses, E° 8.642,88. Utilidad Ventas de Bienes Raíces, E° 13.591,02. Dividendos sobre Acciones, E° 240,00. Total: E° 22.473,90. P. Leonidas de la Maza, Director-Gerente. Francisco Herrera Latoja, Presidente. Pedro Bahamondes Morales, Contador Registrado 11.559, Licencia 10.605. Santiago, 31 de diciembre de 1963. Informe de los Inspectores de Cuentas. Hemos revisado los saldos y coinciden con el Libro Mayor, habiéndosenos proporcionado los antecedentes. Juan Francisco Núñez Soto, Luis Enrique Olave Orellana, Inspectores de Cuentas. A. 6|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía concedió posesión efectiva con beneficio de inventario, de la herencia quedada al fallecimiento de José de la Rosa Poblete Sepúlveda, a sus hijos legítimos Benjamín Segundo, Marco Antonio y Marta de las Mercedes Poblete Rojas, según auto de 18 de mayo de 1964. Z.5, 6, 8|14.

TERCER JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía, por resolución de 29 de mayo de 1964, en autos de posesión efectiva de las herencias intestadas quedadas a los fallecimientos de don Manuel María Guzmán Moya, ocurrido el día 10 de junio de 1939 y de doña Margarita Ana Ferrer Sierra, ocurrido el día 2 de agosto de 1961, ambos en su último domicilio de esta ciudad, se rectifica la publicación del extracto publicado los días 21, 23 y 24 de diciembre de 1963, en el sentido de que entre las personas a las cuales se les concede la posesión efectiva está don Miguel Francisco Guzmán Carbullanca, quien, por error, figura con el nombre de don Miguel Francisco Guzmán Ferrer en las publicaciones señaladas. Z. 5, 6, 8|14.

QUIEBRA ALEJANDRO LEIVA Montero. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 29 mayo 1964 tuvo presentada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente acreedor valista: Lechera del Sur, E° 250. C. 5 6, 8|14

QUEDA NULA POR EXTRAVIO libreta de ahorros N.o 12481, de Asociación de Ahorro y Préstamo Bernardo O'Higgins. A. 5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Israel Roitburd Tomaspolsky a Cecilia, Elías y Ana Roitburd Oslac, sin perjuicio derechos cónyuge, Dora Oslac de Roitburd.— Secretario. A. 5, 6, 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Manuel Gallardo Muñoz a cónyuge, Eusebia del Carmen Valenzuela Valdés.— Secretario. A. 5, 6, 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia María Teresa Maldonado Cuevas a Victoria Eugenia, Alfonso Gonzalo, María Teresa y Adriana González Maldonado, sin perjuicio derechos cónyuge, Alfonso González Barahona.— Secretario. A. 5, 6, 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Hortensia Tapia Larrañaga a Elena, Ramón Segundo, Hilda Inés, Rolando Enrique González Tapia, Guillermo Luis, Rodolfo Enrique, Teresa Concepción, Jorge Ernesto y Mariana del Carmen González Tapia, éstos representación Guillermo Ernesto González Tapia.— Secretario. A. 5, 6, 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Oscar Humberto Vergara Rojas a cónyuge, Otilia Díaz Araya, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 5, 6, 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Hernán Albornoz Moreno a Clarisa Gloria y Roberto Albornoz Jorquera. A. 5, 6, 8|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfono 94092-455451 Atención de 16 a 19 horas. 6|6|64. GP.

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369
Atención desde las 16 horas. GP. 28|2.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56
Fono 68828.
H|O C GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315
Fono 35912
G. P. 31|III

Enfermedades nerviosas mentales
Dr. MICHEA
Brasil 75 — Hora 18 a 19 — Fono 66897

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriatrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176. C. GP. 29|2

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 5|VI

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601: Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, inglés, francés - castellano; castellano, francés-inglés. 495332.
A GP. 30 IX.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro y Practicante: Pies, uñas difíciles-indoloro, tratamiento. Llámelo 65842— Cumming 662.
A. GP. 12.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono, 88243.
C. GP. 7.7|64.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916
Teléfono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas cheques Moneda N.o 1137. Oficina 78
Fono 80813.
H.|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 81|GP.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070
GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387.
GP. 5|V

ESTUDIO JURIDICO
RAUL MATS
Posesiones efectivas
Sucesiones
Casilla 9544 y 13.948
Santiago.
G. P. 30|VI

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

DENTISTAS

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 81|12.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 5. 50 Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez.
Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702.
GP. 30|6

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103.
GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67378.
GP. 30|6

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados exceptos festivos.
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo excepto sábados.
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.
Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.
Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:
Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.
Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.
Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.
Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.
Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.
Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:
"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.
Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.
Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario a Pichilemu: Sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas.
Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.
Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.
Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.
Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 horas.
Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.
"Flecha Nocturna" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.
Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21. horas; combinación hasta Puerto Montt.
"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

SANTORAL

HOY: San Bonifacio.
MAÑANA: San Norberto.

ITINERARIO AVIONES

INTERNACIONALES
VIERNES
8 horas. Vuelo 201 DC-6B. Sale a Mendoza.
9,30 horas. Vuelo 151. DC-6B. Sale a Buenos Aires.
18,15 horas. Vuelo 160. DC-6B. Sale a Lima, Panamá y Miami.
11,50 horas. Vuelo 100. DC-6B. Llega de Mendoza.
9,05 horas. Vuelo 151. DC-6B. Llega de Lima, Panamá y Miami.
17,30 horas. Vuelo 150. DC-6B. Llega de Buenos Aires.

NACIONALES
8 horas. Vuelo 540. CV-440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
8.30 horas. Vuelo 520. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo 900. DC-6B Sale a Antofogasta, Iquique y Arica.
16 horas. Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.
Sale a Puerto Montt y Punta 8 horas. Vuelo 800 DC-6B. Arenas.
8.10 horas Vuelo 640. DC-3. Sale a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas.
10 horas. Vuelo 410. CV-440. Sale a Concepción y Valdivia.
17 horas. Vuelo 600. DC-6B. Sale a Puerto Montt.
18 horas. Vuelo 200. CV-440. Sale a Concepción.
13.40 horas Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
16.40 horas. Vuelo 441. CV-440. Llega de Concepción y Valdivia.
18,20 horas. Vuelo 531. DC-6B. Llega de La Serena Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
20,20 horas. Vuelo 541. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
20,35 horas. Vuelo 801. DC-6B. Llega de Punta Arenas.
20.40 horas. Vuelo 641. DC-3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.
21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.
21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.
21, 10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.
22.15 horas Vuelo 601. DC-6B. Llega de Puerto Montt.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE.
VIERNES
AR-290: Jet-Caravelle: Llegada a las 12,30 horas, de Buenos Aires Córdoba y Mendoza, con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.
AR-291: Jet-Caravelle.— Salida a las 13,30 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

PANAGRA
VIERNES: Vuelo 81.— Procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Guayaquil y Lima, llega a Los Cerrillos a las 13.10 y sale con destino a Buenos Aires, a las 13.55 horas.
VUELO 80.— Procedente de Buenos Aires, llega a Los Cerrillos a las 21 horas y sale a las 21.45, con destino a Nueva York, y escalas en Lima, Panamá y Miami.

K. L. M.
(Cía Real Holandesa de Aviación). 398001-2-3 — 571234).
DC-8 Vuelo KL 792. Sale a las 8.35 horas, con destino a Amsterdam y escalas en Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins San Martín. San Francisco 24. Fono 34578.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterne	581122.
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, G. Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75	382244 y 45000
POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.	
POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco	91011
LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna	146
ASISTENCIA PUBLICA ÑUÑOA, Irarrázaval-Villaseca . .	43360
DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 364.	
VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 ... (anexo 278).	397571

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 30 de mayo al 6 de junio.
METRO, Ahumada 42; PROFESIONAL, San Pablo 2303; MAPOCHO, Matucana 1098; CHACABUCO, Chacabuco 64; 5 DE ABRIL, Bernal del Mercado 301; WINTER, Serrano (Barrancas) 1366; SAMY, Mapocho 5082; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; UNION, Molina 502; AEROPUERTO, Pedro Aguirre Cerda 6073; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; PINTO SOTO, San Diego 1325; INDIANA, Franklin 486; SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301; EL LLANO, Gran Avenida 3388; OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; SOLARI, Lucila Godoy, (Población Clara Estrella), N.o 2615; SAN RAMON, Ecuador (esquina Blas Vial), 8494; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; UNESCO, Tupungato 5310; SANTA CLARA, Los Angeles (esq. El Pino) 2601; RENCA, Av. Balmaceda (Renca) 334; PIO NONO, Pío Nono 201; WEISSMAN, Recoleta 2110; DE LA CRUZ, Providencia 2012; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; ANDINA, H. Magallanes 972; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; NEPTUNO, Irarrázaval 2731; NUEVA ORIENTE, Príncipe de Gales 6567; BRASILIA, Quilín 4182; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 72, (turno permanente).

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

SOLICITUD MERCED DE AGUA subterránea.— Alberto Alessandri Fabres en representación de la Comunidad Alessandri-Montt, al señor Intendente de la Provincia de Santiago, respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de agua subterránea de 210 litros|segundo de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Estero Puangue. Las aguas se usarán en el regadío de 210 hectáreas del fundo Alhué. La obra de captación consiste en tres pozos que se construirán en puntos ubicados que corresponden a la siguiente situación geográfica: S1. 320 metros del camino del fundo y 580 metros por el camino desde las Casas Patronales. S2: 440 metros del camino y 920 metros de la casa por el camino interior S3: 480 metros desde la entrada al fundo Lepe, justo al llegar al deslinde con Hacienda Curacaví. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas. A. 5|14

QUIEBRA SALOMON TALESNICK. Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 19 de mayo de 1964, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 30 de mayo de 1960.— El secretario. C. 5|14

QUIEBRA MARCOS GUENDELMAN Bilert. Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 19 de mayo de 1964, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 15 de marzo de 1963.— El secretario. C. 5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Romelinda Flores Piña a Lisandro Segundo, Rosa del Carmen y Trinidad Jara Flores. Tramítese beneficios Ley 5.427.— Secretario. Z. 5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Emilio Rojas Vargas a Julio, Hilda Rosa, Lidia Susana y Edith Rojas Vargas. Inventario solemne practicaré 6 actual, 10 horas. — Secretario. A-5|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA de ahorro N.o 206495 y libreta CORVI, Banco del Estado-Avenida Matta, perteneciente a Lidia Herrera Becerra, queda nula por aviso correspondiente. A. 5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Elba Leonor Valdés Corvalán a Emilio Mario, Alejandro Alberto, Gilda del Rosario y Elba Leonor Bravo Valdés, sin perjuicio derechos cónyuge Jorge Mario Bravo Miranda. Inventario solemne practicaré 6 actual, 10 horas.— Secretario. A-5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Francisco José Segundo González Salinas a Segundo González Hernández y Rosa Amelia Salinas Velásquez.— Secretario. A-5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Luis Torrealba Palacios a cónyuge Leontina de la Rosa Muñoz Leiva, sin perjuicio sus derechos. — Secretario. A-5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Luz Estela de las Mercedes Marín Carmona a heredera testamentaria, Clementina Ema Nordenflicht Morales de Julio.— Secretario. A. 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL AMPLIÓ posesión efectiva herencia Remijio Segundo López López concediéndola a Nelly Inés del Carmen López Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge, Maclovia Sepúlveda Muñoz.— Secretario. A. 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— SEIS actual, 10 horas, practicaré inventario solemne bienes Margarita Vives Carvajal de Franzani. Autos su curatela.— Secretario. A. 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Isabel Rodríguez Tundidor a heredera testamentaria, Isabel Sánchez Martínez de Hormazábal.— Secretario. A. 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Gabriel Luis Ovalle Valdés a heredera testamentaria, su cónyuge, Erna Grimer Klecka, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL. OCHO actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Raúl Mozo Merino.— Posesión efectiva.— Secretario. A. 6|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintinueve mayo 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Erna del Carmen Gajardo Núñez a hijos: Erna Luisa de las Mercedes, Blanca Isabel, Rosa Ester, Juana de la Cruz, Luis Esteban y Benjamín Alejandro Prieto Gajardo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Luis Prieto González. Practicaré inventario solemne bienes causante ocho junio, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. A. 6|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintisiete mayo 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Julio Nazar Fadel, a hija: Luz María Nazar Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Nieves Rojas Armijo. A. 6|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, primero junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Domingo Antonio Ibarra Rojas y María Teresa Wittig Ortega a hijo: Mario Antonio Ibarra Wittig. A. 6|14

QUIEBRA: HAMDORF Y CIA. LTDA. — Juez Quinto Juzgado Civil Santiago, proveyó "téngase presente" escrito Rudolphy y Fernández Ltda., limitan crédito verificado a 5.239,44 escudos, y alegan extraordinariamente preferencia sobre 3.344,92 escudos; resto valista. A. 6|14.

QUIEBRA: FRANKLIN MUÑOZ M.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 de mayo 1964, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito de Martín Preminguer, 3.565,57 escudos, valista.— Secretario. C. 6|14.

CON FECHA 1.o DE JUNIO DE 1964, con la presencia de los señores Inspectores, Víctor Stine y Jaime Henríquez, se constituyó el Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses de la línea, Mapocho-Las Condes, quedando designada la siguiente directiva: presidente, Manuel Cifuentes Vilches; secretario Hugo Gutiérrez Vásquez; tesorero, Evaristo Valencia Osorio; directores: José Gómez Villarroel y Julio Onel Alvarez. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. Santiago, 2 de junio de 1964.— El secretario. A. 6|14.

QUIEBRA: INES MUJICA LUNA vda. de Pizarro.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, tuvo por agregado inventario en esta quiebra con fecha 27 de mayo de 1964. C. 6|14.

QUIEBRA: NISEM GURIVICH Cohen. — Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, tuvo por agregada ampliación de inventario en esta quiebra con fecha 29 de mayo de 1964. C. 6|14.

QUIEBRA: ALEJANDRO SELAME Manzur. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía tuvo por agregado inventario en esta quiebra con fecha 2 de junio de 1964. C. 14-8

AVISO: JUZGADO DE LETRAS Puente Alto, con fecha 20 abril 1964 concedió posesión efectiva herencias intestadas quedadas fallecimiento José Jesús Llanca Pastén y Margarita Segura Hidalgo, a sus hijos legítimos Gerardo, Ana Luisa, Pedro Pablo, José Manuel, Vicente, Jacinto, Adelina Rosa, Emilio del Carmen, Mercedes Rosa, Dionisio Antonio y Luis Ramón Llanca Segura.— Rosa Stuardo Luengo, Secretaria. A. 14-8

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES del Banco de Crédito e Inversiones, Suc. Recoleta, N.o Serie D M 11347 - 11348 - 11349 - 11450, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 14-7

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Marta Rosa del Carmen Vergara Acevedo a María Luisa Vergara Acevedo.— Secretario. A. 5, 6, 8|14

EXPROPIACION DE TERRENO con motivo de la construcción del camino longitudinal sur sector Santiago a Nos: lote 1, propietario Kupfer Hnos., superficie 50.700 m2., valor, E° 35.409,00; 2, Mario García de la Huerta, 103.974 m2., E° 71.156,73; 3, Mario Abarzúa Arias, 11.490 m2., E° 8.016,75; 4, Clotilde de Gajardo, 19.998 m2., E° 19.259,58; 5, Estanislao Silva Correa, 3.042 m2., E° 1.753,52; 6, Manuel Padrón, 23.600 m2., E° 15.943,32; 7, Lorenza Toro Alfaro, 400 m2., E° 324,00; 8, Jorge Troncoso, 3.650 m2., E° 2.430,20; 10, Abdón Parra, 450 m2., E° 364,50; 11, Fernando y Olivero Farrett, 8.160 m2., E° 9.465,60; 12, Oscar Besoaín Boza, 6.494 m2., E° 4,452,64; 13, Galindo Rojas, 6.773 m2., E° 4.310,15; 14, Jorge Torreli, 140 m2., E° 97,00; 15, Arturo Puschel Opitz, 13.680 m2., E° 12.380,60. Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de veinte días contados desde la última publicación.— Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago. C 29, 5, 12|14

QUIEBRA: FABRICA NACIONAL de Papel Tissue Ltda. 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 6 de abril de 1964, el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a la Fábrica Nacional de Papel Tissue Ltda., sociedad comercial, domiciliada en Camino a Melipilla 7887, de Stgo., representada por don Jorge Anday Tollscham, Bandera 341, Of. 353, y por don Víctor Rostano Macchi, Agustinas 972, Of. 715 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deberán entregarlos al Síndico dentro de tercero día bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni hacer entrega de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deberán verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario LA NACION.— El Secretario. C. 14-10

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Autos N.o 4343-61, Ejecutivos, Banco Italiano con Bouillet Arancibia Hortensia, presentóse don Neftalí Cruz Ortiz, abogado, Moneda 1137 y Bandera 62, respectivamente, por el Banco Italiano, Santiago, exponiendo viene en demandar ejecutivamente a doña Hortensia Bouillet Arancibia, comerciante, Bascuñán Guerrero 1385, ordenando se despache mandamiento de ejecución y embargo por la suma E° 7.580,20, más intereses y costas, como aceptante de letra de cambio, girada por Sociedad Chilemex, a su propia orden. Juzgado proveyó. Santiago, abril 26 de 1962. A lo principal: despáchese, al 1.o otrosí, como se pide, al 2o téngase presente. Papel, E° 0,20. Rol N.o 4343-61. Garbarini. Fernández. No ubicada demandada solicitóse notificación y requerimiento avisos, previos trámites legales de oficios, y certificaciones Ministro Fe. Cumplidos éstos sin resultados positivos. Tribunal ordenó. Santiago, mayo catorce de 1964. Como se pide y notifíquese a la demandada por medio de tres avisos en los diarios LA NACION, "El Diario Ilustrado" y el correspondiente en el "Diario Oficial". Mario Garrido Mont, Juez. Edo. Fernández, Secretario. Consecuencia despachado mandamiento de embargo 27 abril 1962, requiero de pago y notifico a doña Hortensia Bouillet Arancibia, comerciante, domicilio ignorado, por la suma de E° 7.580,20. Intereses y costas, y le hago saber tiene cuatro días hábiles, más emplazamiento si procediere, para oponer excepciones. Fernández, Secretario. A. 5, 6, 8|14.

QUIEBRA SCHKOLNIK Y CIA. Ltda. Tercer Juzgado Civil. Por resolución 4 enero 1964 y 22 abril 1964, ordenóse tener por verificados extraordinariamente siguientes créditos Caja Previsión Empleados Particulares, por imposiciones, multas, Ley 5737, alegándose preferencia primer grado art. 2472 Código Civil y 153 Código Trabajo: a fs. 178 por E° 1.182,79 y a fs. 234 por E° 366,63. Secretario. A. 5, 6, 8|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nueva York 66. C Indef.|15

FABRICA DE CARTERAS MANCINI. Reparaciones. Monjitas 825, local 570. Z. 15

FABRICA DE CATRES Y COLCHONES "La Familia". El establecimiento tradicional de la capital, ofrece para presente temporada escolar el más completo surtido en menaje para escolares y adultos. Alameda 2698. Z.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

PEDICURIA AVANZADA APRENDA con biprofesionales técnicos. Cumming 662. A 5|18

ESCUELA NACIONAL DE PELUQUERIA Catedral 1257. Funcionando cursos especiales para señoras, caballeros. Horarios diurnos y nocturnos. C. 7|18

ESCUELA POLITECNICA PROFESIONAL "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 7|18

CORTE Y CONFECCION, CAMISERIA, sastrería. Insuperable sistema de enseñanza. Profesorado especializado. Catedral 1257. C. 7|18

CURSOS COMERCIO INTENSIVOS de Taquigrafía, Dactilografía, Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. C. 7|18

INSTITUTO DE DACTILOGRAFIA, taquigrafía y redacción comercial, "IDATACHI", ofrece cursos rápidos de 1, 2 y 3 meses de duración. Sistemas totalmente renovados. Matrícula permanente. Estado 215, oficina 1007, 10.o piso. A 30|18

24.—MAQUINAS de ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras, llévelas "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 85479. A. 26|24.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y sumadoras. Bandera 517. A. 26|24.

COMPRA MAQUINA ESCRIBIR portátil. Teléfono 497288. A. 26|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517, teléfono 85479. A. 26|48

42.—PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

JULIN SERRA EL REY DE LOS Delantales. San Antonio 559. Z. 42

BATAS CAMISERAS. LA TENIDA ideal para la ciudad, campo o playa. Julin Serra, San Antonio 559. Z. 42

LA MINERVA. FABRICA DE ROPA interior sobremedida y blusas, sport para damas y caballeros. Alameda 2824. Fono 93383. Ventas por mayor y menor. Z. 42

OPORTUNIDAD: MEDIAS NYLON y perlón, importadas, sin costura a E° 1,90, corbatas, modernas a E° 1,90, especial para regalos. Cumming 209. Presente este aviso y obtendrá un regalo práctico gratis. Z-15|42



VIDA SOCIAL

...A EN EL COLEGIO ...LOS SS. CC.—

...Rector del Colegio de los Sagrados Co-...s Padres Franceses, R. P. Pablo Fon-...A., invita muy especialmente a los ex ...nos del colegio y padres de familia a ...misa que se oficiará hoy, a las 19.30 ho-...en la Capilla del colegio, con motivo del ...del Sagrado Corazón, fiesta patronal del ...lecimiento.

...DE LA LEGION CIVICA ...MENINA.—

...martes 9 del presente se realizará en ...Hotel Crillón el gran té-canasta-bridge ...nizado por el Comité de Señoras de la ...ón Cívica Femenina, con el objeto de ...ir fondos para sus obras en la Población ...Rafael.

...abrá un desfile de modelos de la Casa ...Boutique y sombreros Zangen, los que ...exhibidos por la señora Luisa Alcalde ...mannequins vivants.

...as personas interesadas en adquirir me-...pueden llamar a la señora María Yz-...rdo de Armanet, fono 61377.

PARTE DE MATRIMONO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

—Luisa Vicuña de Fabres participa a Ud. el matrimonio de su hija Regina con el señor Osvaldo Pérez Campino, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 6 de junio, a las 18.45 horas.

COCTEL-COMIDA.—

La señorita María Rebeca Anwandter Paredes ofreció una comida a un grupo intimo de sus amistades en su residencia de calle Almirante Latorre.

Asistieron las siguientes personas:

María Teresa Pereira Reyes, Carmen Gloria Villarroel Correa, Ximena Gandarillas Navarrete, María Cristina Tejeda Plaza, Ximena Arrau Merino, Loreto Villarroel Correa, y los señores: Miguel Valenzuela Berríos, Claudio del Pedregal Schulz, Hernán Arrieta Cuevas, Jorge Alberto Rojas Fergie, Aroldo Reyes Paredes y Enrique Rodríguez Villalobos.

PASEO CAMPESTRE.—

La señorita Georgina Astaburuaga Echeverría invitó a un grupo de sus relaciones a un paseo campestre a su fundo Viluco.

El lunes último, la Asociación Nacional de Viticultores ofreció una comida en honor del senador señor Ulises Correa Correa, como reconocimiento a su dilatada y fructífera labor en beneficio de la viticultura nacional y por ser autor de la ley que racionalizó la tributación vitivinícola. EN EL GRABADO: de izquierda a derecha, los señores Eduardo Ramírez, Aníbal Grez Valdovinos, director del Departamento de Alcoholes; Carlos Alcalde Brieba, el honorable senador Correa, Guillermo Moore Montero, presidente de la Asociación Nacional de Viticultores; senador Armando Jaramillo Lyon y Daniel Guell Galofré, vicepresidente de la misma Asociación.

VIAJEROS.—

A los Estados Unidos, el señor Ernesto Clark Undurraga y señora Rosa Guzmán de Clark.

—En Europa, la señorita Isabel Margarita Silva Mandiola.

—En Catemu, el señor Carlos Correa Montero.

—En París, el señor Ladislao Errázuriz Pereira y señora Amelia Talavera de Errázuriz e hija María Angélica.

—Próximamente se dirigirán a Lima, Perú, las señoritas Gabriela y Rosa Arrau Merino.

—Pasa una temporada en París, la señora Rosa Talavera de Echeñique.

NACIMIENTO.—

Ha nacido Marcelo, hijo del señor Gastón Daroch Wedeles y de la señora Elena Fuentealba de Daroch.

CLUB PERUANO.—

El lunes 8 del presente, a las 19 horas, se realizará en el Club Peruano, Alameda 520, una Mesa Redonda sobre literatura peruana actual.

Participarán los señores Ricardo Latham, ensayo; Pedro Lastra, narración; Braulio Arenas, poesía, y César Cecchi, teatro. Dirigirá el debate el Encargado de Negocios de la Embajada del Perú, señor Jorge Guillermo Llosa.

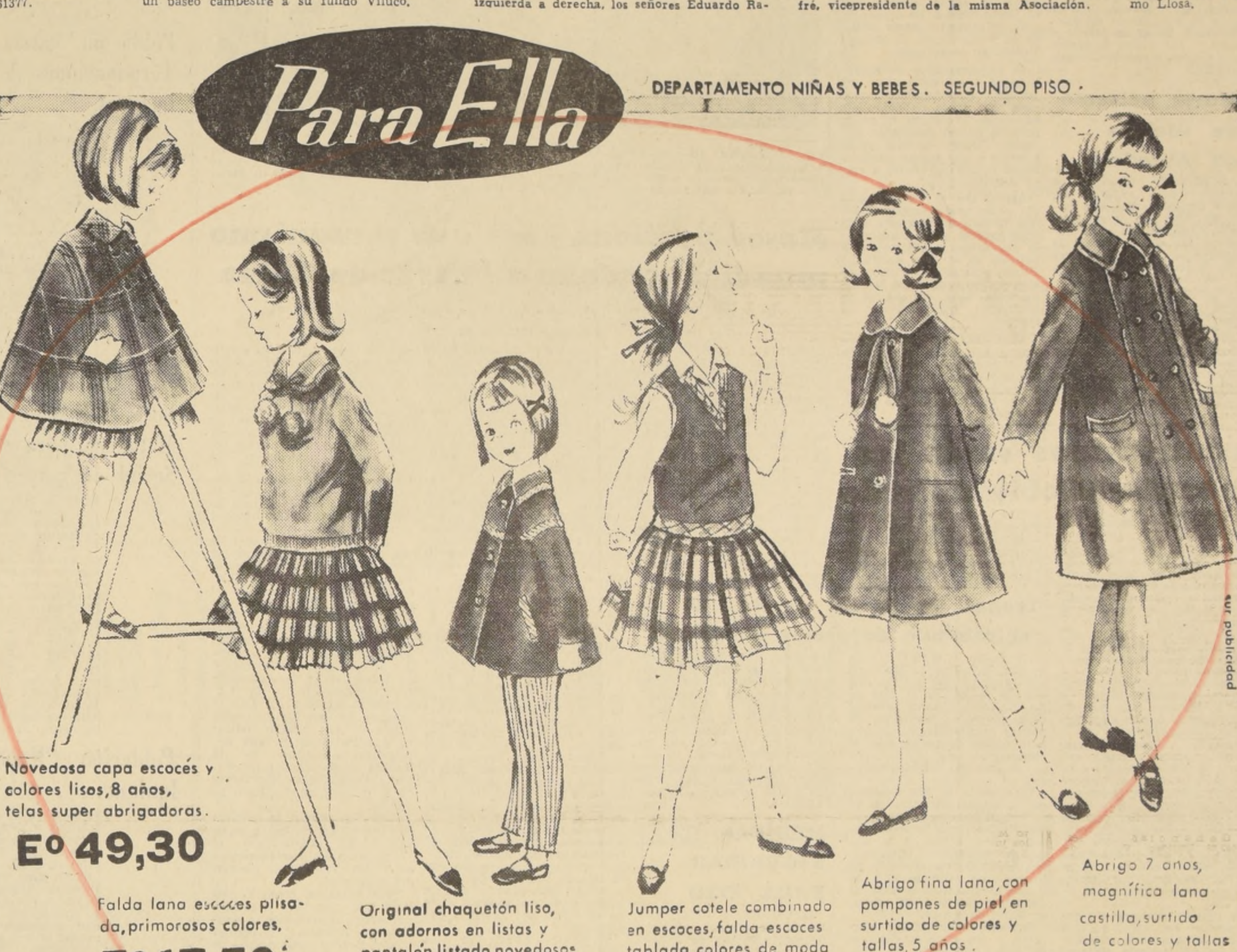
COMIDA EN EL CLUB DE LA UNION.—

La Asociación Nacional de Viticultores ofreció una comida en el Club de la Unión, en honor del senador Ulises Correa Correa, a la que asistieron los siguientes señores:

Presidente de la Asociación Nacional de Viticultores, Guillermo Moore Montero; vicepresidentes, Daniel Guell Galofré y Antonio Ferrer Ferrer; gerente Rodrigo Alvarado Moore; senador Armando Jaramillo Lyon, Carlos Alcalde Brieba, Osvaldo Astaburuaga Goycolea, Alfonso Barros Moreira, Bernardino Bravo Walker, Enrique Burgos Moreira, Eduardo Cox Balmaceda, Fernando Echenique Zegers, Mario Edwards Yrarrázaval, Humberto Forno Figari, Gilberto Fuenzalida Feliú, Eduardo González Ferrand, Hernán Grez M., Aníbal Grez Valdovinos, Julio Lavín Urrutia, Arturo Lavín, Héctor Lobos Arias, Osvaldo Lobos Arias, Emilio Merino Lemus, Diego Montt Aguirre, Saturnino Muñoz V., Philibert de Mussy Cousiño, Alejandro Méndez Amunátegui, Valentín Nicoletti Naretto, Eugenio Ortiz Iriondo, Enrique Oxilia Brunelli, Raúl Piffre, Martín Pinochet Salgado, Víctor Pinto Sepúlveda, Eduardo Ramírez, Raúl Schmidt, Eugenio Tagle, Manuel Tapia Lara, Hugo Vaccaro C., Hugo Valdés Morandé, Alfonso Valdés Morandé, Manuel Vial Echenique, Gustavo Vidal Garcés, Víctor Opaso Cousiño, Fernando Hurtado Echenique, Luis Marchant Blandot, Oscar Pinochet Salgado, Ismael Pereira Lyon, Raimundo Ureta Cox.

Adhirieron y excusaron su inasistencia:

Enrique Assel Levy, Guillermo Arhex Sandoval, Carlos Daza, Mario Daza, Nibaldo Fuenzalida Correa, Roberto Infante Rengifo, Gabriel Infante Rengifo, Fernando Maira Castellón y Camilo Prieto Concha, y la señora María Correa de Yrarrázaval.



SINTESIS NOTICIOSA

COMITE PATRIA Y SOBERANIA.— Por orden del presidente del Comité Patria y Soberanía, se cita a los socios a una sesión ordinaria en el local del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, el lunes 8 del presente, para tratar asuntos propios de la institución.

VELADA ANIVERSARIO.— El Instituto Comercial Arturo Prat, realizará su Velada Aniversario el domingo 7 de junio, a las 21 horas, en el Teatro Gran Palace.

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO.— Celebra hoy, a las 20.45 horas, en el Club de Carabineros, Dieciocho 208, Junta General Ordinaria Anual. La tabla contempla en esta oportunidad las siguientes materias: Memoria Anual, Balance Anual y otras de interés. A continuación, tendrá lugar la Asamblea-comida mensual, durante la cual se incorporarán nuevos Cóndores de la Seguridad y se formularán sugerencias para un mejor tránsito en nuestra capital.

AGRADECE A R. C. A. VICTOR

María Villena viuda de Díaz agradece infinitamente a R. C. A. la gentileza y alto valor humano que ha demostrado al obsequiarme un lindo receptor de radio, para paliar en parte la invalidez de que soy víctima desde hace un año.

Gracias también al señor Luis Azúa, quien, demostrando un deseo fervoroso de aliviar mi desolación y tristeza, se apresuró a obtener de los personeros de la R. C. A. el pronto envío por intermedio de la señora Carmen Arancibia F.



Anticastristas detenidos antes de iniciar ataque contra Cuba

NASSAU, BAHAMAS, 4. (UPI).— Uno de los cubanos capturados aquí por marinos británicos cuando se disponían a atacar Cuba, fue identificado hoy como Manuel Ray, jefe del organismo anticastrista Junta Revolucionaria (JURE).

Seis cubanos y dos estadounidenses fueron detenidos cuando, al parecer, se dirigían a Cuba en una embarcación. Los ocho fueron multados y puestos en libertad para que regresaran a Miami.

La identificación de Ray, quien había dado el nombre falso de Manuel Martínez, la hizo uno de los estadounidenses que iban con él, el fotógrafo independiente de prensa, Andrew Saint George.

WASHINGTON, 4 (UPI).— Un avión de patrulla del Servicio Guardacostas norteamericano ayudó a un destructor británico en la captura de un grupo de seis exilados cubanos y dos norteamericanos, en las Bahamas, según anunció hoy el Departamento de Estado.

Es el primer anuncio oficial de la participación de Estados Unidos en este hecho.

El Departamento de Estado informó que un avión del Servicio Guardacostas realizaba "un vuelo de patrullaje de rutina", cuando el piloto advirtió que el destructor británico "Decoy" estaba persiguiendo a una embarcación en aguas británicas frente a Cayo Anguila.

Agregó que el "Decoy" pidió por radio ayuda al avión para que tratara de acercarse a la embarcación para transmitirle un mensaje. El avión, a petición de la nave del Reino Unido, voló sobre la embarcación y dejó caer sobre la misma una nota en que se le ordenaba que detuviera su marcha.

Autoridades británicas informaron que en el interior de la embarcación había municiones y armas y que también se hallaron municiones y armas en poder de otro grupo detenido.

Consejo de Seguridad investigará situación fronteriza en Camboya

NACIONES UNIDAS, 4.— (UPI).— El Consejo de Seguridad aprobó, por unanimidad, una resolución por la que "deplora" las incursiones de fuerzas survietnamesas en Camboya, el mes pasado. Asimismo decidió enviar a tres de sus miembros a Asia Sudoriental para investigar la situación.

La Unión Soviética y Checoslovaquia se abstuvieron en la votación del párrafo que dispone el envío de tres miembros del Consejo a Viet Nam del Sur y a Camboya, para que formulen recomendaciones sobre las medidas que podrían adoptarse para impedir nuevos incidentes fronterizos. El párrafo fue aprobado por nueve contra cero.

Camboya planteó el caso al Consejo de Seguridad el mes pasado y pidió la "condenación" de Estados Unidos y de Vietnam del Sur por las dos violaciones fronterizas ocurridas a principios del mes de mayo. Vietnam sostiene que la acción tuvo lugar mientras perseguía a guerrilleros comunistas en Viet Cong, que se refugiaron en Camboya.

Estados Unidos negó la acusación de Camboya de que oficiales norteamericanos participaron en el hecho. Pero admitió que, por error en la interpretación de un mapa, oficiales norteamericanos cruzaron la línea fronteriza, por lo cual pidieron disculpas.

La resolución no menciona en absoluto a Estados Unidos, hecho éste que motivó reiteradas críticas del Embajador soviético, Nikolai T. Fedorenko.

El Embajador norteamericano, Adlai Stevenson, señaló que no había pruebas de la participación de los incidentes y criticó a Fedorenko por insistir "día tras día" en la acusación de agresión.

Dijo que "la técnica soviética es tan ineficaz como conocida. Las falsedades no se convierten en verdades por el sólo hecho de ser constantemente repetidas", dijo Stevenson.

Existen dificultades para la selección de los tres miembros del Consejo para la misión a Asia Sudoriental. Se tiene entendido que Estados Unidos apoya la designación de Marruecos, la Costa de Marfil y Brasil. La Unión Soviética trata la inclusión de Checoslovaquia.

Murió enfermo de tifoidea en Aberdeen

ABERDEEN, (Escocia) 4 (UPI).— Otro enfermo de fiebre tifoidea murió esta noche en Aberdeen y se teme que la epidemia que se ha declarado en esta ciudad se propague a toda Inglaterra si no se la ataca pronto. Son dos los enfermos fallecidos.

Un viudo de 68 años, que ingresó en el Hospital de Aberdeen el 27 de mayo como caso sopechoso, ha sido la segunda víctima del peor brote de tifoidea que ha tenido Gran Bretaña en 27 años.

Una anciana falleció poco después de haberse declarado la existencia de esta enfermedad.

Problemas económicos serán los primeros que abordará Gobierno indio

NUEVA DELHI, 4.— (UPI). El Primer Ministro, Lal Bahadur Shastri, exhortó hoy al Ejecutivo del Partido del Congreso a que lo apoyara incondicionalmente en su esfuerzo de encontrar solución a los numerosos problemas a que hace frente el país.

El nuevo Jefe de Gobierno rindió homenaje a su antecesor el desaparecido Jawaharlal Nehru, que gobernó al país desde el logro de su Independencia del Reino Unido, en 1946, hasta su muerte, el miércoles último.

El Gobierno anunció la creación de un "premio anual Jawaharlal Nehru", que tendrá un valor equivalente de 20.000 dólares, que podrá ser ganado por ciudadanos de cualquier país y que será otorgado "a la persona de prominencia que haya contribuido más al ideal de la paz mundial y de la hermandad humana".

Shastri dijo a los miembros del Ejecutivo del Partido Gubernamental que "Nehru dejó detrás de sí enormes problemas..., este país debe adoptar una línea propia de desarrollo y progreso social, político y económico. Pero el desarrollo más importante será en el plano económico.

"Los objetivos del socialismo deben ser procurados en forma objetiva y conforme a la constitución".

Después de pedir al Partido que se mantenga unido, el Primer Ministro subrayó "Os ruego que no hagáis nada con dudas o sospechas".

Gulzarilal Nanda, Primer Ministro Interino hasta que Shastri preste juramento a fines de esta semana, aseguró al nuevo Jefe de Gobierno: "Os apoyaremos con todas nuestras fuerzas. Son muchos los problemas existentes, pero intensificaremos nuestro ritmo de actividad y nos mantendremos unidos para cumplir la obra que dejó incompleta nuestro desaparecido líder".

El diario "Statesman", que se publica en inglés en esta capital, elogia Hou a Pakistán en un artículo editorial por haber hecho llegar expresiones de simpatía a la India con motivo de la muerte de Nehru, dejando de lado la controversia que existe entre los dos países en relación con Cachemira.

Tropas de la NU combatirán el contrabando de armas en Chipre

NICOSIA (Chipre) 4 (U. P. I.). Por Ray J. Moloney. —Se anunció hoy que las tropas de la Fuerza de Paz de las Naciones Unidas establecerán patrullas nocturnas en puntos estratégicos de Chipre para tratar de poner coto al contrabando de armas ilícitas en esta isla del Mediterráneo.

El anuncio se dio a conocer mientras por otra parte se informaba que se produjeron tiroteos, por segundo día consecutivo, cerca de la Villa de pescadores chipriota, de Mansoura, en el norte de Chipre. La villa es uno de los lugares marcados para el patrullaje de la ONU contra los alijos de armas.

Los chipriotas griegos acusaron a los chipriotas turcos de haber disparado sin provocación contra labriegos grecochipriotas.

No se registraron bajas, pero los observadores dicen que el tiroteo podría dar lugar a represalias.

(En Angora se dijo que en el puerto de Iskenderun se nota gran concentración de tropas y barcos turcos. La noticia suscitó inmediatamente nuevos temores de que Turquía pueda pensar en invadir a Chipre).

ARGENTINA APLICARA IMPUESTO A VENTAS DE CARNE Y GANADO

BUENOS AIRES, 4 (UPI).— Los impuestos de exportación —o "retenciones", según el eufemismo con que se les llama en los nuevos decretos— serán aplicados a partir del próximo día 16 a toda exportación de carne de res o derivados. Presumiblemente, el impuesto será recargado al consumidor extranjero, ya que los envasadores no están en condiciones de absorberlo.

Su valor exacto queda por determinar pero se calculaba por la diferencia entre los precios de exportación de la carne de res exportada y los índices que fijará una comisión especial.

En otras palabras, aparentemente el impuesto de exportación será flexible.

COMENZO JUICIO CONTRA LOS DIRIGENTES DE CGT ARGENTINA

Habría orden de detención contra 162 personas.

BUENOS AIRES, 4 (UPI).— El Juez Federal en lo Criminal, Leopoldo Isaurralde, comenzó hoy a tomar declaración a cinco líderes de la Confederación General del Trabajo (CGT) en el juicio iniciado por la acusación de asociación ilícita presentada anoche por el Gobierno con motivo de la huelga y ocupación de establecimientos industriales y comerciales en demanda de mejores condiciones laborales.

Se tiene entendido que otros 30 dirigentes han sido detenidos y serán presentados hoy mismo ante el Tribunal. El "plan de batalla" obrero ordenado por los jefes de la Central Sindical incluyó, asimismo, la captura de personal patronal "en rehenes".

Los dirigentes interrogados hoy son Francisco Alessio, Antonio Aguirre, Antonio Barrionuevo, Ramón de la Cruz Blanco y Amadeo Chain. Se informó que entre los acusados ayer figura el peronista José Alonso, secretario de la Confederación. Un próximo paso será llevar a juicio a los 162 miembros del Directorio Nacional de la Central.

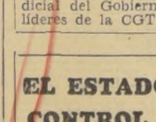
Anoche la dirección de la CGT se jactó de que en sus cuatro "operaciones" sucesivas tomaron parte alrededor de 1.900.000 trabajadores, y que se ocupó un total de 3.850 plantas.

Los líderes de la Confederación habían amenazado con tomar medidas más violentas si el Gobierno asumía una actitud dura con respecto a sus movimientos contra plantas, telares, fábricas, etcétera.

Pero hoy, el secretario general, Alonso, cablegrafió a la Oficina Internacional del Trabajo de las Naciones Unidas solicitando su intervención urgente ante "la demanda judicial del Gobierno que procura el juicio y prisión de los líderes de la CGT y el cierre de sus locales".

EL ESTADO ARGENTINO ASUMIRA CONTROL DEL PETROLEO EL 15

BUENOS AIRES, 4. (UPI).— La Administración de petróleos del Estado argentino, Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), se hará cargo de todos los campos explotados por diez compañías de los Estados Unidos y Europa, a partir del próximo día 15 del corriente mes, según anunciaron fuentes gubernamentales.



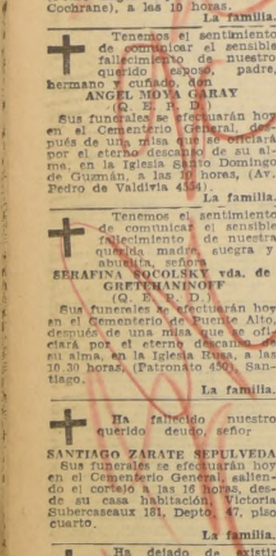
ILLIA

La ocupación de los yacimientos, según esta información, se efectuará "en forma gradual".

Dijeron los informantes que si "YPF" no puede ocuparse directamente de las operaciones, abrirá un concurso para permitir el paso de algunos a empresas particulares.

En los siete meses transcurridos desde que el Presidente Illía, abrogó los contratos con las empresas extranjeras, éstas han continuado trabajando en la Argentina sin sujeción a contrato.

DEFUNCIONES.—



Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, don
SANTIAGO ZARATE SEPULVEDA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Victoria Subercaseaux N.o 181.
Raúl Zárate, esposa e hijo.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
MARGARITA LAZCANO MORALES
(Q. E. P. D.)
Hoy se oficiará una misa en la Iglesia San Joaquín (Renca), a las 8 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Los Ceibos 1341 (Renca), a las 16.30 al Cementerio General.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hermano y tío, don
JUAN LAGUNAS ITURRIAGA
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de Santa Sofía, (Pedro Lagos esquina de Lord Cochrane), a las 10 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano y cuñado, don
ANGEL MOYA GARAY
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Santo Domingo de Guzmán, a las 10 horas, (Av. Pedro de Valdivia 4554).
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
SERAFINA SOCOLSKY vda. de GRETCHANINOFF
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Puente Alto, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Rusa, a las 10.30 horas, (Patronato 450), Santiago.
La familia.

Ha fallecido nuestro querido deudo, señor
SANTIAGO ZARATE SEPULVEDA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, Victoria Subercaseaux 181, Depto. 47, piso cuarto.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
ROSARIO QUINTANA vda. de ASCENCIO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Capilla de dicho Cementerio, a las 9 horas.
La familia.

IN MEMORIAM.—

PEDRO PINO VERGARA
(Q. E. P. D.)
Mañana sábado, cuarto aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia RR. PP. Jesús de Praga, (Borgoño esquina Independencia), a las 10 horas.
La familia.



La casa de Adolf Eichmann



SAN FERNANDO (Buenos Aires).— Junto a la bandera nacional flamea aquí el ex emblema de los nazis. Las dos enseñas se yerguen en la casa que fue residencia de Adolf Eichmann, de cuya ejecución se cumplió un segundo aniversario. Camino hacia la casa se observa al hijo de Eichmann, Adolf, de 24. — (Radiofoto UUPI.)

Moscú presiona para que comunismo mundial condene a líderes de China

Editorial de "Pravda" afirma que China roja está dividiendo el bloque socialista.

MOSCU, 4 (UPI).— (Por Henry Shapiro).— El Kremlin arreció hoy en su presión por la celebración de un congreso mundial de Partidos Comunistas que habría de formalizar ineludiblemente la ya existente escisión chino-soviética.

Proclamando que tiene el apoyo de una mayoría de los 90 Partidos Comunistas que más o menos hay actualmente en el mundo y se declararon en favor de "la más pronta convocatoria" de tal reunión, el órgano del Gobierno soviético, "Pravda", reitera las acusaciones soviéticas de que China está demoliendo el comunismo internacional.

"Tras los conceptos teóricos chinos y la acción práctica de los dirigentes chinos en sus esfuerzos por dividir al movimiento comunista mundial hay objetivos nacionalistas, jingoístas y hegemónicos".

Reproduciendo el llamamiento formal a una reunión mundial hecho por el Comité Central del Partido Comunista soviético en febrero último, que Pekín rechazó prontamente, "Pravda" lanza el cargo de que "ellos (los chinos) necesitan una demora para extender más su subversiva y cismática actividad en el movimiento comunista, para crear cada vez más partidos peleles..."

El sentido del editorial de "Pravda" parace ser que ya va haciéndose tarde, al hacer la afirmación, ya superflua, de que "el peligro de una escisión del movimiento comunista mundial es una realidad a la que se debe hacer frente".

La insistencia soviética en un congreso comunista mundial viene pisando los talones a una importante declaración hecha ayer por el Kremlin que confirmó la impresión de que el Pacto Chino Soviético de Amistad y Asistencia Mutua de 1950 ya ha sido letra muerta desde hace algún tiempo.

Según Izvestia, el órgano oficial del partido soviético, el Ministro chino de Relaciones Exteriores, Chen Yi, dijo recientemente que las obligaciones soviéticas de acuerdo con el tratado "carecen de valor" y no se debe esperar que la Unión Soviética ayude a China en caso de agresión extranjera.

El diario agrega que las consultas sobre importantes problemas de política internacional han cesado prácticamente y Pekín se niega persistentemente a asistir a reuniones comunistas internacionales.

En otra significativa declaración política, el órgano más autorizado del Comité Central soviético, la publicación mensual Kommunist, publicó ayer una lista de 52 partidos comunistas que ya han hecho constar firmemente su pleno apoyo a la actitud soviética frente a Pekín. Al parecer, no se presentaba la lista como completa. En ella faltaban los partidos de Holanda, Nicaragua, Ecuador e Irán, que recientemente expresaron su apoyo a Moscú.

Pero los observadores diplomáticos consideraron que la patente ausencia de la lista de Rumania y Cuba tiene mayor significación.

La omisión de Rumania no causó sorpresa, porque desde hace más de un año Bucarest ha adoptado una actitud constantemente independiente, no sólo ante la disputa chino-soviética sino también en política económica. Rumania es el único país comunista europeo oriental que se espera que tome una posición estrictamente neutral en la venidera confrontación Moscú-Pekín.

Una declaración del Comité Central del partido rumano hecha el mes pasado indicaba que los rumanos, aún deplorando la acritud de la disputa chino-soviética, apoyaban los principios importantes de la política internacional soviética.

Para los chinos, la política extranjera del Kremlin equivale a una Alianza con el "imperialismo norteamericano y una "traición al marxismo-leninismo".

Pero Rumania, como Yugoslavia, con pequeñas excepciones, apoya plenamente la posición del Kremlin de coexistencia pacífica, proscripción de la bomba nuclear y desarme general.

Según observadores competentes, Bucarest sigue una trayectoria análoga a la de Yugoslavia, lo que significa no sólo una completa independencia de la Unión Soviética sino también "abstención de compromisos" y libertad de acción siempre que lo desee.

MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA TITO

HELSINKI, 4 (UPI). — La policía finesa recibió órdenes estrictas de impedir que el Presidente de Yugoslavia, Jospi Broz Tito, se exponga a cualquier tentativa contra su vida.

El Mandatario yugoslavo caminó hoy por la Plaza del Mercado, en compañía de su esposa y del Jefe de Estado, Urho Kekkonen y señora, mientras se dirigía a la embarcación a cuyo bordo realizó un paseo alrededor de la isla de Suomenlinna.

La policía local tomó medidas de precaución que indican sin lugar a dudas que no se desea que Tito se acerque demasiado al público.

Se colocaron barreras y agentes uniformados a lo largo del recorrido del Jefe de Estado visitante. La multitud de varios miles de personas que se concentró para aplaudilo fue mantenida a una distancia de 40 metros.

Los observadores señalan que las medidas de precaución adoptadas hasta ahora con motivo de la visita del Presidente yugoslavo son las más severas que se recuerden en relación con la llegada de dignatarios extranjeros.

Se tiene entendido que dos jóvenes yugoslavos, supuestamente miembros de una organización contraria a Tito, han sido encarcelados y continuarán detenidos hasta que Tito regrese a su país el lunes próximo. Fuentes fidedignas indicaron que los dos llegaron de Suecia una semana antes que Tito y que su detención constituye una medida de precaución.

250 milicianos se rebelaron e iniciaron lucha contra Castro

Exilados dicen que esto ocurrió en Pinar del Río.

MIAMI, 4. (UPI).— Una unidad de 250 milicianos cubanos se rebeló en la provincia de Pinar del Río y se unió a las fuerzas rebeldes que operan en esa zona, considerada "el foco de la rebelión anticastrista", según dijeron hoy refugiados recién llegados de la isla.

Una compañía de buques de transporte que opera desde esta ciudad confirmó hoy que una de las naves fue sobrevolaba a baja altura por un avión soviético Mig de la fuerza aérea cubana la semana pasada, a 140 kilómetros del extremo occidental de la provincia de Pinar del Río.

El incidente indicaría que los aviones patrulleros del régimen de Fidel Castro están actuando sobre aguas internacionales.

Doel Rojas, obrero de la construcción cubana que huyó con otros cuatro compatriotas en una embarcación de siete metros, declaró que "toda una compañía de milicianos se rebeló en la provincia de Pinar del Río hace menos de dos meses y se unió a las bandas anticastristas que operan en las montañas".

Agregó que durante la semana del 20 de mayo, 20 rebaldes fueron capturados y fusilados en los suburbios de San Cristóbal, en esa provincia, sin ser sometidos a juicio.

Rojas y Florencio González son los únicos dirigentes que integraban el grupo de refugiados, en el que había dos mujeres y un muchacho de 15 años.

"Las llamas de la rebelión ya han sido encendidas en Cuba", afirmó González.

Los refugiados declararon que milicianos heridos están llegando a La Habana en ambulancias especiales, procedentes de Pinar del Río, pero se ignora su número.

Lidia González, hija de Florencio, declaró que Cuba "es un país sin suministros médicos. En muchos casos las operaciones de cirugía deben hacerse sin anestesia".

La primera información sobre los vuelos a baja altura realizados por aviones cubanos sobre el buque "Johnie I", el viernes último, fue suministrada por tripulantes de la nave.

Un portavoz de la Antilles Trading Corporation, que opera la citada nave de bandera hondureña, confirmó el hecho, y dijo que se formuló la denuncia respectiva ante el Servicio Guardacostas de Estados Unidos.

El "Johnie I" se dirigía a Tampa, Florida, desde Honduras británica, con carga de carne congelada y jugo concentrado de frutas.

INDEPENDIENTE EMPATO A 2 CON ALIANZA-LIMA

BUENOS AIRES, 4. (UPI).— Alianza de Lima, del Perú, empató hoy en dos goles con Independiente en el estadio de Racing en el segundo partido por la Copa "Libertadores de América".

El domingo pasado el Independiente derrotó al Alianza por cuatro a cero, y por lo tanto éste queda eliminado.

Al terminar el primer tiempo el marcador ya señalaba un empate de 1-1.

Independiente alineó el siguiente equipo: Toriani; Bellavigna, Rolán; Ferreiro, Acevedo, Maldonado; Bernao, Mura, Santiago, M. Rodríguez y Savoy.

Los once de Alianza, eran: Bazán; Rivas, Lavalle, De la Vega; Grimaldo, Guzmán; Tenemas, Zegarra, León, Avalos y Valle.

Actuó de referee el paraguayo Dimas Larrosa que dio el pitazo para el comienzo del partido a las 14,45 horas.

Durante la mayor parte del primer tiempo los equipos parecieron estar muy parejos y hasta los 34 minutos no se anotó ningún gol. León abrió el marcador por el Alianza.

Siete minutos después, faltando cuatro para el descanso, Bernao, de Independiente niveló la balanza.

En la segunda parte el Independiente pareció llevar la ventaja. A los 17 minutos Savoy convirtió un penal que situó a los argentinos momentáneamente en ventaja por 2-1.

Mucho después, a los 36 minutos y ya cerca del final, León marcó el segundo gol de los peruanos empatando así la cuenta final.

SUPLEMENTO HIPICO

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 5 DE JUNIO DE 1964

Fundado el 14 de enero de 1917



NUNCA ANTES VIMOS A PARRAFO lucir mejor estado. El hijo de Paresa, ahora muy comedor, ha logrado recuperarse totalmente y Carlos Pezoa, su jinete, tiene enorme fe en él. Será un gran rival.

LOS JINETES PALMEÑOS NO QUIEREN ESTRIBAR LARGO

Empezaron a practicar, pero renunciaron...— Pedro Briones va de paseo a México y otros países.— Nuevos pupilos para Alejandro Castro.— Sacrificaron a Spardicho.— Raúl Parra, un preparador de Concepción, se vino a Santiago.— Patearon al jinete Víctor Bravo.— Otras noticias.

CARMINA BURANA, una hija de Pink Horse y Alotría, esta última por Aloraye, llegó al corral del entrenador Alejandro Castro. Es una hembra nacida en el Haras "La Palmilla" que defenderá las sedas del stud "Lohengrín".

PURGANTE antiparasitario se le suministró a los ejemplares JARDINERO y MISKI.

RAYAS Y PUNTAS de fuego, en el nudo de la mano izquierda, se le aplicaron al pupilo de Luis Santos, NITEROI.

UN TRATAMIENTO fuerte, para detenerle un fuerte resfriado, se le está aplicando al "dos años" EL SEMBRADOR.

YA REINICIO sus ejercicios el veloz MILORD, elemento que recibió aplicaciones de remedios y que lo mantuvieron alejados de las pistas.

RAYAS Y PUNTAS de fuego, en la rodilla izquierda, se le aplicaron a HANNING.

OTRO PUPILO recibido por el entrenador Alejandro Castro, es YANUNCAY.

NO FUE DE consideración la lesión sufrida por el jinete VICTOR BRAVO, al ser alcanzado en el estómago por un animal que abandonaba la pista de trabajos del Hipódromo Chile. El citado látigo fue trasladado al Instituto Traumatológico, a objeto de sacarle una radiografía. En la tarde de ayer fue enviado a su domicilio.

EL 10 DE JUNIO viajará definitivamente a México el entrenador palmeño Pedro Briones. Junto al señor Osvaldo Segovia Barros realizará una jira de descanso por Lima, Panamá, México, Miami y San Juan de Puerto Rico. Al término de dicha jira el entrenador decidirá en definitiva a qué país se trasladará en el futuro. Mientras dure su ausencia, la caballada quedará en poder de Manuel Martínez.

EN LA ULTIMA carrera del Hipódromo Chile, vale decir, la décimoquinta, no habrá juego de apuestas combinadas. Tanto en la cancha como en las sucursales habrá juego a ganador y placé y encargos simples.

NOTICIAS LLEGADAS desde Venezuela dan cuenta de que el arribo de PAR DE ASES a dicho país se efectuó sin contratiempos y el animal llegó en excelentes condiciones.

MUCHOS JINETES palmeños "practicaron" en el día de ayer la nueva medida adoptada por los comisarios del Hipódromo Chile, en el orden de alargar un poco los estribos. La mayoría no se pudo adaptar al nuevo sistema, y se quejaron a nuestros cronistas de esta medida, que va en directo beneficio de los látigos.

SPARDICHO, un hijo de Spartan Hero que estaba prestando sus servicios de reproductor en el corral de Hernán Navarro, en el Sporting Club, se arrancó de su pesebrera y se estrelló violentamente en la cerca del prado, fracturándose una de sus paletas obligando a los veterinarios a sacrificarlo. Pertenecía al Stud "Blanquita".

ARTAGNAN RAMIREZ recibió tres nuevos ejemplares, ellos son: SANGRE AZUL (2 años propia hermana de Servicial), FONTEX (2 años hermano de El Bombo) y BARUCHERO.

SARAKOSTA, una hija de Oropel que estaba al cuidado de Alejandro Martínez en el Sporting, ingresó al corral del entrenador viñamarino radicado en la capital, Gabriel Avila.

MURIEL y HONEY REX, dos pupilos de Luis Espinoza, continuarán su campaña bajo los cuidados Roberto Maggi, en el Hipódromo Chile. Honey Rex, perderá su calidad de reproductor hoy, en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile.

RAUL PARRA, preparador de Concepción y que marchaba en el segundo lugar de la estadística sureña, se trasladó a la capital. Ayer comenzó sus gestiones para obtener la licencia y poder preparar en Santiago. Por el momento tiene cuatro ejemplares en su poder. Junto a Raúl Parra viajó el jinete BELISARIO CAMPOS, quién fue contratado para correr de preferencia al Stud "Lealtad". B. Campos hace 47 kilos y viene precedido de muy buena campaña.

CANALETTO, que llegó de campo y PESITO, ambos al cuidado de Julio Castro R. recibieron tratamiento antiparasitario.

BATELIER preparado por Manuel Velarde, fue infiltrado en las paletas.

PARMESANO, ejemplar que estaba actuando en Viña, ingresó al corral de Silvio Miceli, que también tiene en su poder a ENCANTADO, elemento que adquirió para enviarlo a Estados Unidos.

PECADILLO, pupilo de Pedro Briones, perdió su calidad de reproductor.

CLEA, pensionista de Orlando Silva, fue operada de un abceso en la tabla del cuello lado izquierdo.

KENT, al cuidado de Julio Castro R., perdió su calidad de reproductor en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile.

FRIGOLERA, una pupila de Roberto López, recibió aplicaciones de yodo caústico en las coronas de ambas manos.

CU CU (Hto. Cisternas) tratamiento antiparasitario.

SAMARI, que cuida Octavio Becerra, recibió aplicaciones de puntas de fuego y yodo caústico en ambas rodillas.

EN OBSERRVACION por la clínica veterinaria del Hipódromo Chile, se encuentra la pensionista de Sergio Gajardo, CARMENCHA, ejemplar que se cayó.

DIRETTORE, nuevo ejemplar que adiestra Aquiles Petit, perderá su calidad de reproductor, en el día de hoy.

FORMIDABLE, al cuidado de Alejandro Padovani, se clavó el casco posterior derecho.

IMPULSIVO, entrenado por Enrique Núñez, recibió una higiene de oídos.

LA PROXIMA actuación de EDUCANDO, será en el premio clásico Invierno a disputarse el 12 de julio en el Hipódromo Chile en la distancia de 2.200 metros y con premio de 8 mil escudos al vencedor.

...usente Pánfilo, Marcotón o Burlanoff

...Párrafo?— Una competencia de primera calidad será el Clásico "Valparaíso Sporting Club", que se corre en pista del C. Hípico.

El Clásico "Valparaíso Sporting Club" sobre la distancia de 2 000 metros y un primer premio de 8.000 escudos a peso de reglamento es la base del programa del Club Hípico.

Ausente Pánfilo —por una afección intestinal— el centro del interés estará en la confrontación de Marcotón, Burlanoff y Párrafo. Y a ellos debe agregarse Río Coreo, un ejemplar que ha progresado mucho y que puede ser una sorpresa.

Damos enseguida las campañas de cada uno de los adversarios.

BURLANOFF

Venerador y Enna, por Dust Devil.
Nacido: el 22 de septiembre de 1959; Haras: "EL LAJA".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1962	4	1	—	2	—	1	1	9
AÑO 1963	3	2	2	2	—	—	3	12
AÑO 1964	—	—	2	1	1	—	2	6

12 Enero	9.o de Boxeadora	1.600	60	1.37.4/5	L. A. Díaz	C. H.
25 Enero	3.o de Deuxieme	1.000	62	0.58.4/5	L. A. Díaz	C. H.
23 Febrero	4.o de Patentado	1.900	60	1.56.4/5	R. Parodi	C. H.
8 Marzo	5.o de Bramante	2.000	60	2.06.	P. Ulloa	C. H.
5 Abril	8.o de P. de Ases	2.000	60	2.05.	R. Parodi	C. H.
26 Abril	3.o de Pánfilo	2.600	60	2.40.	O. Muñoz	C. H.

PALUMBARIO

Empire y Plaisante, por Forest Row.
Nacido: el 17 de octubre de 1958; Haras: "LOS CONDORES".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1961	1	3	4	2	2	2	4	18
AÑO 1962	2	3	1	1	1	2	6	16
AÑO 1963	6	2	2	4	2	1	2	19
AÑO 1964	1	—	1	—	2	2	3	9

8 Marzo	U. (9.o) de Bramante	2.000	59	2.06.	R. Madariaga	C. H.
22 Marzo	5.o de G. Peck	1.600	57	1.38.	R. Madariaga	C. H.
29 Marzo	U. (9.o) de Pileque	1.900	53	1.56.	R. Madariaga	C. H.
5 Abril	PU (6.o), de Pileque	2.400	53	2.31.2/5	F. Toro	C. H.
22 Abril	5.o de Educando	1.500	53	1.32.	R. Madariaga	H. Ch.
1.o Mayo	3.o de Fondak	1.500	45	1.31	A. Parra	H. Ch.
10 Mayo	PU (7.o), de Fondak	2.000	46	2.06.	N. Vásquez	H. Ch.
17 Mayo	6.o de Río Coreo	1.600	51	1.36.3/5	J. Martínez	C. H.
24 Mayo	Ganó a M. Paquin	2.400	52	2.30.	J. Martínez	C. H.

RIO COREO

Espace Vital y Raquelita, por Corn Belt.
Nacido: el 26 de julio de 1959; Haras: "CURICHE".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1962	1	1	1	—	—	1	—	4
AÑO 1963	4	—	—	—	—	—	2	6
AÑO 1964	3	—	—	—	1	—	1	5

26 Enero	Ganó a Susto	1.600	56	1.35.1/5	L. Espinoza	V. S. C.
23 Febrero	U. (5.o) de Hiparco	2.400	60	2.30.3/5	L. Espinoza	V. S. C.
8 Marzo	U (15.o) de Marcotón	1.900	56	1.53.3/5	L. Espinoza	V. S. C.
1.o Mayo	Ganó a Susto	1.500	57	1.37.4/5	L. Espinoza	C. H.
17 Mayo	Ganó a a Escandinhas	1.600	60	1.36.3/5	L. Espinoza	C. H.

JUSTICIERO

Jardiniere y Pleamar, por Quemarropa.
Nacido: el 28 de julio de 1960. Haras: "SANTA ISABEL".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1963	4	4	—	—	—	—	1	9
AÑO 1964	1	—	1	—	—	—	2	4

5 Enero	1.o (Emp.) Pánfilo	1.900	56	1.53.3/5	F. Toro	V. S. C.
19 Enero	11.o de Kuriñanco	2.400	58	2.27.	F. Toro	V. S. C.
8 Marzo	3.o de Marcotón	1.900	56	1.53.3/5	E. Araya	V. S. C.
26 Abril	8.o de Pánfilo	2.600	56	2.40.	E. Araya	C. H.

MARCOTON

Treble y Crown y Espontánea, por Holy Smoke.
Nacido el 24 de septiembre de 1960. Criador: Señor Pedro Guzmán RT.

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1963	2	2	1	4	—	—	2	11
AÑO 1964	1	2	—	—	—	1	1	5

5 Enero	6.o de Justiciero	1.900	56	1.53.3/5	S. Vera	V. S. C.
19 Enero	7.o de Kuriñanco	2.400	58	2.27.	C. Astorga	V. S. C.
8 Marzo	Ganó a Patentado	1.900	49	1.53.3/5	F. Meneses	V. S. C.
5 Abril	2.o de P. de Ases	2.000	57	2.05.	E. Araya	C. H.
26 Abril	2.o de Pánfilo	2.600	56	2.40	F. Toro	C. H.

PARRAFO

Paresa y Conjunción, por Vicinity.
Nacido: el 19 de septiembre de 1960. Haras: "SANTA ISABEL".

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.
AÑO 1963	3	—	—	1	—	1	1	6
AÑO 1964	1	—	—	—	1	—	—	2

12 Abril	Ganó a Pánfilo	2.000	57	2.04.4/5	L. Espinoza	C. H.
26 Abril	5.o de Pánfilo	2.600	56	2.40.	L. Espinoza	C. H.

...NDO TORO Y MARCOTON son animadores del pre... ...alparaíso Sporting Club", de muchos kilates. El traba... del lunes, del hijo de Treble Crown, fue bueno.

...GIO JERIA, UN JINETE ...E VIENE A CONSAGRARSE

...riunfó ampliamente en Punta Arenas.

...chos son los muchachos formados en nuestro me... ...e una vez obtenida su patente viajan a provincia ...ca de experiencia. Algunos la alcanzan, otros sólo ... "hasta ahí no más...".

...mpo atrás, en el año 1959, Héctor Godoy, dio la ...lidad de ser látigo a un muchacho llamado SERGIO ...NDO JERIA. Obtenida la licencia, viajó a provin... ...n los hipódromos de Peñuelas y Punta Arenas fue ...ndo su aprendizaje y ganando también sus carre... ...ora está en la capital y buscará, por estos lados, ...s más consagratorios.

...ganado —nos dijo en ...eve conversación que ...nos—, en total sesen... ...uatro carreras...

...qué hipódromos?...

...as en Punta Arenas...

...ué peso hace?...

... ningún problema, ...montar con 45 kilos.

...tatura y edad...?

...go 19 años y mido 1 ...58 centímetros...

...esta ganar carreras ...incias?

—También hay buenos jinetes. Lo que da mucho trabajo es hacerse ambiente.

—¿Ya está trabajando...?

—Sí, al lado del señor Fernando Gazmuri, quien me firmó mis papeles que ya fueron aprobados...

Jeria tiene muchas aspiraciones y está empeñado en trabajar y surgir. Ahora, aquí en la capital, sólo espera oportunidades. Veremos si las tiene y responde a ellas.

Repentino malestar de Juan Duarte

Inquietud entre sus compañeros despertó en la mañana de ayer el aprendiz JUAN DUARTE, que rodó el domingo en la prueba de clausura del Club Hípico.

DUARTE, que el lunes amaneció en la pista y quizo trabajar, manifestó que nada le había sucedido en su rodada y que en un examen practicado, no le fue comprobada ninguna dolencia.

Ayer, mientras Duarte conversaba con un colega, cayó al suelo repentinamente, debiendo con posterioridad, ser trasladado al Instituto Traumatológico, donde en horas de la noche, aún permanecía en reposo.



RENATO MONTOYA es uno de los mejores jinetes para las pistas anormales. Entonces, mucho ojo con sus montas.

COMO PATO PARA EL AGUA

Renato Montoya, es un jinete especializado en pistas anormales.

Llegaron las pistas blandas y de inmediato Renato Montoya, un jinete que estaba abandonado de las montas, pues no había confianza en él, apareció comprotido para dirigir varios ejemplares.

Montoya es un caso que merece una crónica, pues nunca deja de ir a la pista pese a no correr los domingos. Para trabajar, siempre tiene el mismo entusiasmo, nunca pregunta de quién es, como sucede a menudo con los látigos. El trabaja, cree que allí puede estar su reencuentro una vez más con la buena suerte. Se dice con frecuencia en la pista, que Montoya es un jinete "barrero". Le preguntamos si cree en ello y nos responde:

—"He ganado, en mis años de oficio, cerca de 300 carreras en total. La mitad, estimo yo, las he obtenido en pistas anormales..."

—¿Se necesita alguna condición especial para ganar en pistas anormales...?

—"Los caballos, cuando hay pista blanda, son temerosos ya que se resbalan. Corren algo asustado, el jinete debe ser, entonces, arriesgado..."

—¿Se ha caído alguna vez corriendo en pista anormal...?

—"Las veces que he rodado siempre me ha tocado en canchas duras. En pistas barrosas, hasta ahora, nunca me he caído..."

—¿Cuál es el mejor caballo barrero que ha corrido..?

—"Creo que fue Rocue, que defendía las sedas del stud "Figurín". Gané muchas carreras con él en pistas anormales..."

Hace bastante tiempo que Montoya no cruza el disco como ganador. El no se ha dejado estar y por ello queremos llevarle a este terreno, a que nos explique qué lo ayuda a seguir trabajando en forma tan sostenida:

—"Tengo esperanzas en reencontrarme con la buena suerte. Trabajo con el mismo entusiasmo porque es la única manera de mantenerse en buena forma. Así trabajando puede llegar la oportunidad. Los jinetes estamos siempre sujetos a la oportunidad y esa es la que yo espero. Así trabajando, también, puedo demostrar que no soy un dejado, y muy por el contrario, mi presencia en la pista está indicando que lo que está haciendo falta es una manito de la suerte.

—¿Cuánto tiempo que no gana...?

—"Hace justamente seis meses. Mi último triunfo lo alcancé con Retocada, en la pista del Hipódromo Chile".

Montoya está en la pista todos los días. Monta chuzos y buenos. Los trabaja siempre con el mismo entusiasmo. Sabe que el domingo no será él su conductor, pero eso no importa, sube a los lomos de un valor, con la esperanza de encontrar, allí, la mano de la Diosa Fortuna, esa misma que hace un largo tiempo le dio vuelta la espalda.

HIPÓDROMO CHILE

DOMINGO 7 DE JUNIO

IMERA CARRERA.—1.200 metros.—11.a Serie.—A las 7.45 A M.

aparece	1	Alguacil	54	7	O. Cerda	R. Quiroz	1841	12.o de Curzón en 1.200 con 54. 1.14 2/5. Cond. 12 oct. 63
—9—3	1a	Chirimoyo	52	10	L. Hevia	R. Quiroz	1038	3.o de Consentido en 1.200 mts. con 53. 1.15. 14a. serie
—8	2	Kubán	54	8	C. Ibarra	A. Donati	1041	8.o de Magallanes en 1.200 mts. con 52. 1.14. 12a. serie
-8—2	3	T. Rubio	54	12	J. Pérez	N. Peralta	1038	3.o de Consentido en 1.200 mts. con 53,5. 1.15. 10a. serie
aparece	4	Montanaro	53	11	M. Carú	T. Bustos	440	Penúlt. (12.o) de Melinda en 1.100 con 52. 1.06 3/5. Cond.
-4—3—3	4a	Le Becau	51	9	G. Meneses	T. Bustos	1037	3a. de Milsán en 1.200 mts. con 55,5. 1.16. 15a. serie
-2	5	Sikirit	53	1	M. Plaza	Fdo. Gazmuri	975	2a. de Chaminade en 1.200 mts. con 51. 1.15 3/5. 13a. serie
aparece	6	Sintónica	53	15	A. Díaz	Fdo. Castro	1622	Ultima (11a.) de Compostela en 1.200 con 54. 1.14 1/5. Cond.
-7	7	Aplaudido	52	13	F. Venegas	J. Zúñiga	980	7.o de Ambassador en 1.200 mts. con 50,5. 1.15. 11a. serie
-5—11—3	8	Insolación	52	6	E. González	D. Torres	1040	3a. de Ancoa en 1.200 mts. con 51. 1.15 2/5. 13a. serie
-7—6	9	Carmencha	52	16	S. Escudero	S. Gajardo	1040	6a. de Ancoa en 1.200 mts. con 51,8. 1.15 2/6. 13a. serie
-7—1	10	Milsán	52	5	A. Mora	H. Miranda	1037	Ganó a Bazara en 1.200 mts. con 52,6. 1.16. 15a. serie
-9	11	Ruleta	52	2	J. Eguren	H. González	1040	9a. de Ancoa en 1.200 mts. con 52. 1.15 2/5. 13a. serie
-5—2	12	Bazara	53	4	M. Ramírez	A. Padovani	1037	2a. de Milsán en 1.200 mts. con 53,5 1.16. 15a. serie
aparece	13	Veri	51	14	N. González	D. Miranda	106	8.o de Océano en 1.400 mts. con 49. 1.28. 11a. serie.
—8—5	14	Vandolena	50	3	B. García	E. Bécar	1038	5a. de Consentido en 1.200 mts. con 53,5. 1.15. 14a. serie

GUNDA CARRERA.—1.200 metros —Condicional "A".—A las 8.10 A M —

ebutante	1	Amorina	54	11	J. Latorre	S. Miceli	——	Debutante. Hija d. Bokara en A Voluntad, por A Volanté
	2	Colombiana	54	12	L. Hevia	R. Quiroz	1029	4a. de Balconera en 1.000 mts. con 51. 1.02 1/5. Condic.
aparece	3	Confianza	54	16	E. González	J. Muñoz R.	622	5a. de Ara Bera en 1.200 con 53. 1.14 3/5. Condicional
aparece	4	Curaquilla	54	10	C. Sepúlveda	A. Petit	529	13a. de Pausada en 1.200 mts. con 52. 1.16 2/5. Condic.
	5	Chere Amie	54	6	B. García	E. Bécar	1039	3a. de Caluga en 1.400 mts. con 53. 1.27 1/5. Condicional
aparece	6	Chicotera	54	14	C. Ojeda	J. Posadas	632	14a. de Ara Bera en 1.200 mts. con 52. 1.14 3/5. Condic.
—4c	7	Esmerada	54	15	C. Pezoa	C. Covarrub.	1018	4a. de Jurada en 1.000 mts. con 53. 0.59 3/5. Condicional
ebutante	8	Espada Real	54	13	S. Vera	A. Bullezú	——	Debutante. Hija de Maritain en Eneida, por Bromazo.
ebutante	9	Fulvia	54	5	L. Fuentes	J. Inda G.	——	Debutante. Hija de Mádara en Finesse, por Flexton. La Div.
—3	10	M. Arthur	54	1	R. Madariaga	P. Briones	977	3a. de Kina en 1.200 mts. con 52. 1.15 3/5. Condicional
—4	11	Madrecita	54	9	G. Jorquera	C. Santos	978	4a. de Loga en 1.200 mts. con 54. 1.15. Condicional
ebutante	12	Magia	54	3	G. Farfán	J. Suárez	978	Debutante. Hija de Faubourg, que tiene a su cuidado J. Suárez
—5—9	13	Osuna	54	4	L. Caroca	L. E. Toledo	976	9a. de Malhoa en 1.200 mts. con 54. 1.13 3/5. Condicional
eaparece	14	Srta. Inés	54	2	D. Santibáñez	S. Olivares	529	Ultima (16a.) de Pausada en 1.200 con 51. 1.16 2/5. Cond.
ebutante	15	Sun Reina	51	8	F. Venegas	L. Castro R.	——	Debutante. Hija de Sun Flame en Corona, por Mac Mahon
	16	Tequeña	54	7	E. Soto	Fdo. Gazmuri	977	2a. de Kina en 1.200 mts. con 54. 1.15 3/5. Condicional

RCERA CARRERA.—1.200 metros.—Condicional "C" —A las 8.35 A M.—

—3	1	Bizarra	54	11	N. González	E. Cáceres	976	3a. de Malhoa en 1.200 mts. con 52. 1.13 3/5. Condicional
ebutante	2	Chupalla	54	1	L. Hevia	A. Petit	——	Debutante. Hija de Murillo II en Monna Lisa II, por Mus.
-4c—2c	3	Damisela	54	5	E. Araya	P. Valderrama	1020	2a. de Katia en 1.000 mts. con 53,6. 0.60. Condicional. C.
	4	Dotadora	54	13	L. Caroca	M. Viballos	978	No figuró en la de Loga; 1.200. 54. 1.15. Condicional.
—6—4	5	Fine Opal	54	14	E. González	E. Scala	977	4a. de Kina en 1.200 mts. con 54. 1.15 3/5. Condicional
eaparece	6	Guitarra Mía	54	2	G. Farfán	J. Suárez	611	Ultima (16a.) de Atractiva en 1.00 con 49. 59 4/5. Cond.
0c	7	Honey Sweet	54	15	G. Jorquera	L. A. García	1017	10a. de Razdwa en 1.000 mts. con 53. 1.00. Condicional
eaparece	8	Illa	54	7	J. Amestelly	E. Navarro	734	5a. de Yastá en 1.200 mts. con 52. 1.13 1/5. Clásico
ebutante	9	L. M. Linda	54	9	R. Madariaga	J. Santos	——	Debutante. Hija de Blakemere en M. Rosada, por W. Honey
2	10	La Voz	54	10	D. Cerda	H. Parra	1039	12a. de Caluga en 1.400 mts. con 52. 1.27 1/5. Condicional
—2—6	11	Malhumorada	54	8	C. Sepúlveda	A. López	1039	6a. de Caluga en 1.400 mts. con 54. 1.27 1/5. Condicional
ebutante	12	M. Tarde	54	4	S. Escudero	R. Villa	——	Debutante. Hija de Hipo en Maquita, por Sahib. C. Mazurca
ebutante	13	Doña Pepa	54	6	E. Soto	H. Gazmuri	——	Debutante. Hija de Los Teques en F. de Oro, por Figaro
	14	Sardina	54	16	C. Ojeda	A. Ramírez	978	No figuró en la de Loga en 1.200 con 54. 1.15. Condicional
	15	Sidarta	54	3	B. García	N. Peralta	976	6a. de Malhoa en 1.200 mts. con 54. 1.13 3/5. Condicional
12c—3c	16	Zeferina	54	12	S. Vera	P. Medina	1017	3a. de Razdwa en 1.000 mts. con 53. 1.00. Condic. C. H.

UARTA CARRERA.—1.200 metros.—Condicional "B".—A las 9.00 A. M —

—9c	1	Fraternité	54	2	H. Salas	J. M. Baeza	954	9a. de Chany en 1.500 m. 53 k. 1.32. Condicional. Club H.
—13	2	Iluminada	54	8	E. González	R. Maggi	848	Ultima (13a.) de Naushell en 1.200 m. 54 k. 1.14 2/5. Cond.
Reaparece	3	La Caramba	54	13	R. Madariaga	J. Castro R.	599	12a. de Coreana en 1.200 m. 53 k. T.: 1.13. Cond. Club H.
	4	La Pisfa	54	14	J. Toro	Fdo. Castro	978	5a. de Loga en 1 200 m. con 54 k. T.: 1.15. Condicional
1	5	Lady Ava	54	3	C. Ojeda	A. Ramírez	848	11a. de Naushell en 1.200 m. 54 k. T.: 1.14 2/5. Condicional
Debutante	6	Mais	54	12	E. Soto	A. Vodanovic	——	Debutante, hija de Radar II en Malhué por Darién. Gallardo.
3	7	Mirabel	54	6	L. Caroca	J. Posadas	977	13a. de Kina en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.15 3/5. Condicional
Reaparece	8	Miss Mora	54	10	O. Pezoa	J. Zúñiga	675	7a. de Esteri en 1.000 m. 53 k. T.: 1.00 3/5. Condicional. Cl.
—4	9	Mostacera	54	11	G. Meneses	E. Bécar	1039	4a. de Caluga en 1.400 m. con 53 k. T.: 1.27 1/5. Condicional
—3—2—5	10	Noblesse	54	1	G. Jorquera	C. Santos	1039	5a. de Caluga en 1.400 m. con 54 k. T.: 1.27 1/5. Condic.
	11	Noemí	54	16	J. Latorre	J. Muñoz R.	779	3a. de María Paola en 1.200 m. 54 k. T.: 1.14 3/5. Condic.
c—6c—5—9c	12	Tamaya	54	7	Ov. Hermosilla	J. F. González	1018	9a. de Juarad en 1.000 m. con 51 k. T.: 59 3/5. Cond. Club
2—8—5—13	13	Tundra	54	5	L. Hevia	D. Torres	1039	13a. de Caluga en 1.400 m. con 52 k. T.: 1.27 1/5. Cond.
	14	Turf Fire	54	15	D. Cerda	H. Gazmuri	848	3a. de Naushell en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.14 2/5. Cond.
Reaparece	15	Turgente	54	9	J. Amestelly	A. Petit	533	8a. de La Macarena en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.13 3/5. Cond
	16	Vivianita	54	4	G. Farfán	J. Suárez	978	No figuró en la de Loga, en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.15. Cond.

UINTA CARRERA.—1.200 metros.—10 a Serie.—A las 9.30 A. M.— Primera válida para la Apuesta Doble.—

Reaparece	1	Don Adolfo	55	4	A. Mora	A. Lab	——	Penúlt. de Premiado, 1.200 m. 54 k. 1.15 3/5. Cond. (15-VIII)
13v-12v-15v-1	2	Lemaso	54	11	C. Sepúlveda	V. Contreras	1064	GANO a Don Marcos en 1.400, 51 k. T.: 1.29 2/5. 12a. serie
—4—8—6	3	Mulpún	54	15	G. Meneses	A. Ramírez	1042	6o. de Capacitada en 1.200 m. 52,5 k. T.: 1.14 1/5. 11a. serie
5—4—2—4	4	Calpe	54	2	J. Martínez	A. Donati	1040	4.o de Ancoa en 1.200 m. con 56 k. T.: 1.15 2/5. 13a. serie
Reaparece	5	Caminadora	54	13	J. Latorre	O. López	217	11a. de Hill Love en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.14 3/5. 10a. serie
12c—3—3	6	Holocausto	54	8	G. Jorquera	C. Tapia	1041	3.o de Magallanes en 1.200 m. con 53,6 k. T.: 1.14. 12a. serie
14—15—13	7	Los Batros	54	1	N. González	Eto. Castillo	981	13.o de Spartana en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.14. 10a. serie
12—10—6	8	Cri de Guerre	53	9	B. García	J. Castro D.	1041	6o de Magalanes en 1.200 m. 54,6 k. T.: 1.14. 12a. serie
12—14—10	9	Doreen	53	7	C. Ojeda	E. Barticevic	1041	10a. de Magallanes en 1.200 m. con 54,5 k. T.: 1.14. 12a. s.
10—10—13	10	Corsi	53	5	L. Hevia	D. Torres	1041	13.o de Magallanes en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.14. 12a. serie
7c—3—3—5	11	Falco	53	3	S. Allende	H. Yáñez	1041	5.o de Magallanes en 1.200 m. con 54 k. 1.14. 12a. serie
11	12	Holandesa	53	12	J. Amestelly	J. Vial	1041	11a. de Magallanes en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.14. 12a. serie
14-12-12-14	13	Las Lomas	52	16	V. Barra	H. Galaz	1041	Penúlt. (14a.) de Magallanes en 1.200 m. 53 k. T.: 1.14. 12a. s.
2—4—10—4	14	Monina	52	14	F. Toro	A. Valenzuela	1041	4a. de Magallanes en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.14. 12a. serie
15	15	Alma Llanera	51	10	S. Escudero	R. Villa	1041	Ultima (15a.) de Magallanes. 1.200 m. 53 k. T.: 1.14. 12a. s.
Descartado	DA	Treble Sky	53	6	M. Plaza	L. E. Toledo	1042	D E S C A R T A D O

SEXTA CARRERA.—1 200 metros.—1.a Serie —A las 9 55 A. M —

5—2—2	1	On Benja	58	8	G. Farfán	J. Suárez	908	2.o de Riesgo en 1.200 m. con 58 k. T.: 1.12 2/5. 1a. serie
6—3—1—10	2	Riesgo	56	5	R. Madariaga	J. Castro R.	982	10.o de Baribal en 1.300 m. con 52 k. T.: 1.18 4/5. Car. Esp.
1v—5v—1	3	Tiffany	54	2	D. Cerda	E. Vidal	1045	GANO a Calerano en 1.200 m. con 57 k. T.: 1.12 3/5. 2a. s.
6—11	4	Taguapire	53	6	J. Toro	Fdo. Olave	982	Ultimo (11.o) de Baribal. 1.300 m. con 49,7 k. 1.18 4/5. C. Esp.
4—4	5	Servicial	50	7	S. Vera	J. Suárez	885	4.o de Nipón en 1.400 m. con 46,5 k. T.: 1.25. Car. Especial
8—6c—6c	6	Talito	49	1	L. Marchant	P. Inda	1055	6.o de Sublevado en 1.100 m. 52 k. T.: 1.04 1/5. 2a. s. Club
2—4—3	7	Mister Nat	46	3	L. Caroca	A. Sepúlveda	908	3.o de Riesgo en 1.200 m. con 47 k. T.: 1.12 2/5. 1a. serie
Reaparece	8	Polichinela	46	4	G. Meneses	A. Vodanovic	628	12.o de Servicial en 1.200 m. con 58 k. T.: 1.12 3/5. 2a. serie

SEPTIMA CARRERA.—1 200 metros.—2.a Serie.—A las 10 25 A M

Reaparece	1	V. Esperanza	58	5	E. Soto	A. Vodanovic	660	Penúlt. (10.a) de Cachuco; 1.100 con 51 k., 1.06, 2a. ser. Club
1—6—7	2	Surazo	56	7	E. Araya	R. Rabello	1045	7.o de Tiffany en 1.200 con 55,5 k., 1.12 3/5, 2a. serie
7c	3	Vidarey	55	4	M. Díaz	H. Miranda	866	Penúlt. (7.o) de Argos en 1.100 con 49 k., 1.05, 3a. serie, Club
11—0—13—3	4	Bangkok	54	11	G. Meneses	E. Bécar	1045	3.o de Tiffany en 1.200 con 51,5 k., 1.12 3/5, 2a. serie
4c—3	5	Atipada	53	3	R. Madariaga	L. A. Orellana	851	3a. de Graznido en 1.200 con 52,6 k., 1.13, 2a. serie
4	6	Blackamoor	52	9	L. Camus	J. Muñoz R.	851	4.o de Graznido en 1.200 con 52 k., 1.13, 2a. serie
11	7	Chamaco	52	10	S. Vera	J. Suárez	783	lt. (11.o) de Surazo en 1.200 con 53 k., 1.12 3/5, 2a. serie
7—2—3—1	8	Errata	52	8	G. Jorquera	A. Muñoz	1043	Ganó a Oberón en 1.200 con 53,5 k., 1.13, 3a. serie
8c—4—9c	9	Malvinas	50	1	C. Sepúlveda	J. Melero	1088	9a. de Don Quijote en 1.00 con 53 k., 58 4/5, 4a. serie, Club
12—7—3—5	10	Serafín	50	2	J. Amestelly	G. Pérez	1045	5.o de Tiffany en 1.200 con 49 k., 1.12 3/5, 2a. serie
10—9	11	Alassio	49	12	S. Allende	J. Vial	906	Ultimo (9.o) de Ras Paddock en 1.200 con 48,8 k., 1.13, 2a. s.
Reaparece	12	Aristócrata	47	6	F. Meneses	Oscar Silva	772	7a. de Acorde en 1.500 con 51 k., 1.32 2/5, 2a. serie

OCTAVA CARRERA.—1.500 metros.—Clásico.—A las 10.55 A M — Segunda válida para la Apuesta Doble.—

3c—2	1	Freno	59	13	L. Espinoza	C. Covarrub.	885	2.o de Nipón en 1.400 con 60,5 k., 1.25, Carrera Especial
13c—5—2	2	Zorro Veloz	57	3	F. Toro	J. Suárez	1044	2.o de Mongrana en 1.900 con 56 k., 1.59 3/5, Car. Especial
15c—3—1	3	Baribal	56	12	J. Martínez	Oscar Silva	982	Ganó a Llamativo en 1.300 con 54,5 k., 1.18 4/5, Car. Esp.
1—1	4	Coal	54	5	E. Soto	O. Silva	948	Ganó a Pichingal en 1.400 con 56 k., 1.25, 2a. serie
5—1—3	5	Nipón	54	6	C. Pezoa	C. Tapia	946	3.o de Educando en 1.500 con 55,5 k., 1.31 2/5, Car. Esp.
6	6	Rústico	54	1	R. Madariaga	J. Castro R.	946	6.o de Educando en 1.500 con 57 k., 1.31 2/5, Car. Esp.
5—7	7	Crispín	52	16	S. Vera	J. Inda G.	946	Penúlt. (7.o) de Educando, 1.500 con 55,7 k., 1.31 2/5, Car. Esp.
Reaparece	8	Esfumada	51	9	J. Aravena	J. Inda G.	60	Penúlt. (11a.) de Justiciero, 1.900, 53 k., 1.53 3/5, Viña
3v	9	Flaubert	50	8	R. Céspedes	G. Mancilla J.	1093	3.o de Piruncho en 1400; con 57; en 1.27 3/5; Sporting.
1	10	As de Trebol	48	4	G. Meneses	D. Miranda	884	Ganó a Señorita Trini en 1.500 con 54,5 k., 1.32, 1a. serie
Reaparece	11	Harpal	48	3	J. Amestelly	A. Petit	393	Ult. (8.o) de Carácter en 1.900 con 50 k., 2.00, Car. Esp.
3—4	12	Acorde	45	7	S. Escudero	R. Quiroz	1044	4.o de Mongrana en 1.900 con 45 k., 1.59 3/5, Car. Esp.
6—5	13	Carácter	45	11	L. Caroca	S. Gajardo	1044	5.o de Mongrana en 1.900 con 46 k., 1.59 3/5, Car. Esp.

NOVENA CARRERA.—1 200 metros —9.a Serie.—A las 11.30 A M. Primera válida para la Apuesta Triple —

Reaparece	1	Carmorán	54	13	J. Aravena	A. Padovani	536	Penúlt. (5.o) de Tanteo en 1.200 con 51 k., 1.14 2/5, 10a. ser.
10—5—9—5	1a	El Jeratra	53	9	M. Plaza	A. Padovani	1042	5.o de Capacitada en 1.200 con 53,5 k., 1.14 1/5, 11a. serie
2—8	2	Salima	54	16	B. García	E. Núñez	945	8a. de El Ganó en 1.200 con 54 k., 1.14 1/5, 9a. serie
11—12	3	Tri Sulara	54	2	L. Camus	A. Henríquez	945	12.o de El Ganó en 1.200 con 54 k., 1.14 1/5, 9a. serie
10c—4c—1	4	Ambassador	53	6	F. Toro	A. Petit	980	Ganó a Calpe en 1.200 con 52,5 k., 1.15, 11a. serie
Reaparece	5	Mortimer	53	11	N. González	P. Briones	536	12.o de Tanteo en 1.200 con 50,5 k., 1.14 2/5, 10a. serie
Reaparece	6	Lunera	53	4	P. Muñoz	G. Avila	357	Ult. (15a.) de Nosca en 1.200 con 52 k., 1.13 1/5, condic. Cl.
11—3—2	7	Sun Dream	53	7	G. Jorquera	C. Santos	1041	2.o de Magallanes en 1.200 con 54,5 k., 1.14, 12a. serie
4—6—6—6	8	Pelluhue	52	3	M. Ramírez	T. Herrera	1046	6.o de Egilope en 1.200 con 52,5 k., 1.13 3/5, 10a. serie
11—9	9	Bonachona	52	14	C. Sepúlveda	A. Valdés	1046	9a. de Egilope en 1.200 con 52 k., 1.13 3/5, 10a. serie
14	10	Cacería	52	8	D. Cerda	A. Lab	1046	Penúlt. (14a.) de Egilope, 1.200 con 56 k., 1.13 3/5, 10a. ser.
2—7—6—3	11	Guay	52	12	C. Ibarra	N. Peralta	1042	3a. de Capacitada en 1.200 con 52,6 k., 1.14 1/5, 11a. serie
17	12	Prima	52	13	E. Gonzalez	L. Guajardo	821	Penúlt. (17a.) de Pesito en 1.400 con 54 k., 1.27, 10a. serie
16—15	13	Vercelli	52	1	C. Moreno	A. Valenzuela	981	Ult. (15a.) de Spartana, 1.200 con 54 k., 1.14, 10a. ser.
1—9—5	14	Abedul	51	5	J. Amestelly	R. López	947	9.o de Bochum en 1.400 con 50,4 k., 1.27 2/5, 9a. serie
16—10—9	15	Indomable	51	10	J. Martínez	A. Muñoz	1042	9.o de Capacitada en 1.200 con 53 k., 1.14 1/5, 11a. serie

DECIMA CARRERA —1 200 metros.—3 a Serie.—A las 12 horas.—

4—1—5—5	1	Artillero	58	4	U. Gaete	J. Troya	1043	5.o de Errata en 1.200 con 57 kls. T. 1.13; 3a. ser.
2—2—6	2	F. Sinatra	57	1	J. Martínez	A. Sepúlveda	948	6.o de Coal 1.400 con 53 kls. T. 1.25; 2a. serie.
9c—4c—7c—6	3	Hill Duke	55	7	N. González	P. Briones	1043	6.o de Errata en 1.200 con 54 kls. T. 1.13; 3a. ser.
8—12	4	Samovar	54	10	R. Castillo J.	A. Vodanovic	986	Penúl. (12.o) de Futurete 1.200 con 56,5 kls. T. 1.13; 3a. s
9—7—8—8	5	Bujaca	53	11	D. Cerda	M. Maira	1043	8.o de Errata 1.200 con 52 kls. T. 1.13; 3a. ser.
2—2—7—2	6	Oberon	52	9	S. Vera	J. Suárez	1043	2.o de Errata en 1.200 con 49 kls. T. 1.13; 3a. ser.
9—6—5—4	7	W. Land	50	6	J. Toro	H. Galaz	1043	4.o de Errata 1.200 con 48,6 kls. T. 1.13; 3a. ser.
13	8	Borinquén	50	14	J. Latorre	O. Jara	784	Ult. (13.o) de Artillero 1.200 con 55 kls. T. 1.13; 3a. ser.
15—7—13	9	Lombardero	50	3	L. Caroca	E. Navarro	1072	Penúlt. (13.o) de Baldosín 1.400 con 51 kls. T. 1.26 4/5.
8—4—3	10	M. Magoo	50	2	G. Meneses	A. Ramírez	1043	3.o de Errata 1.200 con 47,5 kls. T. 1.13; 3a. ser.
4—2—2—3	11	Cuyano	49	12	J. Amestelly	G. Pérez	1047	3.o de G. Cónde en 1.200 con 55 kls. T. 1.13 1/5: 4a. ser
3c—5c—12c	12	Hill Peter	49	13	F. Meneses	E. Inda G.	1060	Penúlt. (12.o) de Quite en 1.500 con 54 kls. T. 1.30 3/5. Cl.
9c—11c—12	12a	Pluto	48	8	J. Duarte	E. Inda G.	1072	12.o de Baldosín 1.400 con 49 kls. T. 1.26 4/5; 3a. ser.
4c—5	13	Margaronia	49	5	C. Sepúlveda	A. Valdés	986	5a. de Futurete 1.200 con 51 kls. T. 1.13; 3a. ser.

UNDECIMA CARRERA — 1 200 metros.— 8.a Serie.— A las 12.35 P. M.—Segunda válida para la Apuesta Triple —

12c—17	1	Dagualte	54	2	R. Madariaga	M. Araneda	949	Penúlt. (17.o) de Ligtkeeper 1.400 con 51,5 kls. T. 1.26 3/5.
7 3—6	2	Eda	54	13	F. Venegas	J. Zúñiga	1010	6a. de Mosquetera 1.200 con 52.5 kls. T. 1.13: 8a. serie.
[illegible]—2c	3	Tembiador	54	9	S. Vera	H. Inda	1053	2.o de Tancredi 1.100 con 55 kls. T. 1.06 ;7a. ser. Cl.
5	4	Cara a Cara	54	3	C. Moreno	L. Guajardo	826	5a de S. Man 1.400 con 52 kls. T. 1.26 2/5; 7a. ser.
—6—1	5	Consentido	54	4	E. Soto	M. Viballos	1038	Ganó a T. Rubio en 1.200 con 53 kls. T. 1.15; 14a. ser.
[illegible]	6	Impasable	53	7	L. Camus	O. López	985	13.o de Siflex en 1.200 con 53 kls. T. 1.13 2/5; 6a. ser.
—2	7	Atalia	52	3	D. Cerda	R. Quiroz	1046	2a. de Egilope en 1.200 con 52 kls. T. 1.13 3/5; 10a. ser.
—12—4	7a	Institutano	52	12	C. Sepúlveda	R. Quiroz	1009	4 o de Peñascazo 1.200 con 51 kls. T. 1.14 2/5; 9a. ser.
—4	7b	Pastorcita	50	5	L. Hevia	R. Quiroz	1042	4a. de Capacitada en 1.200 con 55 kls. T. 1.14 1/5; 11a. ser.
4v—6v—7v—2	8	Balarina	52	11	J. Martínez	O. Silva	1046	3a. de Egilope en 1.200 con 53 kls. T. 1.13 3/5; 10a. ser.
12	9	Leviathan	52	1	N. González	D. Miranda	854	12.o de Reñeco 1.200 con 54 kls. T. 1.14; 8a. ser.
—7	10	Night Hill	52	16	J. Aravena	O. Lizama	1009	7a. de Peñascazo en 1.200 con 52 kls. T. 1.14 2/5; 9a. ser.
14c—5	11	Rinsol	51	6	V. Barra	J. Castro D.	1009	5.o de Peñascazo 1.200 con 51,5 kls. T. 1.14 2/5; 9a. ser.
8—3—4—4	12	Balumba	50	10	J. Latorre	T. Bustos	1046	4a. de Egilope 1.200 con 53,5 kls. T. 1.13 3/5; 10a. ser.
1	13	Cuckoo	50	15	J. Toro	Fdo. Olave	845	Ganó a Pastorcita 1.200 con 52.6 kls. T. 1.15 2/5; 10a. s.
6—9	14	Minimax	50	14	G. Jorquera	S. Miceli	888	9.o de G. de Chile 1.500 con 48,5 kls. T. 1.33 4/5; 7a. ser.

DUODECIMA CARRERA —1 200 metros.—7.a Serie.—A las 13 05 hrs

8	1	Choc	55	5	M. Díaz	A. Henríquez	889	8.o de Silvinho 1.500 con 51 kls. T. 1.32 4/5; 6a. ser.
1	2	Amotinada	54	13	J. Pérez	H. Galaz	849	Ganó a T. Claudina en 1.200 con 49,6 kls. T. 1.12 2/5; 9a. s.
2—3	3	Ariadna	54	3	N. González	P. Briones	984	3a. de M. Cholita 1.200 con 53 kls. T. 1.13 1/5; 7a. ser.
11—12—6—3	4	O. Negro	54	7	G. Farfán	M. Réndic	1048	3.o de Plebeyo 1.200 con 52,5 kls. T. 1.14 3/5; 7a. ser.
2—4	5	Milagrito	53	1	G. Meneses	A. Amaro	1048	4.o de Plebeyo en 1.200 con 52,6 kls. T. 1.14 3/5; 7a. ser.
4v	6	C. Libre	53	11	J. Bórquez	J. Manríquez	1033	4.o de M. Vuelta 1.400 con 50 kls. T. 1.27 2/5; Viña.
Reaparece	7	Cara Dura	53	4	U. Gaete	J. Troya	625	7a. de Donar 1.200 con 55 kls. T. 1.13 2/5; 8a. ser.
16—3—5—8	8	Gran Visir	53	15	L. Caroca	M. Viballos	1048	8.o de Plebeyo 1.200 con 53 kls. T. 1.14 3/5; 7a. ser.
14—11	9	Lagarterana	53	2	H. Arancibia	N. Peralta	985	11a. de Siflex en 1.200 con 53 kls. T. 1.13 2/5; 6a. ser.
9—8—9c—11	10	Alaraco	52	8	D. Cerda	L. Guajardo	1048	11.o de Plebeyo en 1.200 con 52,5 kls. T. 1.14 3/5; 7a. ser.
Reaparece	11	Campeonato	52	14	G. Jorquera	L. A. García	409	13.o de Frigorífico en 1.400 con 52,5 kls. T. 1.27; 8a. ser.
1—8	12	Diablaza	52	9	E. Soto	A. Luna Q.	984	8a. de Mi Cholita 1.200 con 54,6 kls. T. 1.13 1/5; 7a. ser.
9—1	13	Capacitada	52	6	C. Sepúlveda	A. López	1042	Ganó a Spartana 1.200 con 53 kls. T. 1.14 1/5; 11a. ser.
7	14	Seriedad	52	12	J. Amestelly	J. Vial	1010	7a. de Mosquetera en 1.200 con 53 kls. T. 1.13; 8a. ser.
2—5—3	15	T. Claudina	52	10	L. Hevia	D. Miranda	1012	3a. de Betty 1.500 con 52 kls. T. 1.33; 7a. ser.
8—1—2	16	Spartana	51	16	B. García	J. Castro D.	1042	2a. de Capacitada en 1.200 con 58 kls. T. 1.14 1/5; 11a. s.

(PASA A LA PAGINA 17)



CLUB HIPICO

DOMINGO 7 DE JUNIO

CARRERA "B".— 1.300 metros.— Condicional.— (Sin apuestas).

14h—0—11	1	Amargoso	55	5	J. Duarte	J. Salas
9h—12—14h	1a	Conglomerado	55	2	C. Galdames	J. Salas
4—5—10	1b	Fazzoletto	55	1	R. Montoya	J. Salas
Reaparece	2	Brocolo	55	8	L. Espinoza	C. Covarrubias
6—11—2—3	3	Chiquitín	55	11	F. Venegas	S. Fuentes
13—16—15	4	El Patagua	55	6	G. Ayub	J. Maldonado
15h	5	Gimcrack	5	9	F. Arancibia	M. Valenzuela
8v—20v—11	6	Kanaka	55	3	L. Fuentes	P. Medina
8—9—6h—2h	7	Pandax	55	7	N. N.	J. B. Argagnon
2h—11—3—2	8	Riel	55	12	E. Peña	L. Gajardo
8—2—2—6	9	Top-tón	55	10	J. Araya	J. Melero B.
8h—12h—7	10	Ubaldino	55	4	J. Eguren	H. González

SIN APUESTAS

PRIMERA CARRERA.— A las 12,05 horas.— 1.100 metros.— Condi cional.

7—6—7—8	1	Archias	55	8	J. Escobar	Em. Castillo	1051	8.o de Coñac en 1300 con 55 k., 1.18 1/5, condic.
7	2	Arpeador	55	6	C. Pezoa	C. Covarrubias	990	7.o de Altunes en 1.000 con 55 k., 1.00, condicional
15	3	Basilicón	55		E. Saavedra	T. Herrera	990	Penúlt. (15.o) de Altunes en 1.000 con 54 k., 1.00, condic.
Lucky Lord	4	Gold Cañón	55	13	O. Muñoz	J. Melero B.	——	Debutante. Hijo de Luck Lord en Acacia, por S. Meridian
12—9	5	Gran Soñador	55	1	P. Muñoz	Juan Melero	702	9.o de Extremado en 1.300; con 55; tiempo: 1.20; Cond.
Daemón	6	Hipólito	55	2	E. Contreras	Alv. Breque V.	——	Debutante. Hijo de Daemon en Hara Kiri, por Hamlet
5v—4v—4	7	Limerick	55	7	E. Araya	G. Urquidi	991	4.o de Jardinero en 1.000 con 55. Tpo.: 0,59. Condicional
7—11h—7—7	8	Mount Olive	55	10	H. Salas	L. Orellana	991	7.o de Jardinero en 1.000 con 54 k., 0.59, condic.
Welsh Honey	9	Messin	55	14	F. Toro	J. Inda	——	Debutante. Hijo de Welsh Honey en Naipur, por N.
14	9a	Tenaz	55	12	O. Olivares	J. Inda	990	14.o de Altunes en 1 000 con 55 k., 1.00, condic.
Don Barcia	10	Norte Verde	55	6	R. Parodi	J. M. Baeza	——	Debutante. Hijo de Don Barcia, en Losita, por L'Orifla
Paresa	11	Pleno	55	3	A. Jaque	J. Araya	——	Debutante. Hijo de Paresa en Pleamar, por Quemarropa
Shearwater	12	Puntal	55	11	N. N.	A. Castro	——	Debutante. Hijo de Shearwater en Pulga, por Pouchi
Castiglione	13	Rameau	55	4	J. Aravena	J. Salas	——	Debutante. Hijo de Castiglione en Star Stream, por Star
Shearwater	14	Whist	55	15	L. A. Paredes	P. Bagú	——	Debut. Hijo de Polo Sur en Wallis, por Cambronne
6	15	Zoquete	55	5	L. Godoy	G. Sarmiento	991	6.o de Jardinero en 1.000 con 55 k., 0.59, condic.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12,25 horas — 1.100 metros.— Condi cional.

7—12—7—5	1	Bárbaro	55	6	O. Muñoz	Juan Melero	990	5.o de Altunes en 1 000 con 53 k., 1.00, condic.
5	2	Collicano	55	11	E. Araya	A. Proschle	991	5 o de Jardinero en 1.000 con 55 k., 0.59, condic.
Pink Horse	3	Coq D'or	55	4	L. Fuentes	J. Inda	——	Debutante, Hijo de Pink Horse y Bohemian Grove, por R.
9—13	4	Chiprista	55	9	F. Venegas	L. Castro R.	919	13.o de Quilvo en 1.500 con 54 k., 1.31, condic.
6—0—8	5	Erebo	55	15	R. Montoya	G. Urquidi	585	11.o de Chiaroscuro en 1.200 con 54 k., 1.13 2/5, condic.
8—5	5a	Recurso	55	12	F. Toro	G. Urquidi	586	5.o de Tao en 1.200 con 55 k., 1.14, condic.
10—13—11	6	Horóscopo	55	5	J. Caro	J. Araya	991	Ult. (11.o) de Jardinero en 1.000 con 54 k., 0.59, condic.
2—3—4	7	Niger	55	13	C. Pezoa	P. Bagú	1054	4.o de Gamelin en 1.300 con 55 k., 1.18 2/5, condic.
Baronet II	8	Pato	55	2	L. Espinoza	F. Jacial	——	Debutante. Hijo de Baronet en La Cueca, por Bufón
11—10—4	9	Plauto	55	7	L. Godoy	J. Fuentes	990	4.o de Altunes en 1.000 con 55 k., 1.00, condic.
8	10	P. de León	55	10	J. Aravena	A. Castro	990	8.o de Altunes en 1.000 con 55 k., 1.00, condic.
5—2—12	11	P. Azabache	55	14	O. Olivares	V. Cepeda	513	Penúlt. (12.o) de Hatari en 1.100 con 55 k., 1.06, condic.
5	12	Rabuco	55	3	R. Parodi	J. Cavieres A.	648	5.o de Aarón en 1.000 con 55 k., 1.01 3/5, condic.
4—10—11	13	Surtout	55	1	O. Hermosilla	S. González	788	11.o de Dongo en 1.100 con 53 k., 1.06 1/5, condic.
6h—6h	14	Temerario	55	8	E. Salas	E. Valenzuela	400	6.o de Bragado en 1.200 con 54 k., 1.13 4/5, condic.

TERCERA CARRERA.— A las 12,50 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (1a. válida de la Primera Triple. Cierre a las 12.3…

9—4—8—6	1	Al Pasar	55	1	P. Muñoz	C. Muñoz G.	1051	6.o de Coñac en 1.300 metros, con 55; en 1.18 1/5; Cond.
3—2—5h	2	Barry Norton	55	12	F. Toro	J. Maldonado	1003	5.o de Murex en 1.400; con 55; sin tiempo; Cond.
11	3	Borward	55	7	E. Salas	G. Urquidi	586	11.o de Tao en 1.200; con 54; tiempo: 1.14; Cond.
Colenzo	4	Cardinal	55	10	R. Montoya	G. Urquidi	——	Debut. Hijo de Colenzo en Mamba, por Snowfall.
9—8h—8h	4a	M. Twain	55	11	L. Godoy	Juan Melero	1003	8.o de Murex en 1.400; con 55; sin tiempo; Cond.
6—3—8—3	5	Chirimbolo	55	14	O. Muñoz	M. Muñoz	991	3.o de Jardinero en 1.000; con 53; tiempo: 0.59; Cond.
13—12h	6	Demonio	55	2	R. Neira	L. G. Alvarez	1067	Penúlt. (12.o). de Thomasmehl en 1.200; con 55; …
5—12—11	7	Gilberto	55	4	E. Peña	J. Silva	584	11.o de Gollywog en 1.200; con 54; en 1.13 4/5; Cond.
15—12—12	8	Learco	55	13	J. Castro	J. Inda	1054	Ult. (12.o). de Gamelin en 1.300; con 55; en 1.18 …
5—6—7	9	Mandalay	55	3	O. Olivares	J. Inda	1051	7.o de Coñac en 1.300; con 55; en 1.18 1/5; Cond.
Madara	9a	Pentathlón	55	6	C. Pezoa	V. Cepeda	——	Debutante. Hijo de Madara en Pelagia, por Flexton
11h—9—10h	10	Ponchito	55	8	N. N.	J. González	1066	10.o de Mitzukawa en 1.200; con 53; en 1.14 3/5; Cond.
7	11	Río Lircay	55	15	R. Valenzuela	J. Cavieres A.	448	7.o de Aarón en 1.000; con 54; en 1.01 3/5; Cond.
3—5	12	S. Pink	55	9	R. Parodi	C. Tapia	702	5.o de Extremado en 1.300; con 55; tiempo: 1.20; …
5—2	13	Tapatío	55	5	E. Araya		704	2.o de Macherio en 1.300; con 55; tiempo: 1.19; …

CUARTA CARRERA.— A las 13,15 horas.— 1.600 metros.— 6a. Serie.— (2a. válida de la Primera Triple.) Cierre a las 13.05 horas

12—2—5—2	1	Salteño	58	7	J. Escobar	R. Allen	1025	2.o de Carnavalada en 1.500; con 49; en 1.30 3/5; …
7—6—2—4	2	Versada	56	14	E. Araya	A. Muscatt	1025	4.a de Carnavalada en 1.500; con 49; en 1.30 3/5; …
5—5—13—7	3	Urania	55	11	R. Parodi	E. Inda	1085	7.a de Tomyris en 1.500; con 49; en 1.31; 5.a serie
12—3—5—4	4	Molinero	54	1	S. Vera	E. Scala	1085	4.o de Tomyris en 1.500; con 47; tiempo: 1.31; 5.a …
5h—6h—1—8h	5	Reniego	54	15	O. Muñoz	L. A. García	1069	8.o de Chambeco en 1.400; con 54; tiempo: 1.27 …
6—9—1—14	6	Venado	53	6	J. Baeza	E. Inda S.	1056	14.o de Persépolis en 1.500; con 56; tiempo 1.32 1/5; …
13—2—2—1	7	Combatirá	52	8	C. Pezoa	C. Covarrubias	953	Ganó a Apicra en 1.200; con 53; tiempo: 1.13 2/5; …
6—3—10—6	8	Smile	52	16	M. Yáñez	J. Chamorro	1056	6.a de Persépolis en 1.500; con 56; tiempo: 1.32 1/5; …
8h—6h—3	9	Sorrentino	52	12	F. Venegas	J. Zúñiga	1056	3.o de Persépolis en 1.500; con 53; 1.32 1/5; 6.a …
8—9—8—6	10	Ganchera	51	2	J. M. Aravena	J. Argagnon	960	6.a de Bandoneón, en 1.600; con 53; tiempo: 1.39; …
6—5—8—10	11	Pío Pío	50	5	R. Montoya	G. Urquidi	1012	10.o de Betty en 1.500; con 52; tiempo: 1.33; 7.a …
5h—1h—7h	12	Chaminade	49	9	S. Alcaide	O. López	1074	7.a de El Conejo en 1.400; con 52; en 1.27 4/5; 8.a …
6—9—11—8	13	Pandión	49	17	L. A. Paredes	H. Medina	865	8.o de Koshkorro en 1.600; con 53; tiempo: 1.38; …
12—11—13	14	Ad. Crown	48	3	P. Muñoz	R. Méndez	1056	13.o de Persépolis en 1.500; con 52; en 1.32 1/5; …
5—16—16	15	Gifford	48	18	J. Caro	V. Ramírez	1056	16.o de Persépolis en 1.500; con 52; en 1.32 1/5; …
5—5—5	15a	Clavelina	45	10	J. Duarte	V. Ramírez	1056	5.a de Persépolis en 1.500; con 48; en 1.32 1/5; …
8—15—10h	16	Isetta	47	13	S. Escudero	M. Muñoz	1048	10.a de Plebeyo en 1.200; con 1.14 3/5; 7.a serie; …
13—10—14	17	Diversión	45	19	A. Morales	P. Fuentes	960	14.a de Bandoneón en 1.600; con 46; tiempo: 1.39; …
4—4—9h—8	18	Clentarú	45	4	L. Marchant	L. G. Alvarez	955	8.o de Perseguidora en 1.100; con 51; tiempo 1.07; …

QUINTA CARRERA.— A las 13,40 horas.— 1.200 metros.— 6a. Serie.— (3a. válida de la Primera Triple.) Cierre a las 13.30 horas

16—5—3	1	Rastrero	58	6	O. Muñoz	F. Jacial	1024	3.o de Congo en 1.200; con 52; en 1.11 2/5; 5.a serie
1—2—3—3	2	Lonjista	56	1	S. Vera	L. Contreras	1059	3.a de Quilquilco en 1.100; con 53; en 1.06; 6.a serie
6—6—4—1	3	Bella Vista	55	11	R. Parodi	J. Castro R.	1080	Ganó a Amette en 1.000; con 56; en 0.59 4/5; 7.a …
7—4—5—4	4	Big Crisalys	55	7	E. Araya	C. Santos	1089	4.a de Melinda en 1.000; con 55; tiempo: 0.59; 6.a …
11—11—11	5	Cocorocó	55	15	C. Pezoa	E. Inda S.	898	11.o de Lonjista en 1.200; con 56; tiempo: 1.12 1/5; …
10—13—11	6	Loco Verde	55	2	R. Neira	D. Torres	1059	11.o de Quilquilco en 1.100; con 53; en 1.06; 6.a …
10—3—2—3	7	M. Caroline	55	5	J. Escobar	H. Medina	992	3.a de S. Love en 1.000; con 56; en 0.59 4/5; 6.a …
14h—15h—17	8	T. Puentes	54	12	J. Chamorro	J. Chamorro	828	Ult. (17.o), de Naicura en 1.400; con 49; en 1.26 …
12—8h—10h	9	Novelesco	52	3	P. Muñoz	Juan Meler	1011	10.o de Dactilógrafa en 1.500; con 54; en 1.33 …
10—11h—14h	10	C. Lindo	51	8	J. Araya	S. González	984	Ult. (14.o), de Mi Cholita en 1.200; con 53; en 1.1…
9—3—6	11	Altavoz	50	10	J. Baeza	A. Carreño	1023	6.o de Calivorano en 1.200; con 54; en 1.12; 6.a …
13h—15—11	12	Vim Rose	50	13	M. Yáñez	P. Valderrama	1023	11.o de Calivorano en 1.200; con 54; en 1.12; 6.a …
17—17—13	13	Mister K.	49	9	A. Morales	A. Valdés	1059	Ult. (13.o), de Quilquilco en 1.100; con 47; en 1.06 …
5—1—18—5	14	Negelia	47	4	R. Gatica	L. Santos	1025	5.a de Calivorano en 1.200; con 51; en 1.12; 6.a …
3—8—4—6h	15	Suzy Benny	47	14	J. M. Aravena	S. Fuentes	854	6.a de Reñeco en 1.200; con 53; tiempo 1.14; 8.a …

SEXTA CARRERA.— A las 14,05 horas.— 1.600 metros.— 4a. Serie.

4v—11—7—7	1	Castizo	56	4	E. Contreras	A. Breque V.	1062	7.o de Don Tavi en 1.500 con 55. Tpo.: 1.31. 4a. …
6—8—5—6	2	Que Valor	56	7	J. Caro	C. Pfau	1062	5.o de Don Tavi en 1.500 con 55. Tpo.: 1.31. 4a. …
10—9—10—1	3	Quite	56	9	E. Araya	A. Muscatt	1060	Ganó a G. Lindo en 1.500 con 50. Tpo.: 1.30 3/5. 5a. …
Reaparece	4	New Sun	53	10	E. Peña	L. Gajardo	——	Reaparece el hijo de Country Life en Sadowa, por Nid…
8—12—9—8	5	Acreditado	51	2	J. M. Aravena	A. Castro	1062	8.o de Don Tavi en 1.500 con 50. Tpo.: 1.31. 4a. …
4—1—1—3	6	Panguecillo	51	3	C. Pezoa	C. Tapia	1062	3.o de Afectuoso en 1.500 con 55.Tpo.:1.30 4/5. 4a. …
6—3—9—3	7	Lagartijo	50	5	L. A. Paredes	V. Ramírez	1086	3.o de Lógico en 2.000 con 51. Tpo.: 2.04. 4a. serie
8v—16—11v—3	8	Premiado	50	11	N. N	J. Manríquez	1058	Ult. (3.o) de Irascible en 1.900 con 55. Tpo.: 1.57. …
5—11—3—7	9	Tabaré	50	8	E. González	J. Zúñiga	1086	7.o de Lógico en 2.000 con 52. Tpo.: 2.04. 4a. serie
5—1—7—4	10	Parragón	48	6	S. Vera	uJan Melero	1086	4.o de Lógico en 2.000 con 50. Tpo.: 2.04. 4a. serie
9v—1v—2	11	Aladín	47	1	S. Alcaide	F. Castro C.	1085	2.o de Tomyris en 1.500 con 57. Tpo.: 1.31. 5a. serie

SEPTIMA CARRERA.— A las 14,30 horas.— 2.000 metros.— Clási co.— (Nota: En esta carrera habrá solamente juego a ganador…

4—5—8—3	1	Burlanoff	61	4	O. Muñoz	R. Méndez	796	3.o de Pánfilo en 2.600 con 60, Tpo.: 2.40. Clásico
7h—6—1	2	Palumbario	61	6	P. Ulloa	A. Sepúlveda	1022	Ganó a M. Paquin en 2.400 con 52. Tpo.: 2.30. Clásico
15—1—1	3	Río Coreo	61	1	L. Espinoza	C. Covarrubias	959	Ganó a Escandinhas en 1.600 con 60. Tpo.: 1.36 3/5. …
11v—3v—8	4	Justiciero	58	5	E. Araya	E. Vidal	796	8.o de Pánfilo en 2.600 con 56. Tpo.: 2.40. Clásico
1v—2—2	5	Marcotón	58	2	F. Toro	C. Muñoz G.	796	2.o de Pánfilo en 2.600 con 56. Tpo.: 2.40. Clásico
6h—1—5	6	Párrafo	58	3	C. Pezoa	C. Covarrubias	796	5.o de Pánfilo en 2.600 con 56. Tpo.: Tpo.: 2.40. …

SEPTIMA CARRERA "A".— A las 14.35 horas.— 1.900 metros.— Handicap.— (5n esta carrera habrá solamente juego a ganador…

2—2—1—2	1	Lochón	58	4	R. Parodi	E. Inda	1084	2.o de Trementina en 1.800 con 52. Tpo.: 1.50. Clásico
3—12—8h	2	Dionisio	55	2	J. Martínez	H. Cisternas	910	Ult. (8.o) de Fondak en 2.000 con 47. T.: 2.06. Esp.
1—2—2—5	3	Baracaldo	53	7	S. Vera	H. Inda	1082	5.o de Megere en 1.500 con 55. Tpo.: 1.30 3/5. 2a. serie
4—8—7—5	4	Tatao	52	1	J. M. Aravena	J. Argagnon	1057	5.o de C. Borgia en 1.500 con 54. Tpo.: 1.31. Clásico
1—6—6—7	5	Vejestorio	51	5	P. Muñoz	O. Silva	959	Penúlt. (7.o) de Río Coreo en 1.600 con 45. Tpo.: …
1—3—10—4	6	Montbazón	50	3	N. N	J. Argagnon	1019	4.o de Irascible en 1.600 con 53. Tpo.: 1.37. 2a. serie
4—1—4—2	7	Palmito	45	6	F. Meneses	L. Contreras	1086	2.o de Lógico en 2.000 con 55. Tpo.: 2.04. 4a. serie

OCTAVA CARRERA.— A las 15,10 horas.— 1.200 metros.— 1a. Serie.— (1a. válida de la Segunda Triple.) Primera válida para la Apuesta Triple.— Cierre a las 14.55 horas.

1—8—5h—3	1	Cachuco	57	4	J. Escobar	H. Inda	994	3.o de Argos en 1.000 con 57. Tpo.: 0,58 1/5. 2a. serie
2—2—1—1	2	Argos	56	7	E. Araya	H. González	994	Ganó a Viajada en 1.000 con 51. Tpo.: 0,58 1/5. 2a. …
2—9—3—2	3	Viajada	55	10	R. Madariaga	J. Castro R.	994	2a. de Argos en 1.000 con 54. Tpo.: 0,58 1/5. 2a. …
1v—3v—7	4	Titi	54	3	C. Pezoa	C. Covarrubias	421	7a. de Freno en 1.300 con 51. Tpo.: 1.18. Carrera …
4—6—4—8	5	Bataclán	53	5	F. Toro	R. Rabello	1055	Ult. (8.o) de Sublevado en 1.100 con 56. Tpo.: 1.04 …
4—11—19—5	6	Ring	53	8	J. M. Aravena	A. Castro	996	5.o de Hill Day en 1.200 con 53. Tpo.: 1.11 2/5. …
3—1—1—9	7	Calabrés	51	9	G. Farfán	J. Suárez	994	Ult. (9.o) de Argos en 1.000 con 52. Tpo.: 0,58 1/5. …
1—4—1—7	8	Petite Rouge	51	2	J. Toro	F. Olave	994	7a. de Argos en 1.000 con 52. Tpo.: 0,58 1/5. 2a. …
1—1—1—5	9	Quimperle	50	1	P. Muñoz	L. A. García	1055	5.o de Sublevado en 1.100 con 53. Tpo.: 1.04 1/5. …
2—5—4—2	10	Hamurabi	48	6	S. Vera	V. Ramírez	1055	2.o de Sublevado en 1.100 con 48. Tpo.: 1.04 1/5. …

NOVENA CARRERA.— A las 15,40 horas.— 1.200 metros.— 5a. Serie.— (1a. válida de la Doble.) Cierre a las 15.27 horas.

4h—1h—6h—3	1	Serpia	57	4	J. Escobar	J. Inda	1061	3a. de Don Daniel en 1.100 con 54 k., 1.05, 5a. serie
9—3v—9—12	2	Grillo	54	9	R. Parodi	J. Castro R.	1061	Ult. (12.o) de D. Daniel en 1.100 con 54 k., 1.05, 5a. …
15—6—12—3	3	Repaso	54	13	J. Aravena	A. Castro	1026	3.o de Leoncavallo en 1.200 con 51 k., 1.11, 5a. …
8—6—3—10	4	Bengasí	53	5	R. Madariaga	O. Jara	901	10.o de Barniz en 1.200 con 53 k., 1.11 3/5, 5a. …
12—12—0—10	5	Idéntico	53	1	M. Ramírez	D. Sandoval	685	10.o de P. al Rey en 1.300 con 56 k., 1.10, 5a. …
2—4—3h—11	6	Nibaldo	53	12	H. Salas	R. Allen	1026	11.o de Leoncavallo en 1.200 con 52 k., 1.11, 5a. …
3—2—1—5	7	Leoncavallo	52	6	S. Vera	L. Contreras	1061	5o de Don Daniel en 1.100 con 49 k., 1.05, 5a. …
2—11—7—6	8	Serenita	52	2	J. Caro	J. Argagnon	1026	6a. de Leoncavallo en 1.200 con 51 k., 1.11, 5a. …
1h—2—5—4	9	Birmano	51	10	C. Pezoa	P. Bagú	1060	4.o de Quite en 1.500 con 52 k., 1.30 3/5, 5a. …
1—1—3—6	10	Saúl	51	14	F. Venegas	F. Jacial	997	6.o de Don Daniel en 1.000 con 54 k., 0.59, 6a. …
4—3—3—13	11	Abombillada	49	3	E. Peña	H. Medina	487	Penúlt. (13a.) de Sicilia en 1.200 con 55, 1.14, 6a. …
3—2—3—0h	12	Mitotero	49	7	J. Eguren	L. H. Sorrel	1075	9.o de Purey en 1.400 con 4 k., 1.26 3/5, 7a. Chile
13—8—3—5	13	Vorobey	49	11	L. A. Paredes	S. González	1059	5.o de Quilquilco en 1.100 con 55 k., 1.06, 6a. serie
1—2—2—8	14	Nepal	48	8	P. Muñoz	Juan Melero	685	8.o de P. al Rey en 1.300 con 50 k., 1.10, 5a. serie

DECIMA CARRERA.— A las 16,10 horas.— 1.600 metros.— 5a. Se rie.— (2a. válida de la Segunda Triple.) Cierre a las 15.57 …

2—14—5—5	1	Nortino	56	15	R. Madariaga	O. Jara	1063	5.o de Afectuoso en 1.500 con 53 k., 1.30 4/5, 4a. …
6h—7h—12h	1a	Agresor	49	11	S. Escudero	O. Jara	1075	11.o de Purey en 1.400 con 52 k., 1.26 3/5, 7a. …
4—4—2—3	2	Don Eustaquio	55	3	J. Escobar	J. Castro D.	1063	3.o de Afectuoso en 1.500 con 50 k., 1.30 3/5, 5a. …
9—2—3—3	3	Damocles	54	24	C. Pezoa	J. Cavieres	1060	3.o de Quite en 1.500 con 52 k., 1 30 3/5, 5a. …
6—8—11—2	4	G. Lindo	54	16	O. Hermosilla	F. Chamorro	1060	2.o de Quite en 1 500 con 50 k., 1.30 3/5, 5a. …
12—0—8—10	5	Longa	54	2	J. Castro	P. Molina	999	10a. de Panguecillo en 1.600 con 47 k., 1.37, 4a. …
4—0—7—6	6	Mister Hill	54	9	O. Muñoz	C. Tapia	896	6.o de Chambery en 1.500 con 47 k., 1.31 3/5, …
11—13—8—5	6a	Tigris	47	12	L. Marchant	O. Silva	1086	5.o de Tomyris en 1.500 con 51 k., 1.31, 5a. …
11—10—11—6	7	Pirita	54	23	N. N.	M. Viballos	1063	6a. de Afectuoso en 1.500 con 51 k., 1.30 4/5, 4a. …
4—16—3—1	8	Tropiezo	54	1	N. González	P. Valderrama	964	Ganó a Doreta en 1 600 con 49 k., 1.38, 5a. …
2—1—1—5	9	Bandoneón	53	20	R. Parodi	R. Allen	1060	5.o de Quite en 1.500 con 53 k., 1.30 3/5, 5a. …
7—7—9h—1	10	Carnavalada	52	14	J. Baeza	E. Inda S.	1025	Ganó a Salteño en 1.500 con 50 k., 1.30 3/5, …
12—15—14—3	11	Lander	52	8	J. M. Aravena	F. Inda	1025	3.o de Carnavalada en 1 500 con 54 k., 1.30 3/5, 5a. …
7—6—1—9	12	Senechal	52	4	L. Godoy	J. Fuentes	1060	9.o de Quite en 1.500 con 52 k., 1.30 3/5, …
13—9—14h—11b	12a	Gran Pelea	50	21	M. Ramírez	D. Sandoval	984	11a. de Mi Cholita en 1.200 con 53, 1.13 1/5, …
6h—10—8	13	Compresor	51	17	J. Toro	J. Castro R.	1085	8.o de Tomyris en 1.500 con 58 k., 1.31, 5a. …
10—12—10	13a	Don Tolo	49	6	P. Muñoz	P. Fuentes	1025	Penúlt. (10.o) de Carnavalada en 1.500 con …
6—3—5—3	14	Ecurie	51	10	F. Venegas	G. Urquidi	1016	Penúlt. (3a.) de Pichuco en 2.000 con 49 k., 1.32 …
2—1—9—1	15	Persépolis	50	18	S. Vera	J. Inda	1056	Ganó a Pimpollita en 1.500 con 55 k., 2.06, condic.
1—6—4—2	16	Recidiva	50	5	M. Yáñez	J. Chamorro	1016	2.a de Pichuco en 2.000 con 48 k., 2.06, 5a. …
8—11—4—8	17	Sahumerio	50	13	N. N.	V. A. Polanco	1060	8.o de Quite en 1.500 con 50 k., 1.30 3/5, 5a. …
13—12—11—8	17a	Doña Nena	48	22	J. Caro	A. Proschle	964	8a. de Tropiezo en 1.600 con 56 k., 1.38, 5a. …
12—15—16h	18	Rigor	49	19	L. A. Paredes	H. Medina	1076	Penúlt. (16.o) de Belga en 1.400 con 51 k., …
10h—14h—13h	18a	Don Sata	47	7	S. Alcaide	M. Velarde	1075	13.o de Purey en 1.400 con 52 k., 1.26 3/5, 7a. …

UNDECIMA CARRERA.— A las 16,40 horas.— 1.200 metros.— 3a. Serie.— (2a. válida de la Doble.) Cierre a las 16.30 horas

4—6—10h—1	1	Miss Lilly	55	8	E. Araya	H. Godoy	1027	Ganó a Berenice en 1.200 mts. con 53. 1.11 …
—3h—12h—10h	2	Vergonzoso	55	9	J. Toro	M. Velarde	456	10.o de Vidarey en 1.200 mts. con 52. 1.13 …
1—8h—3—3	3	Doara	54	2	C. Pezoa	C. Tapia	998	3a. de Watusy en 1.000 mts. con 55. 0.58 …
2—4—2—1	4	D. Quijote	54	6	R. Parodi	J. Castro R.	1088	Ganó a N. Mora en 1.000 mts. con 57. 0.58 …
2—1—1—3	5	Japónica	51	3	O. Muñoz	F. Jacial	891	Penúlt. (3a.) de Penitente en 1.900 mts. con 51. …
9h—1—3—1	6	Watusy	54	4	F. Toro	J. Castro D.	998	Ganó a Fontenoy en 1.000 mts. con 50. 0.58 …
4—1—1—1	7	Don Daniel	53	13	S. Vera	L. Contreras	1061	Ganó a Cuncumén en 1.100 mts. con 56. 1.05 …
0—4—1—1	8	M. Rojo	53	7	R. Madariaga	A. López	868	Ganó a Almenara en 1.200 mts. con 50. 1.11 …
4—6—8—13	9	Fantástico	52	2	P. Muñoz	O. Silva	998	Ult. (13.o) de Watusy en 1.000 con 55. 0.58 …
1—2—5—10	10	Seduisante	52	10	M. Yáñez	J. Argagnon	998	10a. de Watusy en 1.000 mts. con 55. 0.58 …
8—6—7—7	11	Shameless	50	8	R. Montoya	G. Urquidi	1070	7a. de Pichingal en 1.400 mts. con 50. 1.25 …
4—4—11—12	12	Kearney	49	14	L. A. Paredes	A. Breque V.	998	Penúlt. (12.o) de Watusy en 1.000 mts. con 52. …
3—7—2—9	13	Doraya	48	11	F. Meneses	J. Salas	998	9a. de Watusy en 1.000 mts. con 51. 0.58 …
4v—2v—6v—7	14	Los Yuyos	48	1	J. M. Aravena	A. Castro	998	7.o de Watusy en 1.000 mts. con 51. 0.58 …

(PASA A LA PAGINA 17)

Bangkok, el mejor apronte palmeñ

PASO 500 METROS EN 29 SEGUN DOS UN QUINTO.— OTROS TRABAJOS.

En una pista bastante fangosa, se realizaron los cotejos en la pista de trabajos del Hipódromo Chile. La última lluvia caída en la capital dejó la cancha en ese estado y se espera que para la reunión del próximo domingo se encuentre en estado normal, salvo el tramo comprendido entre los 1.200 y 600 metros, sector en que el sol no da de lleno y por lo tanto el que demora más en secarse.

Bangkok, un pupilo de Enrique Bécar, demostró sus buenas cualidades "acuáticas" y realizó el mejor apronte de la mañana. Montado por Gabriel Meneses, que fue uno de los jockeys que más se quejó sobre la estribada más larga, descontó la distancia de 500 metros en 29 1|5, con un final de 11 tres quintos, para los últimos 200 metros.

Otros, cotejos controlados por LA NACION, fueron los siguientes:

CARA DONNA, D. Santibáñez, 600 metros en 34 segundos.

CRI DE GUERRE, V. Barra, 600 metros en 37.

SERAFIN, J. Amestelly, 600 metros en 35; de bajada.

COMPRESOR, S. Pradenas, acompañado de RUSTICO, A. Díaz; 600 metros en 36 1|5.

ARTILLERO, U. Gaete, 500 en 30.

CHADRON, 600 en 37 3|5.

SIERRA FUERTE, J. Latorre, 500 en 30 1|5.

ROYAL ENCLOSURE, J. Eguren, 600 en 35 1|5; últimos 200 en 12.

INSTITUTANO, E. Rodríguez, y NORFOLK, L. Hevia, 500 en 31.

CUYANO, J. Amestelly, 400 en 22 1|5.

DON EUSTAQUIO, V. Barra, 600 en 38.

HILL DUKE, V. Bravo, 400 en 24 1|5.

MULPUN, C. Ojeda, 500 en 30; últimos 200 en 12.

SARDINA, C. Ojeda; MISTER MAGOO, G. Meneses, y GALAXIA, aprendiz; 500 en 29 3|5; llegaron iguales.

VINO DULCE, R. Madariaga, 400 en 24; de bajada.

MINIMAX, N. González, 400 en 24.

MILAGRITO, G. Meneses, 400 en 23 1|5; de bajada.

JASODITO, V. Barra, 400 en 24 1|5.

HILL FOX, S. Alcaide, 200 en 12.

CAUDILLO, J. Martínez, 500 en 30.

BRAGADO, Orl. Hermosilla, 600 en 37.

RIESGO, N. González, 500 en 31 2|5.

OJO DE AGUILA, S. Allende, 400 en 23; de bajada.

TRIVIA, Jorge Aravena, 400 en 24 3|5.

SPARTANA, Bdo. García, 500 en 31 2|5; a voluntad.

ARGOS, S. Escudero, 400 en 24; de bajada.

ABEDUL, M. Carú, 200 en 12; repitió igual.

PALMITO, J. Eguren, 500 en 30.

LONJISTA, J. Eguren, 400 en 23 1|5.

DESDE EL PARTIDOR AUTOMATICO

ERRATA, O. Cerda, 400 en 21 4|5.

ATROPELLO, L. Caroca, 400 en 23.

OSO DORADO, Edo. Soto, 400 en 22 2|5.

CHOC, M. Díaz, 400 en 22 dos quintos.

TRI SULARA, G. Meneses, 400 en 22 3|5.



RGIO VERA, JOSE MELERO Y ERNES- INDA charlan en un alto de la jornada. jinete está corriendo con mucho acierto, mientras que los entrenadores, están presentado pupilos con regular fortuna.

Valparaíso Sporting Club

Domingo 7 de junio de 1964

MERA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 28-39.— A las 11.45 horas.

1	Casalis	56	2	M. Carrasco	G. Avila
2	Foxy	54	6	E. Frías	O. Leiva
3	P. Borghese	54	13	H. Alfaro	A. Martínez
4	Plácida	54	9	L. Mejías	H. Jara
5	Quitador	53	12	S. Benavides	A. Marchesini
6	Sogaval	53	8	D. Ahumada	A. Padovani
7	Big Life	52	3	R. Núñez	D. Bernal
8	Santulona	52	4	N. N.	L. Alvarez B
9	Caso Raro	49	10	L. Vásquez	R. Saavedra
10	Chancellor	49	14	J. Monardes	E. González
11	Mi Millaray	49	11	L. Duque	D. Sandoval
12	Langostino	47	1	V. Lobos	O. Urbina
13	Olimpic	46	7	L. A. Salas	R. Bernal
14	Querellado	45	5	L. Yáñez	M. Maira

UNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 12.15 horas.

1	Benévola	51	7	H. Quijada	E. Vidal
2	Bosquelina	51	13	R. Núñez	D. Sandoval
3	Cavalcade	51		S. Azócar	D. Bernal
4	Cirta	51	2	V. Lobos	O. Urbina
5	Embriagadora	51	6	R. Durán	C. Muñoz E.
6	Gardahia	51	15	L. Vásquez	D. Araya
7	Gringada	51	5	N. Bravo	N. Bravo
8	La Nana	51	4	G. Cortés	M. Maira
9	Lontananza	51	11	L. Yáñez	H. Alcántara
10	Mercenaria	51	16	E. Vásquez	I. Saavedra
11	Mistery	51	3	J. Farías	Alv. Breque
12	Piccola Bella	51	10	A. Orellana	L. Romero
13	Polvorita	51	9	J. Pacheco	G. Pérez
14	Sans Amour	51	14	J. Gálvez	F. Parisi
15	Skyros	51	12	S. Arellano	L. Alvarez B.
16	Tatuada	51	8	L. Arquero	F. Castro C.

CERA CARRERA.— 1.300 emtros.— Condicional.— A las 12.45 horas.

1	Casi Zorro	54	1	S. Arellano	L. Alvarez B.
2	El Dorado	54	15	G. Saavedra	D. Sandoval
3	El Sarao	54	7	J. Pacheco	G. Pérez
4	Fabulista	54	12	S. Azócar	E. Vidal
5	Gianpiero	54	6	J. Farías	Alv. Breque
6	Malevaje	54	11	L. Vásquez	H. Alcántara
7	Papagallo	54	13	M. Carrasco	M. Maira
8	Queronque	54	8	A. Naranjo	G. Sarmiento
9	Quetrahue	54	3	N. N.	A. Padovani
10	Quintador	54	2	L. Mejías	R. Saavedra
11	Restaurador	54	10	E. Frías	U. Duque
12	Risotto	54	12	L. Yáñez	D. Bernal
13	Sweet Boy	54	4	E. Romero	L. Romero
14	Tapón	54	5	V. Lobos	N. Bravo
15	Tornasol	54	9	E. Muñoz	A. Martínez
16	Flaggy	51	16	N. N.	N. Ramírez

RTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13.15

1	Escorpión	56	9	M. Carrasco	O. Leiva
2	Journée	53	8	G. Núñez	F. Castro C.
3	La Menace	53	5	J. Soto	F. Castro C.
4	Bastonada	50	7	L. Duque	G. Avila
5	Colt	50	15	J. Parra	D. Alvarez
6	Operia	50	1	L. Yáñez	A. Padovani
7	Marcos A	49	3	N. N.	O. Urbina
8	Ancud	48	11	E. Vásquez	L. Alvarez B.
9	Cipriano	48	12	S. Azócar	Alv. Breque
10	Guantánamo	48	16	L. Arquero	Or. Silva
11	Rumor	48	2	A. Orellana	D. Bernal
12	Winner	48	14	J. Monardes	O. Aliaga
13	Fragment	47	6	R. Durán	A. Martínez
14	Azteca	45	4	J. Gálvez	F. Parisi
15	Boga	45	13	L. A. Salas	M. Maira
16	O. Mayor	45	10	G. Cortés	E. Vidal

TA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 38-49.— (Primera válida para la Apuesta Doble).— A. las 13.50 horas.

1	A la Carga	56	2	E. Frías	U. Duque
2	Jalma	56	10	O. Saavedra	C. Muñoz E.
3	Mira Ríos	54	3	A. Naranjo	F. Parisi
4	Rufián	53	5	S. Azócar	O. Castillo
5	Los Rulos	52	6	J. Farías	N. Ramírez
6	Saeta	51	11	L. Yáñez	G. Sarmiento
7	San Carlos	51	9	L. Vásquez	D. Araya
8	Dolmar	49	8	E. Vásquez	H. Jara
9	F. Dorada	48	4	R. Durán	G. Pérez
10	Pontiac	47	1	J. Parra	O. Leiva
11	Referencia	46	7	L. Duque	D. Alvarez

A CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.— (Primera válida para Apuesta Triple).— A las 14.25 horas.

1	Lajenia	56	9	D. Saavedra	R. Saavedra
2	Dominado	54	4	E. Muñoz	Or. Silva
3	Fontenoy	54	2	S. Arellano	H. Jara
4	B. American	50	6	E. Vásquez	H. Jara
5	Satsuma	54	10	G. Saavedra	D. Sandoval
6	Rotary	53	11	E. Romero	M. Maira
7	Almirantazgo	52	3	E. Frías	D. Alvarez
8	Don Villa	52	1	J. Pacheco	A. Martínez
9	Invasor	52	5	S. Azócar	E. Vidal
10	Pelandrún	49	7	J. Parra	O. Leiva
11	Cardenio	47	8	L. Vásquez	D. Araya

MA CARRERA.— 1.900 metros.— Carrera Especial.— A las horas.

1	Mirácolo	59	5	O. Saavedra	R. Saavedra
2	Blanqueado	55	7	J. Miranda	M. Maira
3	Parmesano	55	2	J. Farías	L. Valle
4	El Bombo	53	1	S. Azócar	G. Mancilla I.
5	Muzhnieks	53	6	C. Astorga	G. Sarmiento
6	B. Ball	45	3	L. Yáñez	L. Alvarez B.
7	Countryman	45	4	L. Arquero	H. Garretón

A CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 25-37.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)— A las 15.45 horas.

1	Pueyrredón	56	8	H. Alfaro	J. Romero
2	Africander	55	6	G. Saavedra	U. Duque
3	Epumalal	55	3	E. Muñoz	O. Aliaga
4	Eurasia	54	11	S. Azócar	E. Vidal
5	Maruja	54	5	A. Naranjo	H. Jara
6	Chinchorrito	53	12	L. Mejías	R. Saavedra
7	Estrella	53	7	J. Parra	O. Urbina
8	Agatha	52	13	H. Quijada	G. Sarmiento
9	C. del Aire	52	2	L. Yáñez	G. Sarmiento
10	Interino	52	1	V. Lobos	H. Navarro
11	Calandria	51	15	L. Vásquez	H. Alcántara
12	La Siesta	49	14	G. Núñez	O. Leiva
13	Trigonia	45	16	N. N.	O. Leiva
14	Zarpada	47	4	L. Duque	O. Castillo
15	Barriguita	45	9	L. Arquero	F. Parisi
16	Reyezuelo	45	10	R. Durán	G. Pérez

A CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.— (Segunda válida la Apuesta Triple.)— A las 16.10 horas.

1	M. Nevado	58	3	S. Azócar	E. Vidal
2	Manifiesto	57	2	O. Saavedra	I. Saavedra
3	Serpentario	57	11	G. Saavedra	D. Alvarez
4	Viento Negro	49	6	J. Parra	D. Alvarez
5	Platino	56	7	E. Muñoz	Or. Silva
6	Kindesita	55	8	R. Núñez	D. Sandoval
7	Al Rodeo	54	1	E. Vásquez	L. E. Vásquez
8	Bañador	50	10	S. Arellano	H. Jara
9	Kindy	48	9	R. Durán	C. Muñoz E.
10	Esquire	46	5	J. Monardes	O. Aliaga
11	P. Escocés	46	4	L. Yáñez	G. Mancilla I.

CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 39-49.— (Tercera válida la Apuesta Triple.)— A las 16.45 horas.

1	Lujosa	55	5	S. Arellano	H. Jara
2	Labradora	54	15	L. Mejías	O. Aliaga
3	Colono	53	7	J. Farías	N. Ramírez
4	Comet	53	11	E. Muñoz	Or. Silva
5	Birlocha	50	12	G. Núñez	Or. Silva
6	Bakara	51	9	E. Vásquez	F. Castro C.
7	Real Jalea	51	3	L. Vásquez	D. Alvarez
8	Viento Sur	51	1	J. Pacheco	D. Alvarez
9	Landeau	50	6	S. Azócar	R. Bernal
10	Platanera	48	8	A. Orellana	R. Bernal
11	Termar	50	11	J. Parra	O. Urbina
12	Huilco	48	2	L. Yáñez	I. Saavedra
13	Ivonne	48	13	N. N.	E. Vidal
14	Kikita	47	4	R. Durán	A. Martínez
15	Patrullera	46	10	J. Gálvez	L. E. Vásquez

REPRODUCTORES

Estadística de reproductores al día:

		E°
Paresa	12	119.390
Souepi	35	76.150
Treble Crown	26	73.438
Faubourg	23	55.497
Sertorius	14	47.662
Biriatou	26	46.497
Forest Row	18	42.425
Agasajo	25	42.010
Apolo	25	41.932
Big Burn	25	40.942
Espace Vital	19	40.792
Jardiniere	14	40.030
Sun Prince	10	38.972
Grand Strategy	20	37.372
Holmbush	22	36.842
Country Life	14	36.203
Calificado	13	35.890
Trois Moulins	24	34.898
Monterey	11	34.505
Prince	20	33.961

Nadie quería correr a Jalón

Su cuidador, Esteban Toro, y el hijo del preparador, Carlitos Urbina, cuentan sus impresiones.

DETRAS del triunfo de JALON, hay hechos que merecen ser destacados, porque no llegan directamente al aficionado, que sólo ve al ganador de la carrera, al dueño, al jinete y al preparador.

JALON, viajó a Santiago, desde Viña del Mar, acompañado de su cuidador ESTEBAN TORO, que es el mismo que tuvo a su cargo a Justiciero, en sus primeras actuaciones, y de CARLOS URBINA, un muchacho de catorce años, estudiante e hijo del entrenador del hijo de Jardiniere.

Cuando le preguntamos a Toro sobre el viaje de Jalón a la capital, nos dijo:

"Yo estaba tan nervioso como Jalón en este viaje. Era la primera vez que venía a la capital con un animal. En la subida de Agua Santa, el caballo se puso nervioso y se sudó demasiado. Más adelante se tranquilizó."

—¿Le costó a Jalón ambientarse en Santiago?

"Sí. Recién el jueves se "entregó". Al principio extrañó la pesebrera y se inquietó. Se echaba y se paraba de continuo y poco a poco se fue acostumbrando. El viernes, cuando realizó el apronte fuerte, estaba en su mejor estado."

—¿Qué impresión tiene del hijo de Jardiniere?

"La mejor. He tenido suerte para cuidar buenos caballos. Este, sin embargo, creo es el mejor. Es muy flojo para galopar y hay que ponerle caballo "al lado" para que se "estire". En cuanto a sus triunfos en Viña, fueron muy amplios y por eso llegamos a la capital con mucho optimismo. En su última actuación, antes de venir a Santiago, venció al trote, a Moon Light, quedándose parado."

—¿Y a todo ésto, qué hacía en Santiago, Carlos Urbina?

"Yo vine con el potrillo, porque es mi regalón. Después del colegio, cumplo labores de empleado en el corral de mi papá, y fuera de atender a Barrica, me doy tiempo para "regalonear" con Jalón.

Carlitos Urbina es un muchacho que recién se empina en los 14 años. Estudia en Viña, y cursa el primer año de humanidades. Es el primero en levantarse, en el corral, para cumplir sus obligaciones de empleado, y luego al colegio. Por la tarde, otra vez a sus labores de pasear a sus "regalones", y por la noche, sus tareas.

Muchacho muy despierto, nos dice:

"Nos pasó un caso curioso con el potrillo. No teníamos jinete". Ni el mismo Pezoa quería correrlo. Un propietario de caballos lo convenció y en la espalda de otro jinete y no muy conforme, nos firmó el compromiso. Después de la carrera, lo "pidió" para la siguiente, que será el 15 de julio, en el Tanteo de Potrillos, donde también verán a otro crack viñamarino, JARAMEÑO. ¡A ese lo tenemos ganado!

Así, con esa tremanda confianza, hablan los allegados a JALON, el potrillo de moda y que ya muchos consideran un campeón. Si sus allegados tienen confianza, por algo ha de ser.

CARLOS URBINA Y ESTEBAN TORO: El primero es hijo del entrenador Osvaldo Urbina y el segundo, es el empleado que cuida a JALON, elemento que se mantiene invicto a través de sus tres presentaciones en Viña y Santiago.

DECADRON Y CACHIVACHE

No reconocimos a Juan Martínez, después de su apronte con CAUDILLO. El barro cubría tottalmente la cara del buen látigo palmeño que no deja pasar reunión sin ganar una carrera.

—¿Cuántos ejemplares corre?

—"Siete. De los cuales destacan por sus últimas figuraciones, DECADRON y CACHIVACHE."

—¿Correrá en el Club Hípico?

—"No. Tenía la monta de Palumbario, pero a la misma hora corro en el Hipódromo Chile. Pedro Ulloa dirigirá al hijo de Empire. En la séptima carrera "A", conduciré a DIONISIO, con el cual no espero quedar parado. Lo conozco bien y al final estaremos en la pelea."



MUY ARROPADO se ha paseado PANFILO, el campeón internacional, por los aledaños del Club Hípico. En el grabad mientras hace un alto en el camino. No correrá este clásic porque se ha visto afectado de un trastorno gastrointestina

Arriba y Abajo

EMPEZARAN a correr en el Club Hípico con una palizada a cuatro metros. Habrá que tomar en cuenta, entonces, a los caballos punteros, aquellos que no tienen problemas en la curva. ● Es una lástima la ausencia de Pánfilo en el Clásico "Valparaíso Sporting Club, que se correrá el domingo. Habría sido interesante un duelo con Marcotón y Burlanoff, sus escoltadores en el Gran Premio Internacional. ● En el Hipódromo Chile, Coal, un caballo que no se vende por ningún precio, tiene una excelente oportunidad para ganar otra, pero el grupo de rivales que enfrentará son ahora diferentes. ● Luis Marcos Montaldi, uno de los más cotizados periodistas argentinos, se pronuncia en favor del filete. Una opinión interesante por venir de quien es una verdadera autoridad. Y una satisfacción para nuestros jockeys. ● Luego de la sanción sufrida, muchos colegas periodistas se acercaron hasta Augusto Breque Espinoza para expresarle su adhesión. Consideraban —y consideran— que la sanción es injusta por su extensión y porque se hirió a un profesional que exhibe méritos suficientes como para ser tomados en cuenta. ¿Y qué pasó? Sencillamente, que se tuvo la oportunidad de conversar con Breque en torno a una mesa familiar. Fue la mejor conferencia de prensa que recordamos. Muchas veces las instituciones han tratado de juntar a los periodistas hípicos y no lo han conseguido. Breque lo logró. Estuvieron los colegas de "El Mercurio", de "Las Ultimas Noticias", de "La Segunda", "Ultima Hora", "Clarín" y LA NACION. Nadie faltó a la cita, porque haberlo hecho habría sido no querer decir que se estaba junto a un profesional herido en su dignidad "No era nada cuando empecé en la hípica y gracias a mis esfuerzos he llegado a ser alguien. Quiero seguir siéndolo. No recurriré a los palos blancos", palabras sabias en la boca de un preparador que está dando un ejemplo a todo el gremio, a la hípica entera y que no ha querido desconocer ni desmerecer la sanción, traspasando los caballos a uno de sus hijos. ¿No se comprende este gesto? Es una injusticia grande el castigo a Breque, porque no se tuvo con él ninguna consideración. Y perdonen que el cronista se refiera en tono personal —que siempre es antiperiodístico— para decir que mientras dure la sanción a Augusto Breque Espinoza no pisaré el Club Hípico. Será una modesta adhesión, sin importancia, pero sincera, a un hombre que sabe el dolor de haber sido pobre y conserva una dignidad de príncipe. Y siempre hay que estar al lado de quienes son capaces de mantener en alto los valores morales por sobre las presiones de unos desalmados que expresaron con piedras lanzadas a mansalva, lo que nunca han sido capaces de hacer de otra manera. Entonces, ¡a La Palma los boletos! ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

ESTADISTICA EN LAS TRES PISTAS

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

1.o	Octavio Becerra	15
2.os	Pedro Briones	14
	Antonio Bullezú	14
	Antonio Vodanovic	14
5.os	Julio Castro R.	12
	Humberto Cisternas	12
7.o	Aquiles Petit	11
8.os	Miguel Norambuena	10
	Aliro Sepúlveda	10
10.o	Alvaro López	9

CLUB HIPICO

1.o	Cesar Covarrubias	20
2.o	Juan B. Argagnon	18
3.o	Raúl Allen	17
4.o	Juan Cavieres A.	16
5.o	Augusto Breque E.	15
6.o	Oscar Silva	14
7.o	Fernando Jacial	13
8.o	Pedro Inda	12
9.os	Pedro Bagú	11
	Luis A. García	11

SPORTING CLUB

1.o	Enrique Vidal	35
2.o	Guillermo Sarmiento	21
3.o	Hugo Jara	20
4.o	Osvaldo Urbina	17
5.o	Luis Alvarez B.	12
6.o	David Alvarez	10
7.os	Delfín Bernal	9
	Orlando Silva	9

JINETES

HIPODROMO CHILE

1.o	FERNANDO TORO.	28
2.o	Sergio Vera	23
3.o	Juan Martínez	22
4.o	Ricardo Jaque	2[illegible]
5.os	Ricardo Madariaga	20
	Eduardo Soto	20
7.o	Héctor Pilar	18
8.o	David Cerda	17
9.o	Juan Toro	16
10.o	Carlos Sepúlveda	15

CLUB HIPICO

1.o	HECTOR PILAR	36
2.o	Carlos Pezoa	35
3.o	Sergio Vera	25
4.o	Aurelio Núñez	24
5.o	Ernesto Guajardo	21
6.o	Pedro Ulloa	19
7.o	Fernando Toro	18
8.o	Ricardo Jaque	14
9.o	Raúl Céspedes	12
10.o	José M. Aravena	11

SPORTING CLUB

1.o	JUAN MIRANDA	23
2.os	Sergio Azócar	18
	Luis Yáñez	18
4.os	Carlos Astorga	15
	Juan Monardes	15
	Fernando Toro	15
7.o	Enrique Araya	14
8.o	Eduardo Vásquez	13
9.o	José M. Aravena	12

CLUB HIPICO... (De la Pág. 16)

DUODECIMA CARRERA.— A las 17,20 horas.— 1.200 metros.— 5a. Serie.— (3a. válida de la Segunda Triple).

3v—1v—v2	1	Belep	57	6	O. Olivares	J. Suárez	1097	2.o de Itata en 1.400 mts. con 55. 1.28 3|5. Sporting
3—8—8—9	2	Melón	57	12	E. Araya	G. Muscatt	1027	Penúlt. (9.o) de M. Lilly en 1.200 mts. con 56. 1.11. 4a.
3—5—10	3	Lipipán	56	7	J. Escobar	C. Tapia	1043	10a. de Errata en 1.200 mts. con 49. 1.13. 3a. serie. Ch.
4—11—11h	4	Teobroma	55	13	J. Toro	M. Araneda	909	Ult. (11a.) de Artillero en 1.200 mts. con 49. 1.13. 3a. serie
1—1—9—6	5	Terad	55	1	M. Yáñez	P. Valderrama	1027	6.o de M. Lilly en 1.200 mts. con 53. 1.11. 4a. serie
7v—4v—6v	6	Brentano	54	8	L. Godoy	G. Sarmiento	812	Penúlt. (6.o) de Tiffany en 1.300 mts. con 46. 1.21 2|5. V.
5—5—5—5	7	Cotileo	52	14	S. Vera	M4 Velarde	1027	6.o de M. Lilly en 1.200 mts. con 50. 1.11. 4a. serie
2—5—7—11	8	Obscuridad	52	2	S. Venegas	J. Zúñiga	1088	11a. de D. Quijote en 1.000 mts. con 54. 0.58 4|5. 4a. serie
2—9—6—3	9	Boreas	51	9	C. Pezoa	D. Sandoval	1027	3a. de M. Lilly en 1.200 mts. con 46. 1.11. 4a. serie
14h—12h—13b	10	Messager	51	15	E. Peña	Em. Castillo	1014	13.o de Penvirol en 1.600 mts. con 56. 1.32 4|5. 6a. serie
7h—6—12	11	Requerido	51	3	N. N.	P. Bagú	1088	Penúlt. (12.o) de D. Quijote en 1.000 con 54. 0.58 4|5
1—8—4—7	12	Marchamar	50	10	M. Ramírez	J. González	1027	7.o de M. Lilly en 1.200 mts. con 48. 1.11. 4a. serie
15—5—10	13	C. Rhodes	49	4	F. Meneses	R. Allen	1027	Ult. (10.o) de M. Lilly en 1.200 mts. con 47. 1.11. 4a. serie
0—6—2—5	14	Gualeta	49	16	J. M. Aravena	Al. Breque V.	1026	5.o de Leoncavallo en 1.200 mts. con 55. 1.11. 6a. serie
11—12—2	15	Niña Mora	49	11	P. Muñoz	J. Chamorro	1088	2a. de D. Quijote en 1.000 mts. con 48. 0.58 4|5. 4a. serie
1—6—5—7	16	Curiosilla	48	5	J. Caro	P. Medina	1026	7a. de Leoncavallo en 1.200 mts. con 54. 1.11. 6a. serie

HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 16)

DECIMOTERCERA CARRERA.—1 200 metros.—6.a Serie.—A la 1.40 P M —Tercera válida para la Apuesta Triple.—

Reaparece	1	Astrifera	54	8	E. González	A. Vodanovic	630	4.o de Rezongona en 1.200 mts. con 55. 1.13 2|5. 7a. serie
15	2	Jaquelado	54	2	L. Hevia	M. Murillo	987	Ultimo (15.o) de La Centella en 1.200 con 54. 1.13 2|5. 5a.
13v—9v—4v	3	Júpiter	54	1	D. Cerda	E. Vidal	1036	4.o de Ben Alí en 1.400 mts. con 50. 1.28. Handicap. Viña
1—10—2	4	Art Silk	53	7	C. Sepúlveda	P. Valderram.	1010	2.o de Mosquetera en 1.200 mts. con 53. 1.13. 8a. serie
Reaparece	5	Hill Love	53	11	S. Alcalde	M. Velarde	217	Ganó a Montecristo en 1.200 con 52. 1.14 3|5. 10a. serie
7—5—5	6	Llegará	53	12	E. Soto	A. Henríquez	915	5a. de Big American en 1.200 con 50,8. 1.13 3|5. 5a. seraie
5—1	7	Plebeyo	53	6	B. García	A. Valenzuela	1048	Ganó a Decadrón en 1.200 mts. con 52,5. 1.14 3|5. 7a. serie
4—3—8—6	7a	Monteagudo	51	4	S. Escudero	A. Valenzuela	1049	6.o de Hill Fox en 1.200 mts. con 52. 1.14. 6a. serie
3—6—4—9	8	Tonifare	53	9	G. Meneses	A. Padovani	1049	9.o de Hill Fox en 1.200 mts. con 54. 1.14. 6a. serie
11—7—1	9	Purey	52	13	G. Farfán	M. Muñoz	1075	Ganó a Allegretto en 1.400 con 51,6. 1.26 3|5. 7a. serie
9—2—11—4	10	Camée	52	14	L. Camus	A. H. García	1049	4a. de Hill Fox en 1.200 mts. con 52. 1.14. 6a. serie
3—3—2—4	11	Trivia	52	5	J. Amestelly	I. Duque	1010	4a. de Mosquetera en 1.200 mts. con 56,5. 1.13. 8a. serie
7—3	12	Yacuto	52	3	G. Jorquera	A. Petit	1049	3.o de Hill Fox en 1.200 mts. con 51,5. 1.14. 6a. serie
7—2	13	Decadrón	51	16	J. Martínez	D. Miranda	1048	2.o de Plebeyo en 1.200 mts. con 52,5. 1.14 3|5. 7a. serie
12—8—5—5	14	Tameli	51	10	J. Toro	F. Olave	1049	5a. de Hill Fox en 1.200 mts. con 52. 1.14. 6a. serie
8	15	Pretty	50	15	L. Caroca	D. Torres	1049	8a. de Hill Fox en 1.200 mts. con 51.5. 1.14. 6a. serie

DECIMOCUARTA CARRERA.—1.200 metros.—5.a Serie.—A las 2 15 P M —

13	1	Pishuinco	54	12	J. Pérez	L. Contreras	986	Ultimo (13.o) de Futurete en 1.200 mts. con 49. 1.13. 3a.
Reaparece	2	Okhrana	53	15	S. Allende	T. Bustos	632	11a. de Takú en 1.200 mts. con 51,5. 1.13 2|5. 5a. serie
6c	3	O. Dorado	53	11	E. Soto	O. Becerra	751	6.o de Marchamar en 1.100 mts. con 50. 1.06 4|5. 6a. serie
4—1—3—3	4	Curiosidad	52	2	R. Madariaga	A. Gutiérrez	1050	3a. de Excelsa en 1.200 mts. con 52. 1.13 3|5. 5a. serie
13—6—8c	5	Carrasco	52	8	V. Barra	H. Galaz	1000	8.o de Vancouver en 1.600 mts. con 50.8. 1.38. 5a. serie.
10—4—2—4	6	Salinita	52	4	G. Jorquera	I. Duque	1050	4a. de Excelsa en 1.200 mts. con 52. 1.13 3|5. 5a. serie
12—5—10—2	7	Cachivache	51	14	J. Martínez	A. Sepúlveda	1050	2.o de Excelsa en 1.200 mts. con 50,5. 1.13 3|5. 5a. serie
5—12c—5	8	S. Fuerte	51	3	J. Latorre	J. Muñoz	1050	5a. de Excelsa en 1.200 mts. con 52. 1.13 3|5. 5a. serie
11—6—11—1	9	Hill Fox	50	13	S. Alcaide	C. Rivera	1049	Ganó a Reñeco en 1.200 mts. con 52. 1.14. 6a. serie
12	10	Freud	50	6	E. González	J. Castro R.	1050	Penúlt. (12.o) de Excelsa en 1.200 con 51. 1.13 3|5. 5a. s.
9—8—8	11	Scapin	50	10	G. Meneses	J. Suárez	987	6.o de La Centella en 1.200 con 53. 1.13 2|5. 5a. serie
Reaparece	12	Cucalón	49	16	L. Marchant	R. Méndez	——	Reaparece de larga ausencia el hijo de Mortimer Cross.
13c—7	13	Inquisivi	49	7	C. Sepúlveda	C. Tapia	1050	7.o de Excelsa en 1.200 mts. con 50,5. 1.13 3|5. 5a. serie
5—3—7—6	14	A. Cider	49	5	S. Escudero	H. González	1050	6a. de Excelsa en 1.200 mts. con 50. 1.13 3|5. 5a. serie
1—14	15	Curupaity	39	1	L. Caroca	J. Bernal	987	Penúlt. (14.o) de La Centella en 1.200 con 52. 1.13 2|5. 5a. s.
Descartado	DA	Alazán	49	9	H. G. Aranci.	N. Peralta	1050	DESCARTADO

DECIMOQUINTA CARRERA.—1.200 metros.—4.a Serie.—A las 2.45 P. M.—

5—9—7	1	A. de Triomp.	55	8	E. Soto	O. Becerra	986	7.o de Futurete en 1.200 mts. con 49. 1.13. 3a. serie
Reaparece	1a	C. Donna	50	2	A. Mora	O. Becerra	661	Penúlt. (9a.) de Argos en 1.100 con 54. 1.06. 5a. serie.
8—1	2	Excelsa	54	1	D. Cerda	H. González	1050	Ganó a Cachivache en 1.200 mts. con 54.5. 1.13 3|5. 5a. s.
Reaparece	3	Tejuelita	53	12	J. Aravena	M. Murillo	608	Ultima (13a.) de Aleación en 1.000 con 46. 59 2|5. 5a. serie
10—10—10	4	Norfolk	52	13	L. Hevia	R. Quiroz	1047	10.o de G. Conde en 1.200 mts. con 53. 1.13 1|5. 4a. serie
1—7—5	5	Boliné	51	5	S. Allende	J. Vial	1047	5a. de G. Conde en 1.200 mts. con 52. 1.13 1|5. 4a. serie
1c-11c-7c-10	6	Cabiria	50	4	S. Alcaide	E. Sacia	1059	10a. de Quilquilco en 1.100 mts. con 56. 1.06. 6a. serie.
5—5	7	Capetato	50	3	J. Amestelly	A. Vodanovic	988	5.o de Big American en 1.200 mts. con 53. 1.13 2|5. 4a. serie
2c—1c—4c	8	Cobra Gris	50	8	R. Montoya	Oscar Silva	1026	4.o de Leoncavallo en 1.200 mts. con 52. 1.11. 5a. serie.
Reaparece	9	Paicaví	49	7	S. Escudero	S. Olivares	502	Ultimo (16.o) de Bombardeo en 1.500 con 53,5. 1.33 2|5. 6a.
Reaparece	10	Corilin	49	11	L. Caroca	A. Sepúlveda	608	9.o de Aleación en 1.000 mts. con 51. 59 2|5. 5a. serie
6—9—11—4	11	El Campero	49	16	C. Sepúlveda	R. Castillo J.	1047	4.o de G. Conde en 1.200 con 49. 1.13 1|5. 4a. serie
8—14—6	12	Muktara	49	10	E. González	J. Castro R.	1047	6.o de G. Conde en 1.200 mts. con 50. 1.13 1|5. 4a. serie
4—11—4	13	Pichicuy	49	6	G. Meneses	H. Miranda	988	4.o de Big American en 1.200 mts. con 51. 1.13 2|5. 4a. s.
14—11—3—8	14	Sixty	49	15	J. Eguren	L. H. Sorrel	1047	8a. de G. Conde en 1.200 mts. con 50. 1.13 1|5. 4a. serie
7	15	Rapa	48	14	M. Plaza	G. de la O.	857	7a. de Serpia en 1.200 mts. con 52,6. 1.12 2|5. 4a. serie

COREO y Sergio Pérez su cuidador. Ambos esperan tranquilos, junto a César Covarrubias, el compromiso del domingo. El hijo de Espace Vital luce gran estado.

Hay que tomar en cuenta a Limerick

EL POTRILLO PASO 600 METROS EN 37 SEGUNDOS, CON UN FINAL DE 12".

Un muy buen cotejo cumplió en la mañana de ayer el potrillo LIMERICK. Para un trayecto de 600 metros anotó 37 segundos. Los 400 metros los recorrió en 23 segundos 2|5, finalizando los últimos 200 metros en 12 segundos 3|5.

Otros apronte controlados en la pista del Club Hípico fueron:

(Pista de arena)

300 metros:

JAPONICA, René Latorre, en 18 3|5.
SHAMELESS, Renato Montoya, en 18; repitió 400 en 25.
BROCOIO, Luis Espinoza, y COMBATIRA, Carlos Pezoa, en 24 2|5; ganó Brocoio por 2 cuerpos.
DOARA, Carlos Pezoa, en 24 2|5.
HOROSCOPO, Jorge Caro, en 25 2|5.
GIFFORD, Jorge Caro, en 25.
PACHAMANCA, Raúl Valenzuela, en 24 2|5.

500 metros:

BARBARO, Carlos Pezoa, en 32.
NOVELESCO, Cristián Rebolledo, en 32 2|5.
CHIRI BOLO, Omar Muñoz, en 31 2|5.
ARPOADOR, Carlos Pezoa, en 30 2|5.
URANIA, Rogelio Parodi, y TIRZO, aprendiz, en 32 1|5; iguales.
CANTANTE, Luis Godoy, en 31.
CIELITO LINDO, Julio Araya, en 31 2|5.
SAHUMERIO, Carlos Sepúlveda, en 31 2|5.
QUILQUILCO, Sergio Vera, en 31 2|5.
VENADO, Héctor Sales, en 32 2|5.
FANTASTICO, Pedro Muñoz, en 32 2|5.
PLAUTO, Ernesto Guajardo, en 30 2|5.

600 metros:

TOPETON, Julio Araya, 39.
DIVERSION, Alberto Morales, en 38 3|5.
EMPEÑOSA, Carlos Miranda, en 38.
AFECTUOSO, Renato Montoya, en 37 2|5.
MANDALAY, Omar Olivares, en 38 2|5.
RECURSO, Renato Montoya, en 36 2|5.
SALMUERA, aprendiz, en 37 3|5
LIMERICK, Enrique Araya, en 37.
NIPON, Carlos Pezoa, en 36.
DOÑA NENA, Jorge Caro, en 39.
SINEUS, Juan Duarte, en 37.
ALUNADA, Marcelo Ramírez, en 41.
REQUERIDO, Ernesto Guajardo, en 36 3|5.

700 metros:

LOCHON, Rogelio Parodi, en 44 1|5.
TITI, Carlos Pezoa, en 44 2|5.
CLENTARU, Luis Marchant, en 45.
ECURIE, Fernando Meneses, y PIO PIO, Ernesto Guajardo, en 45 2|5.
NITOS, Rogelio Parodi, en 44.
GANCHERA, Jorge Castro, en 46 2|5.
QUEEN AIR, aprendiz, y LUANA, Carlos Sepúlveda, en 44; ganó Queen Air por 2 cuerpos.

800 metros:

SOLTERITO, Carlos Sepúlveda, y NIÑO BRUJO, René Latorre, en 51 2|5; iguales.
CHIAROSCURO, Héctor Salas, e HIJA NOBLE, Juan Duarte, en 51; iguales.
LAGARTIJO, Raúl Valenzuela, en 52 3|5.
PANGUECILLO, Carlos Pezoa, en 52 2|5.
ADALID, Sergio Vera, en 51 2|5.
PROCELA, Lorenzo Fuentes, en 52.
MARCHAMAR, Marcelo Ramírez, en 51.
VEJESTORIO, Pedro Muñoz, en 51 3|5.
CHOZA, Fernando Venegas, y NILONGA, Renato Montoya, en 51 2|5.
BANDONEON, Rogelio Parodi, en 53.
SEGURIDAD, Fernando Venegas, y TOPER PRINX, Renato Montoya, en 53; ganó Seguridad por 3 cuerpos.

1.000 metros:

PARRAFO, Carlos Pezoa, en 1.02 2|5; últimos 200 en 12 3|5.
RIO COREO, Luis Espinoza, en 1.04; últimos 200 en 14.

1.200 metros:

CONSIGNA, Fernando Venegas, en 1.18.
VISTOSONA, Renato Montoya, en 1.17.
QUEL FOU, Enrique Araya, en 1.20.

1.400 metros:

GAMELIN, Cristián Rebolledo, en 1.41 3|5; a voluntad.
MONTE ALEGRE, Carlos Pezoa, en 1,36.



"Palumbario hará un buen papel"

Muy preocupado en el partidor vimos a ALIRO SEPULVEDA. CACHIVACHE, defensor de "El Rosarino" ha dado muchos dolores de cabeza, al parecer encontró horma en los 1.200 metros, pero aún no sabe salir bien del automático.

En plena faena de adiestramiento en el partidor le preguntamos a Aliro Sepúlveda sobre las opciones de sus pupilos.

—Corro cuatro elementos en el Hipódromo Chile. Cachivache destaca por su última figuración, y los otros harán lo que puedan.

—¿Son malos para la ...?

—No sabría decirle, ... son animales nuevos, y no sé hasta dónde son buenos para pistas anormales. ... demostrado en los aprontes, creo que lo harán bien.

—¿Tiene opción PALUMBARIO en el clásico del Hípico?

—La carrera es bastante fácil. Muy difícil. El ... está en mejor estado, ... conformo con un tercer o cuarto puesto. Hará un buen papel.

Cuando regresábamos del partidor, A. Sepúlveda ... una pequeña claudicación de Cachivache, ejemplar que golpeó en el aparato, y es muy posible que no ...

Eduardo Molina Ganó el Clásico Mejor Dotado del Turf Mexicano

EL JINETE CHILENO SIGUE SIENDO UN ASTRO EN LA TIERRA AZTECA.

CIUDAD DE MEXICO. (Especial).— En una de las carreras de más hondo dramatismo en los últimos tiempos, Affidavit venció por una cabeza a Cumbanchero para apuntarse así el XXII Handicap de las Américas ante una multitud que sufrió choques emocionales durante el recorrido.

Y es que de verdad, hubo bastante en la carrera como para hablar incoherencias al cabo de ella. Affidavit ganó a ley con un imbatible Eduardo Molina en el sillín, pero lo que verdaderamente apasionó en la carrera fue el drama de Cumbanchero al no poder pasar en la última curva, cuando parecía encaminarse hacia una fácil victoria.

No queremos demeritar en forma alguna el triunfo de Affidavit. Hizo una carrera valiente y su jinete sorteó algunas dificultades que se presentaron, y al final supo soportar la desencadenada ofensiva del corcel chileno, que se quedó nuevamente a un salto de la victoria.

EL DRAMA DE CUMBANCHERO

La carrera se había desarrollado normalmente, con Aclamado en la vanguardia, seguido de cerca por Ruletera, Popular, Free Torcaz, Affidavit, Igana, Albalcín, El Cometa, Chiriquí, Cumbanchero y Absalón. Mediaba, la recta del cerro, y mientras adelante la pelea se apretaba al empezar a ceder el puntero, de atrás se movió con un tranco majestuoso el retinto propiedad de Cuadra Xalapa. El público, que lo había hecho gran favorito, seguía su trayectoria, olvidándose quizá de los demás combatientes. En unos cuantos saltos, Cumbanchero estaba ya con ellos y al entrar a la última curva hundió el acelerador hasta el fondo, en un alarde temerario de Guillermo Gavilán.

El jinete venezolano, borracho de gloria, calculó mal las distancias, pues trató de colar a Cumbanchero por un hueco imposible. Adelante formaban una barrera infranqueable los punteros (ver fotos), así que cuando quiso rebasar a Aclamado, éste se tiró hacia adentro, vencido por la fatiga y "tapó" el único sitio por donde podría haber pasado Cumbanchero. Caballo y jinete estuvieron en un tris de estrellarse contra el riel, y sólo la habilidad del venezolano lo sacó con bien. Cumbanchero, parado completamente, se quedó en el penúltimo puesto, pero ahora cambió su trayectoria y se lanzó por las afueras en un desesperado intento de recuperar el terreno perdido.

Esto fue imposible, pues Affidavit ya había dado buena cuenta de Popular y enfilaba al triunfo. Cumbanchero, haciendo una carrera heroica dio en el corto tramo y levantó al público en un alarido cuando se colocó al lado del potro argentino. Estaba distanciado solamente por una cabeza cuando llegó a su fin la estrecha carrera.

Affidavit entró triunfante al cuadrilátero después que los cronómetros marcaron 2.06 para los 2.011,69 ... El entrenador Con... Presa tuvo mucho que ... la victoria.

"POCA OPCION"

En un boletín oficial del Hipódromo Chile entregado a la prensa y que lleva el timbre de agua de esa institución, aparece consignado lo siguiente:

"POCA OPCION en cambio tienen los tres últimos: Harpal, Acorde y Carácter, aun cuando el estado barroso de la cancha puede significar la defección de cualquiera de los favoritos y dar lugar a un resultado muy sorpresivo."

ABUELOS MATERNOS

Estadística de abuelos maternos al día:

Vicinity	27	121.162
Taltal	19	57.535
Orégano	38	54.914
Afghan II	19	51.048
Disarmament	19	50.525
Filibustero	26	50.026
Flexton	22	43.057
Jalí	18	41.759
Quemarropa	8	35.830
Espadín	17	33.456
Licencioso	21	32.475
Corn Belt	18	32.152
Dust Devil	12	31.990
The Font	19	30.697
Holy Smoke	3	30.676
Choker	16	29.725
Dichato	13	29.071
Fouche	26	28.915
Muzloom	13	28.738
Honolulu	25	28.449

"DE MALA..."

Artagnan Ramírez, el pintoresco entrenador palmeño está de malas y lo confiesa:

—"No sé qué hacer para ganar una carrerita. Todo me sale mal."

—¿Cuántos pupilos presentará este fin de semana?

—"Varios. Por los aprontes efectuados hoy, creo que SARDINA y MISTER MAGOO, ambos vienen de figurar, me pueden dar una doblona."

—¿Cómo cree que estará la pista?

—"Si el tiempo se mantiene, creo que estará semipesada."

UN CHOQUE ENTRE DOS GUAPOS SERA EL DE ESTA NOCHE EN EL CAUPOLICAN... COMO EL PRIMER ENCUENTRO, PROTAGONIZADO EN EL LUNA PARK, VEREMOS UN COMBATE, DE CONTORNOS EMOCIONANTES, ENTRE DOS HOMBRES DE PRIMERISIMA SERIE.

BENELLI — RAMBALDI

BOXEO AL DIA

Pelea de perfiles violentos deben ofrecer Rambaldi-Benelli

Ambos se enfrentarán esta noche en el Caupolicán, en una revancha muy esperada.

Esta noche en un combate que se anticipa violento y que es esperado con las clásicas discusiones de las peleas de trascendencia se enfrentarán por segunda vez, Pedro Benelli y Hugo Rambaldi, ambos valores de primera línea en el boxeo argentino y sudamericano.

Esta circunstancia de ser Benelli y Rambaldi, pugilistas de capacidad indiscutida y ambos integrantes en los primeros lugares del ranking trasandino es motivo principal para que la pelea haya logrado apasionar en la medida que ya se deja entrever en el ambiente, donde en estos momentos, se han formado bandos que proclaman el triunfo de uno u otro.

RAZONES DIVERSAS

Pero esta razón no es la única. Está también de por medio el resultado del combate anterior en cuyo desarrollo, no pudo Benelli acreditar una superioridad neta como para haber justificado el fallo que lo favoreció. Esta sentencia, según la crítica argentina, no correspondió en modo alguno a los méritos que a lo largo del combate hizo Rambaldi, quien por lo menos mereció el empate. Como derivación inmediata de ese fallo, tanto Rambaldi como su manager, Alejandro Ammi, no se conformaron y buscaron con insistencia la revancha. Hubo varios trajines y después de algunos tira y aflojas, aceptó Benelli enfrentar en el Caupolicán a Rambaldi, quien como es de conocimiento público está radicado en Chile y por lo mismo, peleará en esta ocasión como local.



LUIS SILVA.— Reaparece esta noche en el semifondo de la velada profesional, ante Roberto Quijano.

EL COMBATE EN SI

Al margen de todos estos entretelones y de la 'trizadura" que se ha producido en las relaciones de ambos rivales, la pelea en sí, ofrece perfiles de interés incuestionable, tanto por el resultado que en ella pueda producirse, como por las consecuencias que traerá consigo en la ubicación que tienen en el ranking trasandino. Además hay que considerar también, la posibilidad de que el ganador, enfrente posteriormente al campeón argentino de los livianos, en un combate por el título, lo que constituye otra razón adicional, para que los rivales de esta noche se esfuercen al máximo para lograr la victoria.

En todo caso y como acotación final, puede asegurarse casi, que la pelea tendrá que ser atrayente, y más que eso, un pleito áspero de muchos entreveros y en cuyo desarrollo, se podrá ver también un buen boxeo, ya que buenos boxeadores son los dos rivales. Esto a la luz de lo que ofrecieron en su primera pelea en el Luna Park, donde los que asistieron, hablaron de un "peleón".

EL PROGRAMA

La velada se efectuará conforme al programa que detallamos a continuación en el que destaca también el combate que sostendrán en el semi fondo, Luis Silva y Roberto Quijano, ambos postulantes a la corona nacional de los livianos.

Seis rounds: Pedro Velasco con Francisco Latapiat; Eduardo Mackenna con Carlos Eldregue; Luis Acevedo con Jorge Núñez y Luis Silva con Roberto Quijano.

Diez rounds, internacional: Hugo Rambaldi con Pedro Benelli.

[L]A UNIVERSIDAD DE CHILE REALIZA [TO]RNEO ATLETICO "COPA RECTOR"

[Pa]ra mañana sábado y do[min]go está anunciado un [torn]eo atlético interfacultades [de] la Universidad de Chile, que tendrá por escenario [el] Estadio del Instituto de [Edu]cación Física. A este certamen, que se denomina "Copa Rector" se le ha dado especial importancia, pues servirá para ir formando el equipo que representará a la "U" en el Campeonato Nacional Universitario.

[E]n el torneo "Copa Rector" participarán deportistas de las distintas Escuelas Universitarias de ese establecimiento y además actuarán representantes de las Escuelas de [Avia]ción y de Carabineros, [qui]enes se reintegran a las competencias y a su afiliación al Club del "Chuncho", [lo q]ue sin duda significa un [aport]e de indudable importancia a las actividades atléticas.

[El] programa completo a disputarse es el siguiente:

PRIMERA ETAPA

[SA]BADO 6:

[14.]45 horas: 110 m. vallas, [varo]nes; bala, varones; largo, [varo]nes; garrocha; 80 m. vallas damas; alto, damas; 100 [m. d]amas; disco, damas; 100 m. varones; jabalina, varones; 800 m. damas; 400 m. planos, varones; 1.500 m. planos, varones; posta 4 x 100 varones.

SEGUNDA ETAPA

DOMINGO 7:

9.30 horas: 400 m. vallas varones; alto, varones; martillo; bala, damas; largo, damas; 200 m. varones; 200 m. damas; 800 m. varones; disco, varones; 3.000 m. planos varones; salto triple; jabalina, damas; posta 4 x 100 m., damas; posta sueca.



JOVINO NOVOA: por motivos particulares, se alejará durante 3 meses de la presidencia de Colo Colo.

PERMISO DE 3 MESES PARA JOVINO NOVOA, PRESIDENTE DE COLO COLO

En reunión última del directorio de Colo Colo luego de aprobar por unanimidad una declaración relacionada con el director técnico del cuadro de honor, Caupolicán Peña, el presidente de la entidad, Jovino Novoa, solicitó y obtuvo un permiso de tres meses, período que ocupará en atender sus asuntos profesionales y de índole particular.

Durante ese período, servirá el cargo de presidente de Colo Colo, el actual vicepresidente del club, Guillermo Herrera, quien ayer mismo tomó posición de ese puesto.

[ES]TA NOCHE QUEDA FINIQUITADO EL [ING]RESO DE U. C. A LA SANTIAGO

[Est]a noche en la sede de [la F]ederación de Básquetbol [se c]elebrará la reunión anunciada entre los representantes de la Asociación Santiago, [la Asoc]iación de Universidad Católica y el directorio del organismo máximo para dar es[tructu]ra definitiva al acuerdo [que p]ermite al seleccionado [unive]rsitario actuar como club [en el] Torneo Oficial Metropo[litano].

HAY ACUERDO

[A ra]íz de la intervención de [la Fe]deración en este problema, que tiene su iniciador en [el] dirigente de la Santiago, [Gui]llermo Salomón, hace un [año, a]mbas Asociaciones han [manif]estado su conformidad. [Univers]idad Católica deja de [esta m]anera su actividad co[mo As]ociación para transfor[marse] en un club más de la [Santia]go.

A NIVEL PRESIDENCIAL

Luego del rechazo a las visas del plantel de China continental, emitido por la Cancillería el básquetbol chileno está tratando de conseguir una entrevista con el Presidente de la República, con el fin de que revoque la decisión del Ministro de Relaciones Exteriores, aduciendo que el cuadro chino ya está actuando en México, y luego lo hará en Cuba, y que de esta manera es imposible poder esperar hasta después de la elección presidencial para tenerlos en Chile.

LLEGA UNION

Para hoy está anunciado el regreso del resto del plantel de Unión Española, que tan brillante actuación cumpliera en el Torneo Cuadrangular Internacional jugado en Guayaquil. La delegación, que preside el dirigente Alfredo Vega, arribará a Chile cerca de las 15 horas.

Period. deportivos tienen asamblea

El Círculo de Periodistas Deportivos, informa a sus asociados que de acuerdo a los estatutos de la institución, artículo 11.o del Capítulo IV, efectuará la Junta General Ordinaria de Socios, correspondiente al presente año, el próximo 25 del presente, a las 21,30 horas, en primera citación, y a las 21,45 horas, en segunda.

TABLA: La Tabla para la reunión en mención, consulta los siguientes puntos:

a) Oír la Memoria que presentará el presidente, señor Carlos Guerrero, de la labor cumplida en el año recién pasado.

b) Conocer el Balance General de Tesorería.

c) Elegir el Directorio que regirá el destino del Círculo en el próximo período.

d) Nombrar la Comisión Revisora de Cuentas, y

e) Designar los socios honorarios que proponga el Directorio.

EDDY BERMUDEZ:

"Estrellas" de Colo Colo jugarán un básquet diferente

El jugador costarricense que actúa en Universidad Técnica, es el nuevo coach del equipo femenino albo.— "Mejoraremos las actuaciones anteriores".

Eddy Bermúdez, jugador costarricense que este año actúa en el cuadro de honor de Universidad Técnica es el nuevo entrenador de las "estrellas" de Colo Colo. Luego de la renuncia de Raúl López, la directiva que preside Oscar Sánchez, se vio abocada al problema entrenador. El five femenino de Colo Colo ha sido en forma permanente el campeón del Torneo de la Asociación Santiago y en el que se reúnen las mejores jugadoras de nuestro medio. De ahí que la responsabilidad del entrenador sea enorme. Responder a los pergaminos ganados durante muchos años y a la afición alba que es numerosa y exigente.

Ayer conversamos con Bermúdez. Tiene una idea clara de lo que hará en el equipo. La experiencia de haber dirigido equipos femeninos en Costa Rica, la podrá vaciar en Colo Colo. Expresa: "El básquetbol que se juega en Chile es demasiado femenino. A ello habría que agregar la falta de fundamentos que acusan la mayoría de las muchachas, es un problema al cual en las pocas semanas que llevo dirigiendo los entrenamientos, le he dado una atención especial. Este año pienso que Colo Colo va a jugar un básquetbol diferente. De ataque, ofensivo ciento por ciento. No podemos de dejar de sacarle partido a la calidad de Ismenia Pauchard. Bajo los tableros es lo mejor que he visto por estos lados. Con esta arma y con un poco de acople en las demás líneas estaremos luchando por el primer puesto. Es más, puedo decir que tengo la seguridad que saldremos campeones.

—¿Los equipos más difíciles?

—Sin duda que Juan Yarur, que está muy bien constituido, y Favee y Magallanes, muy peligrosos.

—¿Muchos problemas con las "estrellas" en el cuadro?

—Ninguno, son las que mayor cooperación me han brindado. No tengo ningún problema. Estoy entrenando 22 jugadores entre las de primera y segunda. Dejaré más adelante 10 para el cuadro de honor.

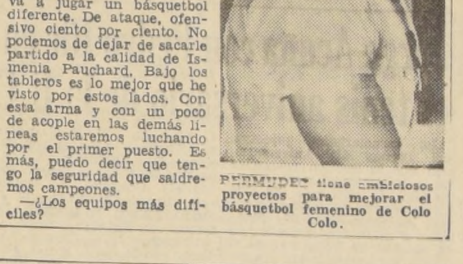
—¿Alguna perspectiva inmediata?

—Mejor un anhelo. Hacer en Colo Colo la Escuela de Básquetbol femenino. No quiero que se diga que Bermúdez pasó por Chile y no dejó nada.

A. L. P.



BERMUDEZ tiene ambiciosos proyectos para mejorar el básquetbol femenino de Colo Colo.





■ La tabla de posiciones siempre ofrece datos interesantes. Para estudiar con detención la campaña de los que van bien ubicados, como también para detenerse a buscar las razones de equipos, que en otros años fueron fuertes y que en este campeonato han ido perdienlo terreno, hasta quedar relegado a los últimos lugares.

■ Es el caso de San Felipe. Llegó a la División de Honor con el respaldo de toda la ciudad sanfelipeña. Se creó una mística en el pueblo, que el equipo la trasuntaba en la cancha con actuaciones muy destacadas. Con el correr de los años fue perdiendo fuerza. Fervor en sus parciales y ahora lo vemos ubicado en los últimos puestos. Lleva solamente tres puntos. Una victoria y un empate, nada más.

■ ¿Cuáles son las razones de esta baja? Cansancio en los jugadores? ¿Falta de interés por responder como lo hicieron en otras temporadas? Algo hay de todo esto. La lista de jugadores, en el plantel titular es sugerente. Gálvez, Miranda, Ibaceta, Cruz, Lobos, Figueroa, Cárdenas, R. Rodríguez, que acaba de rescindir su contrato; Aguila, Bellomo, Bracamonte, son nombres con muchos años de fútbol. No son viejos, pero ya están en la curva descendente. Lo han dado todo por sus colores y al ser exigidos, sin acoplarles juventud, para seguir en la brecha, sienten el esfuerzo y obligadamente tiene que entrar en un ritmo que no se acomoda con la exigencia del fútbol moderno.

■ Gálvez salió hace más de seis años de la "U". Miranda jugó en Audax allá en el año 1957. Figueroa, Cárdenas, Ibaceta, jugaron por San Felipe en el Torneo Regional de la Zona Central, antes de llegar al Ascenso. Cruz, también jugó en Audax hace varios años. Es decir un equipo que tiene muchos golpes y años en el cuerpo. La falta de visión de los dirigentes los ha llevado a esta situación. Este año compraron a Aguila, el mismo que el año 1950 jugó en el equipo de Revelaciones de Audax. "Pichón" fue y es un gran jugador, pero tiene que dar paso a la juventud, la misma que no tiene San Felipe. Esta manera de pensar responde a hechos ciertos, que no tienen nada que ver con la capacidad del entrenador anterior o actual. Se encontraron ambos con un plantel que los últimos dos años no ha tenido una renovación. Un aporte generoso en calidad individual. Política errada que debe constituir un ejemplo para el futuro. No tan sólo para San Felipe sino para el resto de los equipos.

■ Semanalmente se anuncia que tal o cual directiva dará la última chance al entrenador, para que se afirme en su cargo. No entendemos esta posición. Al conocerse así sin mayores detalles da la impresión que el club vive y pena por dos puntos. Que vive en función de un triunfo, que no le interesa la planificación de un trabajo en las series bajas. Con ello creo que se le hace un mal enorme no a la institución, porque ésta queda, sino a los propios jugadores. Seis, siete, ocho fechas van aclarando una disposición de juego. Van acoplando a un equipo a una línea definida, que representa el modo de ver el fútbol de cada entrenador. Al cambiarlo se tiene que forzosamente usar otros planes. Y el jugador que ya estaba tomando la onda en determinada misión, al otro domingo, con otro entrenador, tiene que jugar al revés. Un error garrafal.

ARRAP.



La sanción aplicada a Yávar (un partido de suspensión), obliga a la dirección téc[nica] de Magallanes a modificar el ataque. Mottura jugará de 10 frente a la "U" [y] posiblemente Díaz lo hará de 11. En la foto, los "cracks" albicelestes hacen gimn[asia] preparándose para su cotejo con el puntero.

FUTBOLERIAS

Incierta la actuación de Leon[el]

No es muy seguro que pueda Leonel Sánchez integrar el cuadro de la "U" en su próximo compromiso con Magallanes. El famoso puntero internacional quedó lesionado en el partido anterior y aún cuando ha sido tratado, no ha mostrado una mejoría total. En caso que no pueda actuar, será sustituido por Marcos, cuya plaza eventual de alero derecho será cubierta por Pedro Araya, que en este partido se reincorporará al equipo.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO SUFRIO AYER L. ALAMOS

El entrenador de Universidad de Chile tuvo ayer un accidente mientras manejaba su automóvil, al chocar con un motonetista que, desafortunadamente, sufrió heridas de cierta consideración. El coach universitario, luego de cumplir con los trámites policiales pertinentes, quedó en libertad provisional y sin que él, personalmente, hubiera sufrido lesiones en el accidente.

MILLONARIOS DE COLOMBIA ACTUARA EN CHILE

El equipo de Millonarios de Colombia, que actualmente está actuando en Bs. Aires, es probable que la próxima semana juegue en nuestro país frente a Universidad Católica. Dirigentes universitarios están realizando las gestiones para concertar este encuentro, que se jugaría en el Estadio Santa Laura o en el Estadio Independencia, el miércoles o jueves venidero.

PROBLEMAS EN UNION

Hasta el momento es incierta la alineación que presentará Unión Española frente a San Luis mañana. Todo depende de las condiciones físicas en que se encuentre el mediovolante Rosauro Parra. En caso de poder jugar, lo haría de N.o 8, pasando Félix Landa como piloto de ataque. En el puesto de Parra se ubicaría el argentino Howelger. Otra posibilidad es la de Cruz en el puesto de interior izquierdo y Roblá como puntero.

NOVEDADES EN SANTIAGO

Obligadas ausencias, como es la de su arquero Adán Godoy, que guarda reposo luego que fuera operado de una amigdalitis, ofrecerá el cuadro de Santiago Morning en su partido con Coquimbo Unido, el domingo venidero. Stavelot o Segovia suplirá a Godoy, en el arco; Huerta volverá a la punta izquierda; Páez jugará de 7 y Carrasco actuará en lugar de Collío, que está lesionado.

ATENCION A SOCIOS DE COLO COLO

Los socios de Colo Colo podrán adquirir sus impuestos, entradas y pago de cuotas, etc., para el match con U. Católica, en 5 boleterías que funcionarán mañana en el Estadio Nacional, a partir de las 8 horas.

JUEGA VALLEJOS EN LA UC.

Tranquilizadoras noticias para la hinchada de Universidad Católica. El juvenil arquero Vallejos que sufría de una lesión a un hombro, obtuvo el pase médico para actuar frente a Colo Colo, el domingo en el Estadio Nacional.

Villarroel reaparecerá en la zaga extrema sustituyendo a Adriazola. El resto del equipo será el mismo que venciera a Palestino la fecha anterior por dos tantos contra uno.

AUDAX Y MAGALLANES ENTRENARON JUNTOS

En el Estadio Italiano realizaron ayer una práctica los cuadros titulares de Audax y Magallanes. En el primer tiempo actuaron las oncenas titulares. En la segunda fracción los itálicos hicieron actuar al equipo de reservas.

Según lo visto por LA NACION en la práctica, Audax ofrecerá dos cambios en su alineación. Pérez reemplazará a Vial en la punta izquierda y gallardo a Lespinasse, quien se encuentra en cama afectado de una fuerte gripe.

MOTTURA POR YAVAR

El jugador argentino Mottura será el reemplazante de Guillermo Yávar en el ataque albiceleste. Yávar fue castigado por el Tribuna[l de] Penalidades con un pa[rtido] de suspensión. En la d[efen]sa, Zúñiga, que reapa[rece] entrará en lugar de Ro[...] pasando éste como pun[tero] izquierdo. La direcció[n de] los albicelestes aún no ha [de]cidido la actuación de [...]les que podría ser camb[iado] por Díaz, según el entr[ena]miento de hoy.

TUNEZZI VUELVE A SAN LUIS

Tunezzi, que fue operad[o a] principios de este año, [ha] vuelto al equipo de [San] Luis. Jugó contra Stoke [Ci]ty viéndose bastante rec[upe]rado. Es posible que el [en]trenador Dante Pesce lo [in]cluya en el plantel que j[uga]rá mañana frente a U[nión] Española en el Estadio S[an]ta Laura.

Otro cambio sería el [de] Castillo por Francisco To[...] en la plaza de zaguero c[en]tral, por lesión de este [úl]timo.



Incierta la actuación de Araya y Sánchez, en el cuadro azul. El puntero derecho aún no se recupera del todo de su lesión, en tanto que Leonel ha seguido con molestias de resultas del golpe que le propinó Montalva.

DIRECTIVA DE COLO CO[LO] FORMULA DECLARACIO[N]

El directorio de Colo Colo ha entregado una declaración violenta en contra del diario "Golpe", a raíz de haber publicado este verpertino una información en la que sostenía que el director técnico del cuadro de honor, Caupolicán Peña, hacía propaganda política comunista.

En sus partes principales, la declaración de Colo Colo, señala:

"Que Colo Colo es una institución exclusiva y fundamentalmente deportiva, ajena total y absolutamente a toda cuestión política, gremial o de cualquiera otra índole que pudiera apartarla de ese carácter, y en cuyo seno militan y caben personas de todas ideologías y condiciones.

"Que dada su calidad [emi]nentemente deportiva, con [ex]clusión total de cualquiera [...] en Colo Colo ningún dirig[ente] socio, ni mucho menos un [fun]cionario como lo es el Dire[ctor] Técnico, realiza o pudiera [lle]gar a realizar labor polí[tica] dentro de nuestro club, en [el] que jamás se tratan ni siq[uie]ra conversan cuestiones de [esa] naturaleza.

"Que el Directorio de C[olo] Colo autorizó al entrena[dor] Peña para iniciar, si es su [de]seo, las acciones que la [ley] franquea a quienes se encu[en]tran en su caso ante ataq[ues] a su honra e integridad [mo]ral.

ndrés Moraga, el "coach" mántico del ciclismo

oria del hombre que llevó a la conquista del título de campeón metitano a un club nuevo: el Ferriloza.— No es empleado de la firma, obra sueldo como director técnico.— Lo que él entiende por "entrer", y lo que debiera hacerse por levantar nuestro ciclismo.— Cómo condujo a sus muchachos al triunfo.

e doce años correteando on clase y señorío por caminos arriba de una , han raleado un tanto ramente la ayer frondosa de Andrés Moraga, figunfundible, recia, vivaz y nte de nuestro deporte pe-

tido el hecho, la metaen avance inexorable, no agrado de Moraga. Y acadefender de la hecatombe lo que le quedaba, o porle cambiaran el sobreque tenía por el de "Pesecas, el hombre resolvió nar también tempranael ciclismo activo.

tiró en 1962, cargado de , títulos, diplomas y enlos, pero siempre erguido. o por eso abandonó el deque le dio un nombre, le ha, lo hizo grande entre los y nimbó de gloria sus juveniles. Siguió luciendo mpa de ex campeón auténr pistas y caminos, no como e los demás corriendo, sino amigo, consejero y director , para que otros hicieran hizo él.

a, brillante, excepcional es a de servicios de Andrés ga en ciclismo. A sus innues triunfos en el país, des0, agregó muchos más en ranjero. Fue un "pistard" a internacional. Su bitácosonal anota, en total, 205 s. Varias veces Campeón de en velocidad, australiana y fondo, ex recordman nade los 50 kilómetros, dos Campeón Sudamericano, puroche de oro grande a su , ganando en 1959 las úl"24 Horas Ciclistas" que rieron en el velódromo del o Nacional, en compañía de to González. Allí, con el " Roberto, venció a los más os equipos europeos, argeny brasileños que intervinien la dura prueba.

Club Ciclista Ferriloza-Conacaba de conquistar el tituinstitución campeona metro na de ciclismo. El ingeniearquitecto de esa gran ia, fue Andrés Moraga. El, nte tres días de contienda, con experta mano a sus achos al sorprendente triunPorque eran pocos los que aban ese éxito de una entitan nueva como Ferriloza. un Green Cross, un Audax no, un Mademsa, un Bata, ristocracia pedalera estaban Quinta Normal. Pero Moraga gró. Como hábil estratego, lidó la hazaña al conducir táctica admirable a la victoal equipo de Ferriloza en la ecución Olímpica, última y iva prueba del torneo.

superar en final dramático oderoso equipo de Green Cross, loza ganó el certamen, ganó ítulo de Campeón Metropoli- de Ciclismo de 1964 y ganó alioso Gran Trofeo "Alberto i".

imos a conversar con él. ezamos por felicitarlo por el nfo. Pero, de inmediato, nos ró:

¡Tantas gracias...! Pero, aquí un pequeño error. Yo no "Entrenador", soy... "DirecTécnico", que es distinto.

¿Dónde está la diferencia, se ría saber?

—Encantado. El "Entrenador" es un experto que hace de su especialidad una profesión, tiene que estudiar a fondo todos los secretos del ciclismo, saber educación física, saber mecánica, saber matemáticas y saber hasta psicología. El "Director Técnico" —como el caso mío— es un observador, un práctico, un experimentado, un ex corredor que enseña lo que aprendió por sí mismo, a los demás... En Chile, en realidad, no hay "Entrenadores" de ciclismo como los hay en Italia, Francia, España, Alemania, Rusia, Holanda, Bélgica, Australia, Argentina, Uruguay, México y Estados Unidos, entre otros países.

—Sin embargo, usted ha tenido éxito en Ferriloza...

—Claro. Es que he contado con una serie de factores favorables para que, lo poco que sé, haya dado sus frutos.

—¿Cuáles han sido esos factores?

—En primer lugar, buen material humano; luego, buena disposición de los muchachos para seguir mis consejos y, tercero, acaso lo más importante, efectiva ayuda material y moral por parte de la Gerencia de la firma, del presidente de la rama, don José Luengo, y del Jefe General de Despacho, don Hernán Castro, para que se pueda hacer ciclismo. Allí, los corredores tienen dos días libres completos a la semana (martes y jueves), para entrenar y, en seguida, la firma les proporciona implementos, ruedas, tubulares, uniformes, buzos, etc., sin costo alguno para ellos. Y, como si esto fuera poco, los apoya en el orden moral y social. Desea que cada uno de ellos aprenda una profesión técnica, a fin de que mañana, cuando no puedan correr, sepan ganarse honradamente la vida. Molina, por ejemplo, campeón metropolitano de los 50 kilómetros, es técnico en reparaciones de artículos de gas licuado; Pérez, es un matricero de nota, y Carvajal, campeón nacional y campeón metropolitano, despachador-revisor de material.

Hablamos, luego del equipo de corredores que tiene. Nos informa que están a su cargo Leonidas Carvajal, Manuel Molina, Isaías Macaya, Héctor Pérez, Mario Nicodemis, Julio Seguel, Roberto Castillo, Manuel Guzmán y Manuel Muñoz. Y al preguntarle si tiene problemas con ellos dentro de la fábrica, nos confiesa que ninguno, pues la mayoría tiene lo básico para ser un buen ciclista: responsabilidad, respeto y condiciones. Pero a continuación nos susurra en confidencia: "Los únicos que me preocupan, a veces, son Pérez, Guzmán y Nicodemis. Se creen unos conquistadores terribles y se lo pasan suspirando por las chicas que trabajan en la fábrica y que, por lo demás, la verdad sea dicha, son la mar de simpáticas". Luego aclara, poniéndose serio: "Sin embargo, lo hacen de puro bromistas nada más ya que son tan disciplinados y respetuosos como los más...

Conversamos del Metropolitano Se muestra satisfecho de lo hecho y nos confidencia que entrenó a los muchachos para ganar, especialmente a los de la Persecución Olímpica. A estos últimos, es decir, el cuarteto Carvajal, Macaya, Molina y Pérez, los llevó a la ruta a hacer 60 y 70 kilómetros, ensayando piques largos, combinados. El día de la prueba hizo correr en la primera serie una "fórmula" y en la segunda serie, otra. Con indicaciones de entrar solamente a ganar, pero sin esforzarse, a fin de reservar fuerzas para la final, el orden de salida fue: Carvajal, Pérez, Macaya y Molina. En la final, viendo que se quedaba un poco Pérez, varió de alineación. Largaron: Carvajal, Macaya, Molina y Pérez. Y la "fórmula" dio resultados. Según él, más que nada por la extraordinaria expedición de Carvajal, que siguiendo sus instrucciones, "tiró" progresivamente y no de un tirón, como lo hacía Vargas en el equipo de Green Cross. Además, a partir de la sexta vuelta, todos "tiraron" no media vuelta, sino una vuelta completa. Y la victoria les perteneció.

Reactualizamos el asunto "entrenadores", junto con pedirle su opinión respecto a los resultados de este Metropolitano y a preguntarle qué haría él para levantar el nivel técnico de nuestro ciclismo.

—En mi opinión —declara— éste ha sido el mejor Metropolitano organizado hasta la fecha, deportiva y técnicamente hablando. Se vieron progresos y figuras nuevas. Se habría, eso sí, podido mejorar muchas marcas si se hubiera actuado en un velódromo pavimentado. La mayoría de los corredores, tanto míos como de otros clubes, estaban puestos para conseguirlas. Esto se obtendrá cuando se construya el velódromo del Estadio Nacional. En lo que respecta a qué se podría hacer para mejorar nuestro standard ciclístico, soy de opinión —muy rebatida, por lo demás— de que el ciclismo chileno no debe salir al extranjero hasta dentro de unos seis o siete años más. En ese lapso, se deberían traer al país entrenadores y corredores extranjeros que nos dejaran enseñanzas, nos dieran roce internacional y nos llevaran a ser tan capaces como ellos. Y cuando con velódromos adecuados, entrenadores y preparación física científica, invitáramos a correr a los argentinos, uruguayos o mexicanos, y los ganáramos, entonces, sólo entonces, estaríamos en condiciones de salir al extranjero y tener, fuera de nuestra patria, una actuación digna y meritoria. Intertanto, no.

Y después de manifestarnos su escepticismo respecto a la probable performance de nuestros especialistas en ruta en la "Vuelta a Sao Paulo" y en la "Vuelta a México", Andrés Moraga, el autodidacto y romántico de nuestro ciclismo, como que no trabaja en Ferriloza, el club que dirige técnicamente, ni cobra sueldo alguno por hacerlo, se despide de nosotros llevando a flor de labios la sonrisa luminosa del que hace algo por el solo placer de hacerlo y ayudar, y está en paz con su conciencia.

RAUL AEDO RUIZ



ESTE CUARTETO de corredores, admirablemente guiados desde fuera de la pista por Andrés Moraga, dio al Club Ferriloza el triunfo en la Persecución Olímpica sobre Green Cross y lo llevó a la conquista de la Copa "Alberto Caffi" y del título de Campeón Metropolitano de Ciclismo de 1964. Están, de izquierda a derecha, Héctor Pérez, Leonidas Carvajal, Isaías Macaya y Manuel Molina.

Jorge Acuña con Pedro Ilic en el tenis aniversario de la U. C.

La característica principal del Torneo XIV Aniversario, con que la Sección respectiva de la U. C. celebra sus catorce años de existencia, ha sido la renovación de valores en todas las categorías. Los juveniles e infantiles egresados de su Escuela de Tenis han dado varias sorpresas, imponiéndose a seleccionados de varias categorías. Así, el infantil de 10 años Aurelio Lizana eliminó al universitario Carlos Portales; Juan Pablo Ilic a Fernando Gómez, seleccionado de Tercera Categoría; Luis Guzmán eliminó en forma sorpresiva y fácil a Francisco Farías, para muchos el probable ganador de Segunda Categoría.

En Categoría Honor se clasificaron semifinalistas y empezaron a disputar a la Americana el título de campeón de la U. C.: Jorge Acuña, Pedro Ilic, Mario Caracci L. y Osvaldo Sierra. Hasta el momento, Caracci y Sierra tienen una victoria y una derrota cada uno; Pedro Ilic, una victoria, y Jorge Acuña, ninguna.

FINALES DEL TORNEO

Mañana y el domingo se realizarán las semifinales y finales de todas las categorías, en las canchas del Campo Deportivo Santa Rosa de Las Condes. Los encuentros principales de categoría Honor se realizarán mañana, a las 14 horas, y el domingo, a las 8,45 y 9,45 horas.

PROGRAMA DE MAÑANA

14 horas, Honor: Jorge Acuña con Pedro Ilic, Fernando Luco con Juan Pablo Ilic, Francisco Grau con Aurelio Lizana, Guillermo Castro con Ricardo Leiva, Sonia Berríos con Patricia Gómez, Ana María Petric con Silvana Urroz, Luis Castro con Luis Guzmán, Carlos Enrique Joannon con Gonzalo Chamorro, Pilar Joannon con María Guerra y Agustín Violler con Osvaldo González.

15 horas, Honor: Hnos. Sierra con P. Ilic-Gabriel Rodríguez, José A. Caracci con Fernando Merino, Valeria Tersy con Mónica Guerra. J. Gálvez-A. Ossandón con Sonia Berríos – Miguel Córdova, Fresia de Caracci-Andrés Grau con L. Guzmán – C. E. Joannon, L. Castro-F. Farías con R. Traub-G. Chamorro, A. M. Merino-P. Niño de Zepeda con Mariela González – A. Martorell, Ricardo Inostroza con J. Pablo Muñoz y Gonzalo De Petris con Roberto Concha.

16 horas: J. A. Caracci-Fco. Urroz con M. y H. Petric, María Guerra-A. Grau con Hilda de Urroz-J. Cabrera, M. T. Petric-C. E. Joannon con Valeria Tersy-Fco. Farías, A. Lizana-M. A. Urroz con R. Concha-M. Muñoz, Ricardo Palma con ganador Violler-González, y ganador Luco-Ilic con ganador Grau-Lizana.

DOMINGO

8,45 horas, Honor: Jorge Acuña con Osvaldo Sierra, Juan Gálvez con ganador Castro-Leiva, María T. Petric con Mariela González y María Guerra con ganadora A. M. Petric-S. Urroz. Final damas, primera categoría: Lilian Tristain con Inés de Farías.

9,45 horas, Honor: Pedro Ilic con Mario Caracci. Final dobles, varones, primera: P. Gómez–A. Bañados con ganador Gálvez - Ossandón y Berríos-Córdova. Final singles, varones, segunda. Hilda de Urroz con ganadora Pilar Joannon-María Guerra, Inés de Farías-F. González con R. Palma-O. González y F. Grau B.-F. Grau M. con A. Vidal-F. Gómez.

10,45 horas, Honor: P. Ilic-G. Rodríguez con M. Caracci-J. Acuña. Final mixtos, segunda. Final singles, damas, novatos: Lisette con Mariette Argelery. Final singles, varones, novatos. Final singles, varones, tercera.

11,45 horas, Honor: M. Caracci–J. Acuña con Hnos. Sierra. Finales: singles primera, varones; dobles, segunda, varones. dobles, damas, novatos; singles, damas, segunda; dobles, varones, segunda; dobles, varones, novatos, y dobles, varones, tercera categoría.

La entrega de premios a los campeones de la U. C. tendrá lugar en la Comida Anual de Aniversario, que se realizará el sábado 13, en los comedores del casino del Campo Deportivo Santa Rosa de Las Condes.

SONIA BERRIOS: enfrentará mañana a Patricio Gómez, en un partido de serie de honor del torneo de aniversario del tenis de la U. C.

200 AL GANADOR:

añana se juega el partido-clave de la olla del Fútbol: A. Italiano y G. Cross

premio de consuelo, obsequio de CASA SEDERAP, es un par de zapatos de fútbol.

Mañana se juega el partido ve de la POLLA DEL FUTOL, entre AUDAX ITALIAO y GREEN CROSS, a las 30 horas, preliminar de la unión doble que está proamada para el estadio de nta Laura, dando comienzo la octava Fecha del Toro Profesional de fútbol 64.

El Concursante que logre umular un mínimo de REINTA PUNTOS, incluyendo el acierto del resulta EXACTO del partido-cla, o una cantidad de puns superior, será el ganador los DOSCIENTOS MIL ESOS (Eº 200), que hay es semana como Premio en nero efectivo, a causa del umulamiento de los cien cudos de la fecha anterior, la que ningún Concursan alcanzó el puntaje suficien.

El Premio de Consuelo, obsequio de la CASA SEDERAP de la firma comercial Escuti y Paredes Ltda., lo constituye un par de zapatos de fútbol.

La recepción de Cupones para la POLLA DEL FUTBOL se hará en nuestro diario, calle Agustinas N.o 1269, hasta las 13 horas de mañana y hasta las 12 en los cajones receptores instalados en los locales de SEDERAP, calle Bandera N.o 767; y en Chacabuco N.o 6, segundo piso.

Los lectores de provincia, como de costumbre deberán colocar en la parte externa del sobre —anverso o reverso— el resultado que a su juicio tendrá el partido-clave. De no cumplir los envíos con este requisito, los Cupones carecen de toda validez para los efectos de los premios, tanto en dinero efectivo como de consuelo.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero, si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.— El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (Eº 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (Eº 200). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado de 30 puntos.

6.— Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.— LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.— La lista de los acertantes con 30 puntos o más se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente 1032.

BOXEO AL DIA

Dos presentaciones cumplirá la selección amateur de San Juan

Para el próximo miércoles 10, es esperada en Santiago, la llegada de la selección amateur de San Juan, que se prepara para tomar parte en el Campeonato Nacional argentino y también para intervenir en las selecciones que se efectuarán en el país vecino con motivo de los Juegos Olímpicos de Tokio.

DOS PRESENTACIONES OFRECENRAN LOS "CUYANOS"

El equipo sanjuanino, debutará en nuestro país, el viernes 12 en el Caupolicán, ante el Seleccionado de Santiago. Con posterioridad el sábado 20, el conjunto "cuyano" actuará en Valparaíso, frente al seleccionado porteño, en el que figuran varios valores destacados del pugilismo chileno. Hay que aclarar que en principio se pensó que el equipo trasandino actuará en Viña del Mar, pero tal presentación se prefirió hacerla en Valparaíso, considerando que la Asociación porteña hizo un ofrecimiento económico mucho más ventajoso y que a la postre fue determinante en la resolución de la entidad metropolitana, que es quien carga con los gastos que irroga la traída de los trasandinos.

LA DELEGACION

La representación trasandina viene integrada por los siguientes pugilistas:

Categoría Mosca: Benito Vega; Categoría Gallo: Elio Lucero; Categoría Pluma: Ignacio Gotornos: Categoría Liviano: Víctor Etchegaray; Categoría Mediomediano Ligero: Oscar Vargas; y Categoría Mediano: Pedro Cortínez.

La delegación vendrán presidida por Guillermo Pereyra secundado por Jorge Figueroa y José Martí como entrenador. También se incluyen dos periodistas representantes de los diarios "Tribuna" y "El Diario de Cuyo", ambos de la ciudad de San Juan.

VELADA AMATEURS EN VALPARAISO EL 13

Para el sábado 13 del mes curso se ha pactado un interciudades amateurs de indiscutible interés. Se trata que en esa fecha se enfrentarán en Valparaíso, los campeones de los Guantes de Oro, de dicha ciudad con los campeones de los Barrios de Santiago de 1963.

EDER JOFRE ACEPTO EXPONER SU TITULO MUNDIAL

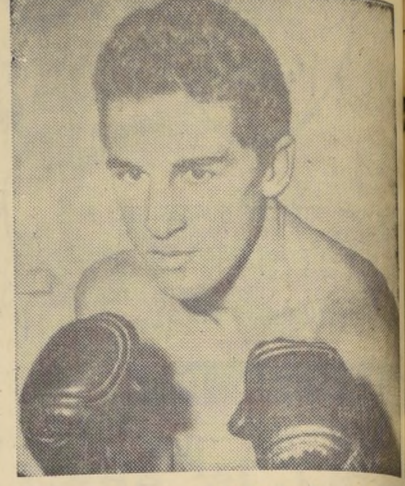
■ SAO PAULO, 4 (UPI). — El campeón mundial de peso gallo, Eder Jofré, aceptó arriesgar su título en un encuentro con el ganador de la próxima pelea entre el japonés Harada y el mexicano Jesús Pimentel, que tendrá lugar en Los Angeles.

Arístides (Kid) Jofré, Padre de Eder, dijo que se envió un cablegrama en ese sentido al promotor George Párnasus.

Eder recibirá una bolsa neta de 40.000 dólares por la pelea, que también tendrá lugar en Los Angeles a fines de julio mediados de agosto próximo.

Al preguntársele si era cierto que Eder aceptó tan rápidamente pelear por la defensa de su título ante el temor de que el mismo fuera cancelado por la Asociación Mundial de Boxeo, en razón de que no peleaba desde hacía más de un año, Kid Jofré admitió que la Organización Mundial fue "sumamente tolerante" con Eder.

Con respecto al peso del campeón, que recientemente fue de 59 kilogramos, su padre declaró que "eso no es ningún problema porque tiene por delante dos meses de entrenamiento.



EDER JOFRE defenderá su título mundial de los gallos con el ganador del combate Harada-Pimentel.

Eder Jofré dedicó hasta hace muy poco todo su tiempo a actividades comerciales, pero su padre declaró hoy a United Press International que ayer mismo comenzó su entrenamiento.

F. NARVAEZ-J. PIZZARRO, ESTA NOCHE EN NUEVA YORK

■ NUEVA YORK, 4 (UPI). — El púgil puertorriqueño Frankie Narváez, [...] en la clasificación de as[...]rantes al título mundial [...] peso liviano, se enfrenta[...] aquí la noche del vier[...] con una serie ininterrum[...]da de 13 victorias, al ital[...]no Johnny Bizzarro, máx[...] aspirante de la categoría [...] milliviana.

CLUB ATLETICO SANTIAGO HARA NOVENO CAMPEONATO INTERESCOL[...]

Para mañana y el domingo se ha programado en el Estadio Nacional, el Noveno Campeonato Inter Escolar Masculino.

Este torneo que viene organizando con mucho entusiasmo el Club Atlético Santiago, está reservado a los Colegios Particulares de Enseñanza Secundaria, y las inscripciones recibidas hasta el momento, indican el interés que han demostrado los colegios para actuar en esta competencia de fin de semana.

Los siguientes son los Colegios que han ratificado su participación:

Verbo Divino, Saint George's, Colegio Alemán de Santiago, San Ignacio, Hispano Americano, Sagrados Corazones, Miguel León Prado, Calasanz, Buen Pastor, Academia Excelsior, Sagrados Corazones de Manquehue, San Gabriel, Aníbal Pinto, La Salle, Sagrados Corazones Viña del Mar y Blanco Encalada, Talca.

Este torneo se dividirá en tres categorías: infantil, intermedia y superior. Su desarrollo se cumplirá en dos etapas: La primera el sábado próximo, desde las 14,30 horas hasta las 17,10 horas, y la segunda el domingo en la mañana, desde las 9,00 horas hasta las 11,30 horas.

Habrá premios para los equipos ganadores, tanto en el puntaje general como en el puntaje por categorías. En las pruebas individuales habrá premios hasta la tercera clasificación. Es indudable que estos estímulos acrecentarán el interés del alumnado por la competencia preparatoria en su 9a. ve[...]

Sigue el domingo:

8 encuentros p[...] el torneo local [...] Hockey en Pat[...]

El programa de la [...] fecha del campeonato de [...]tura de la Asociación S[...]go de Hockey sobre Pat[...] cumplirse el domingo [...]ro, agrupa los siguientes [...]tidos:

DOMINGO 7 DE JU[...]

Cancha Audax Italiano [...] horas: U. Católica con [...]nica, segunda división.

10.30 horas: U. Cató[...] U. Técnica, primera d[...]

11.30 horas: Audax I[...] con T. Industrial, segu[...]visión.

12.30 horas: Audax I[...] con T. Industrial, prim[...]visión.

Cancha M. León Pra[...] horas: M. L. Prado con [...] C., segunda división.

11 horas: M. L. Pra[...] Corinthians, primera d[...]

Cancha Instituto Pe[...] U. Chile: 10 horas: U[...] con Atenas, segunda d[...]

11 horas: U. Chile c[...]nas, primera división.

SE LE BUSCA:

¿DONDE ESTA INDIO CAPA[...]



¿Dónde está...? ¿Qu[...] pasado...? Sus miles [...]radores lo han busca[...]tuosamente... hasta [...] fin... han logrado u[...] el ring de Catch d[...] Caupolicán, donde m[...]bado debuta luciendo [...] depurada técnica del [...]se como Pueda" al e[...]chetero Paraguayo. [...] dónde está... No se [...] mañana...!

Designada la nómina de los 30 preseleccionados de rugby

La directiva de la Federación de Rugby, luego de imponerse del informe de la comisión técnica, designó oficialmente a 30 jugadores que integrarán el preseleccionado nacional con vistas al próximo compeonato sudamericano Este grupo cumplirá mañana en la cancha del Country Club a las 15,30 horas, un partido de entrenamiento entre ellos, divididos en dos equipos: azules y rojos. Terminada esta práctica y conforme sea el rendimiento de cada uno de estos preseleccionados, se hará en la semana próxima un nuevo "ajuste" designándose los 20 seleccionados definitivos. La nómina de los 30 preseleccionados es la siguiente:

Francisco Adriasola, (P. W. C. C.); Enrique Barrios, (G C.); J. Enrique Braun, (O. B.); Ian Campbell, (P. W. C. C.); Héctor Carmona, (G. C.); Brian Dickson, (P. W. C. C.); Gustavo Espinosa, (G. C.); Carlos Echavarri, (U. C.); Oscar Herrera, (P. W. C. C.); Luis Ilabaca, (U. C.); Pedro Kahn, (Maccabi); Alfredo Leontic, (P. W. C. C.); Jorge Méndez, (G. C.); Jorge Muñoz, (U. C.); Gerardo Martínez, (U. C.); Emilio Pereira, (G. C.); Renato Peña, (U. C.); Pablo Raab, (U. C. V.); Carlos Rezka, (U. C.); Patricio Román, (U. C.); Juan Carlos Solari, (G. C.); Guillermo Sommerville, (U. C.); Eduardo Schonhaut, (U. CH.); Anthony Thomas, (G. C.); Jorge Torres, (O. B.); Jaime Vela, (P. W. C. C.); Alfredo Vidaurre, (U. C.); Germán Velasco, (U. C.); Colin Wright, (P. W. C. C.); Claudio Zamorano, (O. B.).

Reifschneider, con máquinas proyectoras y fotográficas se suma a lista de millonarios premios de "Foto-Fútbol"

GRAN CONCURSO LA NACION

FOTO-FUTBOL

F. BRAVO — (G. Cross) CONTRERAS

M. AMPUERO — (Rangers) RODRIGUEZ

(G. Cross) MATURANA — (Magall.) GUTIERREZ

(Serena) POBLETE — (Palestino) QUIROGA

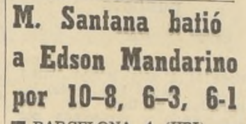
(Palestino) MOCCIOLA — (Rangers) SOTO

Canje de Cartillas de clubes está en pleno desarrollo en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas N.o 1269.— Los canjes de provincia, por vía postal, pueden dirigirse a la Casilla N.o 81-D, Santiago, direccionado a CONCURSO FOTO-FUTBOL.— Contestamos a los concursantes que preguntan o solicitan algo.

El millonario concurso FOTO-FUTBOL, que el Diario de los Deportes, LA NACION, con el auspicio de diversas casas comerciales de la capital ofrece a sus millares de favorecedores al través de todo el país, entregará en un magno sorteo que se realizará en el mes de septiembre próximo, en colaboración con la POLLA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público, los mejores premios que jamás certamen alguno realizado hasta la fecha, haya entregado a los concursantes.

Enteramente gratis FOTO-FUTBOL ofrece la posibilidad de tener un refrigerador de siete pies cúbicos, radiorreceptores, bicicleta, máquina de coser, máquinas de afeitar Philishave, televisor, artículos deportivos, delantales, guardapolvos, camisas y miles de objetos útiles más, aparte de dos pasajes, por vía aérea, a Río de Janeiro, Brasil.

Todo ello es posible gracias a un entretenimiento sano como es juntar las fotografías de los cracks del fútbol profesional chileno, de los clubes que militan en la Primera División. Cada cartilla de club completa, le otorga dos derechos al concursante: una fotografía de su jugador favorito y un CUPON NUMERADO que le permitirá participar en el sorteo de septiembre próximo.



CONTESTAMOS A LOS CONCURSANTES

En esta parte de la crónica, como ya es tradicional, damos respuesta a las consultas y peticiones que formulan los concursantes del FOTO-FUTBOL.

OSCAR LIRA (Arica).— Enviamos por vía aérea su pedido.

Le devolvimos Eº 0,30, saldo de envío en estampillas de Correo. Gracias por sus saludos.

JUAN DURAN NUÑEZ (Arica).— Por vía aérea remitimos los ejemplares solicitados. No van los correspondientes al 2 y 3 de mayo por hallarse AGOTADOS.

ISABEL CHAVEZ H. (Santa Cruz, Colchagua).— Despachamos su pedido por correo. No es molestia atender a los concursantes de FOTO-FUTBOL.

PEDRO VERGARA C. (Vallenar). — Despachamos por Correo su petición, incluso devolvemos Eº 0,10 en estampillas, saldo de su envío. Agradecemos sus saludos.

JAIME OYARZO ELIZONDO (Iquique).— Por vía aérea atendimos sus peticiones. Reclame en oficinas de Correos o LAN-CHILE, por cuanto no envió su domicilio. Gracias por sus palabras de estímulo sobre el concurso FOTO-FUTBOL.

CANJE DE CARTILLAS Y LOS DERECHOS

Las Cartillas de club completas del FOTO-FUTBOL ya las estamos canjeando en nuestras oficinas ubicadas en el primer piso de LA NACION, calle Agustinas, número 1269, en horario de 9 a 13 horas, de lunes a sábado. Los concursantes de provincia pueden hacer sus envíos, por vía postal, señalando en el ángulo inferior izquierdo de la misma Cartilla, el nombre del jugador cuya fotografía desea.

La correspondencia debe enviarse a nuestra Casilla N.o 81-D SANTIAGO o calle Agustinas N.o 1269, a nombre de CONCURSO FOTO-FUTBOL.

Cada Cartilla COMPLETA otorga DOS derechos: a) el cupón numerado para el sorteo de septiembre próximo; y b) UNA fotografía del jugador que el propio concursante señale.

La FOTOGRAFIA tamaño 18x24 centímetros, del equipo de fútbol favorito sólo puede ser requerida cuando el concursante haya canjeado los DIECIOCHO equipos completos o Cartillas. Antes no, conforme a las Bases del FOTO-FUTBOL. Cualquiera otra interpretación es ERRONEA.

VALIOSOS Y UTILES PREMIOS



La prestigiosa y acreditada firma comercial en útiles e implementos fotográficos REIFSCHNEIDER, calle Agustinas N.o 1151, ha donado valiosos y útiles premios al millonario concurso FOTO-FUTBOL; entre otros, una cámara proyectora y máquinas fotográficas. EN EL GRABADO, una vista del establecimiento REIFSCHNEIDER, Cine-Foto-COLOR, auspiciador del FOTO-FUTBOL.

Lectores de provincia pueden solicitar Cartillas de Promoción a Foto Fútbol

¡Todos los lectores de LA NACION, el Diario de los Deportes, podrán participar en el millonario concurso FOTO-FUTBOL, por apartados que vivan en la geografía de Chile!

A partir de esta fecha remitiremos por vía postal —CERTIFICADO— las DIECIOCHO (18) Cartillas de Promoción de los clubes que disputan el Campeonato Profesional de Fútbol, en la Primera División, a todos los lectores de nuestro diario, sin otro requisito que enviar QUINIENTOS PESOS (Eº 0,50) en estampillas de correo para cancelar el envío hasta su domicilio o casilla, según lo indique el propio concursante.

Estas Cartillas de Promoción del FOTO-FUTBOL tienen el mismo valor que las publicadas en LA NACION los días lunes y jueves de cada semana, por cuanto son similares en su formato y distribución de los jugadores.

Solamente se atenderán pedidos de las provincias —con exclusión de Santiago—, para lo cual se deben enviar las cartas, con el valor ya señalado en estampillas de correo, en la siguiente forma: CONCURSO FOTO-FUTBOL, Diario LA NACION, Casilla N.o 81-D, SANTIAGO, o calle Agustinas N.o 1269.

Diplomas entrega el tenis profesional

Hoy, a las 18.30 horas, en el Restaurante Falabella, la Asociación de Profesionales de Tenis hará entrega de los diplomas a los participantes en el curso de capacitación técnica que organizó la entidad y cuya dirección estuvo a cargo del profesor Humberto Rivera.

Recibirán su diploma, los siguientes profesionales: Alfonso Cisternas, Luis Romero, Sergio Rodríguez, Bernardo González y Moisés Silva.

Han sido invitados a este acto las autoridades del tenis nacional y local y miembros de la prensa y radio de nuestra capital.

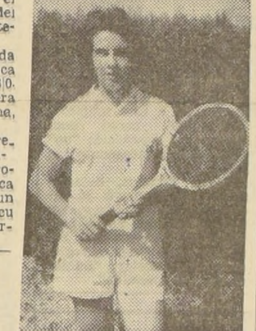
M. Santana batió a Edson Mandarino por 10-8, 6-3, 6-1

BARCELONA, 4 (UPI). — El español Juan Manuel [illegible] venció al brasileño José Edson Mandarino por 10-8, 6-3 y 6-1, en un partido de cuartos de final del torneo de tenis.

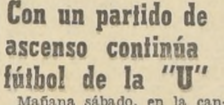
MANCHESTER (Gran Bretaña), 4 (UP).— Dos victorias conquistó ayer la tenista brasileña María Bueno en el torneo individual femenino del Torneo del Norte de Inglaterra.

En un match de la segunda rueda eliminó a la británica J. A. Jackson, por 6|0 y 6|0. Seguidamente, en la tercera ronda, batió a la sudafricana, Furie, por 6|0 y 6|2.

MANCHESTER (Gran Bretaña), 4 (UPI).— Ivo Pimentel, de Venezuela, derrotó a A. C. Zeeman, de Africa del Sur, por 6|2 y 6|3 en un partido de individuales masculinos, segunda rueda, del torneo septentrional.



MARIA E. BUENO: la campeona brasileña obtuvo sendos triunfos en el tenis de Manchester.



Con un partido de ascenso continúa fútbol de la "U"

Mañana sábado, en la cancha de la Escuela de Aviación, continuará el campeonato universitario de fútbol, en la competencia interfacultades correspondiente a la temporada de 1964. En dicho campo, a las 15 horas, se enfrentarán por el torneo de ascenso, los equipos de Escuela de Aviación y Técnica Médica.

Con posterioridad, el miércoles 10 del mes en curso, proseguirá el campeonato, con partidos correspondientes a la serie de honor y ascenso.

Bata da comienzo a su participación en el fútbol regional

El Club "Bata", de Peñaflor, iniciará sólo el próximo domingo su participación en el Torneo Regional de Fútbol Zona Central. Esto se debe a que la mayoría de sus jugadores se encontraban participando en Perú, en representación del fútbol amateur chileno.

El Campeonato Zona Central ya está disputando su 7a. fecha, y los partidos a jugarse, a partir de las 15,30 horas, son los siguientes:

EN MELIPILLA.— Ignacio Serrano con Aviación. Arbitro, Jorge Yáñez. Director de turno, Juan Duarte.

EN SANTIAGO.— Cancha Fábrica de Gas: Walter Müller con Fatucén. Arbitro, Hugo Portella. Director, Walter Pérez. Cancha N.o 2, del Estadio Ferroviario: LAN-Chile con General Velásquez. Arbitro, Manuel Martínez. Director, Sergio García.

EN POLPAICO.— Unión Cepol con Guillermo Guzmán. Arbitro, Manuel Fuentealba. Director, Rubén Briceño.

EN MAIPU.— Insa con Andarivel. Arbitro, Jorge Canelcs. Director, Elías Ríos.

EN CARTAGENA.— Huracán con Lautaro. Arbitro, Luis Ramírez. Director, Gustavo González.

EN PEÑAFLOR.— Bata con Mademsa. Arbitro, Armando Goncara. Director, Luis Guajardo.

POR LA SEGUNDA DIVISION PARTIDOS DE LA 3a. FECHA

EN GRANEROS.— Chiprodal con Tricolor. Arbitro, Carlos Hamamé. Director, Osvaldo San Juan.

EN ÑUÑOA.— Arrieta Guindos con Malloco. Arbitro, Pedro Yáñez. Director, Eduardo Rivas.

EN CASABLANCA.— Defensor con Comercio. Arbitro, Eliecer Saldías. Director, Orlando Salas.

EN SANTIAGO: Estadio El Llano: Juan Pinto Durán con Maipo. Arbitro, Ramón Aliaga. Director, Arnoldo Montecinos.

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.—El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.—Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo ppdo. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.—Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.

4.—Las cartillas completas, al momento de ser canjeadas además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya juntado las 16 fotos correspondientes a uno de los equipos tendrá a su vez derecho a obtener de la Empresa LA NACION una foto tamaño 18 x 24, del equipo que desee.

5.—Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.—Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

LA NACION

VIERNES 5 DE JUNIO DE 196
SANTIAGO DE CHIL

UE BUSCA ESTA JUVENTUD?:

RABAJOS FORZADOS PARA "LOS COLERICOS" PROPONE UN DIPUTADO CONSERVADOR INGLES

nca la prensa británica calificó a nadie con tan duros adjetivos.— Los "teddy boys" despiertan indignación en toda Inglaterra.

ONDRES, (ANSA).— El o feriado de Pentecostés minó hace ya algún tiempo, las salvajes correrías de lares de adolescentes que ieran lugar en esa oportuad, continúan siendo tema conversaciones y de apaadas polémicas. Por otra te, la repetición, aun en s vasta escala de los gradesórdenes pascuales de acton on Sea, ha alarmae indignado al país. El guaje contra estos jovencies duro y aún los diarios siempre se caracterizaron una cierta comprensión de inquietos teen-agers, usan ificativos que nunca habían arecido en la prensa britána. Bellacos, serpientes, animales, puercos, son los términos más frecuentes y más suaves. Hay quien aprueba las sentencias dictadas por los jueces, pero en general se considera que las mismas han sido demasiado benignas.

Los más graves incidentes se produjeron en Margate, pero sucesivamente los mismos se repitieron en Brighton, en Southend y en Bournemounth, En todas estas localidades balnearias las exiguas fuerzas policiales, armadas solamente de bastones, ofrecieron un extraordinario espectáculo de coraje y de resistencia, pero era poco lo que podían hacer frente a cientos de iracundos desbordados sobre kilómetros de playa. En Southen, los pocos adolescentes capturados fueron después dejados en libertad, pero en las otras ciudades, Margate, Brighton y Bournemounth, la policía logró efectuar más de doscientos arrestos de jóvenes que fueron sometidos a la justicia. Cabe señalar que en Bournemounth, después de las primeras refriegas en la playa, otros turbulentos atacaron una sala de conciertos rompieron vidrios y causaron toda clase de destrozos en la misma.

Los procesos a los iracundos, tal como los prescribe la ley, se efectuaron individualmente y cada juicio duró apenas unos pocos minutos. Los jueces impusieron tres meses de prisión y una multa a los mayores y seis meses de prisión, en establecimientos especiales, a los menores.

El juez Simpson, de Margate, expresó al iniciarse las audiencias y dirigiéndose a todos los iracundos sometidos a su tribunal:

—Ustedes no son nada más que pequeños nerones de pacotilla lo mismo que las amiguitas que los acompañan; habéis envenenado el aire de este lugar con vuestra conducta miserable. Como los ratones andáis siempre en cantidad, porque esa es la única forma en que podéis tener valor para vuestros desmanes".

Ahora se espera que la cuestión sea llevada al Parlamento y al respecto se anuncia que un diputado conservador, Sir William Teeling, ya ha proyectado que, en adelante, se imponga a los responsables de esta clase de desórdenes la pena de trabajos forzados a cumplirse bajo un régimen militar.

No se cree que el proyecto de Sir William sea aprobado, pero lo cierto es que todo el país pide penas más severas que las impuestas ahora, de acuerdo con la ley vigente, a los iracundos desbordados de los últimos días.

¿Qué es lo que buscan y qué es lo que quieren estos adolescentes? Como es sabido los mismos están divididos en dos bandos, los "Mods" y los "Rockers", Los "mods", la palabra significaría "modernos", son muy atildados, usan ropas finas, zapatos en punta y tienen un aspecto refinado; los otros son de apariencia brutal y agresiva y generalmente usan chaquetas de cuero. En cuanto a lo que quieren y buscan, nadie lo sabe.

Hay, sin embargo, una explicación dada por el ilustre historiador. A. J. Toynbee, quien ha expresado: "El drama de nuestra sociedad es que en su propósito de exaltar la juventud, ha rebajado la edad de la responsabilidad económica, sexual y moral hasta los límites de la primera adolescencia, sin inculcar a los jóvenes el respeto a los viejos. Son liberales, inquietos, convencidos de su propia importancia y han creado un mundo propio de ellos en el que los une un odio común hacia los adultos. Y en su mundo sólo saben expresarse dando rienda suelta a sus instintos, entre ellos el de la violencia".

Ahora, del 31 de julio al 4 de agosto habrá otro largo feriado y el país ha empezado ya a preocuparse por lo que, en esa oportunidad, podrán hacer los "mods" y los "rockers".



¿Qué buscan, qué desean, a dónde van estos adolescentes? Es la pregunta que se hace la prensa británica frente a los desmanes cada vez mayores de los jóvenes "coléricos". Un diputado ha pedido trabajos forzados para los responsables de desmanes. La situación será llevada al Parlamento.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.—Caminar.
2.—Orden religiosa fundada por San Bruno en el año 1934.
9.—Río de Europa.
1.—Lugar donde se toman y venden licores.
13.—Sostén o pie que sirve para colocar una imagen, objeto, etc.
14.—Religiosa.
15.—Canoa india.
17.—(Samuel). rey de Hungría de 1041 a 1044.
18.—En marina atoar un barco. (Inv.).
19.—Tienda lujosa de licores, refrescos y dulces.
21.—Acción de soplar.
22.—Ansares.
24.—Suelo artificial o natural de ia calle.
25.—Afirmación.
27.—Constelación boreal.
28.—Aféresis de ahora.
29.—Símbolo químico del erbio.
31.—Ansar.
32.—Consonante.
33.—Sociedad Anónima.
34.—Alaba.
37.—Tranquilidad del alma.
40.—Zapatería suiza. (Inic.).
41.—Hembra del pavo.
42.—Boato, lujo.
44.—Lo que cobra el dueño del garito.
47.—Cerro aislado en una llanura.
50.—Acaudalado.
51.—Entrega.
53.—Así sea.
54.—Bisonte salvaje de América.
55.—Alhajas.
57.—E.Z.D. (Inic.).
58.—Consonante.
59.—Sientes piedad por algo.
60.—Orden Administrativo.

VERTICALES

1.—Del verbo ir.
2.—Anillo fijo.
4.—Asociación Periodistas.
5.—Uno de los nombres de Cibeles. (Mit.).
6.—Prohibición de tocar ciertas cosas impuesta por las religiones de la Polinesia.
7.—Junte una cosa.
8.—Junta Administrativa.
9.—En inglés, asociación de intereses entre varios industriales.
10.—Salida de un astro.
12.—Que no es tupido.
14.—Batracio.
16.—Orate, que ha perdido la razón.
18.—Nombre de una flor.
20.—Apócope de santo. (Inv.).
21.—Señor en inglés.
23.—Sociedad Anónima.
24.—Río de Europa.
25.—Señal de auxilio.
26.—Ciudad del Perú.
29.—E. N. Z. (Inic.)
30.—Cabeza de ganado.
34.—Sacerdote budista del Tíbet.
35.—Alga marina.
36.—Vocal repetida.
37.—Panamerican Tours.
38.—Anillo.
39.—Consonante.
41.—Cúspide de una montaña.
43.—En Colombia, betún o asfalto.
44.—El garrotillo o difteria.
45.—Acción y afecto de oír.
46.—Insignia de victoria que se daba a los vencedores.
48.—Elevo oraciones.
49.—Ondulación, sinuosidad.
51.—Entrego.
52.—De dar. (Inv.).
55.—Juzgados Provinciales.
56.—Igual al 23 vertical.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

CERCA APARATO
AREAS MELENAS
LINDA ANIMOSA
LADERO ADATAR
ALITERO ABADA
SEDE UNIDA
ESA AGITA AVA
ANACA OLES
OPALO ELIMINO
SERENO ALISEN
ACEMILA ATARA
DATAMOS MERAD
ASESARA ANANA

Dijo que no y dejó a la novia sola ante el altar

MANCHESTER, 4 — (UPI)— El pastor miró fijamente a David Swindells y le preguntó: "¿Tomas por esposa a esta mujer?". Swindells pensó unos instantes y respondió: "no" y se alejó rápidamente del lugar.

Diana Garden, desconsolada, se desmayó. El sacardote, George Shaw, corrió detrás del novio para tratar de convencerlo. Pero una hora después regresó para anunciar: "La boda está suspendida".

Juan Marino

Nos vemos forzados a suspender la publicación de esta historieta, por falta de la entrega oportuna de los originales. La UPI, que es la agencia distribuidora, nos ha dado seguridad de que esta situación se regularizará a breve término.

LA DIRECCION

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, emitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1919) Falta alumbrado público en Población "La Palmilla"

Señor Director:

La Población La Palmilla es un sector que cada día está adquiriendo mayor importancia, debido al gran número de familias que han llegado a residir a este sector de Santiago.

Sin embargo, las autoridades municipales no se han preocupado de esta población, la que debe sufrir numerosos problemas. Uno de ellos es precisamente la falta de alumbrado público, lo cual hace que las calles de esta población sean un escenario propicio para los asaltos nocturnos o cogoteos.

Especialmente, debo señalar esta falta de alumbrado en el sector comprendido entre las calles Bidaroa, Logroño, Gascuña y otras, donde desde hace tres meses se mantienen en la más impenetrable de las penumbras. Esto se nota mayormente, con la llegada de la época invernal, cuando se oscurece más temprano, y los días aclaran más tarde.

Espero que con la publicación de estas líneas en LA NACION, las autoridades municipales se preocupen de este problema de la Población La Palmilla y le den una solución.

Atentamente saluda a Ud.
M. R.

1920) Pago de los reajustes a los jubilados públicos

Señor Director:

En los diarios de Santiago, llegados a esta lejana Punta Arenas, hemos leído cómo los partidos políticos se han preocupado y protestado por que no se les paga rápidamente y de una sola vez el reajuste del 35 por ciento, a los empleados públicos, recientemente aprobado por el Congreso y promulgado como Ley de la República.

Ahora, quisiera saber por qué este interés por determinado sector no se hace extensivo a los jubilados, que estamos esperando nuestro escuálido reajuste aprobado y sancionado como ley y que rige desde enero del presente año y que a la fecha no se vislumbra el pago. Pero, claro está que me estoy haciendo una pregunta tonta, ya que los jubilados somos una minoría en comparación con los beneficiados con el reajuste del 35 por ciento y a ellos hay que demostrarles el interés de los partidos políticos, pues estamos en época pre electoral.

Por otra parte, como jubilado del Departamento de Periodistas me hago la reflexión sobre cuándo se harán conciencia que son ellos los que deben tener una de las cajas mejor financiadas, que les otorgue los beneficios a que tienen derecho y no como en la actualidad que es una de las más desfinanciadas.

Resulta paradojal que siendo los periodistas los que con sus campañas de prensa y radio contribuyen a que las leyes previsionales sean cada vez más perfectas y presten mayores beneficios a sus imponentes, sean precisamente los más desamparados en legislación social. Y si los imponentes en actividad no consiguen la ayuda de la Caja cuando la necesitan ¿qué nos queda a nosotros los jubilados?

Agradeciendo su atención a la presente, saluda atentamente a Ud. Carnet 28840.

1921) Liebres y micros no reponen vidrios de las ventanillas

Señor Director:

En días pasados tuve el agrado de leer una respuesta en la Sección "Así Atendemos al Público", en la que se daba cuenta de que las autoridades de Gobierno y de la Municipalidad estaban preocupadas del retiro de las máquinas viejas y en mal estado de la circulación, en los serv locomoción colectiva. mo tiempo se señalaba no se podía hacer cu ta medida en forma e inmediata, sin desm perjudicar el transp pasajeros dentro de dad.

Estoy conforme con dicaciones que se hace párrafo; pero ya que pueden retirar todas quinas, al menos que obligue a sus propie reponer los vidrios de tanillas en micros aún en estado de ser que con la caída de ra lluvia son muchos sajeros que se han te mojar por esta raz sentados, o bien tener portar a su lado una cartón que se les colo visionalmente, en del vidrio que debía Espero que las au antes que avance m vierno, adoptarán este respecto, como exigirán la imperme o reparación de los los vehículos, ya que gunas máquinas que ven más que si los estuvieran a la inter

Sin otro particular atentamente a Ud.,
J.

Así Atendemos al Públi

Mientras exista el Ferrocarril no mejorará locomoción en ese s

Hay diversas opiniones dentro de la misma palidad de Quinta Normal para su supres

Nuestro lector Carlos Estevez, de Qta. Normal, nos escribe para referirse al funcionamiento del llamado Ferrocarril Oeste, que corre por calle San Pablo a partir de Matucana y hace diversas consideraciones de los pro y contra para su supresión.

Al respecto debemos manifestar a nuestro lector, que la existencia, precisamente de este servicio, pese a lo barata que es su tarifa, está impidiendo el progreso de ese sector de la comuna de Quinta Normal, ya que este sistema ha sido descartado en la locomoción en casi todas las grandes ciudades, debido a los serios inconvenientes que presenta. Al mismo tiempo su funcionamiento resta el interés de otros medios de locomoción más rápidos y cómodos, para instalar recorridos que sirvan a esa parte de la población, ya que no pueden competir en tarifas, con él.

Hace algún tiempo, la concesión de ese servicio de locomoción, solicitó a la Municipalidad de Santiago, su autorización para extender su recorrido hasta calle Puente, lo cual le fue negado por la unanimidad de la Corporación, precisamente atendiendo a que no significaba un mejoramiento ni una solución para los problemas de locomoción de la población, como también por

1917) Sobre supresión de "Ferrocarril Oeste" en Q. Normal

Señor Director:

Cada cierto tiempo, en la prensa o en las esferas municipales de Quinta Normal se menciona con cierta insistencia la conveniencia de suprimir el funcionamiento del tranvía suburbano llamado "Ferrocarril Oeste".

En favor de esta supresión se esgrimen los más variados argumentos. Se dice que los vehículos son feos; que circulan tarde, mal y nunca; que impiden el ensanchamiento de la calle San Pablo; que no sirven verdaderamente al publico y que son sucios.

Los cargos contra el vilipendiado "Ferrocarril Oeste" tienen cierta parte de razón: los "carritos" son tan sucios como cualquiera de los micros que circulan

TARZAN.-

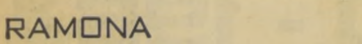
Por Edgard Rice Burroughs











RAMONA

POR JORGE PALACIO









DICK TRACY

POR CHESTER GOU

